LA NACION

DOMINGOS	PRECIO:	
Provincia Santiago:		E° 2.20
Otras Provincias:		E° 2.30
SEMANA	PRECIO:	
Provincia Santiago:		E° 1'70
Otras Provincias:		E° 1.80

Santiago, Jueves 30 de Septiembre de 1971 Año LIV Nº 19.654

COLO COLO PUNTERO
Ganó anoche a Unión 3-1

DECRETO DE INSISTENCIA PARA INDUSTRIAS TEXTILES

● **Contraloría deberá tomar razón del nuevo documento**

Ayer quedó redactado el decreto de insistencia que enviará el Gobierno ante la decisión de la Contraloría General de la República de rechazar las requisiciones de las industrias textiles. La determinación se acordó en una larga reunión que sostuvo el Presidente de la República con los jefes de partidos de la Unidad Popular y los Ministros de Economía, Hacienda, Minería y Agricultura.

Este decreto de insistencia, que tiene carácter obligatorio, llevará la firma de todos los Ministros de Estado.

Las resoluciones, enviadas hace algún tiempo por la Dirección de Industria y Comercio, ordenaban la requisición de las siguientes industrias textiles: Caupolicán Renca; Textil Progreso; Algodones Hirmas; Sumar Nylon; Algodones Polyéster, Rayón Said Maipú y Fabrilana.

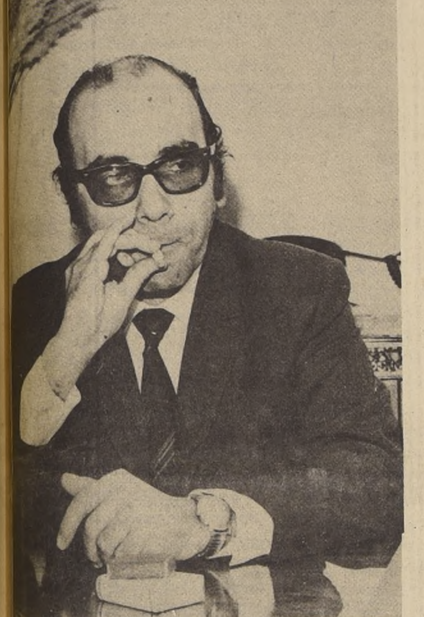


LA DECISION de los trabajadores del área social textil, puesta al servicio del aumento de la producción, es un hecho que merece respeto de la ciudadanía. El Gobierno Popular así lo comprendió. En las próximas horas, debe remitirse a la Contraloría General de la República el decreto de insistencia que dispone, definitivamente, la incorporación de los otroras monopolios textiles al área social. La determinación del Compañero Presidente provocó júbilo entre los trabajadores de las industrias requisadas.

Sensacionales declaraciones de Interventor:

NEGOCIO DE LAS GUIAS TELEFONICAS SERVIA PARA LLEVARSE LOS DOLARES

● **Abogado socialista, Enrique Manzur, explica el fraude** ● **No se cauteló el interés de Chile**



ABOGADO ENRIQUE MANZUR, ex-Interventor en la ITT y militante socialista de la Segunda Comuna, desentraña el misterio de los fraudes con avisos en las guías telefónicas y el negocio de la impresión hecha por una empresa de Puerto Rico.

Castro:

DOS PILOTOS DE FACH MUEREN EN ACCIDENTE

CASTRO. (corresponsal).— Instantáneamente perecieron los tripulantes de un avión Mentor de la Fuerza Aérea, al precipitarse a tierra el aparato, cuando realizaba algunas maniobras sobre la pista de aterrizaje local.

El accidente se registró en el cabezal sur de la pista aérea de Castro y de acuerdo con los antecedentes entregados por el Servicio de Búsqueda y Salvamento, las víctimas fatales de la tragedia fueron identificados como el piloto, un comandante, Douglas Salaguren y el copiloto, Abelardo Téllez Velásquez.

La máquina, un Mentor Nº 165 efectuaba varios vuelos rasantes sobre la pista a las 17 horas de ayer, cuando, por causas que se desconocen cayó a tierra. El aparato resultó totalmente destruido.





FELIPE HERRERA, OPONENTE A SECRETARIA DE LA NU

● **"Tiene derecho a postular un latinoamericano", expresó el Subsecretario de RR.EE., Aníbal Palma.**

FIDEL CASTRO INVITADO A VISITAR MARIA ELENA

● Trabajadores cursaron invitación

Mañana en la Plaza de los Héroes:

CONMEMORAN LA GESTA HEROICA DE RANCAGUA

● **Solemne ceremonia cívico-militar.**

A las 10 horas de hoy:

PLENARIO DE FEDERACIONES INICIA LA CUT

Confirmado por Anibal Palma:

FELIPE HERRERA POSTULARA A SECRETARIA GENERAL DE LA ONU.

El Subsecretario señaló que un "latinoamericano tenía derecho a postular",

EL ECONOMISTA CHILENO Felipe Herrera es desde el martes pasado, candidato oficial al cargo de Secretario General de las Naciones Unidas, y la determinación ya fue anunciada a los embajadores latinoamericanos en la NU.

El anuncio lo hizo Humberto Díaz Casanueva, quien se desempeña actualmente como Embajador de Chile, ante este organismo.

Para el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, la candidatura de Herrera a este puesto debe ir acompañada del apoyo de los países latinoamericanos, es decir **"Herrera debe ser el candidato de estos países".**

"América Latina, señaló Palma, **tiene el derecho de postular a un latinoamericano a este cargo, ya anteriormente lo han ocupado representantes de Europa y Asia".**

Por otra parte, dentro del bloque de los países americanos, existe un ánimo de disposición para apoyar a Felipe Herrera. Lo mismo sucede en algunos países de Europa.

La elección del nuevo Secretario General, que reemplazará al birmano U Thant, concita en estos momentos especial interés. No obstante quien debe postular el nombre de la Asamblea General es el Consejo de Seguridad de este organismo, integrado por las Grandes Potencias.

Por el momento, las nominaciones de posibles candidatos recien comienzan. Actualmente Felipe Herrera es miembro del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, miembro de la Comisión Internacional para el Desarrollo de UNESCO y Presidente de la Comisión chilena para UNCTAD III.





EJECUTIVO NIPON

Con el Presidente de la República, Salvador Allende, se entrevistó ayer Motozo Hattori, Presidente de la Compañía Naviera "Kawasaki" y Presidente de la Sociedad Nipo-Chilena.

A su salida del gabinete presidencial, Hattori manifestó que había venido a saludar al Primer Mandatario y a conversar sobre la intensificación de las relaciones entre ambos países.

"Japón, manifestó **es un país que compra diversos productos a Chile, especialmente mineros. Al mismo tiempo, está en condiciones de prestar asesoría técnica, sobre todo en el rubro de la pesquería".**

Aunque no existe ninguna iniciativa concreta sobre esta asistencia técnica, Hattori expresó que se estan estudiando los antecedentes que hagan posible esta cooperación, entre ambos países.

CREDENCIALES DE EMBAJADOR DE GUATEMALA

Con el ceremonial acostumbrado presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República, el nuevo Embajador de Guatemala, Mario Juárez Toledo, quien reemplaza en sus funciones a Juan Jóse Arévalo.

La ceremonia fijada para las doce horas, debió sufrir un retraso de diez minutos, debido a que el Canciller Subrogante y titular de Interior, José Tohá, se encontraba en la sesión especial del Senado.

El nuevo diplomático tiene 43 años de edad, es casado con Blanca de León Schlotter, y es bachiller del Instituto Nacional de su país y especializado en el Instituto Diplomático de Guatemala.

Tanto a la entrada como a la salida de La Moneda le rindieron los honores correspondientes, una compañía del Regimento Buin y la Guardia del Palacio.

RODOLFO JARAMILLO

El Vicepresidente del Banco Sudamericano Rodolfo Jaramillo fue recibido por el Presidente de la República, con el objeto de informar acerca de la marcha de esa institución bancaria, que se encuentra en vías de estatización.

Jaramillo agradeció al Presidente, su designación en el cargo que hoy ocupa y le manifestó que el Banco se encuentra funcionando en perfectas condiciones, con el personal y mando directivos existentes.

Además le dio cuenta del proceso en que se encuentran las gestiones de estatización. Hasta el momento, el Estado ha comprado gran parte de las acciones de dicho Banco, pero aún falta que todo el trámite legal correspondiente sea finiquitado.

DIRECTOR DEL CANAL 9

Durante media hora se reunió con el Primer Mandatario el director de Canal 9 de Televisión, Carlos Sancho, con el fin de poner en su conocimiento una serie de problemas técnicos y laborales que afronta la estación televisiva.

El presidente Allende ofreció a Sancho otorgar el máximo de apoyo, tanto personal como de su Gobierno, para encontrar una solución a las dificultades.

LA DELEGACION de mujeres cubanas que visita nuestro país, encabezadas por Vilma Espín de Castro, sostuvo en la mañana de ayer una breve entrevista con el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende. Las damas intercambiaron impresiones sobre los lugares que han visitado y el contacto que han podido tomar con el pueblo chileno.



EL EMBAJADOR de Guatemala en Chile, Mario Juárez Toledo, conversa con el Presidente Allende, luego de presentarle sus cartas credenciales.



EL PRESIDENTE de la Compañía naviera "Kawasaki", se entrevista con el Primer Mandatario, sobre el estrechamiento de relaciones entre ambos países, incluyendo una posible asesoría técnica, en la pesquería.

DECRETO DE INSISTENCIA PARA INDUSTRIAS TEXTILES

Ayer quedó redactado el decreto de insistencia que enviará el Gobierno ante la decisión de la Contraloría General de la República de rechazar las requisiciones de las industrias textiles. La determinación se acordó en una larga reunión que sostuvo el Presidente de la República con los jefes de partidos de la Unidad Popular y los Ministros de Economía, Hacienda, Minería y Agricultura.

Este decreto de insistencia, que tiene carácter obligatorio, tiene que llevar la firma de todos los Ministros de Estado.

Las resoluciones, enviadas hace algún tiempo por la Dirección de Industria y Comercio, ordenaban la requisición de las siguientes industrias textiles: Caupolicán Renca; Textil Progreso; Algodones Hirmas; Sumar Nylon; Algodones Polyester; Rayon Said Maipú y Fabrilana.

El procedimiento de insistencia lo establece la ley orgánica de la Contraloría General de la República. Cuando ésta objeta la legalidad de una resolución el Presidente ordena que tome razón con la firma de todo su Gabinete. Luego la Contraloría envía la noticia del decreto de insistencia a la Cámara de Diputados quien toma conocimiento del hecho.

Según algunos antecedentes, el promedio de decretos de insistencia del año pasado fue de uno diario, por ejemplo: Lanera Austral de Magallanes. En el Gobierno anterior se utilizó para nombramientos.

En el procedimiento del decreto de insistencia, la parte afectada, en este caso las textiles, no tienen derecho a apelación.

TRAFICO DE DOLARES FALSOS EN OSORNO

OSORNO.— Una banda de cinco individuos fue detenida por funcionarios del Servicio de Investigaciones de Delitos Económicos, (SIDE) luego que se comprobó que traficaban con dólares y cheques dólares en una gran cantidad.

Los sujetos que pasaron ya a disposición de la justicia, son **Juan Quiroga Santibáñez, Héctor Bossiel Tejers, Norman Azócar Bossiel, Florentino Escobar Escobar,** y **Oscar Yévenes Reyes,** este último chofer de taxi.

Las informaciones oficiales señalan que durante varios meses, detectives del SIDE estuvieron siguiendo la pista dejada por los individuos a través de un verdadero alud de cheques dólares y dólares en billetes falsos de diversas sumas, que habían vendido en diferentes lugares del país, desde Santiago a Osorno. Fue sí como en horas de la madrugada de ayer, las diligencias cuminaron con una serie de allanamientos a locales comerciales e inmuebles particulares, encontrándose una gran cantidad de dólares falsos, procediéndose inmediatamente a la detención de los implicados en el **"affaire".**

Los informantes no proporcionaron sumas, pero en todo caso, manifestaron que el monto de las estafas era elevado.

Síntesis Económica

CORFO comprará el matadero "Lo Valledor"

La Corporacion de Fomento de la Producción adquirirá los terrenos y el edificio del Matadero Lo Valledor para traspasarlo posteriormente a su filial SOCOAGRO. Con esta finalidad el Consejo de la institución autorizó a su Vicepresidente, Kurt Drekmann, para invertir 50 millones de escudos en la adquisición de estas propiedades.

Fue autorizado además para participar en la subasta que deberá llamar la Municipalidad de Santiago, para enajenar dichos terrenos.

En esta forma se complementará la Red Nacional de Mataderos frigoríficos que existen a lo largo del país para abastecer los centros de consumo. De esta manera se adquieren todas las instalaciones de ganado, planta de aprovechamiento de los subproductos y un terminal de comercialización de la carne.

CORFO cancelará 10 millones de escudos al momento de firmar el contrato de compra y el saldo será cancelado en cinco cuotas anuales iguales reajustadas de acuerdo al índice del costo de la vida.

DIA DEL AHORRO

El próximo 31 de octubre será celebrado en todo el país el "Día Nacional del Ahorro", con un concurso en el cual participaran niños y jovenes tanto trabajadores como estudiantes.

Se desea obtener la máxima participación de la juventud chilena e incentivar a los pequeños y adolescentes para que vayan adquiriendo una conciencia del valor que tiene el ahorro, tanto en sus vidas como en el progreso nacional.

En este torneo podrán participar todos los niños y jóvenes, los cuales deberán narrar cualquier experiencia sobre ahorro que hayan vivido, ya sea en el colegio, hogar o trabajo. La fecha de término para la recepción ha sido fijada para el 15 de octubre y deben ser llevados personalmente a Bandera 52, entrepiso.

Un jurado especial dictaminará los premios y sus montos. Los que vivan en provincias serán invitados a Santiago por instituciones de ahorro para recibir de manos del Presidente los premios en un acto público.

OFICINA EN ALEMANIA

Con la finalidad de aumentar el flujo turístico entre Alemania y Chile, la Dirección de Turismo inauguró una oficina auxiliar que funcionará en una de las calles más importantes de la ciudad de Munchen.

La oficina estará a cargo del experto en Turismo Askaan Walht, alemán, pero profundo conocedor de la realidad chilena y de sus atractivos turísticos, ya que vivió en nuestro país durante largos años.

Las funciones que desempeñará serán principalmente informar y suministrar los antecedentes a la agencias de turismo, lineas aéreas centros culturales y otros. Será decorada por el departamento de Cultura y Extensión de la Dirección de Turismo de Chile, seleccionándose una completa muestra de artesanía popular y artículos típicos.

TRIBUNALES

¡A DECLARAR TODOS LOS IMPLICADOS CON LA COMPAÑIA DE TELEFONOS!

Ministro Aburto comenzará a citar a partir de hoy.

"Toda la gente que de una u otra manera ha intervenido en la creación de la empresa "Guías y Publicidad S.A.", será llamada a declarar", dijo a "La Nación" auer en la tarde el Ministro en Visita Marcos Aburto que atiende la querella por estafa del fisco contra altos ejecutivos de la Compañía de Teléfonos.

Entre las personas que aparecen en los libros creando esa sociedad figuran, además del reo Gonzalo Van Mersch, el abogado Fernando Eguiguren Ossa, el abogado Sergio Diez (muy conocido por su participación en un programa de televisión), etc.

El Ministro Aburto informó también que se encuentra instalado estudiando los antecedentes del caso, en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, y que allí serian citados a declarar estas personas.

Dijo que Van Mersch se encuentra reo por "Simulación de Contrato", al haber formado una sociedad satélite de la Compañía de Teléfonos, que es "Guías y Publicidad".

A través de esta última compañía, que era utilizada como palo blanco, los altos ejecutivos de la Compañía de Teléfonos se disminulan las utilidades de la manera más escandalosa.

Quienes parecen mas afectados son CORFO, por la no restitución del 2% de utilidades excedentes, y el fisco, al cual se le deben entregar la mitad de todas las utilidades que exceden de 12%.

En libertad Eugenio Lira

El Subdirector de "Puro Chile", Eugenio Lira, fue dejado en libertad ayer en la tarde, luego de que se presentara a declarar temprano ante el Ministro Sumariante, y este lo declarara reo por varias querellas presentadas en su contra por parlamentarios de derecha.

El Ministro Sumariante, Marcos Aburto, quien debió abandonar momentáneamente la vista de la querella contra los altos ejecutivos de la compañía de teléfonos e instalarse nuevamente en su Sala de la Corte para interrogar a Lira, le dejó en libertad condicional mientras continúa el Sumario.

Aburto sigue varias querellas de parlamentarios de derecha como Tomás Pablo, Pedro Ibáñez y Héctor Valenzuela, quienes se quejan de los "Huevos de Oro" que asigna el matutino.

Ibáñez, por ejemplo, se queja de que en el "Huevo de Oro" se le dijera que parece "El Negro Chico de la Esquina".

Lira llegó a la Corte acompañado del abogado del matutino, Pedro Foncea Aedo, y del columnista de ese diario, Mario Gómez López.

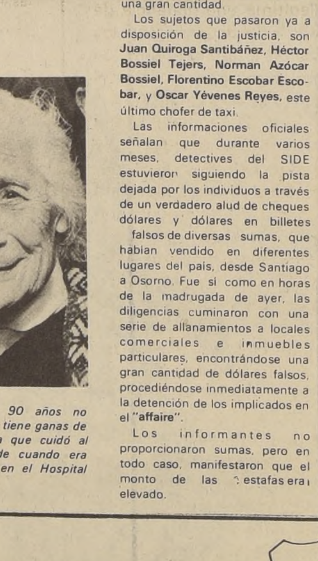
SE RECUPERA "MAMA" ROSA

"MAMA" ROSA FUE TRASLADADA AL HOSPITAL DEL TORAX para ser atendida con los más modernos adelantos médicos en la Unidad de Tratamiento Instensivos ((UTI) de este establecimiento hospitalario. En esta unidad durante las 24 horas del día las enfermeras y médicos cuidan del estado de salud de los pacientes.

Como se informó, Rosa Ovalle Santibáñez, que fuera "mama" del Presidente Allende desde que este tenía 6 meses tuvo que ser trasladada desde su casa de El Monte hasta la Posta Central de Santiago aquejada de una gravísima bronconeumonia. A causa de su dilatada edad —"Mama" Rosa cuenta ya con 90 años—, esta dolencia respiratoria se le había complicado con afecciones concomitantes, tales como arterioesclerosis, diabetes y otras.

Sin embargo, doña Rosa quiere vivir más y, según informan los médicos del Hospital del Toráx, su estado ha mejorado bastante, habiendo superado la etapa crítica de la neumonia.

Si la recuperación es completa puede esperarse que "Mama" Rosa continue agregando nuevos cumpleaños a los 90 que ya tiene.



"MAMA ROSA: 90 años no cuenta cuando se tiene ganas de vivir. La viejecita que cuidó al Presidente Allende cuando era niño, se repone en el Hospital del Tórax.

Quedó constituido Sindicato Industrial "Fuente Alemana"

ANTE LOS INSPECTORES del Trabajo, Reinaldo Rodríguez y Juan Fernández Moreira, quedo constituído el Sindicato Industrial "Fuente Alemana". Asistieron a la votación la totalidad del personal de trabajadores, que contaron con el asesoramiento del secretario del Sindicato Gastronómico, Héctor Castillo.

La nueva directiva tendrá, como trabajo fundamental durante su periodo, la discusión del pliego de peticiones que ya se encuentra redactado.

La mesa que dirigirá los destinos del Sindicato Industrial "Fuente Alemana", quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Laura Donoso; Secretario, Cristina Rivero; Tesorero, Teresa Ponce; Directores, Inés Rubio y Eugenia Montoya.

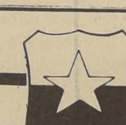
Presentaron la solicitud de traslado a Viaux

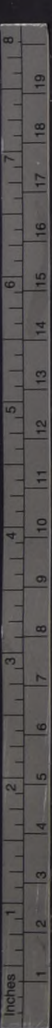
Merced a la gestión personal hecha por el reo Roberto Viaux ante el Presidente de la Corte Suprema Ramiro Méndez Braña cuando éste visitará la Penintenciaría hace algunos días, la Corte envió una solicitud de traslado de Viaux desde la Penitenciaría a una cárcel militar.

La petición de Viaux, que demuestra un descaro increible, pasó a manos del Fiscal Militar, quien debe pronunciarse en los próximos días sobre la solicitud.

Después, el dictamen del fiscal pasará a la Corte Marcial, la cual decidirá sobre la petición, realizada por gestión personal de Ramiro Méndez.

Roberto Viaux M.





LA NACION

UTILIDADES EXCESIVAS EN EL COBRE

El criterio expresado por el compañero Presidente, Salvador Allende, de que a las compañías del cobre se les pagaría indemnización si era justo pagarles, y que no se les pagaría un centavo si era justo no pagarles, encerraba un contenido político y un contenido técnico.

Es decir, no había un gramo de demagogia en esas palabras.

Desde el punto de vista político, el concepto de Allende recoge dos de los valores más profundamente arraigados en el pueblo chileno: el valor revolucionario y el valor nacionalista.

Desde el punto de vista técnico, el concepto expresado por Allende contiene una verdad ya intuída, pero que ahora se expresa nítidamente en cifras: que el exceso de utilidades obtenidas por las compañías del cobre arranca de situaciones de hecho, donde influían las injustas relaciones impuestas por los países hegemónicos a los países dependientes.

Allende, en uso de las facultades que le confiere la reforma constitucional aprobada por unanimidad en el Congreso en julio pasado, ha determinado a cuánto ascienden las utilidades excesivas logradas por las compañías del cobre desde el 5 de mayo de 1955, cuando se puso en vigencia la ley 11.828. Allende determinó que, en su conjunto, ellas ascienden a 774 millones de dólares. Vale la pena insistir en que se trata no de utilidades hasta cierto punto legítimas, que ésas se respetan, sino de aquellas utilidades que sobrepasan el margen de lo legítimo. Son éstas las que ascienden a 774 millones de dólares.

Conforme a las atribuciones constitucionales del Presidente de la República, él ha determinado, entonces, en cuánto deben rebajarse las indemnizaciones —si las hay— por la completa, total y definitiva nacionalización del cobre. De acuerdo con nuestros mecanismos jurídicos, creados y perfeccionados dentro del más absoluto respeto a la institucionalidad, corresponderá al Contralor General de la República fijar el monto de las indemnizaciones, si es que ha lugar a ellas. Y de ese monto, el Contralor deberá, obligatoriamente, descontar la cifra determinada por el Presidente Allende por concepto de utilidades excesivas. El monto de indemnización que fije el Contralor, será apelable ante un Tribunal especial por cualquiera de las dos partes, las compañías o el Gobierno. Pero el monto de las utilidades excesivas es inapelable. Ellas se descontarán de todos modos, cualquiera que sea la opinión de gobiernos o entidades extranjeras. En este punto, Chile ejerce su derecho soberano, donde no hay transacción ni negociación posible.

El decreto promulgatorio que firmó el martes el compañero Presidente, constituirá, en el futuro, un documento histórico, que es una verdadera declaración de principios. Este y otros actos jurídicos del Gobierno son documentos que complementan nuestra Segunda Independencia: la independencia económica.

El examen de las primeras informaciones del exterior revela que el mundo recibió con asombro la noticia. Incredulidad en los países industrializados, y anhelantes expectativas en los países dependientes. Una vez más, Chile muestra al mundo la originalidad de su accionar en el camino de construir el socialismo. El concepto de "utilidades excesivas" no es nuevo, desde que todos los países dependientes se han quejado de ellas; lo nuevo, lo inédito, es haber dado forma concreta a ese concepto y aplicarlo en el proceso de nacionalización. Los países dependientes estaban sometidos al círculo vicioso de ser pobres por no poder desligarse de las empresas imperialistas, y no poder nacionalizarlas, precisamente por ser pobres y no tener dinero para pagar las costosas indemnizaciones que esas empresas exigen.

En el caso de Chile, el concepto de utilidades excesivas parte de considerar legítima una ganancia de 10 por ciento de acuerdo con las que esas mismas empresas tienen en sus países de origen y en el resto del mundo, además de otros indicadores. En nuestro país, las compañías del cobre alcanzaban utulidades que llegaban en algunos casos al 40 por ciento anual, sin que ello beneficiara en nada a Chile. De este modo, y con los mecanismos creados por Chile para el rescate de sus riquezas básicas, los países del tercer mundo cuentan ahora con los instrumentos adecuados para financiar sus respectivos procesos de nacionalización, y con los necesarios precedentes ideológicos que refuercen sus posiciones: ello explica entonces el enorme interés que la medida dictada por el compañero Allende ha despertado en América Latina y en el resto de los países subdesarrollados del mundo entero.

Así, también, Chile le ha dado un contenido concreto a la Declaración 1.803 de las Naciones Unidas, según la cual toda la comunidad internacional reconoce "el derecho inalienable de todo Estado a disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales en conformidad con sus intereses nacionales" y "el respeto a la independencia económica de los Estados".

Hasta aquí, estábamos habituados a que las declaraciones humanitarias de los organismos internacionales fuesen pisoteadas por las potencias imperialistas y dejadas en el olvido por los gobernantes criollos. Por cierto, no podíamos esperar que fuese la potencia hegemónica la que le diera un contenido real a la Declaración 1.803. Tenía que ser el país dependiente, a condición de que su pueblo y su Gobierno se pusieran a la altura de sus predicamentos revolucionarios y nacionalistas.

El compañero Allende ha cumplido con lo que el pueblo le ordenó hacer cuando le entregó limpiamente el mandato. Independizar a la patria y construir el socialismo, simultáneamente, es la gran tarea histórica asumida por nuestro pueblo. Se abre ante nosotros un ancho camino. Y no habrá obstáculo capaz de impedir que lo recorramos.

En Torno al Pluralismo

"Pluralismo" es hoy día en Chile una noción que todos los partidos manejan, en una u otra forma, con distinta fortuna. Pero, en realidad, su significado cambia con el partido que la emplea y es frecuente una enorme cantidad de lugares comunes que importa esclarecer.

El más usual es el que define el pluralismo como la coexistencia de muchos puntos de vista diversos, y aún opuestos, en el marco de una misma sociedad. La definición muestra dos errores serios. El primero es que confunde y asimila todos los puntos de vista antagónicos sobre cualquier cosa, sin discernir su importancia relativa. Así, se estaría "respetando el pluralismo" al admitir a partidarios del Colo Colo y la UC tanto como al aceptar a partidarios de la propiedad social y de la propiedad privada de los medios de producción. Es evidente que la noción de pluralismo político debe referirse a los puntos ideológicos críticos, desdeñando las diferencias de opinión sobre asuntos menores, como preferencias deportivas, musicales, etc.

Ahora bien, si limitamos la definición de pluralismo a planteamientos fundamentales y decimos que se trata de la coexistencia de puntos de vista opuestos **sobre los fundamentos del orden social** (especialmente, el sistema de propiedad de los medios de producción) en el marco de una misma sociedad, el problema se precisa. Entonces, podemos preguntarnos seriamente si son "puntos de vista opuestos" los que coexisten o clases sociales opuestas. Porque, después de todo, lo que determina el punto de vista de una persona frente a un orden social, es, básicamente, la clase social a que pertenece, o, mejor aún, a la que **obedece**.

El "pluralismo" supone, así, la coexistencia de clases sociales con intereses opuestos en el marco de una misma sociedad. Pensamos que, sobre la base de esta definición, excluyendo las generalizaciones vacías, las consideraciones sobre el "pluralismo" cobran una dimensión diferente.

Otro lugar común es el de pensar que, en el pasado, Chile ha sido una sociedad pluralista en el terreno ideológico y lo sigue siendo. Lo cierto es que la oligarquía chilena siempre ha impuesto en la enseñanza de las ciencias sociales una sola visión del mundo, censurando drásticamente la perspectiva marxista. Esto quiere decir que la izquierda tiene hoy día una larga lucha por delante en la esfera de la educación para que el alumno pueda conocer, en un pie de igualdad, el punto de vista marxista, tradicionalmente excluído.

En este sentido, es un error pensar que el "pluralismo", en esta etapa del proceso chileno, es una bandera que concierne solamente a la derecha. Es mucho lo que la izquierda puede ganar al conseguir que se "pluralicen" los textos de Ciencias Sociales, incluyendo la rica visión de Marx.

G.

Trampa Para Aníbal Palma

Una mala jugada le hizo al flamante Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, su ilimitada confianza en la competencia o buena fe de los periodistas, especialmente si usan faldas.

La historia es la siguiente: llegó a entrevistarlo una joven colega de la revista Ercilla y le formuló un rosario de preguntas, a las cuales el dirigente radical y actual funcionario respondió con rapidez y franqueza. Entre esas preguntas venía una sobre el personaje de la política chilena que más admiraba, y respondió que era Salvador Allende, explicando los fundamentos de su opinión.

Después le formuló otra pregunta, y, a continuación, lo interrogó si había personajes de la oposición a los que también admiraba. Palma, pensando que era justo ser ecuánime, contestó que podía citar a Francisco Bulnes y Bernardo Leighton, por su consecuencia en defender principios para ellos respetables. Pero una cosa es responder ante la pregunta concreta y otra, muy distinta, saltar espontáneamente a la ponderación de cualidades en los adversarios, que es como se le hizo aparecer.

Y una cosa es insertar una breve frase en el contexto de una larga entrevista, siendo otra muy diferente hacer una larga entrevista para extraer, luego, una pequeña frase, deslizada como observación secundaria o de relleno.

Para Aníbal Palma, sin lugar a dudas, ha sido una muy mala jugada, pues se le simuló un cuestionario para poder destacarle esa supuesta admiración, que no era otra cosa que el complemento a principios ya expuestos y que él supuso irían en su totalidad. Una entrevista, o es tal, y se publica íntegramente, para no distorsionar el pensamiento del personaje, o no lo es, y eso tiene un nombre bastante feo.

Conocedores de la molestia que esto ocasionó al joven y eficiente Subsecretario de Relaciones Exteriores, nos permitimos comentar el hecho, no como una advertencia, que es innecesaria, sino como una aclaración, que sí lo es.

De ahora en adelante, con seguridad, Palma exigirá las preguntas por escrito, a fin de evitarse sorpresas como la ocurrida con la representante de revista Ercilla, o dictará las respuestas con la condición de que se publiquen íntegras y sin modificaciones. Si tenemos en cuenta lo delicado del cargo que desempeña, no puede aplaudirse el procedimiento empleado, que en todo caso le ha servido de muy buena experiencia para no dejarse llevar por la inspiración del momento, ante periodistas que no conoce.

J. L.

rompiendo ambigüedades

DR. ANTONIO CAVALLA ROJAS



El Militante de la Izquierda Cristiana

La inusitada y definitiva derechización del PDC, hará que de nuevo muchos de sus honestos militantes lo abandonen. Ellos se preguntarán qué puesto les corresponderá tomar en la lucha política por los ideales que los llevaron a ingresar a la Democracia Cristiana, hoy entrelazada en beatífico maridaje con la derecha chilena.

Las imágenes de la DCU en la Universidad Católica, físicamente del brazo del "gremialismo" por las calles de Santiago, haciendo "rogativas" por la libertad de expresión; del candidato DC en la Federación de Estudiantes Secundarios, llamando a los pijecitos de "Patria y Libertad" a estrechar filas para "defender la democracia"; del Sr. Eduardo Frei denunciando al "comunismo totalitario", en en lenguaje del todo similar a Onofre Jarpa o Pablo Rodríguez, son demasiado fuertes para aquellos que aún creen que es posible luchar por el socialismo comunitario desde la trinchera democristiana.

Una de las posibilidades que tendrán esos contingentes desembarcados del PDC, será ingresar a la Organización de Izquierda Cristiana.

La OIC quiere ser un movimiento revolucionario, y por eso le interesa que aquellos que deseen ingresar a sus filas sepan con claridad cuáles serán las exigencias personales que les planteará su condición de militantes.

Una organización política revolucionaria debe ser una formación social que agrupe a revolucionarios y destinada a perseguir objetivos revolucionarios, con estructuras que faciliten a sus miembros el cumplimiento eficiente de sus roles específicos y que permitan a la organización decidir con la máxima racionalidad los objetivos parciales que se desprendan de las diversas circunstancias externas que se presenten en el tiempo.

Las características de una organización quedarán, entonces, definidas por:

a) Los objetivos generales que se fijen en un comienzo sus fundadores, y los objetivos parciales que se vayan definiendo en cada instancia de su desarrollo.

b) El tipo de estructura de funcionamiento, esto es, el modelo que fija las reglas internas y las relaciones con el medio externo, la división del trabajo, la distribución de la autoridad, tanto en el mando como en la obediencia, las instancias de decisiones y su ordenamiento y el sistema de comunicación e información.

La estructura no sólo se refiere a los estatutos, reglamentos y demás formalizaciones regladas, sino también a las relaciones no formalizadas persistentes de hecho en la organización.

c) La naturaleza real de los militantes, que son en definitiva los que realizan toda la actividad de la organización.

Hoy queremos referirnos al tercero de estos elementos, pero no cabe duda que un tratamiento eficiente del problema nos obligará a algunas observaciones generales en relación a los otros dos, so pena de caer en juicios incompletos y mal fundados.

Estimamos que la primera definición que una organización revolucionaria en formación debe tener, es la que establece **la especie de militante que aspira a tener en sus filas.**

Para definir lo anterior, es preciso, en primer lugar, analizar las exigencias que se desprenden de **los objetivos centrales definidos por la Organización.**

De ellos, especialmente de los "nueve puntos", desprendemos los siguientes elementos:

1.- Debe ser una persona inspirada en los valores culturales del cristianismo y humanismo. Esto se traduce, en lo concreto, en que debe ser capaz de dar testimonio en la acción de su voluntad "igualitarista", de motivarse para el trabajo por la mística del servicio fraternal y la solidaridad, y de negarse a aspirar a condiciones de satisfacción personal superiores, en tanto no se logre un mínimo creciente para la mayoría.

2.- Debe ser un elemento capaz de "ampliar la base de apoyo con que se construye la nueva sociedad", o sea debe pertenecer al movimiento popular.

3.- Debe ser un militante capaz de dinamizar el proceso socialista, incrementando por lo tanto la revolución ininterrumpida de los trabajadores que luchan por el control real del proceso productivo. O sea, debe ser un elemento con una gran conciencia política y crítica.

4.- Debe aceptar que su manera particular de aportar al proyecto histórico se da a través de su partido, luchando por esos objetivos centrales. O sea, debe estar dispuesto a expresarse, integralmente, en el trabajo colectivo y no individual.

Las decisiones que **sobre las estructuras formales de la organización** se han tomado hasta el momento, generan también algunas exigencias mínimas sobre la especie de militante que se desea. En efecto:

a.- Se ha decidido una estructura de cuadros y no de individuos aislados, en la que se realiza un trabajo permanente de programación y asignación de tareas con sentido colectivo. Esto obliga a poseer un militante con capacidad de sublimar sus tendencias a la efectividad, al menos a la efectividad excesiva a la vaguedad, al incumplimiento, al particularismo; que en reemplazo actúe con una cierta neutralidad afectiva (o sea con frialdad de análisis), con especificidad en sus tareas y temas, con rendimiento regular y no esporádico, y con visión universal y general.

b.- Se ha decidido una estructura de funcionamiento democrático y no carismático y/u oligárquico. Se ha señalado como derecho del militante: "Expresar toda clase de iniciativa que contribuya a la correcta y eficiente aplicación de la línea política del partido", y como deber: "Velar y perfeccionar la democracia interna del Partido, fomentando la expresión de las opiniones de sus miembros en la generación de decisiones y autoridades". O sea, se pretende desmentir la llamada ley de hierro de la oligarquía, que señala que "la organización es lo que da origen a la dominación de los elegidos sobre los electores, de los mandatarios sobre los mandantes, de los delegados sobre los delegadores. Quien dice organización dice oligarquía" (Roberto Michels, "Los partidos políticos") Esto hace necesario un militante que supere la incompetencia general de las bases de la mayor parte de las organizaciones conocidas, y por lo tanto busca un militante que tenga o pueda tener una capacitación política importante, que le permita participar conscientemente en la generación de acuerdos y en la fiscalización del cumplimiento de lo acordado.

c.- Se ha acordado un sistema de evaluación con miras a establecer periódicamente el grado de compromiso del militante, para ir paulatinamente subiendo el nivel de exigencias, y aplicando normas disciplinarias a los que no cumplan un mínimo. Esto implica que el militante deseado debe tener una adhesión muy firme a la organización, la que no emanará, como en una empresa, de un salario, sino del hecho de compartir firmemente los objetivos de la organización (de estar autoidentificado con ella). De otra manera no existirá lo que Max Weber llamaba la disposición de obediencia, base de la disciplina, frente a los compromisos crecientes que se le fijen.

En resumen, debemos anotar que el tipo de militante ideal al que aspiramos hasta el momento, por nuestras propias definiciones, puede ser definido:

1.- Con capacidad de entrega y de servicio desinteresado.

2.- Perteneciente a la base popular.

3.- Con una conciencia política madura y crítica.

4.- Dispuesto a la acción colectiva y al raciocinio objetivo.

5.- Con una gran identificación con los objetivos de la organización.

6.- Con un alto rendimiento en la acción.

7.- Con una gran disciplina interna.

Este militante al que aspiramos es, en suma, un hombre de la clase trabajadora, vitalmente comprometido con la respuesta global de las masas en procura de su liberación, capaz de tomar conciencia de que sus tendencias, sus intereses y sus rechazos son los mismos del pueblo; dispuesto a descubrir mitos y actuar racionalmente (Mounier); a tener una creatividad renovadora que nace de su condición de vanguardia consciente, expresada a través de la organización en la que actúa disciplinadamente, porque está identificado con los objetivos de ella.

Que nadie entonces, se llame a engaño.

No nos interesa los que ven en la Izquierda Cristiana, una "alternativa" democristiana de izquierda, sin compromiso con la clase trabajadora.

No nos interesan los empresarios, los capitalistas, los sostenedores de la sociedad que queremos destruir.

No nos interesan los seguidores de líderes, incapaces de pensar y crear.

No queremos militantes tibios, militantes rémoras, militantes barbitúricos. Hombres y mujeres y jóvenes dispuestos a ser revolucionarios de tiempo completo, trabajando con alegría, a corazón entero, confundidos con las luchas de los trabajadores del mundo: eso es lo que queremos.

Como dijera Bosco Parra: gente que sienta cada día que sobre su hombro derecho y sobre su hombro izquierdo descansa todo el peso de la revolución.

Ellos son los que darán vida permanente a la Organización de Izquierda Cristiana. El actual equipo directivo tiene la obligación, y la está cumpliendo, de señalar con claridad estas definiciones.

Hay quienes se preguntarán el porqué de este afán de colocar exigencias para el ingreso al nuevo movimiento, y por qué no se mantienen abiertas anchamente las puertas para crecer con rapidez y adquirir así un importante poderío numérico y electoral. Más de algún dirigente interesado en que aumenten los partidarios del proceso, querrán que la Izquierda Cristiana sea la socialdemocracia-cristiana que le falta a la Unidad Popular, que sirva para acarrear votos y dar una imagen de amplitud.

No seremos eso, porque creemos que la revolución se hace con conciencias revolucionarias y no con votos, con hombres comprometidos y no con panzones parlanchines, con los trabajadores y no con los burócratas de cuello y corbata.

De nuevo, entonces, que nadie se llame a engaño.

La Izquierda Cristiana nace para concursar a diario la vanguardia revolucionaria con modestia pero con decisión, con humildad pero con calidad creciente, con realismo pero con implacable energía y profundidad.

Los que se sientan llamados a un compromiso de esta naturaleza, bienvenidos sean.

Los otros. . . !quédense donde están!

A través de Empresa Guías y Publicaciones:

DISFRAZANDO LAS UTILIDADES LA ITT LE ROBABA DOLARES AL FISCO CHILENO

¿Sabe Ud. a quien pertenece el Hotel Sheraton? y ¿All American Cables? y ¿Rentacar? y. . .la ¿empresa que arrienda los servicios de teletipos en Chile. y la Empresa Guías y Publicidad?

Ni más ni menos que a la ITT, aquella que ha estafado al fisco chileno, a través del escándalo de las "páginas amarillas" desde hace más de tres años, sin que nadie se hubiera dado cuenta, si no es porque un día cualquiera los agentes publicistas que trabajaban en ella se rebelaron y fueron a la huelga.

Ellos nunca pensaron que su actitud iba a significar descubrir uno de los escándalos económicos que afectaban en una medida considerable los intereses de Chile. Hasta ahora los suscriptores de la Compañía de Teléfonos de Chile se sentían molestos, contrariados por las exigencias que debían tolerar por mantener un teléfono.

Que si no pagaba exactamente el día 16 de cada mes, el teléfono era dejado fuera de servicio irremediablemente. Pero si el aparato se descomponía y estaba cinco o seis días sin reponerse, la tarifa corría igual que si el percance no hubiera sucedido.

La Compañía siempre fue firme, nunca permitió que se le escapara ni un peso, como tampoco los dólares. Y así, esa firmeza para con los suscriptores, se manifestó también para con el Gobierno, sin trepidar en hacer concesiones a la ITT de Puerto Rico, para evitar que las utilidades fueran compartidas con el Gobierno de Chile, como lo estipulaba el Contrato Ley de 1931.

PERO VINO LA INTERVENCION

La historia de la International Telegraph and Telephone en Chile comienza exactamente en este año, 1931, cuando el Gobierno de Chile celebró un contrato con la ITT donde se le concedía el derecho exclusivo para instalar Servicio Telefónico en el país, por un plazo de 50 años.

"Allí se estipuló que las utilidades de la Compañía serían del 10 por ciento de la inversión física que hiciera la Compañía en Chile, explica el abogado Enrique Manzur, que llegó a la Empresa Guías y Publicidad a raíz de la reanudación de faenas dictadas por el Ministerio del Trabajo, el 20 de mayo del presente año, en calidad de Supervisor Abogado.

Las explicaciones siguen: "En el excedente del 10 por ciento, las utilidades se repartirían en el 50 por ciento para el Gobierno y el otro para la Compañía".

Hasta ahí las disposiciones legales son justas y la Compañía de Teléfonos comenzó a funcionar en forma satisfactoria, sólo que las utilidades estaban siendo superiores y los ejecutivos no podían permitir que ellas se escaparan por alguna parte. Así no encontraron una manera mejor de atajarlas, que el Departamento para publicar las Guías, que era uno de los que proporcionaba mejores ganancias, incidiendo en el mínimo del 10 por ciento, que ellos podían llevarse.

"En el año 68, continúa el abogado Manzur, en el mes de noviembre la Compañía de Teléfonos de Chile firmó, un contrato con la ITT World Directories Co., de Puerto Rico, presidida por un Mr. Lories, en virtud del cual la Cía. de Teléfonos de Chile otorgaba la concesión exclusiva a la ITT portorriqueña la publicación de todas las guías de teléfonos en Chile".

"Pero todavía hay más, agrega Manzur. Por esta concesión exclusiva por cinco años la ITT se obliga a pagar la suma de 1 millón 200 mil dólares más el 30 por ciento de las utilidades que produjeran las publicaciones, y este pago debía hacerse por cada ciclo de publicaciones, o sea cada año".

Hasta ahí en lo que se refiere a utilidades, así a secas. Hablemos un poco ahora de cómo se formó esta empresa, tan original y nefasta para los intereses de Chile y desde luego para todos los chilenos, que admitíamos festivamente las tapas tan bonitas de las guías telefónicas y las tan útiles páginas amarillas.

"La ITT de Puerto Rico, en virtud de este contrato creó en Chile la Empresa Guías y Publicaciones, con un capital de UN MILLON Y MEDIO DE ESCUDOS. Ni un peso más. Este capital fue dividido en 150 mil acciones de 10 escudos cada una. La empresa portorriqueña se quedó con 149.940 acciones. Las otras 60 se repartieron entre 6 personas, 4 norteamericanas y dos chilenos que tuvieron 10 acciones cada uno. Ellos son Allois Gonzalo Van Wersch Herrera y León Bertein, que a su vez tuvieron los cargos de Gerente General y Contralor Contador de Guías".

Este es el mecanismo mediante el que se creó la empresa, constatado por el abogado Supervisor de la Empresa Guías, quien trabajó en ella cuando se decretó la reanudación de faenas, luego de la huelga de los publicistas, que reclamaban sus garantías previsionales, en mayo pasado.

VIOLACION DEL CONTRATO LEY

Una vez instalada la empresa en Chile, autorizada por un Decreto Supremo en el que firma el ex Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar, comenzaron a publicar las guías telefónicas y para cobrar el valor de los avisos Guías y Publicidad S. A. le entregó la cobranza a la Cía. de Teléfonos de Chile, pagándole por ese concepto a la Compañía un 5 por ciento de comisión.

Por su parte la Compañía de Teléfonos de Chile desde que comenzara a cobrar estos valores y hasta la fecha **"jamás ha hecho una liquidación de los valores cobrados, pero sí se ha cuidado mucho de retener el millón 200 mil dólares y el 30 por ciento de las utilidades"**, señala Manzur.

Al margen de tal negociado hay otro aspecto tan censurable como éste, y es el siguiente: el contrato ley de 1931 dispone en una de sus cláusulas más importantes, que la Compañía de Teléfonos de Chile sólo puede celebrar contratos con empresas extranjeras, siempre y cuando cuente con la autorización del Gobierno chileno.

"Sin embargo, agrega Manzur, **en este caso el contrato de la concesión celebrado con la ITT de Puerto Rico, no sólo no tuvo la autorización respectiva del Gobierno, sino que además lo ignoraba".**

La conclusión más evidente de este negocio con Puerto Rico, y la publicidad en las Guías, no era otro que no excederse en el 10 por ciento fijado por el contrato ley, sacando al mismo tiempo del país el máximo de dólares.

En todas las tramitaciones de carácter legal que se efectuaron para finiquitar el negocio estuvieron presentes, como abogados, Sergio y Mario Diez, quienes percibían un sueldo de 3.000 dólares mensuales, como lo señala la Memoria y Balance de la Empresa Guías y Publicaciones.

PORQUE SE HIZO LA DENUNCIA

Según agrega Enrique Manzur la denuncia al Departamento de Delitos Tributarios, se basó fundamentalmente, en que **"los interventores consideramos que el pago del millón 200 mil dólares más el 30 por ciento de utilidades a que se había obligado en el contrato de concesión no pagaba el impuesto a la renta, perjudicando al fisco chileno, ya que estos rubros se consideraban como gastos, y no como utilidades".**

"Esta evasión tiene una incidencia extraordinaria debido a que si se considera utilidad, como sería lo lógico y correcto, debería tributar como impuesto adicional en la parte de las utilidades que corresponde a la ITT en Puerto Rico, impuesto que se recarga en un 50 por ciento, sobre el impuesto a las Sociedades Anónimas", señala finalmente Enrique Manzur.

Sólo un dato más, para ver que el negocio de las Guías era lo suficientemente exitoso. Los balances hechos por la Empresa Guías y Publicidad, en el año 1969, señalan como utilidad líquida UN MILLON 300 MIL ESCUDOS. O sea que en el primer año de su funcionamiento la empresa recuperó casi la totalidad del capital inicial.

Vamos al año 1970: el balance señala como utilidad líquida 2 MILLONES 500 MIL ESCUDOS. Casi el doble de lo invertido. Y de eso, para el fisco chileno: NADA.

Por eso es que sin temor a equivocarse, se puede calificar como "la sinvergüenzura del año".

Enrique Manzur, el Supervisor Abogado y militante del Partido Socialista, que conoció el fraude de la Empresa Guías y Publicaciones S.A.



Fábricas de tubos:

EN MANOS DE EX CESANTES SE DUPLICA LA PRODUCCION

Amplio programa de OO.PP. para reincorporar a los cesantes

UN COMPLETO PROGRAMA DE SALUD, alcoholismo y alfabetización está efectuando la Dirección General de Obras Públicas, con la finalidad de rehabilitar a los cesantes contratados por esta repartición, a fin de preparar líderes que a su vez conduzcan a sus compañeros en los esfuerzos de reintegro total a la sociedad.-

Estos programas están siendo efectuados, en virtud a convenios con los Ministerios de Salud y Educación.

Los primeros resultados de este plan, serán conocidos el próximo viernes, cuando los Ministros de Obras Públicas y Educación, Pascual Barraza y Mario Astorga, acompañados por el Subsecretario Roberto Cuéllar y el Director General, Eduardo Paredes; hagan entrega de sus diplomas a los primeros treinta integrantes de un grupo de alfabetizadores -todos ex-cesantes- quienes a su vez enseñarán las primeras letras a sus compañeros que no saben leer ni escribir.

Este acto, tendrá lugar en el auditorio del Departamento de Seguridad Industrial de la Dirección de OO. PP., en Ava. Bulnes 234.-

REHABILITACION DE CESANTES

El programa general de recuperación de los ex- cesantes es coordinado personalmente por el Subsecretario Roberto Cuéllar y dirigido por los funcionarios: Marietta Costagliola, Roberto Malverde y Fernando Rossel.

Dentro del programa, se están estableciendo escuelas para solucionar los problemas de quienes, a través de una larga cesantía, habían quedado al margen de la comunidad. En las campañas contra el alcoholismo, se han obtenido rendimientos de un 90%. En el aspecto de salud, se está operando en el consultorio Nº 1, con la activa colaboración del Doctor Guillermo Ugarte Manterola, del Servicio de Seguro Social. También se está efectuando una activa y responsable campaña de Planificación Familiar..

Este programa de Obras Públicas, ha beneficiado a más de 30 mil obreros ex-cesantes que fueron contratados por esta institución y que han realizado trabajos altamente positivos en caminos, obras sanitarias, arquitectura y otras faenas de saneamiento.

FABRICA MANEJADA POR EX CESANTES

En sólo algunos meses de labor, los trabajadores contratados por el Ministerio de Obras Públicas, en la ciudad de Chillán Viejo- muchos de ellos considerados en administraciones anteriores, como flojos, alcohólicos o incapaces- consiguieron duplicar la capacidad instalada de una fábrica de tubos de cemento para alcantarillados y aumentar en casi diez veces la producción inicial.

La información fue proporcionada por Lorenzo Santis, Jefe de la Sección de Construcción de Obras Comunitarias", quién señaló que se estaban haciendo 300 tubos diarios de gran calidad. Anteriormente, las máquinas empleadas ahora en la confección de los tubos, eran armatostes viejos y abandonados. Los propios trabajadores se encargaron de arreglarlas y hoy están nuevamente en servicio.

Lorenzo Santis señaló , "es tanta la demanda de tubos para ampliar las redes domiciliarias de alcantarillado y agua potable de la ciudad de Chillán , que no se da abasto a pesar del gran aumento logrado en la producción".

En vista de ello, la Sección "Construcción de Obras Comunitarias", en esta ciudad, está dando empleo a más de 200 ex-cesantes, en diferentes labores del ramo , y ha decidido instalar plantas de tubos similares en Antofagasta, Talca y Temuco.

En el mes de Octubre próximo se verá la maquinaria necesaria para ser instalada en Antofagasta, futura Planta, para la cual ya se han preparado todos los planos.-

Para noviembre:

POSTERGADA SEGUNDA FERIA CIENTIFICA JUVENIL NACIONAL

PARA LA PRIMERA semana de noviembre fue postergada la realización en Santiago de la Segunda Feria Científica Juvenil, auspiciada por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, y organizada por el Museo de Historia Natural, dependiente del Ministerio de Educación.

La Feria Científica constituye una muestra de los trabajos de investigación científica y tecnológica realizados por jóvenes de distintos niveles de educación. En estos trabajos se pretende que los escolares desarrollen el pensamiento objetivo y estimulen la imaginación, creando en ellos habilidades e interés científico, logrando así la aplicación del método científico, que conduzca a la adquisición de nuevas técnicas de trabajo.

Participarán en ella, alumnos de 7º y 8º año básico y de la enseñanza media, quienes presentarán, en forma individual o colectiva, trabajos de carácter científico o tecnológico.

Debido a la postergación de la Feria, se ha ampliado el plazo de inscripción hasta el 9 de octubre próximo, las que se reciben en la Biblioteca Pública Nº 13, Científica Juvenil, Museo de Historia Natural en el interior de Quinta Normal, fono 90011, anexo 13.

MUSEOS AL EXTERIOR

El Museo de Historia Natural realizará un completo ciclo de difusión cultural en el Hospital Susana Palma, Placer 1324, durante los meses de octubre y noviembre de este año.

El ciclo, iniciado el 22 de septiembre, se prolongará hasta el mes de noviembre próximo y forma parte, de una labor de carácter experimental con el objeto de llevar este tipo de actividades a sectores que muchas veces no visitan el Museo.

La modalidad se efectuará todos los miércoles a las 15 horas, y comprenderá proyecciones de diapositivas y charlas sobre materias tales, como Antropología, Ornitología, Hidrología, Botánica, Entomología y Geología, acompañadas con muestras de maletas científicas sobre cada especialidad.

AQUÍ SU NOTICIA

SSS - HIPOTECARIOS DAMNIFICADOS

El Consejo del Servicio de Seguro Social acordó suspender por seis meses (julio a diciembre) el cobro de los dividendos hipotecarios a los adquirentes de viviendas ubicadas en las comunas comprendidas en las Provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago y O'Higgins, que hayan resultado damnificados por los sismos del 9 de julio pasado.

La condición de damnificado se acreditará mediante certificado extendido por las Asistentes Sociales del SSS, Carabineros o por cualquier autoridad competente.

SINDICATO DE EE. Y OO IANSA

Mañana se efectuará en este sindicato una comida en celebración del aniversario de su fundación. Han sido especialmente invitados a este acto conmemorativo, el gerente general de la industria IANSA, dirigentes nacionales de la Confederación de Sindicatos y autoridades del trabajo.

La nueva directiva está compuesta por Luis Fuentes Zapata, presidente; Edmundo Paredes, secretario; Sergio Molina, tesorero, y los directores, Lorenzo Vivanco y Gonzalo Núñez.

SINDICATO DE ASCENSORISTAS

Su cuarto aniversario celebra el sindicato profesional de mayordomos, aseadores, nocheros, fogoneros y porteros de edificios de la provincia de Santiago.

Esto se celebrará con un ampliado, mañana, a las 19 horas, en Arturo Prat 464, al que asistirán todos los trabajadores de mantención de edificios.

ESCUELA BASICA 457

La dirección, profesores, alumnado y padres y apoderados de la Escuela Básica 457 de Quilicura, invita a todos los vecinos al acto de aniversario del establecimiento que se realizará mañana, a las 10.30 horas, en Abraham Simeón 5290, El Cortijo.

DIA DEL ANCIANO

El próximo 15 de octubre será celebrado en todo el país el Día del Anciano. Gracias a la colaboración ofrecida por instituciones públicas y privadas, la producción y el comercio, conjuntos artísticos, etc., el Comité ha elaborado un programa de carácter nacional en el que se le rendirá homenaje a los ancianos.

También espera que la familia manifieste gratitud y afecto a sus miembros que han llegado a la ancianidad, pidiendo al mismo tiempo a los hogares y clubes de ancianos la celebración de homenaje a nivel local.

SALA-CUNA DEL SSS

El Director General del SSS, Galvarino Melo, se reunió con los directivos para tratar en conjunto la forma de solucionar el problema de la habilitación de un casino para el personal de la capital y la instalación de una sala-cuna. Se llegó a la conclusión que el casino se instalaría en el mismo local ubicado en Teatinos esquina de Compañía y la sala-cuna en la terraza de este mismo edificio.

ACTIVIDADES DE LA SECH

El ex parlamentario César Godoy Urrutia donó a la Sociedad de Escritores de Chile un retrato del poeta peruano César Vallejo, traído especialmente desde Lima.

En el acto estuvieron presentes el Embajador de Perú, Arturo García y el Agregado Cultural, el escritor Alejandro Lora Risso. El poeta Mario Ferrero disertó sobre la vida, obra y personalidad de César Vallejo. También se acordó efectuar una sesión especial con el fin de organizar una asesoría literaria para empresas editoriales y perfeccionar el temario del próximo Encuentro Nacional de Escritores.

NUEVO MILLONARIO DE LAN

Nueve millones de kilómetros, el equivalente a 23 viajes a la luna, cumplió al servicio de LAN-Chile el Comandante de Aeronave, Lautaro Hauyón Gálvez. El nuevo millonario del aire ingresó a LAN en 1949, tras brillante trayectoria en el Club Aéreo de Ovalle, entidad que le otorgó la licencia de piloto civil.

...SAFIO PARA DEBATIR PROBLEMAS DEL GREMIO ...CANDIDATA MERCURIAL

...is Muñoz emplazó públicamente ... Paulina Marchant a discutir el ...ito de la libertad de prensa.

...emplazamiento público a ...r los problemas que afectan ...s periodistas y al gremio en ...l planteó el abanderado de ...fuerzas populares a la ...ción del Colegio de Periodis... Luis Muñoz, a la candidata ...rial Paulina Marchant.

...s Muñoz acompañado de ...gentes del Coordinador de ...distas de Izquierda, Eduardo ...rca, Manuel Cabieses, Mario ...a, y Santiago del Campo ...ó una conferencia de prensa ...dar cuenta de sus activida... como candidato.

...ardo Labarca, Presidente ...Coordinador, señaló que "esta ...ción servirá para que los ...adores de los medios de ...nicación se pronuncien ...éstos y a la vez para definir ...ones ideológicas entre los ...están por los cambios y los ...se niegan a ellos".

...s Muñoz, viejo periodista y ...siempre ha estado en la ...a línea de lucha por las ...dicaciones del gremio afir... "es el momento de ter... con una serie de mitos ...es la objetividad periodísti... la mal llamada libertad de ...a de que hacen gala las ...esas periodísticas". En estos ...ntes, agregó Muñoz, la ...ición se plantea entre los ...impulsan los cambios y quie... quieren entorpecer y restar ...tancia a éstos.

...la conferencia de prensa, ...Muñoz, informó sobre las gi... que ha realizado a Concep... Talca y Valparaíso.

...ñaló que éstas han sido ...echosas, sobre todo porque ...nido la oportunidad de dialogar con los periodistas que tienen serios problemas en sus fuentes de trabajo. Contó que en Concepción había participado en varios actos públicos y foros en Radio Universidad y diario El Sur. Respecto a la situación de los colegas de Valparaíso, declaró Muñoz, que allí se ejercen fuertes presiones por parrte de la empresa El Mercurio ya que esta y La Unión, son casi las únicas fuentes de trabajo de los porteños.

Otro aspecto que preocupa al candidato de la Unidad Popular a las elecciones del Colegio de Periodistas es la capacidad ocupacional a fin de que los egresados de las Escuelas de Periodismo puedan tener un futuro asegurado.

DESAFIO

Luis Muñoz, planteó un desafío público a la candidata de la derecha y la DC Paulina Marchant para discutir en foros de televisión o ante cualquiera audiencia asuntos tan importantes para los periodistas como son: la libertad de prensa, el caso El Mercurio, extensión del Canal Trece, las presiones que se ejercen en las estaciones televisivas, el papel de las Agencias Informativas extranjeras, el otorgamiento de una emisora a la CUT y la propiedad de los medios de comunicación de masas.

Sobre este último punto habló en la Conferencia de prensa el dirigente del Consejo Regional del Colegio de Periodistas, Manuel Cabieses quien dijo: "sobre la propiedad de los medios de comunicación los periodistas chilenos han adquirido una nueva conciencia que está planteada en el Programa de la Unidad Popular. Ellos han puesto en un lugar principal la propiedad de los medios de comunicación y es por esto que pensamos, que el tener una Emisora ha dejado de ser un negocio privado para transformarse en una misión de alta responsabilidad que hace que la sociedad en su conjunto sea la que oriente y posea dichos medios".

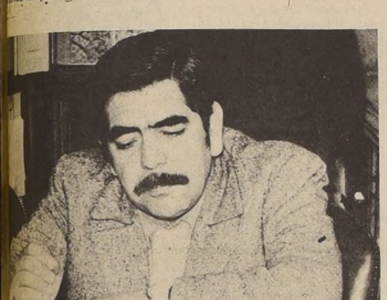
Más adelante Cabieses afirmó: "el propio Colegio Nacional de la orden ha llamado a los consejeros regionales a discutir sobre tan importante tema. Este es un punto que nosotros no lo eludimos ya que estamos conscientes que "los medios de comunicación deben ser puestos al servicio del pueblo, no sólo de los periodistas o trabajadores que en ellos laboren, sino de todos los trabajadores del país".

es recalcó que "al grado de madurez que ha llegado el país no se puede estar permitiendo que quienes orienten y recojan las informaciones sea un Edwards desde Nueva York o Buenos Aires o un Silva Espejo, empresarios alejados de los problemas nacionales y defensores del statuo quo que imperaba". Nosotros los periodistas, dijo Cabieses, exigimos el rescate de los medios de comunicación de los grupos oligárquicos y financieros para que pasen al control de los trabajadores en general.

El emplazamiento a la candidatura adversaria quedó hecho y los periodistas esperan ahora un pronto pronunciamiento para ir al debate público de tan importantes materias para nuestro gremio.



José Tohá, Ministro del Interior: "gobierno será inflexible en dar cumplimiento a su compromiso con el pueblo".



...Muñoz emplaza a la candidata mercurial a un debate público so... los distintos problemas que interesan al gremio en estos ...entos.

...rlos Altamirano:

"UNA DOCTRINA VALIDA PARA TODOS LOS PAISES DEPENDIENTES Y COLONIZADOS"

Como un **decreto histórico** calificó el senador socialista Carlos ...rano, el documento firmado por el Presidente Allende y que ...la rentabilidad excesiva de las compañías norteamericanas, que ...rá ser descontada de la indemnización que reciban éstas por ...pto de la nacionalización de nuestro principales minerales de ...

Por su parte, los diputados del Partido Nacional, Mario Arnello y ... Phillips, consultados al respecto, manifestaron que "el ...ema es complicado" y que dentro de los próximos días se ...nciarán sobre las cifras entregadas por el Primer Mandatario.

El Presidente del PDC, Narciso Irureta, no quiso dar su opinión, ...nto que el diputado Bernardo Leighton señaló que "en esa mate... el Presidente ha hecho uso de las facultades que le confiere el ...mento y en este caso Salvador Allende usó de ellas con plena li...tad sobre la base de los hechos, y entiendo que así ha procedido. ...rogado sobre los los fundamentos filosóficos e históricos del ...to, manifestó Leighton que "en general los antecedentes me ...en justos".

...YECCIONES

...ra el senador y Secretario ...al del Partido Socialista, ... Altamirano, el decreto ...do ayer, que fija las ...lidades excesivas de las ...ñías, es un decreto histórico... vez el más importante que ...a dictado en Chile.

...resó Altamirano que "**él ... una doctrina válida ... todos los países ...dientes y colonizados ...tierra, cual es el derecho a ...rar sus riquezas esen..., a emplear y utilizar los ...os ingresos produci... estas riquezas y a impu... las presuntas indemni... las utilidades excesivas obtenidas por los ...olios extranjeros en ...países sometidos y ...dientes**".

...nador afirmó que "ESTA ...NA PASARA A TENER ...Z UNIVERSAL Y ELLA ...TUYE UN HITO FUNDA...AL EN LA RUTA ...PADORA DE LOS PUE... DE AHORA EN ...ANTE". Agregó que todos ...ses explotados de la ...tendrán derecho a tener ...antecedente en su lucha ...ración esta importante ... del gobierno revolucio...chileno, adoptado en virtud ... precepto constitucional ...ado por la unanimidad ... fuerzas políticas nacio...

...el Secretario General del PS "este hecho demuestra hasta qué punto se ha hecho conciencia en los pueblos del tercer mundo, aun en los sectores más reaccionarios a éstos, acerca de lo que significa la explotación, imperialista y de cómo esta constituye una de las principales causas del subdesarrollo". En otras palabras, expresa Altamirano nuestro SUBDESARROLLO FINANCIA EL DESARROLLO" DE LAS GRANDES POTENCIAS INDUSTRIALES.

Este proceso de exacciones ha terminado en Chile y el decreto firmado por el compañero Allende constituye, según Carlos Altamirano, el principio del fin de un proceso destinado a transformarnos en nación auténticamente soberana e independiente".

Mientras tanto, en los sectores obreros mineros y profesionales la medida fue tomada con alborozo, ya que significa que el Estado Chileno recuperará dineros que, virtualmente, hace un año estaban perdidos. La recuperación de estas sumas es, sin duda, lo más importante dentro de la disposición constitucional que facultó al Presidente de la República para deducir de las utilidades excesivas de las compañías norteamericanas, y restarlas a la indemnización que se les cancelara.

El Fiscal de la Corporación del Cobre, Jaime Faivovich, señaló que "este es uno de los pocos casos en que se nacionalizan las riquezas fundamentales de un pueblo por las vías institucionales y contando incluso con la mayoría del Parlamento".

Carlos Altamirano, senador socialista..." hemos señalado un camino a los países dependientes".

Las empresas nacionalizadas se han sometido, dijo, a los procedimientos de la Reforma Constitucional y luego están obligadas a acatar las consecuencias que deriven del fallo del Contralor General de la República, y del Tribunal después, y no podrán alegar que no han tenido oportunidad de defender sus intereses.

Afirmó, Faivovich que "**realmente los fundamentos de la resolución del Presidente de la República constituyen una doctrina nueva para el mundo entero por cuanto no sólo se recuperan para Chile las riquezas sino que además se obliga a las empresas nacionalizadas a restituir al país una parte apreciable de las ganancias extraídas ilegítimamente, superando las utilidades que normalmente obtenían en otros países**".

Ministro Tohá en el Senado:

"GOBIERNO NO PUEDE CONVERTIRSE EN CENSOR DE MEDIOS DE COMUNICACION"

Junto con desvirtuar las afirmaciones de Fuentealba reiterando que el Gobierno cumple su programa dentro de los marcos democráticos, coincidió en rechazar la injuria y los ataques arteros, de los cuales el Gobierno Popular y el Presidente Allende han sido sus principales víctimas.

El deber ineludible que tiene el Gobierno frente al pueblo, de dar cumplimiento al programa de la Unidad Popular y de mantenerse dentro de los marcos democráticos y constitucionales, reiteró el Ministro del Interior, José Tohá en su intervención en la Sesión Especial del Senado, oportunidad en la cual replicó punto por punto las afirmaciones del senador Fuentealba de que "la legalidad se ha sobrepasado en nuestro país".

El Secretario de Estado fue muy claro en señalar que en todo momento el Gobierno se ha regido por las normas constitucionales y legales, reafirmando que seguirá haciendolo pero que, a la vez será inflexible en impulsar el proceso de transformaciones revolucionarias que el pueblo escogió al elegir Presidente a Salvador Allende.

Reiterando sus palabras sobre la Democracia Cristiana, señaló que "hay mucho que nos puede unir con los sectores que están resuelta y honestamente por el proceso de cambios", agregando que siempre el Gobierno ha tenido en consideración las opiniones de sectores que, coincidiendo en lo básico, discrepan de algunas modalidades.

"Pero que no se confunda esto —puntualizó— con que el Gobierno, por un instante siquiera dejará de lado el deber que tiene de dar cumplimiento cabal a esta tarea que está por delante no sólo del Gobierno sino que de todos los chilenos".

Asimismo fue enfático en reafirmar que el Gobierno está dispuesto a enfrentar con decisión todo intento para detener el proceso de liberación de Chile.

Destacó además que era "muy sugestivo que este debate del Senado coincida con un momento de gran trascendencia para la historia de Chile, al dictar el Presidente Allende el decreto que establece el límite de las utilidades de las empresas del cobre. El país da un paso de enorme significación en su afán de recuperar el control soberano de sus riquezas básicas. Para dar cumplimiento a esta etapa libertaria de Chile y su pueblo hay un lugar para la participación de todos aquellos que estén honestamente por facilitar el proceso de transformaciones".

MEDIOS DE COMUNICACION

En su intervencion, el Ministro Tohá se refirió a las quejas de los democratacristianos por supuestas injurias de que serían víctimas algunos de sus personeros por parte de determinados medios de comunicación.

Destacó que el Gobierno no podía responder por todo lo que expresen los órganos de prensa o periodistas determinados y que no podía convertirse en tutor o censor de los medios, pero sí tenía la obligación moral de señalar permanentemente los peligros de los desbordes periodísticos y que esa obligación la ha cumplido y la seguirá cumpliendo si es necesario.

Recalcó que el Gobierno coincidía en rechazar las injurias y las calumnias y que en los medios donde ejerce algún control, como Canal 7 y el Diario La Nación, se había dado instrucciones claras a fin de que no se utilizara este tipo de ataques arteros.

Asimismo hizo presente que el Gobierno ha estado permanentemente señalando lo grave y lesivo para la democracia, del ataque artero, la injuria y la calumnia, de las cuales el Gobierno y el propio Presidente Allende han sido sus peores víctimas.

Agregó que se ha llegado incluso al extremo de pretender comprometer a las Fuerzas Armadas con informaciones falsas y tendenciosas, puntualizando que el Gobierno se mantendrá inflexible para establecer las responsabilidades de quienes "por tan torvos caminos pretenden alterar la legalidad y el orden constitucional".

Senador Teitelboim

CIENCIA FICCION DE FUENTEALBA ESCONDE PENSAMIENTO REVANCHISTA

Como "una película de ciencia-ficción" calificó el senador comunista Volodia Teitelboim la exposición de Renán Fuentealba sobre la situación que vive el país, al intervenir ayer en la mañana en la Sesión Especial del Senado a la que asistió el Ministro del Interior, José Tohá.

El parlamentario comunista destacó que le parecía de extrema gravedad el afán de la democracia cristiana de hacer aparecer como realidad la ficción de la vida amenazada, la falta de libertad y la democracia barrida por la violencia, lo que para cualquier persona correspondería a una película de ciencia ficción.

Agregó que el pluralismo que preocupa tanto a los democratacristianos, ha sido respetado por el Gobierno y la Unidad Popular y que existe una oposición de la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical, cuyos representantes no son fantasmas o entelequias y expresan donde quieren sus opiniones.

Respecto a las palabras de Fuentealba sobre la responsabilidad que cabría al Gobierno, si la campaña en contra de Frei culminara con un asesinato, Teitelboim dijo que rebasaban todos los límites ya que con ellas "se incita a una mano desconocida, pero certeramente manipulada, a cometer este hecho". Agregó que podría tratarse de encontrar esa mano para responsabilizar al Gobierno, para echarle encima esa muerte alevosa y justificar así cualquier intento sedicioso.

"Nosotros los hombres de la Unidad Popular no fuimos los que trajimos la violencia a Chile— añadió— El pueblo aceptó mil derrotas y no quiso trocarlas en victoria por la vía violenta.

Senador Volodia Teitelboim... "esto es una escalada del pensamiento revanchista"...

Bastó que una vez ganara el pueblo para que los caballeros que habían hecho de patrones de la libertad, de sacerdotes que predicaban los derechos humanos y la democracia, quisieran evitar que el primer Presidente socialista llegara al poder. Así empezó la violencia".

Refiriéndose luego a las declaraciones de Narciso Irureta, destacó que era conveniente saber cuál era la pelea del payaso y cuál el tony que dice: pare la pelea.

"Esto no es una fiesta de disfraces— continuó — seamos responsables y veamos cuál es el problema de fondo: la Democracia Cristiana trata de pintar este cuadro irreal del país porque al parecer ha llegado a una definición política que es plantear la crisis del régimen revolucionario actual, pero esto no se puede decir. Para ocultar el problema de fondo lanzan toda una campaña porque no se atreven a decir que quieren volver atrás, que no les importa el proceso de transformaciones. No pueden decirlo porque la opinión pública no los acompañaría, el pueblo no los seguiría, por eso usan ciertos valores que operan por vía subliminal, quien no quiere libertad, democracia y que Chile sea para los chilenos".

Reafirmó asimismo que la Unidad Popular no ha hecho como otros de la victoria un botín de guerra y señaló que los "amnesistas profesionales" se olvidan de las acciones de la administración anterior, de los despidos y persecuciones.

"Esta es una escalada —señaló— del pensamiento revanchista que está mirando hacia el 76 y por eso alzan la bandera anticomunista y anti Unidad Popular y se lanzan contra el Presidente Allende, para tratar de poner en duda que este es un movimiento abierto, contrario al sectarismo, donde hay un puesto para todo el pueblo, incluso para los democratacristianos que están por los cambios".

Hizo luego un llamado a que "cese la guerra verbal que no hace sino incubar una atmosfera propicia para la sedición", añadiendo que hay un sentido de responsabilidad que debe primar y que la situación debe ser analizada en sus términos reales y no con fantasmas o películas de terror.

Parlamentarios elogian intervención de Tohá

LOS PARLAMENTARIOS de oposición coincidieron ayer en elogiar la intervención del Ministro del Interior, José Tohá, en la Sesión Especial del Senado, que se prolongó hasta las 20 horas, con la intervención en la tarde de los senadores Ignacio Palma, Alberto Jerez, Aniceto Rodríguez, Raúl Juliet, Julio Durán y Hugo Miranda.

El senador Renán Fuentealba, a quien estuvieron dirigidas principalmente las palabras del Ministro Tohá, destacó que le pareció satisfactoria la explicación del Secretario de Estado, aunque hizo la salvedad que esperaba ver en los hechos los propósitos enunciados.

Mientras los parlamentarios derechistas evidenciaron, también, su satisfacción por las explicaciones del Secretario de Estado, el senador Juan de Dios Carmona destacó que le parecía "muy bien que el Gobierno hubiera reconocido los excesos de los medios de comunicación y expresado sus propósitos de rectificar".

Agregó que "las explicaciones del Ministro Tohá y su reconocimiento de algunos errores demostraban la validez de las denuncias formuladas por la Democracia Cristiana".

Por otra parte, el senador del Movimiento Radical Independiente de Izquierda, Raúl Juliet, calificó como una "verdadera pieza oratoria" la intervención de Tohá.

MAS RENUNCIAS AL PDC

Una nueva renuncia recibió el Presidente del PDC, Narciso Irureta, ahora del regidor de La Florida, Telmo Mellado, quien junto con señalar su decisión de retirarse de la Democracia Cristiana, expresa su intención de incorporarse a la Izquierda Cristiana, en una carta que dice:

"Con profundo pesar hago llegar a Ud. mi renuncia al P.D.C., pues no me siento interpretado por él, sobre todo, estoy en completo desacuerdo con la línea que, últimamente sus dirigentes nacionales han imprimido a esta colectividad política. Dirigentes que en su mayoría representan intereses ajenos a la clase proletaria y al 80% de la base del propio partido; emulando, con su propia acción las declaraciones de principios, en las cuales se dice que esta colectividad es de izquierda, comunitaria y socialista.

Fuentealba, Olguín y Moreno candidatos a presidente del PDC

Junta Nacional se efectuará del 22 al 24 de octubre, en Cartagena.

Para esta noche fue suspendido el Consejo Ampliado que debe realizar el Partido Demócrata Cristiano a fin de "revisar la línea opositora al gobierno".

Narciso Irureta, Presidente del PDC, señaló ayer que este fin de semana se efectuarán Juntas Provinciales en Temuco y San Fernando con vista a la Junta Nacional que debe elegir nueva directiva.

Esta se realizará en Cartagena los días 22, 23 y 24 de octubre y fue convocada, además, para debatir la actualidad política nacional. Entre los posibles candidatos a presidentes están Renan Fuentealba, Rafael Moreno y Fernando Olguín, actual Vicepresidente.

Por otra parte, para la primera semana de diciembre está fijada la fecha de realización del Congreso Nacional Ordinario de la Colectividad que fijará metas organizativas internas y, prácticas de trabajo.

avispero

EUFORICO

En círculos políticos se comentaba, ayer, que el senador nacional Víctor García Garzena podría estar propenso a un ataque cardíaco si continúa haciendo uso de la palabra, en las sesiones especiales del senado.

Efectivamente, al parecer, García Garzena se "autohipnotiza" y llega a convencerse que "en este país se han perdido los valores, que gobierna el totalitarismo marxista y que los asesinatos se suceden todos los días".

En la sesión de ayer estaba tan "eufórico" hablando que para sustraerlo de su "delirium tremens" el senador socialista, Adonis Sepúlveda, le gritó: " acuérdese colega cuando lo sacaron en calzoncillos por sedicioso". Una carcajada general se escuchó en el hemiciclo.

BALON DE OXIGENO

El Presidente del PDC, Narciso Irureta, perdió ayer toda la calma cuando el senador comunista, Volodia Teitelboim llamó a los democratacristianos que están por los cambios a sumarse al proceso revolucionario. Recordó que las divisiones de la DC, que originaron el MAPU y la Izquierda Cristiana, se debieron a su deslizamiento hacia la derecha de quien ha llegado a convertirse en el balón de oxígeno que los propios DC niegan. A esto Irureta replicó: "cuántos son los militantes comunistas que han ingresado al MIR".

DESACUERDOS

La prensa reaccionaria mostró, ayer, un evidente desacuerdo al entregar una insidiosa noticia, respecto a la expulsión de 15 militantes socialistas porteños. El diario democratacristiano "La Prensa" inventó que habían sido expulsados por "comunistas", en tanto que "Las Ultimas Noticias", afirmó que "eran anicetistas". Por su parte el pasquín "Tribuna" dijo que "eran guerrilleros- extremistas".

Como se puede ver, en esta nueva mentira no se pusieron de acuerdo, tal vez por lo avanzado de la hora en que inventaron el notición.

MALESTAR

Profundo malestar existía, ayer, entre los periodistas de izquierda porque estiman que "todos los sectores políticos pretenden sacarse los balazos culpándolos a ellos de todos los males". Los periodistas piensan que "en esta actitud han caído, también, algunos personeros de Gobierno". La elección próxima del Colegio Nacional será, según estiman, la oportunidad para plantear abiertamente su pensamiento. De lo que están seguros es que "no aceptarán que se los invite a bailar cueca, nuevamente".

PREOCUPADO

El Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, además de preocuparse del cobre se da tiempo para revisar las pruebas del Decreto, que salió publicado ayer en el Diario Oficial. Cantuarias pasó a las 10 de la noche por "La Nación" y entró a los talleres para ver cómo estaba saliendo "su decreto que fija el monto de las rentabilidades excesivas de las compañías cupreras norteamericanas". Todos quedaron sorprendidos al observarlo con tanta dedicación cuidar su obra maestra, que ha sido calificada como "Doctrina Allende" para las naciones subdesarrolladas.

Orlando Cantuarias demostró así su extraordinaria capacidad de trabajo.

GREMIOS



DIRIGENTES de los trabajadores textiles aparecen junto al presidente de la CUT, Luis Figueroa, durante la conferencia de prensa que ofrecieron ayer, para señalar su repudio a la actitud asumida por la Contraloría, con respecto a los decretos que estatizan las industrias textiles.

No devolveremos industrias, dicen trabajadores textiles

Una marcha por las calles centrales de Santiago, anunciaron para esta tarde los trabajadores textiles. Este movimiento se realizará para protestar por el rechazo de los decretos de requisición de las Industrias Textiles por parte del Contralor General de la República. Esta marcha además servirá para demostrar el respaldo de los trabajadores al Gobierno Popular, en lo que respecta a su decisión de requisar dichas industrias.

En conferencia de prensa, ofrecida ayer en la CUT, los dirigentes sindicales de Caupolicán Renca, Textil Progreso, Algodones Hirmas, Sumar, Algodon, Poliester, Seda, Rayon Said, Fabrilana y Yarur, conjuntamente con la Federación Nacional Textil y el Sindicato Provincial Textil de Santiago, más directivos de la CUT Nacional y los Interventores de las Industrias señalaron, la molestia con que los trabajadores han recibido la decisión del Contralor, en esta misma oportunidad entregaron cifras sobre los aumentos de la producción logrados en las Industrias que se encuentran en manos de los trabajadores.

También señalaron que por ningún motivo entregaran las fábricas en su poder, e hicieron un llamado para participar en la marcha de hoy.

El Consejo Directivo Nacional de la Federación Nacional Textil trató en reunión extraordinaria con las directivas sindicales de las empresas textiles, del área social, el problema creado por la devolución por parte de la Contraloría General de la República, a DIRINCO, de los decretos de requisición que había planteado el Gobierno Popular, conjuntamente con los trabajadores.

Ante este hecho, la FENATEX entregó la siguiente declaración:

"1.— Respaldamos hasta las últimas consecuencias las medidas adoptadas por el Gobierno de la UP y ratificamos nuestra decisión de no devolver estas industrias a sus antiguos dueños.

"2.— Que estas empresas realmente estaban produciendo desabastecimiento y que somos los trabajadores los que realmente hemos producido para el pueblo y aumentado la producción, hecho probado por la facturación en las mismas.

"3.— Por ningún motivo volveremos a ser explotados por clanes económicos o capitalistas, que sólo usan al pueblo trabajador como un medio de acrecentar sus fortunas, sin preocuparse de las necesidades de cada uno.

"4.— Nos declaramos alertas y vigilantes en defensa de nuestras empresas y del Gobierno Popular.

"5.— Notificamos a los sediciosos, que cualquier intento que tienda a socavar los intereses de los trabajadores y del país, expresado en cada una de las medidas tomadas por el Gobierno Popular, la clase trabajadora organizada les dará la respuesta que merecen".

HOY REANUDAN LABORES TRABAJADORES DE CIMET

En la mañana de hoy reanudarán sus labores los 458 obreros de CIMET que se encontraban en huelga desde hace bastante tiempo.

La solución para el conflicto de estos trabajadores se logró con la intervención directa del Ministro del Trabajo, José Oyarce, y la mediación de Salvador Hazard.

Los obreros lograron un aumento de un 37,7 por ciento en sus salarios, de aguinaldos de E° 200 para fiestas patrias y navidad, además de indemnización por años de servicios y otros beneficios.

La fábrica fue entregada ayer por los obreros los que se reincorporarán a sus labores en la mañana de hoy.

En un 70%:

Aumentan sus salarios los obreros de CORHABIT

EN UN 70%, como promedio, han aumentado sus sueldos y salarios los obreros de la Corporación de Servicios Habitacionales, CORHABIT, en virtud a un nuevo sistema de tratos iniciado en el mes de Agosto, y que a dado excelentes resultados.

El dirigente de los trabajadores de la construcción, José Velasco, informó que con este nuevo sistema de tratos, se ha triplicado el rendimiento de los trabajadores y afirma **"que esta ha sido una batalla ganada en el combate por el aumento de la producción".**

Informó, también, que en su obra, la Población Edwards Bello, hay trabajadores que, con mucho esfuerzo, han logrado hasta un aumento de 100% en sus salarios.

—**"Nuestro caso—** señaló— **es un buen ejemplo. Ya tuvimos el primer tijeral y todo el mundo está conforme con los sueldos.**

ESTO ES TRABAJAR.

Un ejemplo de la capacidad productiva de los trabajadores chilenos es el hecho que una cuadrilla de siete obreros levanten dos casas en un solo día. "Con este ritmo, agregó el **dirigente— tendremos terminadas las viviendas antes de fin de año. Hemos logrado tal efectividad, que se ha aumentado la cantidad de casas que construiremos al doble de lo anterior".**

Para continuar en esta batalla por la producción iniciada en el Gobierno Popular, los trabajadores continuarán avanzando y ya han acordado constituir el Comité de Producción **"que es imprescindible organizar, con el objeto de que participemos en la dirección de la obra y de la Institución en general".**

Invitan a Fidel Castro a visitar María Elena

Una invitación a Fidel Castro, para que visite la zona salitrera cuando llegue a nuestro país, cursaron los trabajadores de la oficina María Elena.

En carta dirigida al Primer Ministro cubano, señalan su admiración y respeto "por la brillante conducción que ha dado a su país, primer territorio libre de América", agregando que Miguel Campos Rodríguez, Rector de la Universidad del Norte, sede Antofagasta, es su representante para "expresar nuestra más respetuosa invitación para que cuando visite Chile, tenga a bien visitar también la zona del Salitre, en donde se está dando la gran lucha por ganar la batalla de la producción".

Agrega que con motivo de la visita de Castro a Chile, esa Universidad ha acordado por unanimidad de sus Consejeros, otorgarle el título de "Doctor Honoris Causa", ceremonia que está programada en la zona del salitre, donde fuera la cuna del movimiento obrero y por ende del socialismo en Chile.

La invitación fue cursada por los sindicatos industrial y profesional de María Elena, además del Sindicato Industrial Sector Pampa Ferrocarril, y el Subdelegado Civil de Toco, Mario Marín Vega.

PLENARIO EXTRAORDINARIO DE CUT SE INICIARA HOY

A las diez horas de hoy se dará comienzo, en el Edificio de los Trabajadores, a un Plenario Extraordinario de Federaciones de la Central Unica de Trabajadores.

A esta reunión, el Consejo Directivo Nacional ha citado a los presidentes y secretarios generales de las organizaciones nacionales correspondientes a los sectores público y privado.

Los temas que se discutirán en este plenario son: política de remuneraciones para 1972; asignaciones familiares y participación de los trabajadores en la dirección de las empresas.

El plenario ha sido calificado como uno de los más importantes de los últimos tiempos, esperándose que cuente con una gran cantidad de asistentes.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don:

MOISES SCHATZ ABELIAUK
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero superintendente.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Avda. Suecia 3265 al Cementerio General (entrada Recoleta - mausoleo del Círculo Israelita).

La Asociación Nacional del personal de la Superintendencia de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

LUIS CORVALAN L.
CAMINO DE VICTORIA

Portada del libro que ayer presentó en sociedad el diputado Jorge Insunza.

CURSOS DE PREPARACION A LA PRUEBA DE APTITUD

ESTUDIAR, LUCHAR Y CONSTRUIR: FECH 71

EL SABADO RECIEN PASADO comenzaron los cursos de preparación para la Prueba de Aptitud Académica que se tomará a fines de año a los alumnos egresados de la Enseñanza Media.

Los cursos han sido organizados por el Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y están destinados a entregar preparación a aquellos que no pueden seguir clases particualres.

Todos los días sábados de 15 a 17 horas y los domingos de 9 a 13 horas, estudiantes de cursos superiores del Pedagógico entregan la mayor parte de sus conocimientos a quienes ingresarán el próximo año a la Universidad.

VILLA FECH

En la mañana de ayer el Presidente de la Federación de Estudiantes, Alejandro Rojas y su directiva, visitó los terrenos de la comuna de La Reina, lugar donde se comenzará a construir en los siguientes meses la villa FECH, destinada a albergar a estudiantes que tienen problemas de alojamientos, pensionados, etc.

De este modo la directiva se reunirá para concretar el estudio sobre la programación de esa Villa, cómo funcionará, y en qué forma será construída.

SEMANA DE LA PRIMAVERA

Para la semana del 4 de noviembre, mes en que se celebrará el primer aniversario del Gobierno Popular en el poder, los estudiantes de la FECH realizarán la Semana de la Primavera, que tradicionalmente se celebra en la segunda quincena de octubre.

Para esta ocasión los estudiantes han organizado una serie de festividades, pero dejando en claro que no todo será fiesta. Ello estará matizado con charlas, foros, explicación del significado de este primer aniversario y su trascendencia.

TRABAJOS VOLUNTARIOS

Por el momento, la Federación ha determinado detener los trabajos voluntarios para dedicarse a la organización de los Trabajos de Verano, que todos los años moviliza a un gran contingente de estudiantes de todas partes del país, para colaborar en aquellas tareas que ciertos sectores de la comunidad no ha podido realizar o desconoce.

En uno de los puntos del Pla Mínimo de la FECH, se plantean como aspiración fundamental lograr el reconocimiento de Trabajo Voluntario "como una actividad de rango académico, incorporada al curriculum de la Universidad", a través de esta medida y sobre la base del quehacer propio de cada Facultad, se avanzará en el compromiso concreto de la Universidad, con el proceso de cambios.

Luis Corvalán Leppe:

"ME CARGA LA GENTE QUE HABLA EN DIFICIL"

● A propósito de la aparición de "Caminos de Victoria", donde documenta el combate de la UP por la Revolución Chilena.

"He sentido siempre una obligación de hablar directo, claro y en forma que comprenda el más atrasado ciudadano desde el punto de vista político y cultural", nos dice Luis Corválan Leppe, Secretario General del Partido Comunista, refiriéndose al lenguaje que ha caracterizado sus intervenciones escritas y orales, salpicadas de expresiones populares, dichos pintorescos y muy gráficos propios del habla del chileno.

"Me he esforzado en usar un lenguaje comprensible, que en alguna medida surge en forma natural. Soy el primero en reconocer que en alguna u otra ocasión he podido pasarme de cierta raya, al no usar no sólo giros llenos de belleza y de haber caído, es posible y casi seguro, en algo más chabacano. Valga la intención - agrega el Secretario General del PC- para ser directo y comprensible. Me carga la gente que habla en difícil, sobre todo para el pueblo".

ESTILO Y OBRA

Parecería extraño, pararse de improviso a hablar del estilo de los discursos y del lenguaje que emplea quien es Secretario General de uno de los partidos que forman la columna vertebral de la Unidad Popular y de Gobierno de Salvador Allende.

Pero la aparición de "Camino de Victoria", recopilación de los textos más importantes elaborados por este importante personero de la Unidad Popular durante los últimos diez años, es la ocasión precisa para hacerlo.

Porque no sólo el estilo es el hombre, como decía Buffon, esto es la expresión particular de un individuo sino que en este caso es la presentación de un estilo de pensar, y de un modo de concebir la acción, en este caso la acción política, no sólo de un ser humano, sino de una colectividad que ha sido puntal del camino chileno hacia el socialismo.

"La obra está destinada a los jóvenes y a los nuevos reclutas del movimiento popular, al sector ciudadano que ha despertado con la gran victoria política del 4 de septiembre; a los adultos y a los jóvenes luchadores que, cuando escribía los primeros párrafos de este libro, los de 1971 eran seguramente todavía unos niños, nos señala Luis Corvalán.

El libro "Camino de la Victoria" tiene 427 páginas, con portada de ágil y moderno diseño, creado por Santiago Nattino. Lanzado en una tirada de 18.000 ejemplares, impreso por Sociedad Impresora Horizonte Limitada, tendrá distribución no solamente en Chile, ya que el interés despertado por la vía Chilena al socialismo sobrepasa nuestras fronteras. De este modo, el libro se convierte en un documento histórico no sólo para nuestro país, sino para el desarrollo mundial del socialismo. También aparecerá una edición en francés, con una selección de los textos de Luis Corvalán.

El primer ejemplar de "Camino de Victoria" el autor se lo dedicó al Compañero Presidente, con una sentida dedicatoria.

"El primer ejemplar salido del horno fue para él - nos relata Luis Corvalán - porque aquí queda escrito gran parte del combate de la Unidad Popular por la Revolución Chilena, causa a la cual el compañero Allende ha entregado lo mejor de su vida".

CORVALAN PERIODISTA

Al ver este texto impreso, no resistimos el impulso de preguntarle al autor, si él, que fue periodista por doce años y que ha viajado por tantos países, no ha sentido el deseo de escribir otros libros, con las observaciones de viajes y las entrevistas que ha tenido con personajes de fama internacional.

"Deseos he tenido...", nos contesta con una ligera y algo socarrona sonrisa, quien fuera durante 12 años periodista, cronista de deportes, de policía y de crónica en general, "aunque nunca cronista político", subraya. "¡Quién iba a pensar que después me iba a dedicar exclusivamente a la política!

"Con ocasión de dos Congresos Internacionales, los reporteé para "El Siglo", y "El Popular" del Uruguay".

¿Entonces piensa de veras escribir un libro con apuntes, recuerdos y entrevistas? insistimos.

"No le digo. Deseos tengo. "Y agrega riendo: "Pasada cierta edad dicen que a la gente le da por la arteriocuartitis".

PARTE CURSO AVANZADO DE CORRESPONSALES DEL EJERCITO

A las 17 horas de hoy se inaugura el Curso de Corresponsales de Ejército en la categoría de Avanzada, en el local de la Academia de Guerra. El acto será presidido por el Director del Instituto General de Brigada Alfredo Canales.

El curso está destinado a aquellos periodistas que han permanecido durante dos años en la categoría Básica de Corresponsales y que han cumplido con otras exigencias del Reglamento correspondiente.

Este año la matrícula ha sido limitada a 20 alumnos de diferentes órganos informativos de la capital, entre ellos, Oscar Medina, Alejandro Basualto, Patricia Escalona, Mariza Andrade, Luis Gómez, Olivia Mora, María Angélica Figari, Alipio Vera, Federico Quilodrán, Luis Padilla, Bibi de Vicenzi, Feliz Castro, Mónica Iradi, Enrique Canelo, Roberto Sepúlveda, Oscar Cincham, Héctor Arenas, Miguel Gómez y Claudio Elguetta.

"NO EXISTE LA LEY PARA LOS POBRES"

● La igualdad ante la Ley es un mito, dicen funcionarios del Servicio de Asistencia Judicial, y exigen que el Estado se haga cargo de ello.

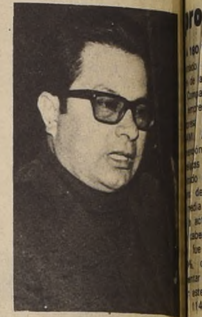
por Ulises Gómez

SI DE PRONTO USTED ES ACUSADO de cometer un delito y le ocurre como a la mayoría del pueblo chileno, que no tiene para pagarse un abogado, le quedan dos alternativas: esperar que lo atienda un estudiante del Servicio de Asistencia Judicial del Colegio de Abogados. . . o pegarse un tiro.

La segunda solución descartémosla por incómoda.

Si usted opta por la primera le puede ocurrir que después de varios meses de cárcel, y cuando el juicio vaya por la mitad, el estudiante que lleva su caso haya terminado su práctica obligatoria, abandone el Servicio de Asistencia Judicial, deje el juicio para que lo recoja otra persona, y de usted no se acuerden ni los perros.

Pues casi siempre sucede que el estudiante egresado que viene detrás tiene acumulados tantos procesos que no tendrá tiempo de ocuparse del suyo.



HECTOR MASSARDO, Presidente de la Asociación de Funcionarios del Servicio de Asistencia Judicial del Colegio de Abogados, dijo que la Convención exige que la Asistencia jurídica a los pobres sea atendida por el Estado.

Así funciona hoy por hoy la "justicia" para los pobres. La asistencia judicial que la Constitución reconoce para todos, y la "igualdad ante la Ley", no existe en realidad.

PROTESTAN

La II Convención Nacional de los Funcionarios del Servicio de Asistencia Judicial del Colegio de Abogados, celebrada el fin de semana pasado en Santiago, decidió rebelarse contra esta injusticia y reclamó que el Estado dicte una Ley que centralice la asistencia judicial, la cual debe estar orientada hacia la población pobre.

La Convención se convirtió en un acontecimiento, pues los funcionarios denunciaron por primera vez en forma unánime la falacia de la Constitución de que la "justicia" es igual para todos, y se detallaron la aberración que significa la falta de una asistencia judicial real.

A ella concurrieron delegados de Antofagasta La Serena, Valparaíso, Santiago, Concepción y Temuco en representación del centenar de trabajadores. En el acto de inauguración estuvo el Subsecretario de Justicia José Antonio Viera Gallo, y se escuchó el informe del Presidente de la Asociación, Héctor Massardo.

NO CORRRESPONDE

Entre los hechos presentados por los trabajadores, consta aquella que señala que de los 10.853 millones de pesos que el Estado entrega anualmente al Colegio de Abogados, no son utilizados todos en la asistencia jurídica de los pobres.

Una parte de ese dinero es reservado para gastos internos del Colegio, lo cual contradice el espíritu de la Ley.

Pero donde los funcionarios recalcaron la debilidad del servicio es que precisamente en aquellos sectores más populares, donde vive toda la población pobre de las ciudades, no existen oficinas del Servicio.

La asistencia judicial atiende sólo en los juzgados del centro de las ciudades, y muy pocas veces en los barrios.

Además, la atención se realiza en forma individual solamente, no se atiende a grupos, lo cual significa que se deja sin atender a Sindicatos, Centros de Madres, Cooperativas, etc. precisamente la gente que más necesita asistencia judicial.

Se citó como ejemplo, la comuna de Maipú, donde hay un juzgado que atiende inamovilidad, arrendamientos, casos criminales de menor cuantía, o sea todo aquello que más afecta a los pobres, Sin embargo el Servicio no llega a esa Comuna.

"Es imprescindible aprovechar bien los recursos estatales" se dijo en la Convención. Actualmente, el Estado entrega a través de diferentes organismos, Ministerio de Educación, Justicia, Interior, CORHABIT, etc., dinero para asistencia judicial de los pobres.

Los trabajadores exigieron que esas platas sean centralizadas en un organismo autónomo que preste eficaz atención a los pobres.

PROYECTO DE LEY

Para esto elaboraronn un proyecto de Ley que establece que se debe crear una Corporación Autónoma, con personalidad de derecho público y domicilio en Santiago denominada Servicio Nacional de Atención Jurídico Social del Estado.

El artículo primero, dice textualmente: "El Servicio tendrá a su cargo la aplicación de medidas coordinadas de asistencia jurídica en favor de personas, asociaciones o grupos humanos de situación económica desmedrada, a fin de procurar una igualdad de oportunidades ante la Administración de Justicia y ante el ordenamiento jurídico, como una forma de hacer efectiva la igualdad ante la Ley consagrada en la Constitución Política del Estado.

La misión del Servicio se extiende, además, a la prevención y solución de conflictos jurídicos no sólo en forma directa, sino mediante el desarrollo socio-económico del individuo y la comunidad".

Finalmente, el proyecto de Ley establece que esta Corporación estará integrada por dos personas designadas por el Presidente de la República; dos por la CUT; uno por la Universidad de Chile; uno por los Tribunales de Justicia; uno por el Colegio de Abogados; uno por la organización superior que agrupa a las Juntas de Vecinos; y uno por el Director de Prisiones.

A todo el país:

SE PROYECTARA CATASTRO NACIONAL DE VIVIENDAS

La acción del Catastro Nacional de Viviendas cuya labor principal consiste en impedir el goce indebido de beneficios habitacionales y aplicar la sanción correspondiente, se proyectará más adelante a través de todo el país.

Con este motivo y para informar sobre la labor cumplida hasta la fecha y la iniciación de la nueva jornada, el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Alvarez García, efectuó en la tarde de ayer una amplia reunión en la que participaron integrantes del Ministerio de la Vivienda, de la Corporación de Servicios Habitacionales y del Ministerio de Tierras y Colonización, además de destacados miembros de la Comisión Nacional de Catastro.

Al iniciar esta importante reunión, el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Alvarez, expresó: **"La experiencia en materia habitacional de años anteriores demostró fehacientemente, la necesidad de realizar este Catastro, con el objeto de sanear fraudes y vicios en la forma de adquirir la propiedad habitacional, en virtud de las facilidades otorgadas por algunas reparticiones públicas".**

Agregó: "Nuestra preocupación por el Plan Habitacional, no se refiere solamente a la ampliación y aumento en la construcción de las viviendas, sino además en la correcta adecuación y ordenamiento del Sistema Habitacional".

El crecimiento vegetativo de la población, exigiría la construcción de cincuenta mil viviendas cada año, esto, sumado al déficit que traemos de administraciones anteriores significaría una suma extraordinaria de construcciones, que es difícil calcular.

Marcos Alvarez agregó: "Esta es una tarea de gran envergadura e importancia nacional, es cierto que ya hemos avanzado mucho en el terreno, pero nos hemos dado un plazo de 18 meses para terminar con el Catastro". Posteriormente el Subsecretario, hizo un llamado a todos los funcionarios que integran este grupo de trabajo, para que colaboren en forma efectiva en la elaboración y encuestas necesarias para completar esta gran tarea.

Los grandes proveedores de datos, para el Catastro Nacional son los Sistemas Previsionales, quienes ya han adelantado mucho su trabajo y cuyos resultados serán entregados a fines de octubre; la Corporación de Servicios Habitacionales y el Sistema de Ahorro y Préstamo. Si alguno de ellos falla, en tiempo, los datos que se procesarán posteriormente, serían incompletos.

Durante la reunión, hicieron uso de la palabra, el Coordinador de la Comisión Nacional de Catastro, Enrique Silva; la Subdirectora Administrativa del Ministerio de la Vivienda, Luz Barra y Jaime Altamirano, quien participa en el procesamiento de datos, para el Catastro Nacional.

"La Comisión Nacional del Catastro ha trabajado hasta el momento, en dos niveles—informó Luz Barra— el primero es el diagnóstico en sí y el análisis legal, que ha estado a cargo de abogados del MINVU, y por otra parte, se ha trabajado en la elaboración del proyecto de ley, que ahora está en manos del Subsecretario, que persigue las herramientas legales para detener el uso indebido de un recurso del Estado, y solucionar un problema habitacional en forma fraudulenta".

El Subsecretario informó finalmente, sobre los principales objetivos del Catastro, que son los siguientes:

Obtener una coordinación de los sistemas de asignación de viviendas, sitios urbanos, créditos para su construcción o adquisición a través de instituciones o servicios del Estado y con fondos públicos.

Impedir el goce indebido de beneficios habitacionales.

Evitar que una misma persona o su grupo familiar, a través de distintos canales, usando procedimientos fraudulentos, obtenga más de una solución habitacional.

Confeccionar mediante un procedimiento electrónico un registro alfabético a nivel nacional, de todas las asignaciones de viviendas o sitios urbanos.

Curacaví:

POBLADORES CONSTRUYEN POLICLINICA

...10 días más una policlínica, entregada a la población de... en reemplazo de la que... actualmente en la... local. Paralelamente, ...pocos meses más, los ...de El Quiso tendrán a ...disposición un capamento ...Lo más importante de ...2 iniciativas es que el ...lo aportan, en forma ...los campesinos y ...los "maestros" de Curacaví. Los ...provienen de aportes ...

...CIENCIA CAMPESINA

...El trabajador rural está ...de sus derechos y ...en las acciones de ...destacó el director del ...Consultorio de Curacaví, Dr. Fernando Araya. ...la campaña del me... de leche —explicó— ...verificarse un fenómeno ...en nuestro país: la parti... entusiasta y genero... de todos los pobladores a ...los Centros de Ma... dirigentes de las di... agrupaciones de esta ...rural, zona que ...con más de 12 mil habi... ...bomberos del pueblo ...el Dr. Araya) se encargaron de la distribución y representantes campesinos, entre los que destaco el "maestro" José Duque, estuvieron presentes en este esfuerzo mancomunado de los curacavinos".

TIENEN PREMIO

El cura parroco de Curacaví, Benjamín Ulloa, joven, dinámico y luchador, tampoco escatima elogios para esta gente y su tierra, famosa por su dulce mosto. "No es novedad la contagiosa laboraiosidad de este pueblo", dijo. "Tal es así, que un grupo de ellos ganó un premio TV, por el gran empeño puesto en la construcción de la obra gruesa del campamento veraniego que se levanta en El Quisco. Continúan trabajando allí 20 pobladores, voluntarios que se turnan para cada jornada".



"EL TRABAJADOR está consciente de sus derechos y obligaciones en las acciones de salud", destacó el Director del Hospital-Consultorio de Curacaví, Dr. Fernando Araya.

POR QUE DESCONTAMOS 774 MILLONES DE DOLARES

● Cuando el Gobierno Popular decide que de la indemnización a las compañías del cobre deben descontarse 774 millones de dólares, es porque está pensando en años de explotación, de sacrificios y de esfuerzos del pueblo chileno, traducidos en ganancias excesivas e inescrupulosas del imperialismo

SUPONGAMOS que usted señora, o que usted señor, arrienda una casa, desde hace 20 o 30 años y que usted cancela mensualmente por concepto de arriendo, la suma de mil escudos.

Supongamos también que la casa es bastante modesta, pero que con su trabajo y con su esfuerzo se ha transformado en una vivienda cómoda y acogedora. Sin embargo, su arrendador no se ha fijado en esto. Por el contrario, amparado por leyes arbitrarias que benefician a los poderosos en perjuicio de los humildes, durante todos estos años le ha cobrado un canon excesivo.

Es decir, ha especulado, ha abusado, se ha burlado descaradamente y ha ganado lo que ha querido a costa suya.

Pero un buen día usted se cansa de ese abuso. Usted no quiere más burlas y decide comprar la casa.

Entretanto las cosas han cambiado bastante: las leyes ya no favorecen tanto a los ricos, buscan ser más equilibradas y más justas lo que significa un punto a favor para sus pretensiones.

Entonces usted va y conversa con el propietario de la casa y le dice que desea comprar la propiedad. El acepta a regañadientes, desea seguir especulando, pero como también advierte que ya no puede hacer lo que se le da la gana, fija precio: 100 millones dice.

Y usted contesta que conforme, que acepta el precio, pero que como hoy las leyes no son arbitrarias, sino justas, hará las consultas a los organismos pertinentes para determinar cuanto se debe descontar de esa suma por conceptos de utilidades excesivas durante el tiempo en que usted fue víctima del abuso de su arrendador.

Formulada la consulta y realizados los estudios del caso, se determina que de los 100 millones deben descontarse 80 millones que corresponden a especulación. Luego, usted sólo cancelará 20 millones.

Este ejemplo es bastante ilustrativo para graficar lo que el Gobierno de la Unidad Popular ha determinado hacer en materia de indemnizaciones con las compañías del cobre que explotaban nuestra principal riqueza básica.

El pueblo chileno, libre y soberanamente, por la unanimidad de todos sus sectores; decidió nacionalizar el cobre. Este trascendental paso histórico se concretó en julio pasado cuando se promulgó la Reforma Constitucional que posibilitó la materialización de esta medida.

Sin embargo, eso no era todo. Faltaba aún determinar en cuánto y cómo se debería indemnizar a las compañías norteamericanas. El monto de la indemnización queda entregado a lo que determine el Contralor General de la República. Pero el Presidente de la República, de acuerdo al espíritu y letra de la Reforma Constitucional, estimó que de la indemnización deben descontarse algunas cantidades, que corresponden a "utilidades excesivas". Esto significa que las compañías imperialistas, a costo del trabajo, sacrificio y esfuerzo de los trabajadores chilenos, durante los años en que explotaron nuestro cobre, ganaron tantos millones de dólares que fácilmente pueden compararse con aquel arrendador que especulaba con el canon que le cobraba a usted. Y por cierto, que nos quedamos bastante cortos.

Es decir, el Presidente Allende, considerando estas ganancias excesivas, fruto del esfuerzo de nuestros trabajadores y de nuestras riquezas, decidió que de la indemnización se descuenten 774 millones de dólares. Luego, si el Contralor determina que la indemnización debe ascender a mil millones de dólares, solamente pagaremos la diferencia. Y con eso la deuda queda saldada. Todo dentro de la legalidad más absoluta. El pueblo chileno sabe ser digno y también lo es su Gobierno que representa los verdaderos intereses de todo Chile que emprende un camino de bienestar, de independencia económica y de enormes perspectivas futuras.

EN SEPTIEMBRE de 1970 el pueblo votó por la nacionalización del cobre. En julio de 1971 el Gobierno Popular cumplió con el pueblo. Ahora, en septiembre, se dió un nuevo paso de trascendencia histórica al fijar el monto que será descontado de las indemnizaciones a las compañías imperialistas.

CUT RESPALDA DEDUCCION DE UTILIDADES EXCESIVAS

Ante la trascendental medida de gran significado histórico para nuestro país -en que el Presidente de la República, Salvador Allende, firmó el decreto que establece las deducciones, que por concepto de rentabilidad excesiva deben realizarse de la indemnización de la Gran Minería del Cobre; dando así un nuevo e importante paso en la justa e imperativa recuperación de nuestros recursos naturales; el Consejo Directivo de la Central Unica de Trabajadores expresa:

1) Que el histórico acontecimiento ocurrido el día 28 de septiembre de 1971, en el Palacio de la Moneda, en presencia de altas personalidades de los Poderes del Estado, de la Iglesia Católica, de las FF.AA., organismos sindicales, estudiantiles y de los Partidos y Movimientos que integran la Unidad Popular, significó dar un paso más en la cristalización de los postulados del Programa del Gobierno Popular.

2) Este hecho, entraña, por tanto, el más decidido apoyo de la CUT, pues afianza la Plataforma de Lucha de la clase trabajadora y los anhelos más sentidos del pueblo, en el afán patriótico de hacer nuestras las riquezas básicas, que en manos de los chilenos harán posible el desarrollo social, la independencia económica y el bienestar de las mayorías nacionales.

3) El avance de las fuerzas revolucionarias de nuestra Patria, no podrá ser detenido y su caudaloso proceso de cambios estructurales contará siempre con la decidida acción de los trabajadores organizados, como también de los sectores progresistas y mayoritarios del pueblo.

4) Por tanto, el Consejo Directivo Nacional de la CUT reitera, una vez más, su llamado fervoroso a todos los trabajadores, a los estudiantes, a los pobladores y a la fuerzas que están por los cambios -que traerán días mejores para el país - a mantenerse férreamente unidos, vigilantes y movilizados, para repeler cualquier intento de quienes protenden obstaculizar las tareas del Gobierno Popular cuyas principales características son democrático, pluralista y revolucionario.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES.

Cauquenes:

Habilitarán pozos para dar más agua a la ciudad

Tres pozos, de un total de seis que producen agua, con sus correspondientes impulsiones serán habilitados en la Comuna de Cauquenes. Esta ciudad cuenta con 22 mil habitantes y encara serios problemas de abastecimiento debido a la sequía de los últimos años.

El proyecto, elaborado por la Dirección de Obras Sanitarias, consulta también la construcción de un estanque elevado hacia donde se impulsará el agua desde una cámara única, previa coloración.

Cauquenes se abastece actualmente de tres fuentes, que provienen de las vertientes Las Calillas, Ovejerías Negras y del Río que lleva el mismo nombre. Este último entrega 80 litros por segundo, pero el caudal de esta corriente disminuye en verano y la falta del vital elemento se ha agravado en los últimos tres años.

Este hecho obligó a los organismos pertinentes a perforar seis pozos, con el objeto de disponer de una reserva de aguas subterráneas, los que resultaron productivos.

De acuerdo con las bases del cálculo del proyecto, los trabajos de mejoramiento permitirán contar con una dotación de 300 litros por habitante al día, hasta el año dos mil, fecha en que la población de la ciudad llegará a unas 36 mil personas.

"El Volcán" triplicó su producción

CON ESFUERZO y decisión los trabajadores del mineral El Volcán, de la Compañía Minera Mercedita, lograron aumentar la producción en forma considerable en el primer mes que estuvo intervenida por ENAMI.

Ministro de la Vivienda visitó poblaciones CORVI

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA y Urbanismo, Julio Benítez, acompañado del Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez; el Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI, Hiram Quiroga y otras autoridades, de esa corporación y del Ministerio, efectuó una visita de inspección por las poblaciones en construcción de las comunas de La Cisterna, La Granja y Puente Alto.

El Secretario de Estado alternó con técnicos y obreros en las distintas poblaciones visitadas y se mostró satisfecho del avance de los trabajos en las diferentes obras en ejecución.

La visita comenzó en la Población La Sierra, sectores B y C en la comuna de La Cisterna, prosiguiendo luego por la Población La Bandera, en La Granja, en la cual se están levantando 784 viviendas.

La visita se concentró particularmente en el sector 8, donde pudo apreciar el avance de la construcción e imponerse del funcionamiento del centro de fabricación de mediaguas, que ha cumplido un importante papel con motivo de los temporales y terremoto.

Finalmente, el Ministro Julio Benítez y comitiva, se dirigió a Puente Alto, visitando la Población Nonato COO, donde se levantan viviendas en altura y en extensión.

Dictamen de la Inspección del Trabajo:

MULTAS POR 102 MILLONES DEBERA PAGAR "EL MERCURIO"

Por arbitrario e ilegal despido de trabajadores de la Empresa.

"EL MERCURIO" ya no es tan sólo el decano de la mentira, sino también el de la estafa periodística. Un total de 102.861,20 escudos deberá cancelar la Empresa Periodística "El Mercurio", S. A., por dictamen de la Inspección Provincial del Trabajo de Santiago. A través de un detallado documento, este organismo señala como la mencionada empresa incurrió en una serie de anomalías, infracciones y arbitrariedades al despedir a Marcial Ruiz Donoso, Sergio Gutiérrez Patri, Gabriela Muñoz Durán, Darío Rojas Morales y Orlando Ciero Durán.

La propia Inspectora del Trabajo, Victoria Medina Silva, explicó que, en una entrevista que sostuvo con el Jefe de Personal de "El Mercurio", Andrés Vial Grez, este tuvo que admitir que no se había seguido el procedimiento que señala el artículo 39 del Reglamento Interno de la Empresa para los empleados particulares. Pero no pudo dar razones que justificaran este incumplimiento. Por lo demás, estas "razones" son bien conocidas por toda la opinión pública. Sabe que los jerarcas de ese diario —que dice defender la "democracia, la libertad y el derecho"— creyeron que podían actuar como en épocas feudales ya superadas y sin más ni más despedir a sus trabajadores por ser éstos contrarios a sus designios políticos.

Pero, evidentemente, los mandamases de "El Mercurio" no sólo infringieron el Reglamento Interno, sino que, lo más grave, que la empresa se hizo acreedora a una serie de penalidades judiciales, que se traducen en Multas Administrativas y recargos legales.

El texto hecho público por la Inspección del Trabajo especifica 10 multas administrativas que alcanzan, en total la suma de E° 83.289,00. A esta cantidad deben agregarse los recargos legales correspondientes —del 4 y del 10%—, lo cual arroja un total de 102.861,20 que deberá pagar la Gerencia de "El Mercurio", por intermedio de Benjamín Saavedra Camus, que aparece como responsable financiero ante la ley.

Recuerdan gesta de Rancagua

FIRME ACTITUD DE AMERICA LATINA FRENTE A POTENCIAS INDUSTRIALES

Fue rechazada la proposición de que la actual solución a la crisis financiera sea resuelta por sólo diez países capitalistas.

WASHINGTON, 29 (UPI).— La América Latina rechazó hoy formalmente que la solución de la actual crisis financiera sea resuelta exclusivamente por decisión de las 10 grandes potencias industriales.

La política del grupo fue expuesta por el Ministro de Hacienda y Crédito Público de Colombia, Rodrigo Llorente, ante la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial.

Llorente agregó que las decisiones deberían adoptarse dentro del Fondo Monetario, en lugar de quedar libradas a las potencias industriales, que continúan sus intensas consultas privadas para resolver la crisis.

El portavoz de la América Latina agregó que no sólo su grupo sino todos los países en desarrollo deberían tener una participación activa en las negociaciones.

El ministro colombiano también hizo una fuerte crítica da por sus políticas desacertadas han causado una disminución en la ayuda a los países en desarrollo.

La América Latina señaló ante la asamblea conjunta del Fondo y el Banco tres puntos principales:

— América Latina insiste en que sea eliminado el sobrecargo del 10 por ciento que el gobierno de Estados Unidos impuso a sus importaciones el pasado 15 de agosto.

Esta posición ya fue fijada, en términos enérgicos, tanto en la reunión de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), en Buenos Aires, como en las Conferencias del Consej Interamericano Económico y Social (CIES) de Panamá y la reunión de gobernadores del FMI en Bogotá el pasado fin de semana.

América Latina se pronunciará en favor de la formación de un grupo, a nivel ministerial, para que represente los intereses de la región en asuntos monetarios ante el fondo.

América Latina, asimismo, pedirá que se le dé una voz en el proceso de reforma del Sistema Monetario Internacional.

Esto último contará con el apoyo de Estados Unidos, tal como lo indicó ayer el Presidente de la Junta Federal de Reserva de Estados Unidos, Arthur Burns.

Burns fue terminante al decir que Estados Unidos no eximirá a ningún país de la sobretasa a las importaciones. "Esto sería muy difícil. . . pues no pondrá en el camino de las discriminaciones comerciales, "manifestó en una reunión con el grupo latinoamericano.

Burns señaló, por otra parte, que Estados Unidos veía "con simpatía" que los países en desarrollo envíen representantes a algunas de las reuniones del llamado grupo de los diez países altamente industrializados, que practicamente controlan el Sistema Monetario.

La reacción latinoamericana a las palabras de Burns fue variada. Muchos saludaron la franqueza del funcionario norteamericano y dijeron que comprendían la posición en que se encontraba Estados Unidos, pero manifestaron que América Latina tenía que insistir en que se elimine el nuevo impuesto sobre las importaciones.

Para Secretario General de ONU:

CHILE PRESENTO OFICIALMENTE CANDIDATURA DE FELIPE HERRERA

NACIONES UNIDAS, 29 (PL).- La delegación chilena solicitó el apoyo del llamado Grupo Latinoamericano para la postulación de Felipe Herrera como Secretario General de ONU.

Ecuador, Perú y otras naciones del continente ya se habían mostrado partidarias de respaldar la candidatura del ex - presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, según se ha informa do.

El grupo afroasiático también asintió en ese sentido. El actual Secretario General de ONU, U Thant, abandonará el cargo este fin de año.

NACIONES UNIDAS, 29 (PL).- Chile presentó oficialmente la candidatura de Felipe Herrera para el cargo de Secretario General del Organismo Internacional.

La proposición fue anunciada por el representante permanente de Chile ante la ONU, Humberto Díaz Casanueva, en una reunión del Grupo Latinoamericano.

El embajador chileno dijo que su país había estudiado la posibilidad de escoger entre tres candidatos: Herrera, Hernán Santa Cruz y Gabriel Valdés.

Finalmente el gobierno chileno se decidió por Herrera sin realizar consultas previas con ninguno de los tres propuestos.

Herrera nació en Valparaíso, Chile el 17 de junio de 1922. Recibió el título de abogado en 1947 en la Universidad de su país.

Herrera ha representado a su país en diferentes organismos internacionales y su último cargo fue el de Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) al que renunció hace cerca de un año para incorporarse al proceso revolucionario de Chile tras el triunfo del Presidente Salvador Allende.

Al proponer oficialmente a Felipe Herrera como candidato al Secretariado General de la ONU, Díaz Casanueva manifestó que Chile consideraba que la candidatura era en primer lugar latinoamericana y además, del mundo en desarrollo y de los partidarios del no alineamiento.

SILENCIO DE EMPRESAS CUPRERAS FRENTE A LA DECISION CHILENA

NUEVA YORK, 29 (UPI).- Las empresas norteamericanas del cobre afectadas por una decisión del Presidente de Chile, Salvador Allende, que podría privarlas de todo derecho a indemnización por sus bienes nacionalizados en dicho país, declinaron hoy formular comentarios sobre la medida.

Allende anunció anoche en Santiago que las compañías incluidas en la ley de nacionalización de julio último deberán pagar un total de 774 millones de dólares en concepto de utilidades excesivas.

Como el valor de las inversiones de la Anaconda Copper y la Kennecott se estima en círculos de la industria curprífera en 400 ó 500 millones de dólares, la decisión presidencial, de ser acatada por el tribunal de indemnizaciones, privaría a dichas empresas de toda compensación.

De acuerdo con el decreto gubernamental chileno, la indemnización que pudiera corresponder a las empresas será objeto de deducciones "por concepto de rentabilidad excesiva devengada" en un período de 15 años, del cinco de mayo de 1955 al 31 de diciembre de 1970.

Según la medida presidencial, la deducción será de 300 millones de dólares en el caso de la mina Chuquicamata, que pertenecía a dos subsidiarias de la Anaconda, Chile Exploration Company y Andes Copper Mining.

—64 millones de dólares en el caso de la mina de El Salvador, también perteneciente a las subsidiarias de la Anaconda, y 410 millones de dólares en el de la Sociedad Minera El Teniente, dependiente de la Kennecott.

Tanto Kennecott como Anaconda declinaron comentar de inmediato la decisión anunciada ayer por el Presidente chileno, a espera de mayores detalles sobre el carácter de la medida.

Hasta comienzos de año las dos empresas nombradas poseían el 49 por ciento de las acciones de las compañías afectadas por las deducciones, como consecuencia del convenio de "Chilenización" firmado con el anterior gobierno del Presidente democratacristiano Eduardo Frei.

Kennecott y Anaconda sólo podrán apelar la decisión presidencial a un tribunal especial designado por la ley de nacionalización de las compañías. El cuerpo fue constituido con el Presidente de la Corte Suprema, un miembro del tribunal constitucional, el director de Impuestos Internos, el Director de la Oficina de Planificación Nacional y el Presidente del Banco Central.

En fuentes financieras de Nueva York se señaló que la decisión de Allende probablemente afectará en forma desfavorable las relaciones entre Chile y Estados Unidos. Ambos países ya habían tenido fricciones cuando el Banco de Exportación e Importación de Washington rehusó considerar un pedido de préstamo a la compañía Chilena de Aviación. LAN para adquirir aviones norteamericanos por considerar insatisfactorias las informaciones proporcionadas sobre la forma en que serían indemnizadas las empresas del cobre.

APATIA ELECTORAL EN COMICIOS ESPAÑOLES

MADRID, 29 (UPI).- Los españoles concurrieron hoy a los comicios en una elección general cuyas características son la falta de debate sobre cuestiones fundamentales, la ausencia de candidatos opositores y la amplia apatía del electorado.

La consulta fue para designar a los titulares de 104 puestos en las Cortes (Parlamento), cuyos otros 454 miembros serán nombrados en el curso de las próximas semanas por decisión del gobierno u organizaciones especiales, tales como sindicatos obreros y asociaciones profesionales.

Las primeras informaciones de los distritos electorales indican que la concurrencia difícilmente superará el 50 por ciento registrado en las últimas elecciones de procuradores, hace cuatro años.

La apatía generalizada del electorado se explica menos por los llamamientos a la abstención de las organizaciones clandestinas de oposición que por la ausencia de temas de interés en la campaña, según señalan los observadores políticos. Los 241 aspirantes a "Procuradores en Cortes" se presentaron como candidatos individuales, sin afiliación política directa, y debieron realizar su campaña proselitista dentro de los estrictos límites fijados por las autoridades.

Los partidos políticos están prohibidos en España y ninguno de los aspirantes a integrar el parlamento manifestó oposición directa al gobierno del generalísimo Francisco Franco.

FIDEL CASTRO SEÑALA QUE NO HA SUSPENDIDO LOS VUELOS A MIAMI

LA HABANA (PL). El Primer Ministro, Comandante Fidel Castro, desmintió anoche que Cuba haya cerrado unilateralmente los vuelos a Miami, como ha tratado de hacer ver Estados Unidos mediante una campaña hipocrita y mentirosa.

En discurso ante cientos de miles de personas congregadas en la plaza de la Revolución Jose Martí con motivo del décimo primer aniversario de los comités de Defensa de la Revolución (CDR), Fidel Castro dijo que la realidad en torno a esos vuelos es que ya han abandonado el país todos los que quisieron hacerlo, y sólo quedan unos poco en la casi extinguida lista de los que bien merecen llamarse gusanos".

Advirtió al Gobierno norteamericano que Cuba se reserva el derecho de adoptar las medidas que estime necesarias ante cualquier intentó violatorio de las leyes de inmigración cubanas que tome como pretexto esta cuestión.

Recordó que fue Cuba la que en 1965 abrió las puertas cuando los Estados Unidos clausuraron los vuelos unilateralmente, y que luego estableció un plazo cuyo término fue prolongado varias veces. Afirmó que con esta campaña, ahora como antes, que se quiere estimular las salidas ilegales del país en franca violación de las leyes cubanas.

Dijo que aunque Cuba no ha condecorado nunca a los secuestradores de aviones, si se intentará promover la ilegalidad aquí "les vamos a promover la ilegalidad allá".

En tono de burla, refiriéndose a la tradición beisbolera norteamericana, Castro se refirió a que los inventores de la pelota evaden la confrontación deportiva en la Isla cuando el béisbol se extiende por el mundo.

Si no vienen estarán derrotados de antemano, afirmó Fidel Castro, y pronóstico que algún día el desarrollo beisbolero en América Latina relegará a los equipos norteamericanos a un quinto o sexto lugar.

Fuera de la acusación por partida doble al Gobierno norteamericano, el Primer Ministro Fidel Castro se refirió siempre a la problemática interna y al importante papel jugado por los comités de defensa de la revolución en los últimos once años.

Ante los "cederistas" que concurrieron masivamente a la plaza de la Revolución con banderas de los países latinoamericanos, Fidel Castro se refirió específicamente a Chile y Perú al recordar la ayuda cubana a ambas naciones.

La mención estuvo destinada fundamentalmente a elogiar a los "cederistas" que donaron su sangre para socorrer a las víctimas de los terremotos peruano y chileno.

ANIVERSARIO

LA HABANA (PL). Los comites de defensa de la revolución, al crecer masivamente, han alcanzado más organización y eficiencia, afirmó el Primer Ministro cubano Fidel Castro en el discurso clausura del acto central por el once aniversario cederista.

Una inmensa marea humana que portaba banderas de América Latina se concentró en la plaza de la Revolución para saludar con su presencia el nuevo aniversario.

Cientos de miles de cederistas recibieron con satisfacción las palabras del Primer Ministro, que destacó en la primera parte de su discurso el desarrollo de la poderosa organización de masas que ya cuenta con más de 3 millones 500 mil afiliados.

Desde las primeras horas de la tarde miles de hombres y mujeres de todas las edades se dieron cita en este escenario previamente engalanado para el acto.

Cinco afiches gigantes, de extraordinario simbolismo instalados en la plaza ofrecieron un brillante contraste con el multicolor de las banderas latinoamericanas.



LA HABANA. El dirigente chileno Hernán del Canto, en los momentos en que usa de la palabra en el gran acto de masas efectuado en esta capital, con motivo del aniversario de la organización de los Comités de Defensa de la Revolución (PRENSA LATINA).

MONTEVIDEO: ESTALLARON DOS PODEROSAS BOMBAS

MONTEVIDEO (ANSA). Sendos artefactos explosivos estallaron esta madrugada, uno en el céntrico local del Comité Central de la Unión de la Juventud Comunista (UJC), y otros en el domicilio del abogado defensor de varios tupamaros, Dr. Arturo Dubra.

En ningún caso se registraron víctimas, logrando los agresores darse a la fuga luego de instaladas las bombas.

En el caso de la UJC, la poderosa bomba, cuyo estallido provocó gran alarma en la zona, fue colocada bajo un gran cartel de propaganda el cual resultó totalmente destrozado al igual que los vidrios de la finca y de otras vecinas.

Una guardia permanente de los integrantes de la juventud comunista, apostada en las azoteas de la sede, repelió con armas de fuego a los agresores, resultando a consecuencia de los disparos seriamente dañado el local de una empresa de pompas fúnebres de las cercanías. Las amplias vidrieras de la firma resultaron destrozadas a causa de los proyectiles.



HONG-KONG.- El líder de los "Panteras Negras", en Estados Unidos, Huey Newton (izquierda), llega a esta ciudad procedente de la República Popular China, en compañía de otros dos norteamericanos de color que lo acompañaron en su visita a Pekín. RADIOFOTO UPI

PREPARATIVOS PARA CELEBRAR ANIVERSARIO NACIONAL CHINO

HONG KONG, 29 (UPI). China Comunista se preparaba hoy discretamente para el vigésimo - segundo aniversario de su fundación.

Los últimos despachos de Pekín indican que los chinos cancelaron el tradicional banquete de alto nivel organizado la víspera del primero de octubre.

Fuentes diplomáticas conjeturan que el banquete, ofrecido habitualmente por el Primer Ministro Chou En-Lai, sería reemplazado por una recepción a un nivel más inferior.

Funcionarios chinos habían anunciado previamente que la acostumbrada concentración popular del Día Nacional, así como el desfile celebrado durante los últimos 21 años, serían cancelados en esta ocasión.

En lugar de la concentración y el desfile, agregaron los funcionarios se celebrarían pequeñas reuniones en distintos puntos de la capital.

Las cancelaciones no fueron anunciadas oficialmente por Radio Pekín, el diario del pueblo, la agencia noticiosa Nueva China, o cualquier otro de los medios chinos de información.

Radio Pekín y la agencia noticiosa oficial dijeron hoy que se estaban efectuando preparativos para la jornada en la capital, Shangai, Tientsin y otras ciudades importantes, pero ignoraron las versiones según las cuales se modificaría este año la estructura de las celebraciones.

La emisora de Pekín agregó que la plaza de la Tienanmen (Puerta de la paz celestial) estaba siendo adornada, como de costumbre, con grandes retratos de Mao Tse-Tung, el Presidente del Partido Comunista.

La información indicó que también se estaban colocando grandes retratos en colores de los gigantes extintos del comunismo Karl Marx, Federico Engels, V.I. Lenin y José Stalin— así como también del difunto Dr. Sun Yat-Sen, líder de la revolución nacionalista que derrocó 60 años atrás a la dinastía Manchu.

Si bien funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores anunciaron en Pekín la cancelación de la concentración, desfile y el tradicional espectáculo de fuegos artificiales, la radio oficial china dijo que se estaban haciendo grandes reparativos para la celebración.

Nueva China, a su vez, precisó que en Pekín reinaba "una atmósfera de vigor y júbilo".

HONG-KONG.- Gran retrato del líder de China, Mao Tse-Tung, apareció en un edificio con ocasión de la celebración del Primero de Octubre, que corresponde al vigésimo aniversario de la fundación de la República Popular China. RADIOFOTO UPI

HUNGRIA AMNISTIO A CARDENAL MINDSZENTY

BUDAPEST, (UPI). El gobierno húngaro anunció hoy que ha sido amnistiado el Cardenal Jozsef Mindszenty de la pena de cadena perpetua dictada en su contra en 1949, bajo la acusación de traición.

El primado católico de Hungría, de 79 años de edad, partió ayer de esta capital hacia el vaticano después de casi 15 años de exilio en la Embajada de Estados Unidos. La amnistía fue anunciada en Magyar Kozlong (Gaceta Húngara), publicación destinada a anuncios oficiales.

La decisión significa que el prelado, legalmente, podrá regresar aquí cuando lo desee. Sin embargo, todo indica que como parte del acuerdo entre el gobierno húngaro y el vaticano que culminó con su partida de aquí ayer, el Cardenal, accedió a no volver a Hungría.



PRIMER AÑO DE "CEPAC"

CON UNA SESION de trabajo efectuada el martes— el Consejo Directivo del Centro de Estudios del Pacífico (CEPAC) conmemoró su primer año de vida.

En la reunión—que fue presidida por el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María, Jaime Chain Acosta—se discutió el contenido del segundo número de la Revista de Estudios del Pacífico y las pautas de un informe sobre aspectos universitarios, que especialmente solicitó el Presidente de la Comisión del Pacto Andino, Juan Somavia.

Asimismo, la División de Promoción Académica dio cuenta del estado en que se encuentran las investigaciones que están realizando alrededor de 40 académicos, en torno a 4 proyectos sobre Ciencias Ambientales, Pesca Artesanal, Transporte Marítimo y Derecho del Mar.

Posteriormente, el Consejo Directivo ofreció una manifestación a los Rectores Raúl Allard, Juan Araya y Jaime Chiang y el profesor Leopoldo Sáez.

En dicha ocasión, el Consejo Coordinador Universitario de Valparaíso, agradeció la iniciativa de la creación de CEPAC, ya que ha dado la oportunidad de ampliar los estudios sobre el Océano Pacífico. El CEPAC es una entidad que se dedica, primordialmente, a investigaciones sobre el Océano Pacífico y su influencia en los países ribereños, con especial énfasis en el Grupo Andino.



DIRECTOR de EMPREMAR, Humberto Rivas Burgos, inaugurando en forma oficial las actividades del transbordador "Río Cisnes", durante su visita a la zona sur del país, realizada recientemente.

En el Sur:

Transbordador Río Cisnes inaugurado por EMPREMAR

(SARA VIAL, Corresponsal).— En su reciente visita a la zona sur del país, el Director de la Empresa Marítima del Estado, Humberto Rivas Burgos, inauguró oficialmente las actividades del Transbordador "Río Cisnes", barcaza que fue acondicionada para este efecto por los trabajadores de Empremar, en Puerto Montt.

Este servicio completará la labor que presta el antiguo Ferry Boat "Alonso de Ercilla", que se hizo insuficiente para la gran demanda y movimiento de las provincias de Llanquihue y Chiloé.

El acto de inauguración contó con la presencia del Intendente de Llanquihue, Alfredo Fuslocher, de la Intendente de Chiloé, Alicia Falbaum, quien fue nominada como madrina de esta nave que surcará las aguas del Canal de Chacao. Asistieron además las autoridades civiles, militares y eclesiáticas de ambas regiones..

En esta misma ocasión, el Director de Empremar, —acompañado por el Jefe de esa oficina en Puerto Montt, Hernán Garfias— visitó a la hora de zarpe la motonave Navarino. Esta es la única nave que efectúa el trayecto entre Puerto Montt y Punta Arenas y las autoridades pudieron observar diversos aspectos para mejorar el funcionamiento de la misma.

También sostuvieron importantes reuniones, para coordinar la labor de los gremios de Tripulantes, Oficiales y Personal Administrativo que tienen ingerencia directa con el buen desempeño de Empremar en esta importante zona austral.

Viña del Mar:

Habrá un nuevo hogar para niños deficientes mentales

VIÑA DEL MAR.- (Corresponsal).- El Casino Municipal de esta ciudad hará un nuevo y valioso aporte a la comunidad, financiando el primer hogar para niños deficientes mentales, y dando apoyo municipal al Asilo de Ancianos, que hasta ahora se mantiene exclusivamente de la caridad pública.

Este financiamiento se gestó a través de la preocupación del Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, quien, a petición de una funcionaria del Servicio Nacional de Salud, personalmente recorrió los hospitales donde se encuentran la mayoría de estos pequeños.

El problema que presentan estos niños, es que necesitan constante atención, sin mejoría dado a su condición de atraso mental, lo que escapa a las atenciones otorgadas en los hospitales, ya que estas instituciones están destinadas a la recuperación de la salud y de la normalidad del enfermo. Por otra parte, se suscita un grave problema social, ya que muchos niños provienen de hogares que no pueden costear el alto costo que significa la internación permanente de estas personas.

Los jefes del SNS manifestaron que estaban en condiciones de destinar un local especial, en Laguna Verde, donde se atenderían aproximadamente 50 niños, pero la mantención y el alhajamiento del mismo debería ser financiado por otra institución, ya que el SNS no tiene fondos para este nuevo proyecto.

En cuanto al asilo de ancianos, el regidor viñamarino Carlos Salinas, manifestó que se podía ir en ayuda del Asilo de Ancianos, que se mantiene gracias a la caridad pública.



DIRECTIVA del Centro de Estudios del Pacífico celebró su primer año de existencia. En la fotografía aparece el Consejo Directivo, que preside el contraalmirante Ismael Huerta, director de los Astilleros y Maestranzas de la Armada.

IMPORTANTES CAMBIOS EN FESTIVAL DE LA CANCION

UNA parte más de toda una programación artística que se desarrollarán durante los meses del verano en la Ciudad Jardín, será el Festival de la Canción de Viña. Este fue uno de los puntos más importantes tratados en una reunión, celebrada el martes en la Secretaría General de Gobierno, entre representantes del Ejecutivo y de la Municipalidad viñamarina.

A la sesión—que fue presidida por Waldo Atías, Director del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República—, asistieron el Alcalde de Viña, Armando Barientos; el regidor de esa ciudad, Luis Sigal; el Director de Turismo, Carlos Lizama; el Director Municipal de Turismo de Viña, Carlos Ansaldo; el Vicepresidente de LAN Chile, Rodolfo Ortega, el Director de Canal 7 de TV, Augusto Olivares y otros personeros.

FESTIVAL DIFERENTE

En esta ocasión el Jefe de la Corporación edilicia viñamarina, Armando Barrientos agradeció al Gobierno la colaboración prestada para la realización del próximo Festival. Dio cuenta además de los acuerdos a que se ha llegado la Corporación respecto de las ideas sugeridas por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, en su reciente visita a la ciudad y que versaban sobre ciertas modificaciones en las bases y realización de este evento artístico.

Así, el próximo Festival de la Canción aún cuando no perderá su carácter internacional, será predominantemente un encuentro latinoamericano. Además se resolvió que éste no será el único espectáculo de la temporada, sino que constituirá parte de una gran programación artística, donde participarán conjuntos de la provincia y grandes figuras del resto del país. Por otra parte, habrá una acción coordinada con LAN para el traslado de los artistas. Televisión Nacional tendrá a su cargo la difusión del evento a través de una cadena nacional y la Dirección de Turismo colaborará en la promoción y realización del espectáculo.

Atendiendo también a las sugerencias formuladas por el Gobierno, se estudiará el resupuesto del Festival, para obtener una rebaja en el precio de las entradas. Y finalmente se buscará una fórmula que permita una igualdad de trato para los artistas nacionales y extranjeros, en este importante programa que auspiciaraá el Departamento de Cultura de La Moneda.

Se necesita sangre

Se solicita a las personas de buena voluntad sangre de cualquier grupo para Leoncio del Canto Zamora, quien se encuentra en grave estado en el Hospital Salvador.

Los dadores pueden concurrir al Banco de Sangre de este hospital.

VEINTE AÑOS EN EL CARGO CUMPLIO JEFE DE ADUANAS

(Sara Vial, Corresponsal). Un homenaje rindió la Aduana al Consejero de la Junta General, Luis Díaz Baltra, con motivo de haber cumplido este mes, veinte años en el cargo.

Estuvieron presentes en el acto el Superintendente, Leopoldo Zuljevic; el Intendente del Servicio, Juan Muñoz, Consejeros de la Junta y otros personeros de la entidad.

Ofreció el homenaje el Superintendente Zuljevic, quien destacó la activa labor de Luis Díaz y en nombre de las Aduanas agradeció su responsabilidad, dedicación y elevado espíritu de sacrificio con que ha efectuado las tareas encomendadas.

También hablaron el secretario abogado de la Junta General de Aduanas, Horacio Hernández y el ex Superintendente, Alberto Líbano, quien en representación de los ex miembros del Servicio hizo entrega a Luis Díaz de un obsequio.

Posteriormente fue objeto de una manifestación de aprecio, realizada en el Club Naval de Campo en Las Salinas.

Chile y su política internacional

Llegaremos a las Naciones Unidas tras un año de activa labor en política internacional, en que hemos pretendido cumplir nuestros propósitos de intensificar y ampliar nuestras relaciones con el mayor número de los pueblos de la tierra".

Las expresiones del Ministro de Relaciones Exteriores chileno, Clodomiro Almeyda, días antes de viajar a Nueva York, confirman el sentimiento de dinamismo en la política internacional de Chile, planteado ya en el Programa de la Unidad Popular y concretado en el transcurso del año.

De alguna manera sirven de ejemplo los nuevos países con los cuales Chile ha restablecido, o bien iniciado relaciones diplomáticas. También importan las entrevistas que sostuvo el Presidente Allende, con sus colegas de Argentina, Ecuador, Colombia, y Perú, las cuales redundaron, en una reactivacion de una política latinoamericanista, y del rompimiento de las barreras ideológicas.

A estas posiciones se integran mostrando con relieves propios el ánimo de Chile en el contexto latinoamericano, las dos últimas reuniones internacionales celebradas en el Continente: CECLA Y CIES.

En ambas se discutió y de alguna manera se buscaron soluciones, al sorpresivo planteamiento de Richard Nixon, ante la crisis de la balanza de pagos de Estados Unidos.

CECLA

En la primera de estas reuniones (CECLA) Chile llegó con la intención de hacer respetar los derechos de los países de América Latina, ante las medidas económicas adoptadas por el "Plan Nixon". En este orden, el planteamiento chileno, expuesto por Gonzalo Martner y Hugo Cubillos, encontró un auditorium dispuesto y también resentido frente a las medidas coercitivas de la corriente comercial.

América Latina- USA

En el documento redactado en esa oportunidad Manifiesto de América Latina se incluyó la gran mayoría de las iniciciativas chilenas y en general este documento reflejó el ánimo de Latinoamérica en condenar las medidad adoptadas por Estados Unidos. "Los países de América Latina —dice el Manifiesto — consideran injusto tener que soportar las consecuencias de medidas correctivas del déficit de la balanza de pagos de los Estados Unidos de América, dado que no son responsables de las causas que lo originaron. Esta política de los Estados Unidos de América, constituye una seria amenaza al crecimiento del comercio mundial y tiene efectos negativos, en particular, para los países en desarrollo en los que el aumento de sus exportaciones es un elemento importante de su estrategia de desarrollo".

¿Cuál fue el planteamiento del Gobierno Popular de Chile frente a la situación?.

A grandes rasgos insistir en un replanteamiento del sistema monetario internacional y del actual marco institucional, y exigir que el nuevo sistema contemple mecanismos que aseguren un cumplimiento equitativo por parte de todos los países, de las nuevas reglas del juego.

¿RAZONES?

"Las medidas unilaterales —según Gonzalo Martner— adoptadas por países poderosos, en la práctica, no han podido ser sancionadas aunque hayan sido contrarias a estas reglas del juego. En cambio cuando estas medidas han sido tomadas por países débiles, han recibido rápidamente el peso de efectivas sanciones. Incluso han debido someterse a la dictación de políticas económicas desde fuera de sus países, en materias que correspondían a decisiones exclusivamente nacionales, para obtener el levantamiento de estas sanciones".

En general la actuación de Chile en esta reunión extraordinaria fue de avanzada, proponiendo nuevas metas e ideas, con una posición clara en el sentido de plantear una política de bloque latinoamericanista, incluyendo en este contexto a todos los países del Tercer Mundo.

REUNION DE CIES

En cambio en la VII reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, la "fuerza vital", que había logrado fomentarse en la reunión anterior de CECLA, encontró un obstáculo importante en Panamá, la presencia de Estados Unidos, como participante y defensor del "Plan Nixon".

A esta VII Asamblea del CIES llegó Chile, nuevamente representado por Matner y Cubillos. Esta vez con planteamientos directos, en el caso de que USA, no aceptara las proposiciones en el sentido de abolir las medidas de sobretasa a las importaciones y la disminución de la ayuda externa (ambas calificadas en un 10 por ciento).

Si bien es cierto, que Estados Unidos, anunció por intermedio del Subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, Nathaniel Samuels, la eliminación de la reducción de diez por ciento en ayuda exterior, al mismo tiempo reiteró que el recargo del 10% de las importaciones se mantendría en vigor.

Esta última posición se mantuvo hasta el final, al abstenerse USA en esta oportunidad, firmar la resolución final.

¿De qué manera reflejó Chile su pensamiento?.

Luego de calificar las actitudes de Estados Unidos como "paternalistas" los delegados chilenos se jugaron su gran carta: La suspensión por los próximos diez años de los pagos de la deuda externa de América Latina a Estados Unidos, como una forma de lograr una nueva estrategia para el desarrollo independiente de las economías.

La medida hubiera facilitado a América Latina la adquisición de tecnología, equipos y recursos necesarios para la transformación de su economía.

Esta proposición chilena, más tarde fue rechazada. Sin embargo, y a juicio de los delegados chilenos que asistieron a esta última reunión quedó fijada la posición chilena en el ámbito latinoamericano. Cubillos y Martner estuvieron presentes en Buenos Aires y Panamá y supieron dar a conocer la nueva estrategia que ha dado Chile a su política internacional.

ALMEYDA EN NUEVA YORK

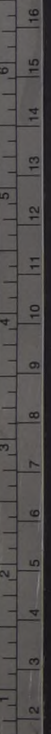
Y se puede decir —sin conocer aún el texto del discurso que pronunciará el Canciller en Nueva York —que las palabras de Clodomiro Almeyda, serán de alguna forma el eco de los principios sustentados por Chile en estas dos reuniones pasadas (CECLA y CIES), como asimismo reflejarán de un modo justo la posición que nuestro país sostendrá en los diversos temas que figuran en la tabla de las respectivas comisiones.

Lo que diga y haga el Ministro Almeyda en Nueva York, también irá reflejando la posición de Chile en las próximas reuniones internacionales que restan en el año. Dos de ellas se realizarán en Perú CDCLA y el Grupo de los "77". Ellas serán el punto de avanzada para delimitar posiciones y llegar con un frente común a la gran reunión que será la III UNCTAD.

DE FIESTA AVIACION MILITAR

Con una sencilla ceremonia que se efectuará a las 11.30 horas de mañana en el Aeródromo de Tobalaba, se celebrará el Primer Aniversario de la Aviación del Ejército, Unidad que comanda el Coronel Manuel Toro Guidice.

El acto contará con honores a las autoridades asistentes, luego de las palabras del Coronel Toso se procederá a la entrega de medallas por años de servicios.





La jugada más importante del partido de anoche. Sergio Ahumada recibió un balón en vistosa posición adelantada. Con un impresionante zurdazo quiebra la resistencia de Olivares. Colo Colo se pone en ventaja en el marcador. Y Unión pierde un hombre, ante los reclamos desmedidos de Véliz.

Al vencer a Unión 3-1:

COLO COLO MOSTRO FUTBOL DE PUNTERO

Ahumada la mejor figura de los albos. Unión terminó jugando con 9 hombres por expulsión de Véliz y Pacheco.

Por ALFREDO LEONEL PARRA.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 48.873 personas.
SOCIOS: de Colo Colo, 1.973; de Unión, 519.
RECAUDACIÓN: E° 520.497.

EQUIPOS: COLO COLO (3): Santander; Valentini, R. González, L. Herrera y Castañeda; H. Cruz y S. Ramírez; Díaz, Messen, Beiruth y Ahumada. ENTRENADOR: Francisco Hormazábal.
UNION ESPAÑOLA (1): Olivares; Avendaño, J. Rodríguez, Angulo y Arias; Carvallo y Pacheco; Trujillo; Ruiz, Yávar y Véliz. ENTRENADOR: N. Isella.
GOLES: Primer Tiempo: A los 20' AHUMADA al recibir un cruce preciso de S. Ramírez, que sorprende a la defensa, queda sólo frente a Olivares, lo vence con tiro cruzado y bajo. A los 29' VELIZ, se enfrenta a Santander, le levanta el balón, el meta se echa hacia atrás y no consigue desviar al corner. A los 30' AHUMADA en neta posición adelantada ante pase de Ramírez vence nuevamente a Olivares con tiro bajo pegado a un poste. **Segundo Tiempo:** A los 43' AHUMADA quedó sólo frente a Olivares al recibir un pase adelantado de Beiruth, el arquero sale a buscarlo y lo derriba, se sanciona el penal que sirve el defensa HERRERA.
EXPULSADOS– A los 30' Véliz por reclamo indebido a un guardalínea. En el segundo tiempo, Pacheco luego de conseguir Colo Colo el tercer gol.
RESULTADO FINAL.— Colo Colo, 3; Unión Española, 1.

—¡Colo Colo único puntero!

—Nuevamente se repletó el Estadio Nacional ante un match importante para definir los primeros lugares de la tabla. Y el match respondió. Respondió en calidad futbolística, respondió en emoción, en goles en clima en fervor y entusiasmo que derramaron los 22 actores.

Una vez más Unión terminó la brega con menos hombres que el rival. Una vez más el cuadro rojo se dejó llevar por el ofuscamiento y los reclamos airados a un juez incompetente e incapaz de dirigir un match de esta importancia y trascendencia. El segundo gol de Ahumada fue el más importante de la brega. Es decir, la jugada trajo como consecuencia romper el equilibrio en el marcador, la ventaja de los albos y la expulsión de Véliz. Unión quedó con diez hombres. Colo Colo con el match a su favor y el clima se encendió. Sin embargo no bajó en su ritmo, no bajó en intensidad. La expulsión consecuencialmente obligó a los rojos a tratar el balón con mayor cuidado. Fue un accionar acompasado. Una rotación de la pelota de un lado a otro, con intención con búsqueda permanente de llegar cerca del arco de Santander. Colo Colo imitó el accionar rojo, pero con otras finalidades, que eran el de hacer correr el reloj, tranquilizar el partido, enfriarlo y sacarle partido a la ventaja.

Los punteros Díaz y Ahumada con un fútbol salpicado de intención y velocidad hacian estragos en la defensa hispana. Beiruth por el centro robó varios balones que lo dejaron en condiciones de haber aumentado la cuenta, que tronchó Olivares con salidas oportunas y suicidas. En cambio el ataque rojo, con un Ruiz abandonado a su suerte, por la ubicación de Yávar su dupla en al área, con una media cancha donde sólo Pacheco llevaba el peso de todo el equipo, ante la poca fortuna de Carvallo que no vio durante todo el match, poco y nada podía hacer ante una retaguardia bien ubicada, con dos marcadores de punta celosos, especialmente Valentini que jugó un gran encuentro.

HOY LLEGA C. REYNOSO

ESTA TARDE debe llegar a nuestro país el defensor de América de México, Carlos Reynoso, quien permanecerá en nuestro país aproximadamente diez días.

Noticias procedentes de la capital azteca señalan que el diestro jugador chileno, viaja con la misión de observar las actuales condiciones de los jugadores Véliz, Caszelli, Henry y Osorio y llegar a un arreglo con sólo uno de ellos para que pase a integrar el elenco campeón de México.

Mejoró Rey de Oro

Respondiendo a su buena llegada anterior en esta cancha y mejorando su ultima carrera en el Hipódromo Chile, se impuso ayer Rey de Oro en la carrera principal de la reunión extraordinaria del Club Hípico.

En la largada, Bantú destacó al frente, le seguían, Tour, Samaniego, Príncipe Valiente, Anashima, Díscolo y Montesano. Ultima venía Cumbera.

No hubo cambios hasta entrar a la recta. Allí avanzó Samaniego con Tour y se trenzaron en lucha. Bantú por los palos mantenían el liderato.

Al llegar a las pizarras, Bantú se enterró en el barro del lado interior. Samaniego lograba dominar a Tour, y Principe Valiente avanzaba por el medio. Por fuera lo hacía en forma muy violenta Rey de Oro.

Cuando Samaniego dominaba, Rey de Oro le dió caza. Llegó a la meta con medio cuerpo sobre Samaniego, que procedio por un cuerpo a Tour. Cuarto fué Mont Thabor a un cuerpo, y quinto llegó Príncipe Valiente.

El tiempo del ganador: 1.17 3/5 para los 1.300 metros.

Rodó Ubilla

Cuando corría a la altura de los 1.400 metros, Valentín Ubilla perdió el control de sus estribos y cayo al césped de la pista en la sexta carrera de ayer.

La rodada afortunadamente no tuvo consecuencias de importancia, y Ubilla sólo sufrió contusiones sin importancia.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. CONDICIONAL

1.- (1) **CARLEQUE** 54 por Nakoi y Negrina del Señor Alejandro Valdés jinete José M. Aravena bol. 29040 pag. 3.20
2.- (5) Pongale 51 J. Miño bol. 14320 pag. 6.60
3.- (9) Pirueta 48 S. Soto bol. 2880 pag. 32.70
4.- (6) Simulacro 53; C. Leighton bol. 15470 pag. 6.10
5.- (4) Nukakok 50; M. Pardo bol. 5710 pag. 16.50
6.- (13) Flor de Cactus 48 F. Carvajal bol. 1960 pag. 48.10
7.- (7) Muñeca de Trapo 51; L. Rivera bol. 21650 pag. 4.30
8.- (3) Marinero 52; P. Cerón bol. 4150 pag. 22.70
9.- (11) Artemira 50 H. Pilar bol. 1960 pag. 48.10
10.- (15) Zorrero 50 D. Sagardia bol. 5020 pag. 18.80
11.- (8) Amita 51 R. Sagardia bol. 10810 pag. 8.70
12.- (2) El Tani 50 V. Rojas bol. 9120 pag. 10.30
13.- (12) Belle Meuniere 49 G. Fernández bol. 890 pag. 106
14.- (16) Cajita de Plata 50 J. Duarte bol. 4130 pag. 22.80
15.- (17) Frisola 49 A. Parra bol. 1660 pag. 56.80
16.- (14) Succo 50 F. Venegas bol. 4870 pag. 19.40
17.- (18) Ringa 48 P. Bustos bol. 1140 pag. 82.70
Total de boletos jugados 134780

GANADA por 1 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a ventaja perceptible y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.01 3/5 prep. A. Valdés. No corrió (10) Tue Tue DIV: E° 3.20 y E° 1.60; E° 2.90 y E° 7.40.

DESARROLLO. Muñeca de Trapo señaló el camino seguida de Pongale que luego la postergó al segundo lugar. En la recta, Carleque avanzó por los palos y cerca de la meta logró pasar.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.—

1° (1) AMORY, 53, por Avro y Tian Chan, del señor A. Abarca. Jinete J. Duarte, Bol. 9.740; Pag. 9,30.
2° (7) Dulce, 53, O. López, Bol. 11.360; Pag. 8,-
3° (10) Golosa, 53, J. Salinas, Bol. 35.290; Pag. 2,60.
4° (13) Majorette, 53, S. Vásquez, Bol. 15.340; Pag. 5,90.
5° (18) Victoria, 49, S. Soto, Bol. 1.200; Pag. 75,70.
6° (5) Compensada, 53, E. López, Bol. 2.470; Pag. 37,20.
7° (6) Cosa Linda, 51, C. Hernández, Bol. 1.910; Pag. 50,20.
8° (14) Ortona, 49, F. Carvajal, Bol. 2,090; Pag. 43.40.
9° (8) Encerrada, 53, H. Ulloa, Bol. 1.490; Pag. 60,90.
10° (2) Auberge, 53, L. Gutiérrez, Bol. 25.930; Pag. 3,50.
11° (12) Llaucana, 50, E. Cabrera, Bol. 660; Pag. 137,60.
12° (4) Candidez, 52, G. Fernández, Bol. 280; Pag. 324;
13° (3) Barroca, 53, J. M. Aravena, Bol. 19.690; Pag. 4,60.
14° (9) Escultura, 51, J. Carrasco, Bol. 1.030; Pag. 88,20.
15° (17) Toujour, 53, E. Guzmán, Bol. 1.400; Pag. 64,90.
Total de boletos jugados: 129.750.

GANADA por 2 cuerpos y cabeza; el 4° a 1 cuerpo; y el 5° a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.08. Preparador: A. Abarca. No concurrieron (11) Las Quilas, (15) Preferida y (16) Tannu Tuva. DIV.: E° 9,30 y E° 2.- 1,70 y E° 1,30.

DESARROLLO: Escultura, Cosa Linda y Auberge se vieron en los lugares de avanzada. En la recta por el centro arremetió Amory y pasó al frente. Al final avanzó Dulce sin comprometer.

TERCERA CARRERA.- 1.100 metros.- condicional.

1° (12) **PROMOCIÓN** 53, por Bokara y Licenciatura, del Stud "Cañada" Jinete J. Salinas Bol 21580 Pag 7.80
2° (13) Reciura 49 J. Trujillo Bol 17240 Pag 9.70
3° (9) María del Alma 53 J. Duarte Bol 18260 Pag 9.20
4° (10) Niñita Dyna 53 H. Ulloa Bol 1990 Pag 84.40
5° (5) Flor Campestre 53 S. Vásquez Bol 53960 Pag 3.10
6° (4) Desalmada 53 L. Toro Bol 19200 Pag 8.70
7° (7) Hill Sister 49 S. Soto Bol 24400 Pag 6.90
8° (6) Granillera 53 C. Pezoa Bol 50490 Pag 3.30
9° (2) Burlanera 53 J. Toro Bol 810 Pag 207.30
10° (14) Rodosita 53 E. López Bol 820 Pag 204.80
11° (15) Soldadura 53 V. Rojas Bol 3490 Pag 48.10
12° (1) Bellaquita 51 J. Carrasco Bol 5400 Pag 31.10
13° (16) Sor Bonita 53 J. M. Aravena Bol 2100 Pag 79.90
14° (3) Campirana 49 F. Carvajal Bol 1160 Pag 144.80
15° (8) Hircana 53 O. López Bol 5290 Pag 31.70
16° (17) Star Melody 53 L. Cifuentes Bol 13710 Pag 12.20 Pag 12.20.

TOTAL de boletos: 239900.

GANADA por 1 1/2 cpo y 3 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.07 1/5. Prep. C. Tapia. No corrieron (11) Pampera y (18) TRadicionalista. DIV: E° 7.80 y E° 2.90. E° 3.30 y E° 2.50. DIV: de la Triple N° 1 al 1° lugar Promoción con 21 vales E° 3.538 y al 2°. lugar Reciura con 15 vales E° 1.238.

DESARROLLO: Desalmada fué la puntera, seguida de Hircana y Promoción. En la recta final, Promoción avanzó por fuera y pasó al frente desprendiéndose del grupo. Victoria fácil.

CUARTA CARRERA. 1.100 metros.- condicional

1.- (15) **PELUCAS** 53 por Parnaso 11 y Hacecilla del Señor Manuel Palma R. Jinete Luis Cifuentes bol. 11960 pag. 10.40
2.- (4) Carlotita 51 P. Cerón bol. 18950 pag. 6.60
3.- (5) Conciliadora 53 E. Guzman bol. 19560 pag. 6.40
4.- (14) Olive Tree 52 G. Fernández bol. 37100 pag. 3.40
5.- (18) Stradella 53 J.M. Aravena bol. 2730 pag. 45.80
6.- (6) Cuquita 49 V. Rojas bol. 10560 pag. 11.80
7.- (11) La Crema 51 J. Carrasco bol. 1100 pag. 113.60
8.- (16) Rose Flower 53; S. Azócar bol. 23260 pag. 5.40
9.- (17) Sometime 53 V. Ubilla bol. 39150 pag. 3.20
10.- (13) Ola Gris 49 S. Soto bol. 1840 pag. 67.90
11.- (7) Erna 49 J. Trujillo bol. 2350 pag. 53.20
12.- (3) Boa Nova 49 J. Aracena bol. 330 pag. 378.60
13.- (12) Najalka 53; C. González bol. 1620 pag. 77.10
14.- (8) Esforzada 52 A. Poblete bol. 1160 pag. 107.70
15.- (2) Maravillosa 49 A. Trujillo bol. 1430 pag. 87.40
16.- (1) Ayamonte 53 E. López bol. corral pag. 87.40
17.- (10) Krasiva 53; H. Ulloa bol. 760 pag. 164.40
18.- (9) Flor del Día 53 S. Vásquez bol. 4650 pag. 26.90
Total de boletos jugados 178510

GANADA por 1.1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a cab. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.07 2/5. Prep. J. Zúñiga. corrieron todos. DIV: E° 10.40 y E° 2.60; 7 2.- y E° 2.40.

DESARROLLO. Conciliadora tomó el mando seguida de Maravillosa y Flor del Día. En la recta, Conciliadora se abrió casi hasta las barandas exteriores avanzando por el centro Pelucas y Carlotita. Pelucas fue más efectiva.

QUINTA CARRERA.- 1.300 metros. 7ª. serie.

1° (8) **BRUNELLESCHI** 53, por Bachi y Adalia del Stud "Tres Rubios". jinete L. Cifuentes Bol 57660 Pag 3.10
2° (13) Improvisada 51 J. Carrasco Bol 9260 Pag 92.60
3° (9) Travieta 53 C. Pezoa Bol 57440 Pag 3.20
4° (14) Eslava 49 S. Azócar Bol 43350 Pag 4.20
5° (3) Mantecón 55 H. Ulloa Bol 13320 Pag 13.70
6° (11) Armadia 51 A. Poblete Bol 35300 Pag 5.10
7° (7) Chatanay 54 E. Sepúlveda Bol 7200 Pag 25.30
8° (18) Silba 49 L. Toro DESCARTADO
9° (10) Marbensha 52 D. Sagardia DESCARTADO
10° (15) Fonestorbo 49 R. Romero Bol 5550 Pag 32.80
11° (5) Chary 53 F. Venegas Bol 12970 Pag 14.
12° (17) Mascarilla 49 G. Fernández Bol 7970 Pag 22.90
13° (4) Anabel Lee 54 L. Murillo Bol 1290 Pag 141.20
14° (12) Gatuvela 50 L. Rivera Bol 1330 Pag 136.70
15° (1) Glenwood 55 A. Parra Bol 6060 Pag 30.10
16° (16) Ludmilla 49 J. Aracena Bol 980 Pag 185.70
TOTAL de boletos: 259680.

GANADA por pesc. y 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.21. prep. J. Jara. No corrieron (2) Kuri Ñe y (6) Lumumbazo DIV: E° 3.10 y 1.70; E° 2.70 y E° 1.60.

DESARROLLO: Marbensha se distanció hasta cuatro cuerpos de Chatanay y Mantecón. Luego en la curva pasó Improvisada y tomó el mando. Se defendía bien pero avanzó Brunelleschi y casi sobre la meta logró aventajarla.

SEXTA CARRERA. 1.700 Metros.- 4a. serie

1.- (1) **MIKONOS** 58, por Cherasco y Miski, del Stud "La Cumparsita". Jinete S. Vásquez. bol. 42600 pag. 2
1.- (2) **Melval** 57, por Umdo y Misota del Stud "Temple" Jinete C. Pezoa bol. 100020 pag. 1.40
3.- (3) Orlov 51 S. Azócar bol. corral pag. 1.40
4.- (8) Chicachica 53 E. Guajardo bol. 21890 pag. 7.30
5.- (9) Pililún 51 J. Duarte bol. 18670 pag. 12.40
6.- (10) Ayoub Khan 49 L. Toro bol. 38940 pag. 5.90
7.- (6) Catedrático 53 J. Toro bol. 17060 pag. 13.60
8.- (7) Apreciado 52 L. Cifuentes bol. 16380 pag. 14.10
9.- (5) Corcolén 54 L. Gutiérrez bol. 10370 pag. 22.30
RODO (4) Artesa 54 V. Ubilla bol. 54890 pag. 4.20

GANADA por empate el 3° a 1/2 cab. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.45. Prep. de Mikonos A. Breque y prep. de Melval O. Silva. No corrió (11) Pau Rosa; dividendo a ganador de Mikonos E° 2.- y placé del mismo E° 2.20; ganador del corral Melval-Orlov E° 1.40; placé de Melval E° 1.90 y placé de Orlov E° 2.70.- Dividendo de la Triple N° 2 al 1° lugar Mikonos con 46 vales E° 803.- y al 1° lugar Melval con 104 vales E° 802.

DESARROLLO: Ayoub Khan estuvo al frente al comienzo, pero fue desplazado por Chicachica. En la recta, Melval avanzó y tomó el mando, Mikonos atacó por fuera y Orlov por los palos. Los tres cruzaron la raya en una línea empatando Mikonos con Melval.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Clásico.

1° (9) **REY DE ORO** 50, por Ultimo Gaucho, y Orita del Stud "María Teresa"; Jinete: J. M. Aravena Bol. 36890 Pag. 5,40
2° (3) Samaniego 57 S. Vásquez Bol. 42410 Pag. 4,70
3° (5) Tour 53 J. Salinas Bol. 27660 Pag. 7.10
4° (8) Mont Thabor 50 L. Toro Bol. 67840 Pag. 2,90
5° (4) Príncipe Valiente 56 L. Yáñez Bol. 24860 Pag. 8
6° (1) Montesano 60 C. Pezoa Bol. 50930 Pag. 3,90
7° (6) Díscolo 52 S. Azócar Bol. 12800 Pag. 15,50
8° (2) Anashima 57 L. Cifuentes Bol. 11040 Pag. 17,90
9° (7) Cumbera 50 A. Poblete Bol. 3330 Pag 59,40
10° (10) Bantú 48 R. Romero Bol. 4980 Pag. 39,80
Total jugado 282740 boletos.

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 2.1/2 cpos. Tpo. 1.17.3/5. Prep. J. Castro R. No corrió (11) Que Pasa Div. E° 5,40 y E° 1,70; E° 1,80 y E° 1,80.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 8a serie

1° (6) **PETITE** 55, por Le Petit Roi y Wayward del Stud "Que Te Importa" jinete S. Vásquez Bol. 51010 Pag 4.80
2° (7) Poucette 55 L. Camus Bol. 7200 Pag 34.40
3° (4) Cisne Rojo 56 C. Pezoa Bol. 18170 Pag 13,60
4° (10) Juan de La Rosa 51 C. Hernández Bol. 43170 Pag 5.70
5° (9) Via Venetto 55 J. Miño Bol. 54200 Pag 4.60
6° (12) Boquete 49 A. Trujillo Bol. 3730 Pag 66.50
7° (5) Tres Joyas 55 L. Gutierrez Bol. 25340 Pag 9.80
8° (15) Lady Lola 49 J. Duarte Bol. 42800 Pag 5.80
9° (3) La Roseraie 57 V. Bravo Bol. 5000 Pag 49.60
10° (2) Blocker (R) 57 J. M. Aravena Bol. 35900 Pag 6.90
11° (1) Black Spring 57 E. Guajardo Bol. 53510 Pag 4.60
12° (11) Mongales 52 F. Venegas Bol. 5700 Pag 43.50
13° (13) Matchwood 49 S. Soto Bol. 8320 Pag 29.80
14° (16) Relevante 49 R. Romero Bol. Descartado
15° (14) Pilila 48 F. Carvajal Corral con Matchwood...
Total vendido 345.050 boletos

GANADA por 1/2 cbza. Los 3° en empate á 1.1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 1.21 1/5 Prep. A. Abarca No corrió (8) Babirusa DIV. E° 4.80 y E° 1.90 E° 5.60 placé de Cisne Rojo E° 1.90 y placé de Juan de la Rosa E° 1.50

DESARROLLO: Desde la largada estuvo Poucette a la delantera seguida por Black Spring y Mongalés. En la recta la puntera se afirmaba pero surgió por el centro con fuerza, Petite y sobre la meta le dio caza.

NOVENA CARRERA.- 1.300 Metros.- 6a. Serie

1° (3) **MICHELIN,** 54 por Pitucazo y Phila delphia del Stud "Paidahue", jinete J. Salinas Bol 90950 Pag 4.-
2° (8) Chiquillada, 51 J. Duarte Bol 28200 Pag 12.800
3° (5) Tronante, 54 L. Yáñez Bol 43530 Pag 8.30
4° (13) Petrucchio, 51 A. Poblete Bol 37270 Pag 9.70
5° (10) Jaipur, 52 S. Vásquez Bol 58670 Pag 6.10
6° (9) Fergana, 51 S. Azócar Bol 194790 Pag 1.80
7° (11) Mora, 51 L. Toro Bol 15250 Pag 23.60
8° (2) Becausé, 54 L. Camus Bol 10190 Pag 35.30
9° (4) Tres Fort, 53 L. Murillo Bol 8270 Pag 43.60
10° (6) Don Aniceto, 52 A. Parra Bol 13320 Pag 27.-
11° (7) Francofila, 53 E. Guajardo Bol 14170 Pag 25.40
Total jugado 514610 boletos

Ganada por 1 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.18 4/5 Prep. José Melero B. No corrieron (1) Agraia, (12) Nureev y (14) Pitágoras. DIV: E° 4.- y E° 1.70; E° 1.90 y E° 2.60 DIV. de la Triple N° 3 al 1° lugar Michelin con 111 vales E° 1.407 y al 2° lugar Chiquillada con 20 vales E° 1.956.

DESARROLLO: Jaipur punteó seguido por Chiquillada que en tierra derecha pasó a la vanguardia. Por fuera avanzó muy abierto Michelin y logró alcanzar cerca de la sentencia.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros.- 5ª. serie.

1° (6) **HURAÑA** 51, por Huxley II y Maga del Sr. M. Palma jinete J. Salinas Bol 129980 Pag 3.40
2° (9) Africano 51 L. Cifuentes Bol 107570 Pag 4.10
3° (12) Alarmista 49 L. Toro Bol 79780 Pag 5.60
4° (3) Liucura 53 L. Gutiérrez Bol 10760 Pag 41.40
5° (4) Lucero 52 C. Pezoa Bol 103420 Pag 4.30
6° (7) Imprevisto 51 S. Vásquez Bol 51350 Pag 8.70
7° (2) Sagitario 54 E. Naranjo Bol 21350 Pag 20.90
8° (10) Sajalin 50 J. M. Aravena Bol 83560 Pag 5.30
9° (8) Monarch 51 H. Ulloa Bol 29790 Pag 15.
10° (5) All Aren 51 O. López Bol 15310 Pag 29.10
11° (1) Richmond 55 E. Guzmán Bol 14170 Pag 106.90
TOTAL de boletos: 637040.

GANADA por 2 cpos. y pesc. el 4° a 1/2 cab. y el 5° al 1/2 cpo. tpo. 1.18 3/5 prep. J. Ina. No corrieron (11) Trique y (13) Sardónico DIV: E° 3.40; y E° 1.80; E° 1.70 y E° 1.90..

DESARROLLO: Sajalin fué el lider seguido por Alarmista y All Aren. En la recta, Alarmista pasó al frente, por fuera lo hizo en fuerte atropellada Huraña y se llevó la victoria.

UNDECIMA CARRERA. 1.300 metros. 6ª serie.

1° (9) **DESTELLO,** 52 por Lujoso II y Jalapa del Stud "Lealtad", jinete: A. Poblete: Bol. 50.530 Pag. 10.80
2° (11) Kalima, 52, L. Gutiérrez, Bol. 15.630 Pag. 34.90
3° (7) Dos Estrellas, 53, L. Cifuentes, Bol. 41.450 Pag. 13.20
4° (18) Lucianella, 50, J. Duarte, Bol. 21.880 Pag. 13.20
5° (10) Fe Grande, 52, O. López, Bol. 156.160 Pag. 3.50
6° (14) Matinal, 51, H. Ulloa, Bol. 30.010 Pag. 18.20
7° (13) Torpedo, 52, J. M. Aravena, Bol. 99.240 Pag. 5.50
8° (8) Mostacho, 53, E. Guajardo, 110.290 Pag. 4.90
9° (3) La Doncella, 53, G. Fernández, Bol. 17.800 Pag. 30.70
10° (4) Saint Sur, 54, E. Guzmán, Bol. 77.690 Pag. 7.-
11° (5) Baby Pal, 53, S. Azócar, Corral Pag. 7.--
12° (6) Vinco, 54, C. Pezoa, Bol. 58.100 Pag. 9.40
13° (1) Alynda, 55, J. Salinas, Bol. 12.540 Pag. 43.50
14° (16) Príncipe, 51, L. Toro, Descartado.
15° (15) Pink's Love, 51, E. Sepúlveda, Bol. 3.730 Pag. 146.40
16° (12) Momy, 52, S. Vásquez, Bol. 84.740 Pag. 6.40
Total de boletos jugados: 779.790

Ganada por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a cabeza. Tpo: 1.19 2/5. Prep: P. Polanco. No corrieron: (2) Jabalí y (17) Scarzella. Div: E° 10.80; E° 3.60; E° 8.80 y E° 3.60.

DESARROLLO. Fe Grande actuó a la descubierta seguida por Kalima y Momy. En lo derecho, Kalina avanzó y pasó a comandar al grupo. Al final se hizo presente Destello, por el lado exterior y se llevó el triunfo.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 13.757. Se acertaron 4.162 vales a Carleque valor nominal E° 23 En la 2ª válida se acertaron 215 vales a Amory valor nominal E° 440. Se distribuyeron así en última válida:

Bellaquita	6	12.384	Niñita Dyna	2	37.153
Burlanera	0		Pampera no corrió.		
Campirana	0		Promoción	21	3.538
Desalmada	15	4j954	Reciura	15	4j954
Flor Campestre	45	1.651	Rodosita	0	
Granillera	59	1.259	Soldadura	2	37.153
Hill Sister	21	3.538	Sor Bonita	1	74.306
Hircana	1	74.306	Star Melody	11	6.755
María del Alma	12	6.192	Tradicionalista no corrió		

La combinación ganadora fue Carleque, Amory, Promoción. Se acertaron 21 vales. Cada uno cobró E° 3.538. El dividendo a segundo con Reciura fue acertado por 15 vales Cada vale cobró E° 1.238

TRIPLE N° 2. Vales en juego: 20.983. Se acertaron 1.552 vales a Pelucas valor nominal E° 95. En la 2ª válida se acertaron 315 vales a Bruneschelli valor nominal E° 386 Se distribuyeron así en última válida:

Mikonos	19	2.093	Apreciado	46	5.068
Melval	14	926	Chicachica	104	6.877
Orlov	26	926	Pililun	104	3.703
Corcolén	16	2.292	Ayoub Khan	42	6.118
Catedrático	34	8.753	Pau Rosa no corrió.	11	2.832

La combinación ganadora fue Pelucas, Bruneschelli, Mikonos, Melval-Orlov. Se acertaron 150 vales. Cada uno cobró E° 803. El dividendo a segundo con fue acertado por - - vales. Cada vale cobró E° - -.

TRIPLE N° 3. Vales en juego: 28.551. Se acertaron 3.881 vales a Rey de Oro valor nominal E° 51. En la 2ª válida se acertaron 524 vales a Petite valor nominal E° 376 Se distribuyeron así en última válida:

Agria no corrió.			Chiquillada	20	7.811
Because	6	26.036	Fergana	194	805
Michelin	111	1.407	Jaipur	68	2.297
Tres Fort	8	19.527	Mora	12	13.018
Tronante	43	3.632	Nureev no corrió		
Don Aniceto	13	12.017	Petruchio	33	4.734
Francofila	11	14.202	Pitagoras no corrio		

La combinación ganadora fue Rey de Oeo, Petite, Michelin. Se acertaron 111 vales. Cada uno cobró E° 1.407. El dividendo a segundo con Chiquillada fue acertado por 20 vales. Cada vale cobró E° 1.953.



EN SU PRIMER ALMUERZO en Chile, ro no parecía contento. Llegado mo sensación, como solución, y como fuente de entradas, parecía entender que el color de rosa mostrado no era tal . . .y así fue.

COLO COLO IGNORO QUE TORO JUGO EN ITALIA

(Lo tratan como si viniera de un club de barrio)

— Horas amargas ha vivido el crack albo, horas que lo han hecho recordar su pasado y los muchos problemas que antes tuvo en Colo Colo.

Por ALFREDO LEONEL PARRA

Martes en la noche.

Los relojes marcan las 21.30 horas. Nos encontramos en la sede de Colo Colo. En el segundo piso, en un salón amplio, contiguo a la sala del presidente de la institución. Nos anunciamos y el dirigente que nos atiende, con mucha amabilidad, nos responde que Héctor Gálvez está en reunión con Jorge Toro y toda la mesa directiva y que en breves instantes más estará con nosotros.

De pronto se abre la puerta de la sala presidencial y hacen abandono de ella la mayoría de los integrantes de la mesa directiva. Quedan adentro Jorge Toro, el presidente Héctor Gálvez y el dirigente Naim Rostión.

Los rostros de cada uno de los responsables de la marcha del club indican que algo gráve está pasando. Se conversa en voz baja. Se recurre al cigarrillo para aquietar los nervios. Se producen paseos cortos. Conversación en voz baja. Sin duda que todo gira en torno a lo que puede suceder con el jugador chileno que aparece en un diario vespertino haciendo declaraciones que hieren en lo más profundo la seriedad institucional de Colo Colo.

El momento es grave.

Toro ha pedido que lo dejen solo con Gálvez y Rostión.

Se está desmoronando un castillo de ilusiones, una labor responsable, una conducta intachable en todos los actos que ha incurrido este directorio. Colo Colo, cuando ha conseguido solidificar su prestigio, cuando ha ampliado su base de responsabilidad frente a sus socios y a toda la afición chilena, vuelve a ser sacudido por el escándalo. Hay preocupación en los dirigentes, hay inquietud en los periodistas, hay explicaciones que se deben dar, hay actitudes que se deben aclarar, hay una serie de detalles que se han ido juntando hasta desembocar en este problema. Ya no es cuestión que si Toro juega o no ante Unión Española. Ya no es problema futbolístico, es algo mucho más serio, en esos instantes se juega la permanencia de Jorge Toro en Colo Colo y en Chile.

Cada segundo que pasa sin que salgan los que están decidiendo la suerte del jugador, se hace largos e inquietante Cunden los comentarios. Hay enfoque para todo.

¡Qué Colo Colo le ha cumplido en todos los términos!

—¡Que no. Que no ha sido así. Que le prometieron pagarle seis pasajes y que solamente le han cancelado cuatro. Le deben dos pasajes que son algo así como dos mil dólares. Que esos dos mil dólares, los albos intentan pagarlos al precio oficial. Toro señala que deben ser cancelados al precio que está el dólar de turismo. Que el contrato que firmó al llegar a América, en Ecuador, señalaba TRES MIL ESCUDOS MENSUALES, pero que se le había indicado que éste era un formulismo ante la Central y que ganaría más, cantidad que, cuando ya ha pasado un mes de su estada en Chile, todavía no ha sido llevada a un escrito o a algo oficial. Que Colo Colo le prometió un bien raíz, una casa donde vivir y que sigue en el Hotel. Que no hay definiciones en cuanto a los premios por partidos del torneo oficial o de los encuentros internacionales, es decir, la eterna cantinela de nuestra forma de hacer las cosas. Todo dejado para el día siguiente. Todo dejado para "más adelante". Y los días pasan y ese instante especial no llega. No se concreta nada.

Hay que ponerse un momento en el caso de Jorge Toro. Hay que pensar que viene de un medio diferente, de un medio donde todo queda aclarado a la primera de cambio de impresión. Todo está reglamentado. No se ofrece por halagar, se ofrece porque se puede pagar. El contraste, el shock que ha sufrido Toro es demasiado grande. Tiene toda su casa en la Aduana sin poder sacarla. Es materia de Ley la posibilidad de sacar su auto Mercedes Benz de la Aduana. Y encima de todos esos problemas que lo martillean a diario, sin tener quién lo socorra realmente , positivamente, tiene que entrenar para ponerse al día futbolísticamente luego de tres meses de inactividad y preocupaciones. El que debería ser el jugador con menos problemas, el que tuviera mayor tranquilidad para conseguir su mejor forma física y futbolística, debe entregar horas de sueño a la solución de sus propios problemas. Nos imaginamos cuantas noches habrá pasado en vela Toro, buscando la razón de la sin razón de su vuelta apresurada sin haber aclarado bien toda su venida a Chile. Nos imaginamos cómo habrá pensado en Módena, en su equipo italiano, en su apacible vida en Italia.

Todo esto se conversó hasta que se abrió la puerta de la presidencia y apareciera Toro, Gálvez y Rostión. El rostro del titular de los albos denotaba un cansancio y una fatiga, pero a la vez demostraba regocijo porque se había llegado a un arreglo.

—"Todo lo que se le debe a Jorge Toro, Colo Colo se lo pagará. Hemos cambiado impresiones, hemos discutido el asunto y ya está todo aclarado. Ahí lo tienen para preguntarle lo que quieran".

—¿Porqué Colo Colo, presidente, no le había pagado antes?.

—"Porque no teníamos dinero. El match de mañana (anoche) nos dará el dinero para ponernos al día en todo".

—¿Queda conforme Toro con este arreglo?.

—Toro sólo sonríe. Es una sonrisa fingida. Se nota que está molesto. Que lo asfixia el ambiente y el deseo de echarlo todo por la borda y mandarse a mudar. Camina en forma lenta. Incluso, la cabeza como que quiere esconderse en los hombros. Se ha achicado. El peso de la responsabilidad que tiene sobre sus hombros lo ha achatado. Toro tiene los ojos chicos escondidos en su melena y en su chasquilla. Se le ven más chicos y con unos deseos inmensos de llorar. Si, de llorar y a gritos.

—"Tengo una cita y me voy".

Lo acompañamos al auto. Nos trae al centro. Antes con un frío que cala los huesos conversamos junto al Fiat 600 que el mismo Gálvez le ha prestado para que use. El trayecto al auto ha sido lento. Toro lo ha hecho lento. Se lleva la mano a la cara. Trata de levantar la cabeza y tomar aire, respirar para poder ordenar sus ideas. Sin duda que el momento que vive, és especial,terrible.

—"¿Cómo pueden decir que si no me pagan no juego?. Eso es algo que me ha herido muy a fondo, porque eso no es verdad. Yo no he dicho eso. Me hacen aparecer antipático frente al público, frente a los hinchas y socios de Colo Colo. Vengo de Italia para Colo Colo, entreno y cuando voy a jugar, interpretan mi molestia con algunos problemas serios que he tenido con una negativa para jugar. ¿Cómo voy a debutar en un partido oficial por los puntos cuando no he jugado con el equipo titular?. Una cosa es entrenar y otra muy distinta entrar a la cancha a disputar los puntos". . .

Calla y sigue lentamente caminando. Hablamos de sus cosas en la Aduana. De su permanencia en el Hotel. Toro mueve la cabeza. No quiere hablar. Tiene algo adentro que le impide. Nos detenemos junto al Fiat 600.

—¿Sabe cuál es mi problema mayor?.

—¡. . . . .!.

"Este... (y saca de su bolsillo interior un documento. Es el que le entregó el Módena y en el cual se establece que está con su pase en la mano, previo pago de cuatro millones de liras). Este es mi problema. Cuando hablé con el presidente del Módena, yo no tenía que pagar nada. Pero cuando me tenían que dar el pase, los otros cuatro dirigentes dijeron que no y tuve que que pagar cerca de siete mil dólares. ¡Ese es mi problema! ¿Quién me paga este dinero?. Y si a ello agregamos todo lo que tengo que pagar en la Aduana, los pasajes que me deben, este viaje me cuesta una cantidad enorme de dólares. ¿Para qué?. Para que ahora digan que no quiero jugar porque no me pagan. Me había olvidado de estos problemas. He vuelto a vivir las mismas horas amargas que viví antes de irme el 62. No estoy acostumbrado a esto. De repente me dan ganas de tirar todo y volver a Italia".

Los ojos chicos y rasgados de Toro, se llenan de humedad. Es como una ventana que observa llover y que con sus gotas encierra recuerdos, penas, alegrías, satisfacciones y desilusiones. Es un todo, que queda ahí, en la mirada que se pierde. En el gesto impensado de arreglar la varilla que sirve de antena. Toro está junto a nosotros y no está. Es un ausente. Por su mente pasan sus familiares, su nombre, su prestigio, su calidad humana. Es un momento, un instante que debe ser respetado con el silencio. El que se rompe con la invitación a traernos al centro.

Hemos vivido una página importante en el diario vivir de un jugador también importante que provocó la expectación nacional que invitó a seguirlo. Nos queda la impresión que Colo Colo le falló. No al Jorge Toro que nació en su tienda y que lo cobijó bajo su alero. Nos queda la impresión que Colo Colo se equivocó en el trato que debía darle a un jugador que por sus propios medios llegó a conseguir una consideración especial.



EN LOS ENTRENAMIENTOS ha sido un ejemplo, incluso ha llegado a entrenar solo ¿Cómo poder decir entonces que si no me pagan no juego. . .?

Brindará igual oportunidad a todos:

DESCENTRALIZACION DEPORTIVA, LA MEJOR Y UNICA SOLUCION...

El deporte y la recreación llegarán a todo Chile, a todo sindicato, trabajador o grupo humano postergado de este servicio que el Estado debe otorgar a la población nacional

...nueva política de fomento ...deporte, la descentralización ...al de los programas y la ...política de acción a seguir, ...o con planes deportivos ...los trabajadores industriales ...agro, expuso en conferencia ...ensa el Director General de ...rtes y Recreación, Sabino ...d K.

...do esto, según explicó, nace ...do en "que en la actualidad ...una proporción reducida de ...blación del país cuenta con ...tunidades suficientes para ... práctica permanente ...nizada y científicamente ...ntada de las actividades ...rtivas. Por otra parte, ...llas actividades que acusan mayor desarrollo relativo, no ...plen suficientemente con los ...sitos que las indicarían ...o plenamente favorables ...la población".

...odo esto, además de la falta ...cionalidad en la asignación ...lo escasos recursos ...nibles, hace que la situación ...al de desarrollo se proyecte ...ivamente, tanto para el ...rte masivo, como respecto ...eporte de selección y elite".

...RTE PARA TODOS

...punto fundamental de la ...sición de Sabino Aguad fue ...ferente a la necesidad de ...ar el deporte a los trabajadores, hasta hoy postergados, argumentando que "para 1975 la masa de trabajadores industriales y agropecuarios sobrepasará los tres millones y medio de personas, por lo que la Dirección otorgará especial importancia a la participación de las organizaciones sindicales y campesinas en la formulación de programas de participación deportiva y recreativa, como a los sectores habitualmente postergados de este tipo de servicios que el Estado debe otorgar a la población nacional".

"Con miras a ello -agregó- la comisión mixta CUT—DIGEDER ha realizado los estudios que permitirán dictar las disposiciones sobre los tipos de quipamiento deportivo que DEBEN CONSTRUIR TODAS AQUELLAS EMPRESAS CON MAS DE 100 TRABAJADORES planes y programas que deberán coordinarse con aquellos del sector de desarrollo deportivo comunal, según la política y la orientación integral del problema deportivo de nuevo gobierno".

"Asi mismo- finalizó - en la estructura de descentralización regional y comunal, se crearán secciones especiales encargadas de coordinar la acción de los organismos sindicales de base con la política y programas nacionales de desarrollo deportivo y recreativo".

DESCENTRALIZACION

Con respecto a la extensión a todo el territorio nacional de las actividades deportivas, Sabino Aguad manifestó que "la aplicación de la política de desarrollo del deporte y la recreación, prevista para el quinquenio 1972-1976, implicará una sustancial modificación de las estructuras actuales".

"En primer lugar, se requiere que la Dirección General cuente con los recursos necesarios para extender su acción en forma directa y permanente a todo el territorio nacional y, en segundo lugar, se hace necesario lograr la coordinación y racionalización de las demás instituciones, tanto del sector público como del privado, que tienen relación con las actividades deportivas y recreativas"

"Para atender los primeros- continuó- se proyecta la creación progresiva de una red nacional de Centros de Iniciación Deportiva, CINDER, que constituirán los establecimientos básicos de fomento y servicios a los niveles comunales y vecinales, asimismo, se ha consultado la creación progresiva de un sistema de Coordinaciones Comunales y Delegaciones Regionales que haga posible descentralizar efectivamente la acción de la DIGEDER".

...INO AGUAD, Director de Deportes, acompaña... de autoridades del Ministerio de Educación y Obras Públicas, expone la nueva política de deportes.

MONZON ATROPELLO A UN MOTOCICLISTA

...NTA FE (Argentina), 29 ...SA).— El campeón mundial ...s medianos Carlos Monzon ...sta madrugada involuntario ...gonista de un accidente, ...do el automóvil en que viajunto a otras personas atro... a un motociclista, que resul...ido de consideración.

...hecho ocurrió en la intersección de dos avenidas céntricas.

Monzon viajaba en el automóvil Torino que guiaba un amigo suyo, Daniel Martinez. En el vehículo se encontraban, asimismo, otros dos amigos del campeón.

El automóvil embistió al motociclista Eduardo Bernardo García, quien fue llevado de inmediato a un hospital, donde se comprobó que tiene fracturas en las piernas y una conmoción cerebral.

En cuanto a Monzon y sus acompañantes, prestaron la declaración de rigor en la Comisaría Sexta.



Jesús Trepiana, sigue lesionado.

Ayer en Santa Rosa de Las Condes:

MUCHOS AUSENTES EN EL ENTRENAMIENTO CRUZADO

● Leyton seguirá reemplazando a Trepiana

Con muchos lesionados en sus filas entrenó ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes el plantel titular de Universidad Católica. Los cruzados, a las órdenes de José Pérez y "Yemo" Díaz, realizaron una intensa práctica en el recinto deportivo universitario con miras a su próximo compromiso con Wanderers.

En primer lugar, Pérez determinó una hora de técnica futbolística para sus dirigidos. Cada jugador se entretuvo con el balón durante ese lapso de tiempo. Más tarde, se organizó un animado partido de rugby. Los universitarios mostraron escasas condiciones para este rudo deporte. Pero en todo caso, esos 35 minutos de juego con la pelota ovalada sirvió de esparcimiento a los católicos, luego de su anterior derrota con Unión Española.

El compromiso con los porteños es muy importante para las pretensiones de Universidad Católica en el torneo. Pero también el resultado es fundamental para Wanderers, puesto que en este momento está ubicado en un peligroso lugar en la tabla de posiciones Los universitarios, están conscientes de la importancia del partido. Y la mayoría de los jugadores señaló que este fin de semana la Católica se rehabilitaba con su hinchada.

LESIONADOS

No entrenaron ayer por la mañana los jugadores Villarroel, Sarnari, Guerrero, Trepiana y Adriazola. Todos tienen pequeñas lesiones que les impidieron vestirse de corto.

Por su parte, Crisosto se movió suavemente por cuanto en la tarde debía entrenar por la Selección Joven.

En la portería de Universidad Católica seguirá el juvenil Leyton, ante la lesión sufrida por el titular Trepiana.

Los cruzados reanudarán hoy sus entrenamientos en espera del partido ante Wanderers, que ocupa el último lugar de la tabla.

Hoy:

FINALIZA TORNEO DE SKI MILITAR INTERNACIONAL

Con la prueba de descenso finalizó ayer el Campeonato de Esquí Militar Chileno - Argentino disputado en Bariloche.

En pruebas disputadas anteayer, la patrulla "A" del Ejército transandino anotó sólo 7 segundos menos que el equipo chileno que dirigía el Teniente Orellana, luego de una carrera de 15 kilómetros y pruebas de puntería en dos polígonos ubicados en distintos puntos de la pista.

La competencia, típica de tropas de montaña, se disputó en las cercanías del Cerro Catedral de San Carlos de Bariloche.

Los militares, actuando por medio de dos patrullas por cada país, tienen que recorrer cinco veces la pista nevada, abierta sobre terreno irregular y a través de 3 kilómetros. Dos polígonos de tiro estaban instalados en el curso de la ruta y los competidores debían disparar 5 proyectiles en uno de ellos y tres en el otro. En caso de fallar, los tiradores se anotaban puntos en contra de su equipo.

En tiro se registró un empate, sin embargo, la diferencia de siete segundos favoreció al Ejército transandino.

El equipo chileno lo integraron el teniente Manuel Orellana, el cabo Segundo Pablo Vera, el cabo Ismael Lagos y los cabos Palma y Catalán, dirigidos por el Mayor Aranda, conocido por su expedición al Polo Norte, por el Coronel Pedro Yochun Jiménez, Director de la Escuela de Alta Montaña.

COMBOS VAN Y VIENEN. El certamen militar de boxeo tuvo facetas interesantes. Las peleas fueron a finish

Campeonato Militar, II. División:

ABARZUA-FUENTES, LA MEJOR PELEA DE LA SEXTA FECHA

Luis González, Guardia Vieja; Rafael Corvalán del Buin; Jaime Farías, del Yungay, ganadores por K.O.

A pesar de algunos fallos muy discutidos, la reunión de anteanoche en el Campeonato Militar de la II. División resultó muy buena.

Tal vez la que protagonizaron Joaquín Abarzúa, del Regimiento Buin, con Carlos Fuentes, del Regimiento Tacna, haya sido la mejor, por el intenso dramatismo que ambos hombres le dieron al match. Desde que sonó la campana hasta que terminó el noveno minuto, los pugilistas se entregaron a una brega que no dio ni pidió cuartel. Al final, más bien en el último minuto, Abarzúa volcó el encuentro a su favor. El veredicto que lo ungió ganador motivó los acordes del himno del Buin, interpretado por su banda instrumental y el coro de todos los conscriptos de esa unidad que concurren como una organizada barra a alentar sus compañeros.

Otro hombre que destacó en la velada fue Luis González, del Regimiento Guardia Vieja, que impuso de entrada su potencia y sus mayores conocimientos.

También motivó un regocijo general el golpe casual que Juan Fuentealba le propinó al juez de la contienda del match de fondo. A manera de chiste, se entiende

Por otro lado hay que consignar que los nocauts disminuyeron su "stock", ya que de diez peleas, sólo tres se definieron por la "modorra".

El Campeonato Militar hasta la Sexta fecha ha sido un suceso como fiesta deportiva. De no haber sido porque en el evento está participando un par de hombres que tienen experiencias anteriores en esto del boxeo, el campeonato hubiera sido totalmente parejo. No importa que el nivel técnico sea decididamente malo, lo que vale es la competencia misma como expresión de fiesta entre unidades militares. Malos con malos trae como consecuencia encuentros inofensivos e "históricos" por la diversidad de cosas que en ellos suceden. Al final ganan todos y nadie lamenta nada.

RESULTADOS GENERALES SEXTA FECHA

MOSCA: Vicente Durán, R. Maipo, ganó por puntos a Juan Aránguiz R. Buin. GALLO: Juan Donoso, R. Guardia Vieja, ganó por puntos a Jaime Hidalgo, R. Colchagua. M. MEDIANO LIGERO: Jorge Cancino, R. Coraceros, ganó por no presentación a Luis Berrios, R. Blindado.

2: MEDIOMEDIANO: Leonardo Zamora, R. Tacna, ganó por puntos a Fernando Peña, R. Puente Alto; Mario Guerrero, R. Aconcagua, ganó por puntos a Orlando Vidal, R. Buin. LIVIANO: Joaquín Abarzúa, R. Buin, ganó por puntos a Carlos Fuentes, R. Tacna. PLUMA: Rafael Corvalán, R. Buin, ganó por KO al 2° round, a Sergio Santander R. Talca. MEDIANO LIGERO: Jaime Farías, R. Yungay, ganó por KO al 3° round a Juan Astudillo, R. Buin; Luis González; R. Guardia Vieja, ganó por KO al 2° round a Mauricio Ponce, R. Maipo. MEDIANO Rufino Rodriguez, R. Maipo, venció por puntos a Juan Fuentealba, R. Tacna.

CAMPEONATO NACIONAL

Luego de finalizado este campeonato, la II División del Ejercito prepará su equipo (entre los ganadores) para participar en el gran Campeonato Nacional, a efectuarse en diciembre próximo, con todas las representaciones del país. Por el momento, la V División, con aasiento en Punta Arenas, ya tiene designado su representativo con cuadro completo (del mosca al pesado).

A PESAR DE que muchos demostraron poca técnica, opusieron, en cambio, valentía, arrojo y un desprecio poco común para recibir y dar

AQUI, OPINA USTED

LAS CARCELES Y EL DEPORTE

Conforme a los programas de rehabilitación trazados, hoy las cárceles deben ser talleres, fábricas, escuelas que instruyan, institutos de elevación social. Debe haber en ellas horas para el descanso, para el trabajo productivo, para la higiene, para la distracción y para los ejercicios físicos. Por eso, CARCEL Y DEPORTE no son actualmente términos que se contrapongan.

Ya no son las cárceles, ni deben serlo, lugares netamente de expiación. Convencidos pues de la buena acción de los deportes como factores de vitalización, descargo de energías y equilibrio orgánico, se debe dar a la gimnasia y juegos atléticos un lugar adecuado en los programas de rehabilitación.

La actividad física, llámese fomento de determinados deportes, práctica de los más populares, o exhibición de conjuntos artísticos o gimnásticos en los locales carcelarios, desarrolla un valioso e increíble influjo en los reos. Por intermedio de la práctica de cualquier deporte, aparte de aquietar sus intenciones, de distraer sus pensamientos, la mayor de la veces concentrados en oscuros planes, los reos practican la convivencia social y toman parte de las deliberaciones y comentarios obligados resultantes de sus actuaciones. Muchos de ellos, en su calidad de dirigentes, son responsables de las aspiraciones de sus dirigidos y modelan su proceder de que, como tales, deben ser una demostración de buen comportamiento

"Mente Sana en Cuerpo Sano" reza el adagio latino... da más oportuno para proporcionar a los reos, sujetos por indispensable disciplina a movimientos reglados de todos los días, los momentos de expiación y cultura física necesarios a la conservación de la salud. Es agradable ver cómo el aire y el sol provocan a los músculos y los nervios de los que actúan.

Todos los penales deben tener campos deportivos en los cuales los reos se entreguen, bajo experta dirección, a ejercicios de conjunto o a la disputa de encuentros o competencias. Asimismo, las exhibiciones de cuadros gimnásticos ofrecen a ellos la oportunidad de ... los, creando el interés de ... lar sus actuaciones, lo cual absorbe todo el tiempo que deberían permanecer abstraídos en pensamientos censurables.

La formación de grupos deportivos no se hace esperar y sus actividades se transforman de lo ocioso e improductivo, en trabajos positivos y de gran valor regenerador.

Fácil sería concretar estos programas, más aún si se cuenta ya con el aporte humano de los miles de reos que pueblan las cárceles de nuestro país.

JUAN MEZA SEPULVEDA
Funcionario de Prisiones
Cárcel de Valparaíso

El Sábado próximo:

NACIONAL DE PIMPON INICIA FASE FINAL

En diversas ciudades del país continúan disputándose los partidos clasificatorios del Campeonato Nacional de Pimpón de Clubes por Equipos. Durante el pasado fin de semana se realizaron varios encuentros, por las diversas zonas en las cuales ha sido dividido el torneo.

ZONA UNO: En varones se clasificó campeón el equipo que representa al Club Cexaceich de Chuquicamata. El sábado próximo deberá medirse con el equipo Comercio de La Serena.

ZONA DOS: Obtuvo el título de campeón el equipo serenense Deportivo Comercio, al derrotar a los clubes Jorpol y Santa Fe, de Chañaral, y al elenco de El Romeral, de La Serena. En ambas zonas, vale decir uno y dos, no participaron equipos de damas. Los vencedores se enfrentan el sábado para ganar el derecho de tomar parte en las semifinales.

ZONA TRES: Aún no se conocen los resultados de los rivales de este grupo, que lo integran los clubes de las Asociaciones de Valparaíso, San Antonio y Viña del Mar. El vencedor de esta zona debe enfrentar luego al ganador de los grupos uno y dos.

ZONA CUATRO: En varones ya están clasificados los equipos de Colo Colo y Unión Española. Queda aún por determinar el equipo femenino que pasará a la rueda final. El candidato con mayores posibilidades es Libcen, que tiene prácticamente asegurado el primer lugar. El otro equipo debe salir de los representativos de Unión Española, Colo Colo y Helénico.

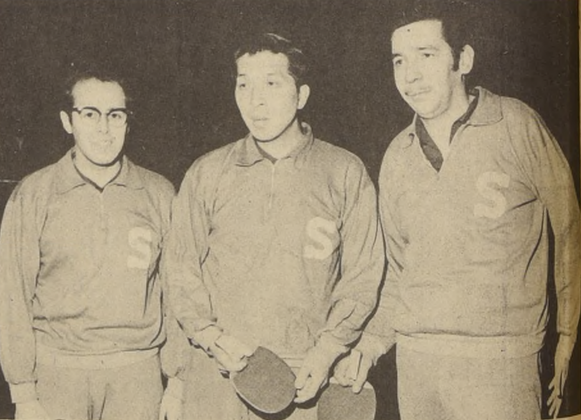
ZONA CINCO: El club Rangers de Talca es el campeón de esta zona, luego de vencer recientemente a los clubes Unión Veterana (Peumo), Atlético Comercio (Talca) y al Deportivo Peumo. En la rueda semifinal debe medirse con el vencedor de las zonas seis y siete.

ZONA SEIS: En varones resultó campeón el Club Lord Cochrane y en damas el Universitario. El sábado venidero se miden con los vencedores respectivos de la zona siete.

ZONA SIETE: Los campeones de Valdivia, tanto en damas como en varones, serán los que se enfrenten con los vencedores de la zona seis.

ZONA OCHO: Los clubes que resulten campeones de esta Asociación, por derecho propio participarán en las finales.

Este es el programa que existe para la iniciación de las competaciones correspondientes a la rueda final del Campeonato Nacional de Pimpón de Clubes por Equipos, que comienza a jugarse este sábado.



LUIS ARAVENA, Osvaldo y Renato Mateluna, buenas figuras para el Nacional por Equipos

Autorizada por Decreto N° 415 del 19 de Febrero de 1969

BALANCE GENERAL
Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero de 1970 al 31 de Diciembre de 1970

Capital Autorizado E° 600.000.
Capital Suscrito E° 600.000.
Capital Pagado E° 396.651.

INDUSTRIAS DE PAVIMENTOS PETREOS INPPESA S.A.

ACTIVO	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
I DISPONIBLE			
Caja	150.360,99		
Bancos	17.658,46	168.019,45	223.563,63
II REALIZABLE			
a) **Inversiones de fácil Liquidación**: No hay			
b) **Existencias**:			
Productos Elaborados	855.391		
Materias Primas	223.253,91		
c) **Valores por Cobrar a Corto Plazo**:			
Varios Deudores	303.034,48		
Letras por Cobrar	348.424,50		
Depósito Importaciones	26.106,14		
d) **Valores por Cobrar a Largo Plazo**: No hay		1.756.210,03	1.828.569,57
III TRANSITORIO			
Empréstito fiscal obligatorio		5.318,89	4.003,27
SUMAS PARCIALES		E° 1.929.548,37	2.056.136,47
IV INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	1.014.458,78		
Maquinarias	1.150.097,44		
Instalaciones Muebles y Utiles	209.118,14		
	2.373.674,36		
Menos Depreciación del Ejercicio E° 66.925,59; Depreciaciones anteriores E° 123.272,54	190.198,13		
	2.183.476,23		
OTRAS INVERSIONES			
Depósito Impuesto Corvi	2.909,78		
		2.186.386,01	1.837.368,62
TOTALES		E° 4.115.934,38	3.893.505,09

PASIVO	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
VII EXIGIBLE:			
A corto Plazo:			
Bancos	1.326.672,07		
Cuentas Corrientes	72.151,62		
Varios Acreedores	279.300,19		
Letras por Pagar	347.146,86		
Impuestos Retenidos	41.745,64		
Institutos de Previsión	139.849,24		
PROVISIONES:			
Impuesto Renta 1ª Categoría	108.544,58	2.315.410,20	2.198.406,95
A LARGO PLAZO:			
Deuda moneda extranjera	168.155,65		
Préstamo Corfo	251.331,19		
Operaciones pendientes	583.728,95	1.003.215,79	1.076.793,73
VIII TRANSITORIO No hay			
SUMAS PARCIALES		E° 3.318.625,99	3.275.200,68
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas: Capital Autorizado, dividido en 6.000.000 - acciones de E° 1 - c/u E° 600.000; Menos Acciones suscritas por pagar E° 203.349; Capital pagado E° 396.651	396.651,—		
RESERVAS SOCIALES:			
Fondo Reserva Legal	11.809,10		
Fondo Eventualidades	11.809,10		
Fondo Futuros Dividendos	35.427,20		
RESERVAS REGLAMENTARIAS:			
Fondo Revalorización Capital Propio	217.144,51	672.840,91	605.480,39
UTILIDAD DEL EJERCICIO		124.467,48	12.824,02
Menos N° 2 Art. 35 Ley de la Renta No hay			
TOTALES		4.115.934,38	3.893.505,09

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Depósito de Garantía del Directorio	37.544,60		
Productos de terceros depositados en Bodega	902.357,70		
		939.902,30	500

HABER	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Garantía del Directorio	37.544,60		
Acreedores por Productos Elaborados de terceros depositados en Bodega	902.357,70		
		939.902,30	500

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
1.- **DEPRECIACIONES Y CASTIGOS**:			
Inmovilizado		66.925,59	56.706,27
2.- **GASTOS**			
a) Gastos Generales:			
Sueldos, Salarios y Honorarios	167.241,84		
Leyes Sociales	37.194,76		
Gastos de propaganda y Ventas	81.839,11		
Gastos Varios	85.825,91		
b) Gastos Tributarios:			
Contribuciones	21.616,59		
Impuestos Varios	6.552,60		
Patentes	13.369,18		
c) Gastos Financieros:			
Intereses y Descuentos	402.639,26	816.279,25	835.986,59
3.- **PROVISIONES**			
Impuesto Renta 1ª Categoría		104.276,73	10.777,26
4.- **REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO**			
Sueldos y Honorarios		307.333,33	288.000,—
SUMAS		E° 1.294.814.90	1.191.470,12
Utilidad del Ejercicio E° 124.467,48; Menos N° 2 Art. 35 Ley de la Renta No hay		124.467,48	12.824,02
TOTALES		E° 1.419.282,38	1.204.294,14

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	5.396.076,58		
Costo de la Explotación	3.976.794,20		
Producto Neto		1.419.282,38	1.204.294,14
TOTALES		E° 1.419.282,38	1.204.294,14

NOTA
1.- Las depreciaciones del Activo Inmovilizado se efectuaron en base a los porcentajes autorizados por la Dirección de Impuestos Internos.
2.- La deuda en Moneda Extranjera se reactualizó al valor del dólar al 31 - 12 - 1970 de E° 12,23
3.- Los Inventarios de Productos Elaborados y Materias Primas se han estimado al costo.
4.- La suma de E° 583.728,95, que figura en Operaciones Pendientes del Pasivo Exigible a Largo Plazo, corresponde a depósitos para futuro aumento de capital

FERNANDO SILVA RIES
Contador C.C. 3213 Licencia 6068

MAURICIO SCHWARTZMANN TURKENICH
Gerente General

INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores que suscriben certifican que han examinado el presente Balance y Estado de Pérdidas y Ganancias y han encontrado sus saldos conformes con los que arroja el Libro Mayor.

Sara Schwartzmann Turkenich **Eduardo Budnik Schwartzmann**

Evento internacional:

LAS 6 HORAS DE CHILE APASIONA A LOS TUERCAS

El evento tiene un costo superior a los 600 mil escudos. No correrán más de sesenta coches. Se espera concurran pilotos argentinos y peruanos, que darán la pauta para el Sudamericano.

La Rama de Automovilismo del Club Deportivo de la Universidad Católica con la autorización de la federación chilena, el control de la Asociación Nacional de Automovilismo de Velocidad y la autorización del Automóvil Club de Chile, se encuentra organizando el circuito internacional de velocidad y resistencia denominado "Las Seis Horas de Chile" a disputarse el 17 de Octubre a partir de las 12 horas, en nuestro principal autódromo.

En esta competencia podrán participar todos los automóviles de turismo homologados de acuerdo a las especificaciones del Anexo "J" del Código Deportivo Internacional, con las modificaciones permitidas para el Grupo 2 del mismo, dividiéndose la clasificación en las siguientes clases:

A, de 0 a 850 cc; B, de 851 a 1.150; C, de 1.151 a 2.000 cc y D, de 2.000 a 5.000 cc.

Se hace incapié en que los pilotos deberán ceñirse estrictamente a las especificacones establecidas que guardan relación con los arreglos, pues esta vez, aseguró Francisco Hassard, el control de la comisión técnica será sumamente riguroso y cualquier coche chileno o extranjero que sea sorprendido con "pichicata" será automáticamente descalificado.

Es importante señalar que en este evento sólo se permitirá la participación de sesenta coches. En caso que ese número resulte superior, los que sobrepasen esa cantidad quedarán en la lista de espera. Esto no rige para los pilotos extranjeros. Por otra parte se reglamenta que para esta oportunidad y dado que es una prueba de largo aliento, por cada automóvil inscrito podrán inscribirse dos pilotos aunque es optativo. En cuanto a la largada será tipo Indianápolis y será declarado vencedor en cada clase el coche que haya recorrido la mayor distancia en 6 horas. Al completarse las 6 horas de carrera se bajará la bandera a cuadros al coche que en ese momento vaya pasando por la Meta, cualquiera sea su Clase o ubicación. Posteriormente a él, todos los coches irán terminando su participación.

Las 6 horas de "Chile" promete como espectáculo reunir a una gran cantidad de ases, principalmente argentinos y peruanos, en una lucha encarnizada que servirá de pauta para el campeonato sudamericano.

Por último se informó que el costo del torneo bordea los seiscientos mil escudos y que para financiarlo esperan la colaboración de todos los sectores, especialmente del público.

LLEGA DELEGACION ARGENTINA DE F-2

● Chilenos, argentinos y un uruguayo en el evento mecánico más importante del año. El auto que guiará el crack chileno Eduardo Kovacs, remató segundo el domingo en Santa Fe, Argentina, a escasos segundos de un Fórmula-1

En el segundo lugar, entre diez y siete autos de Fórmula - 2, se clasificó el domingo recién pasado en el Autódromo Las Rosas de Santa Fe, Argentina, el auto de F-2 que conducirá el domingo venidero en Vizcachas, el crack porteño Eduardo Kovacs. El coche de A. Mainardi cumplió el recorrido a un promedio que osciló entre los 180 y 190 kilómetros por hora, por lo que se presume Eduardo Kovacs, tenía una de las más claras posibilidades y que de paso le abriría las puertas en el automovilismo deportivo internacional.

En cuanto a los arreglos especiales de la pista, éstos terminaron ayer y consistieron en la repavimentación. También ayer quedaron listos los "pits", cuyas estructuras metálicas confieren al escenario puentealtino un hermoso aspecto.

PILOTOS Y AUTOS

Oficialmente se informó por parte de los dirigentes organizadores que tanto los pilotos como las 19 máquinas que intervendrán en este evento tuerca internacional hacen su arribo hoy a esta capital.

La delegación de pilotos, dirigentes y mecánicos que suman alrededor de cuarenta personas, lo harán vía Braniff en horas de la tarde.

El arribo de las máquinas se espera en las primeras horas de hoy y todas después de cumplir excelentes pruebas en la vecina república llegan en perfectas condiciones mecánicas.

La representación argentina viene encabezada por Oscar (Cacho) Fangio (Casale Fiat) y lo acompañan los siguientes ases: Fernando Favergiotti (Velasco - Fiat); Osvaldo Bessia (Brabham - Fiat); Antonio Lorenzani (Rafaela - Fiat); Domingo Monteno (Montene - Fiat); Osvaldo López (Martos - Peugeot); Alberto Alvarez (Considnieri - Fiat); Carlos Lusting (Rafaela - Peugeot); Raúl Expósito (Martos - Peugeot) y Osvaldo Massei (Brandy - Peugeot).

También hoy hace su arribo el uruguayo Pedro Passadero (Lotus - Fiat).

Por su parte el equipo chileno estará integrado de la siguiente manera: Eduardo Kovacs (Consiglieri - Fiat); Santiago Bengolea (Beeo- Fiat); Patricio Campos (Tomase - Fiat); Juan Manuel Bengolea (Brabham - Fiat) Carlos Griffin (Brandy - Peugeot) y Juan Fernández (Crespi - Peugeot).

STAND NACIONAL

Con el fin de matizar el programa con un evento netamente criollo, se correrá también una fecha de Standard Nacional, por el ranking chileno de velocidad. Las inscripciones para participar en esta prueba se cierran esta tarde a las 20 hras., en la sede de la Asociación Nacional de Volantes. En cuanto a la revisión técnica se efectuará mañana en el garage Fiar Bauzá, ubicado en Colón esquina de Américo Vespucio de 20 horas en adelante y el sábado de 10 a 13 horas.



EDUARDO KOVACS.

Lozán y Rafael Díaz en el salto, pese al empeño, la UTE no pudo ganar.



Rojas, de la Selección Joven, trata de anotar, pero la defensa universitario logra impedirlo



Solamente empeño en el preliminar: la calidad y la técnica no vivieron su mejor momento.

Básquetbol "Erasmo López":

COLO COLO GANO EN EL ULTIMO SEGUNDO

En el preliminar la U. ganó fácil a la Selección Joven
Nuevamente Rolando Blanc, el Nº 13 de Colo Colo, le dio el triunfo a su quinteto.

Por Tano

Con una holgada victoria para el quinteto de la U y un dramático triunfo de Colo Colo finalizó en el Nataniel la segunda fecha del torneo de básquetbol "Erasmo López", organizado por la Asociación Santiago.

Los azules derrotaron fácilmente a la Selección Joven de Santiago en el preliminar, en tanto Colo Colo venció a la UTE en el último segundo con un doble de Blanc, jugador que nuevamente se mostró como el pilar del triunfo de los albos.

EL PRELIMINAR.

No pudo el quinteto de la Selección Joven detener el juego de los universitarios, conjunto que se mostró más técnico y con una presión de juego intensa en toda la cancha.

Desde el pitazo inicial el conjunto azul mostró más armonía y sincronización de jugadas, a las que la Selección Joven sólo opuso empeño y tesón que, mal que mal, le permitió retirarse a los camarines, al término de la primera fracción, con un solo punto de diferencia, marcando el scorer 32 a 31.

En la segunda fracción se aumentó la diferencia, evitando ahora los universitarios toda penetración rival, y cuidando celosamente el aro, especialmente por mediación de Ibáñez y Leal.

Fue en este período complementario cuando la Selección Joven mostró sus fallas, no pudo penetrar al área rival, e incluso perdió todo intento de marcación, permitiendo con total tranquilidad las llegadas de Yáñez y Pinacho, jugador este último que se mantuvo durante los 20 minutos con cuatro personales.

La goleada pudo, gracias a estas fallas, ser mayor. Universidad de Chile, de haber querido, pudo haber aumentado mucho más el scorer y no sólo haber vencido 69 a 56. El juego, en todo caso, no mostró la calidad esperada y la única argumentación posible sería la falta de prácticas de la Selección Joven, quinteto que realizó su primer partido del campeonato.

EL DE FONDO.

Nuevamente brilló la actuación de Rolando Blanc en el quinteto de Colo Colo.

Desde el inicio hasta el fin el número 13 de los albos armó juego, marcó en toda la cancha y, finalmente con un doble en el segundo final le otorgó la victoria a su equipo por 78 a 76.

La Universidad Técnica pudo haber realizado un partido a favor, pero sólo en la segunda fracción pudo igualar a Colo Colo, gracias al juego de De la Fuente, excelente jugador de la UTE que inexplicablemente había permanecido en la banca los primeros 20 minutos.

Su falta, en todo caso, fue suplida a la perfección por San Martín, jugador que se mostró como un gran lanzador de distancia, anotando él solo 35 puntos, actuación que impulsó a Jara, de Colo Colo, a cometer en su contra un foul descalificador que motivó su expulsión.

En el quinteto de Colo Colo, además, aparte de Blanc, merecen destacarse en esta jornada las actuaciones de Carlos Parra y Aros, dupla que jugó el mejor partido de lo que va corrido del Campeonato. En la UTE, en tanto, aparte de San Martín, sobresalieron Rafael Díaz y Pantoja.

El partido, aparte del interés natural, impactó a un público que escasas veces tiene la oportunidad de ver un juego parejo y empatado, y culminó con una euforia casi general cuando Blanc logró marcar el tanto de la victoria al unísono del pitazo final.

Buen partido y merecido triunfo de Colo Colo.

Excelentes actuaciones que, de no mediar el foul de Jara, habrían brindado uno de los mejores encuentros de las últimas fechas.

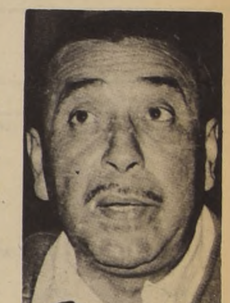
FRIO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

Ayer en la tarde, con un frío intenso reanudó sus prácticas el plantel nacional de fútbol, bajo las órdenes del técnico Raúl Pino. Los seleccionados entrenaron cerca de dos horas en la cancha principal del recinto deportivo Juan Pinto Durán. Asistieron en esta oportunidad jugadores de la Selección Adulta y de la Selección Joven, que habían sido citados por el técnico nacional. El único ausente fue el rancagüino Pino.

LA PRACTICA

En primer lugar, Raúl Pino dio una pequeña charla a los seleccionados, en el casino del mencionado escenario. Señaló la importancia de los últimos resultados conseguidos por la Selección y resaltó el espíritu que alentaba a este plantel. Luego, estuvo trabajando en forma suave en la cancha de pasto.

Asistieron 15 jugadores: Nef, Lara, Quintano, Maldonado, Aranguiz, Carvallo, Araya, Peralta, Crisosto, Salah, Espinoza, Gallegos, Escobar, Las Heras y Pinilla. También asistieron, aunque no entrenaron, Reinaldo Hoffman y Olmos. El porteño tenía una fuerte colitis, mientras que el segundo de los nombrados aún no se recupera de una lesión antigua. El trabajo de los seleccionados es con miras a los próximos encuentros con Uruguay y Perú.



RAUL PINO

De Concepción:

SELECCION CHILENA DE HOCKEY VOLVIO VICTORIOSA

● Ganó sus dos encuentros en la zona penquista.
● Hubo diez minutos brillantes, pero falta todavía.

Como era de esperarlo, la selección chilena de hockey sobre patines retornó después de su relámpaga gira a Concepción con dos sendos triunfos logrados ante Deportes Concepción y Fernández Vial, a quienes derrotó por 5-1 y 5-3, respectivamente.

El equipo chileno necesitaba rivales fuertes como culminación de un plan de trabajo que comenzó hace aproximadamente seis meses y recurrió a los equipos penquistas para que éstos sirvieran de sparring en canchas de madera, como es el escenario brasileño, sede de la justa internacional.

En su primera intervención ante el quinteto de Fernández Vial, la selección tuvo diez minutos brillantes que conformaron plenamente al técnico Oscar Ahumada.

Lamentablemente dos cambios posteriores, el de Piferi por Luis Soto y el de Alfonso Erazo por Antonio Luna no produjeron los efectos positivos esperados. Sin embargo, la selección logró imponerse por 5 a 3, ante un rival engrandecido por el constante apoyo del público.

Contra Deportes Concepción se ratificó lo del día anterior, con la salvedad que el cuadro local, pese a su juventud, no ofreció combatividad.

Consultado el técnico Ahumada acerca de estos encuentros dijo a La Nación: **"Creo que la gira ha sido positiva, porque nos ha permitido ver en el terreno mismo algunos vacíos. Felizmente disponemos de unos quince días para enmendar esos errores. El domingo jugamos en Viña del Mar como parte también de nuestra preparación".**

El cuadro, que como titular jugó esos diez minutos que Ahumada consideró "brillantes", estuvo formado de la siguiente manera: Sánchez, Gonzalo Madariaga, Alfonso Erazo, Carlos Soto y Sandro Piferi.



SANDRO PIFFERI

FIERRO A FONDO

"CHAGO" BENGOLEA

Santiago Bengolea es hijo y hermano de ases del automovilismo y él mismo en el corto tiempo de actividad "tuerca" tras el volante de un coche de competición, se ha convertido en primera figura.

Nació a la actividad deportiva el año 1969 en un campeonato de promoción para pilotos novicios y desde el primer momento mostró sus dotes innatas de conductor de bólidos de carrera. El campeonato de novicios fue ganado con toda facilidad por el representante de Vizcachas y de allí su salto a categorías mayores -Anexo J- lo convirtió en uno de los más cotizados volantes nacionales.

El aspecto juvenil y la sencillez de "Chago" como le dicen sus íntimos le ha granjeado el respeto y la simpatía de dirigentes y rivales, y el público que rara vez se equivoca en sus preferencias, ve en este Bengolea a un auténtico astro sin pose.

La temporada internacional de Fórmula 2 que se realizará en nuestro país los días 3 y 10 de octubre, le entrega la posibilidad de alcanzar popularidad supranacional. El mejor premio que puede recibir un deportista es vestir la casaquilla roja de Chile, para representarlo con dignidad frente a los competidores extranjeros, y Santiago Bengolea ha recibido ese honor y responsabilidad.

Después de largos estudios y de analizar en profundidad y extensión los méritos de muchos postulantes, los organizadores del evento internacional seleccionaron a los que reunían mayores condiciones y los designaron miembros del equipo oficial chileno y entre ellos se encuentra el motivo de estas columnas.

Bengolea ha recibido con su clásica modestia la honrosa nominación, y frente a los reporteros que lo asediaron a preguntas en el momento de conocerse la lista oficial de pilotos chilenos, sólo manifestó que daría todo de sí para dejar bien puesto el nombre de nuestro país.

Los nuevos pilotos que han aparecido en los últimos dos años, son la garantía y el seguro que tiene el futuro del deporte de los fierros y la mecánica, ya que a su juventud y audacia conductiva unen la sencillez y modestia necesarias para no envanecerse con la gloria y recibir la experiencia y consejos de los más viejos en el deporte de la velocidad.

Santiago Bengolea es precisamente de esa nueva hornada y muchas veces lo hemos visto preguntando y pidiendo consejos a su hermano mayor y a otros astros del deporte automovilístico.

Con entusiasmo, modestia y perseverancia "Chago" ha llegado a la meta.

CARLOS TRUJILLO

En Venezuela:

DEPORTIVO ITALIA ¡FUERA! DE LA LIGA

CARACAS (ANSA).— El Deportivo Italia fue expulsado anoche de la Liga Profesional de Fútbol por negarse a participar en la Copa Venezuela.

En una asamblea efectuada anoche la liga mayor de fútbol, acordó desafiliar al Deportivo Italia porque sus dirigentes alegaron que no intervendrían en la "Copa Venezuela" debido a que estaban reorganizándose.

Ahora los equipos que representarán a Venezuela en la Copa Libertadores de América, serán Valencia y Aragua, y a la Copa Simón Bolívar, que se iniciará mañana irán Galicia y Canarias.

En el Nacional:

INTERESCOLAR MASCULINO DE ATLETISMO SABADO Y DOMINGO

En el Estadio Nacional se realizará el sábado y domingo próximo el XXXVIII° Campeonato Inter Escolar Masculino de Atletismo que anualmente organiza desde 1934 a la fecha el Club Atlético Santiago.

El presente torneo espera reunir a centenares de atletas juveniles y promete alcanzar significativos relieves deportivos.

La competencia se dividió en tres etapas: la primera se iniciará el sábado a las 13.30 horas para finalizar a las 18.30 la segunda el domingo de 9 a 12.30 horas y la tercera de 14.30 a 18 horas. Significativos premios otorgará el club organizador a los colegios que participen y obtengan los primeros lugares tanto por equipos como por individuales.

Copa "Club Atlético Santiago", que se encontraba en disputa hasta 1970 fue ganada en forma definitiva por el equipo del Colegio Saint George, al ganarse tres torneos en forma consecutiva.

Este año por lo tanto se comienza la disputa de una nueva copa y la poseerá aquel colegio que la gane también en tres oportunidades. Las siguientes pruebas se disputarán en este torneo que apasiona el ambiente estudiantil.

CATEGORIA PREPARATORIA: 50 metros planos, 60 metros vallas, Salto Alto, Salto Largo, Lanzamiento de la pelota, Posta 8x50 metros.

CATEGORIA INFANTIL: 80 metros planos 100 metros vallas, 800 metros planos, Salto Alto, Salto Largo, Lanzamiento del dardo, Lanzamiento de la bala, Posta 8x50 metros planos.

CATEGORIA INTERMEDIA: 100 metros planos, 200 metros planos 800 metros planos, 300 metros vallas, Salto Alto, Salto Largo, Salto con garrocha, Lanzamiento de la bala, Lanzamiento del disco, Lanzamiento del dardo, Posta 4x100 metros.

CATEGORIA SUPERIOR: 100 metros planos, 400 metros planos, 800 metros planos 3.000 metros planos, 1.500 metros Tseepl. Salto Alto, Salto Largo, Salto con Garrocha, Lanzamiento del disco, lanzamiento de la bala, lanzamiento del dardo, Posta 4x100 metros.

CITACION

El Consejo Directivo Nacional de la CUT cita a los presidentes y secretarios generales de las organizaciones nacionales correspondientes a los sectores público y privado, al Plenario de Federaciones que se efectuará hoy jueves 30 de septiembre a las 10 horas en Teatinos 321. (Edificio de los Trabajadores). El Plenario discutirá las materias siguientes:

—Política de Remuneraciones para 1972.
—Asignaciones Familiares, y
—Participación.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CUT.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la pavimentación de aceras y calzadas en las calles: SAN CAMILO Nº 866 (Pasaje); PASAJE BELLALTA ubicado en San Diego Nº 1456; CATEDRAL entre Morandé y Teatinos; SAN LUIS Nº 1460 (Pasaje); UNION entre Puma y Avda. Perú; AVDA. LA PAZ Nº 455 (Pasaje); PASAJE JEREZ, ubicado en Carrión Nº 1698; SAN ALFONSO entre Subercaseaux y Arz. Valenzuela; INDEPENDENCIA entre Artesanos y Mathieu; JOSE MATIAS DELGADO entre Central y Término; CERRILLOS entre Tikal y Plano Regulador; JAMAICA entre Haití y Avda. Central; PLANO REGULADOR entre Cooperación y Avda. Central; COOPERACION entre Centro América y Plano Regulador; HAITI entre Centro América y Término.

Esta Dirección en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150 sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, que las dimensiones de los frentes y prorrateos de superficies que en conformidad a la Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arrojan los resultados que a continuación se indican.

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS EN SAN CAMILO 866 (PASAJE)

FAENA Nº 7374

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	PRORRATEO SUP. Aceras
S. Camilo	866	Victoria Pacheco	9,30	7,21
Casa	2	Julieta González M.	10,30	13,43
Casa	C	Victor Julio	10,00	13,04
Casa	6	Rosa Rojas R.	7,20	9,39
Casa	D	Carmen Avila	1,40	1,83
Casa	E	Luis Muñoz M.	1,60	2,09
Casa	5	Jacinto Becerra	10,40	13,56
Casa	3	Doralisa Araya	9,20	12,00
San Camilo	870	Manuel Barrera	17,20	17,50
		TOTAL	76,60	90,05

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA DE PASAJE BELLALTA (SAN DIEGO Nº 1456) ENTRE SAN DIEGO Y ARTURO PRAT.

FAENA Nº 7370

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	PRORRATEO SUP. CALZADA
		(COSTADO SUR)		
San Diego	1458	Jorge Aleuanllis	22,50	54,31
Pasaje				
Casa				
Casa	3-4	Luis Rojas R.	8,10	29,57
Casa	5	Eduardo Pérez	4,00	14,60
Casa	6	Manuel Medina	4,00	14,60
Casa	7	Gricelda Lagos	4,00	14,60
Casa	8	Miguel Kaninsko	3,90	14,24
Casa	9	Edmundo Rodriguez	4,40	16,06
Casa	10	Mariluz Ramirez	3,65	13,32
Casa	11	Juan Santibáñez U.	3,95	14,42
Casa	12	Juana Andrade	4,00	14,60
Casa	13-14	Luisa Andrade	8,00	29,20
Casa	15	René Soto	4,00	14,60
Casa	16	Victor Witt	4,00	14,60
Casa	17	Roberto Espinoza	4,40	16,06
Casa	18	Clara Avila Cerda	3,60	13,14
Casa	19-20	José Jeréz y otros	8,30	30,30
Casa	21	Hilda Alarcón	3,75	13,69
Casa	22	Berta Huerta	3,50	12,78
Casa	23	Adriana Vargas P.	3,15	11,50
Casa	24	Gustavo Gómez	3,80	13,87
Casa	25-26	Ana Luisa Meneses	7,45	27,19
Casa	27-28	Sergio Bravo C.	8,00	29,20
Casa	29	Juan Huenulao G.	5,10	11,99
A. Prat	1455	Salvador Ballesteros	23,60	53,10
		TOTAL	153,15	491,54
		(COSTADO NORTE)		
Pasaje Bellalta	S/Nº	Jorge Aleuanllis	153,60	494,36

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y CALZADA DE CALLE CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS (COSTADO SUR)

FAENA Nº 7447

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	frente	E. V.	FRENTE MENOS E. V.	PRORRAT. S. Acera	PRORRAT S. CALZADA
		ENTRE MORANDE Y LOS SERENOS					
Morandé	446	Senado de la República	3,10		3,10	10,85	4,15
	s/n	Cámara de Diputados	22,50	4,40	18,10	65,00	45,00
		TOTALES	25,60	4,40	21,20	75,85	49,15
		Cargo a Pavimentación Stgo.					22,00
		ENTRE LOS SERENOS Y TEATINOS					
Los Serenos	492	Varios propietarios	11,90		11,90	37,94	20,83
Catedral	1264	Leopoldo Castro	15,00	3,10	11,90	39,90	22,75
		TOTALES	26,90	3,10	23,80	77,84	43,58
		Cargo a Pavimentación Stgo.					18,60

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE PASAJE SAN LUIS 1460

FAENA Nº 7399

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE ACERAS
S. Luis	1458 1460	Lina de Escobar	13,00	18,93
Casa	R	José San Martin	4,00	5,83
Casa	Q	José Araya	4,00	5,83
Casa	P	Elena Traslaviña	4,00	5,83
Casa	O	Héctor Ramirez	4,00	5,83
Casa	N	Mario Escobar	4,00	5,83
Casa	M	Hernan Ilufit	4,00	5,83
Casa	L	Oscar Antonio Tapia	4,00	5,83
Casa	K	Néstor Vidal Ortega	4,00	5,82
Casa	J	Manuel Ramirez	4,40	6,41
Casa	I	Benedicto Gatica G.	4,90	7,14
Casa	H	Juan Cisternas	4,00	5,82
Casa	G	Victor Miranda	4,00	5,82
Casa	F	Pedro Tapia	4,00	5,82
Casa	E	Laura Hidalgo	4,00	5,82
Casa	D	Elvira Cisternas	4,00	5,82
Casa	C	Roberto Flores G.	4,00	5,82
Casa	B	Eladio Cid San Martin	4,00	5,82
Casa	A	Alfredo Moreno Vega	4,00	5,82
San Luis	1462	José Acuña	13,00	18,93
		TOTALES	99,30	144,60

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA DE CALLE UNION ENTRE PUMA Y AVDA. PERU (CARPETA ASFALTICA)

FAENA Nº 7409

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		ENTRE PUMA Y AVDA. PERU (COSTADO NORTE)		
Puma	398	Abdiano Venegas	10,30	38,63
Puma	392	Carlos Doren	10,40	39,00
Puma	390	Raúl Chabran	10,00	37,50
Puma	388	Victor Rios	6,50	24,38
Puma	384	Manuel Rojas	12,00	45,00
Puma	376	Eliana Salas	12,00	45,00
Puma	368	Eugenio Morris	12,00	45,00
Puma	360	Octavio Russ	12,00	45,00
Puma	352	Zunilda Zenteno	12,00	45,00
Puma	340	Arturo Román	12,00	45,00
Puma	334	Fernando Paredes	12,00	45,00
Puma	312	Maria Paez	12,00	45,00
Puma	310	Margot Miquel	12,00	45,00
Puma	306	José Gutiérrez	9,30	34,88
		TOTALES	154,50	579,39
		ENTRE PUMA Y AV. PERU (COSTADO SUR)		
Puma	399 87	Nicolas Palma	30,50	114,38
Puma	373	Raul Choy	20,00	75,00
Puma	359	Aquilino Izurieta	16,80	63,00
Puma	359			

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Casa 1.		Carmen Sánchez	17,00	63,75
Casa	347/39	Pedro Espinoza	14,00	52,50
Casa	329	José Catt	15,00	56,25
Casa	325	Hugo Ureta	17,60	66,00
Casa	303	Eliodoro Muñoz	14,80	55,50
		TOTALES	145,70	546,38

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE PASAJE AVDA. LA PAZ Nº 455

FAENA Nº 7392

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Avda. La Paz	453	Julio Córdova	17,80	27,39
Por Pasaje				
Avda. La Paz	455			
Casa	1	Raúl González	4,00	6,15
Casa	3	José Hormazábal	3,50	5,38
Casa	4	Luis Sayler	3,60	5,54
Casa	5	Elena Vda. de Pérez	3,70	5,69
Casa	6	Froilán Ordenes R.	3,70	5,38
Casa	7	Ramón Avello	3,80	5,85
Casa	8	Suc. Paredes	3,60	5,54
Casa	9	José Sixto L.	3,90	6,00
Casa	10	Herminda González	3,65	5,62
Casa	11	Luis Pavéz B.	3,20	4,93
Por Pasaje				
Avda. La Paz	461			
Casa	14	Elba Garin S.	8,00	12,31
Casa	15	Guillermo Ruiz	4,00	6,15
Casa	16	Sigifredo Madariaga	4,00	6,15
Casa	17	Humberto Diaz	4,00	6,15
Casa	18	Zulera Jara	8,00	12,31
Casa	20	Ramón Arrieta	8,00	12,31
Avda. La Paz	457	Juan Cruz	16,40	25,23
		TOTALES	106,65	164,08

REF.: PRORRATEO DE SUPERFICIE DE PASAJE JEREZ UBICADO EN CALLE CARRION Nº 1698

FAENA Nº 7438

CALZADA Y ACERAS

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	AC.	SUPERFICIE CALZADA
Pasaje Jeréz		COSTADO PONIENTE			
Casa	1/2	Francisco Barra	17,10		25,65
Casa	4/5/6	Neri Pérez	11,20		16,80
Casa	7	Francisco Barra	3,80		5,70
Casa	8	Elsa Rodriguez	3,60		5,40
Casa	9	Aida Alegria	3,60		5,40
Casa	10	Jorge Sandoval	10,40	8,68	6,60
Carrión	1710	Sergio Arcos	4,20	6,08	
P. Jerez					
Casa	11	Delgadina Cerda	3,40	4,92	
Casa	12	Carlos Arcos	3,60	5,21	
Casa	14	Ana Cavieres	7,50	10,85	
Casa	15	Leontina Medina	3,80	5,50	
Casa	16	Rosenda Vera	3,70	5,36	
Casa	17	Guillermo González	3,80	5,50	
Casa	18	Raúl Gasmuri	4,10	5,93	
Casa	19/20	Juana Ramos	7,20	10,42	
Casa	21-A	Comuneros	3,90	5,64	
Casa	21	Luis Mora	3,60	5,21	
Casa	22	Amable Ibarra	3,80	5,50	
Casa	23	Efrain Vargas	3,80	5,50	
Casa	24	Natali Olivares	7,10	10,28	
Casa	26	Luis Gutiérrez	4,00	5,78	
Casa	27	Brigida Ortega	6,80	9,84	
Casa	28	Domingo González	3,90	5,64	
Casa	29	Juan Sepúlveda	7,25	10,49	
Casa	31	Victor Sepúlveda	3,80	5,50	
Casa	32	Carlos Riveras	3,55	5,14	
Casa	33	Victor Herrera	3,80	5,50	
Casa	34	Ana Urzúa	3,75	5,43	
Casa	35	Carmen Valenzuela	3,70	5,36	
Casa	36	Mercedes Huerta	3,80	5,50	
Casa	37	Hilda Valdevenito	3,70	5,35	
Casa	38	Carlos Sáez	3,55	5,14	
Casa	39	Soledina Bizama	3,90	5,64	
Casa	40	Osvaldo Jiménez	7,60	11,00	
Casa	42	Dina Pérez	3,70	5,36	
Casa	43	Humberto Pérez	3,80	5,50	
Casa	44	Luis Muñoz	3,70	5,35	
Casa	45	Erminia Barra	3,60	5,21	
Casa	46	Ramón Fuenzalida	3,70	5,36	
Casa	47	Rolando de la Barrera	11,30	16,35	
		TOTALES	206,10	235,02	65,55
		COSTADO ORIENTE			
Carrión	1696	Guillermo Ibáñez	12,80		19,20
P. Jerez					
Casa	94	Raúl Palma	4,20		6,15
Casa	93/92	José del T. López	7,40		11,10
Casa	91	Rosa Diaz M.	3,70		5,55
Casa	90	Blanca Barra	3,70		5,55
Casa	89	Ricardo Flores	3,70		5,55
Casa	88	Roberto León	3,70		5,55
Casa	87	Rufina González	11,00	9,70	6,45
Casa	86	Nicanor Salazar	7,00	10,13	
Casa	84	Brigida Ortiz	3,80	5,50	
Casa	83/82	Arturo Gallardo	7,40	10,71	

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	ACERAS	SUPERFICIE CALZADA
P. Jerez					
Casa	81	Federico Einstein	3,80	5,50	
Casa	80	Patricio Guzmán	3,70	5,36	
Casa	78/79	Rodolfo Valenzuela	7,50	10,85	
Casa	77	René Lillo	4,20	6,08	
Casa	76	Juan Guzmán	3,30	4,78	
Casa	75	Ana Albornós	3,80	5,50	
Casa	74	Orlando de la Barrera	3,70	5,36	
Casa	73	Prosperina Silva	3,70	5,35	
Casa	72	Ismael González	3,80	5,50	
Casa	71	Jorge Barrera	3,70	5,35	
Casa	70	José Pirul	3,70	5,36	
Casa	69	Maria González	7,30	10,57	
Casa	67	Mario Muñoz	5,60	8,11	
Casa	65/64	Pedro Lobos	12,60	18,24	
Casa	62	Luis Aracena	7,60	11,00	
Casa	60	Oscar Covarrubias	7,40	10,71	
Casa	59	Humberto Fica	3,80	5,50	
Casa	57	Jorge Aguilera	7,20	10,42	
Casa	56	Juan Guzmán	7,70	11,14	
Casa	54	Segundo Garrido	3,70	5,36	
Casa	53	José Manett	7,70	11,14	
Casa	50	Aquiles Vergara	7,45	10,78	
Casa	49/48	Felicinda Andrade	14,60	21,13	
		TOTALES	205,85	235,13	65,10

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE SAN ALFONSO, ENTRE ARZ. SUBERCASEAUX Y ARZ. VALENZUELA (CARPETA ASFALTICA)

FAENA Nº 7321

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		SAN ALFONSO ENTRE SUBERCASEAUX Y SAN DIONISIO (C. ORIENTE)		
San Alfonso	1802	Maria Contreras	7,25	41,33
San Alfonso	1808	Orlando Farias	7,60	43,32
San Alfonso	1814	Armando Orrego	7,45	42,47

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

FAENA N° 7321

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE SAN ALFONSO, ENTRE ARZ. SUBERCASEAUX Y ARZ. VALENZUELA (CARPETA ASFALTICA)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		SAN ALFONSO ENTRE SUBERCASEAUX Y SAN DIONISIO (C. ORIENTE		
San Alfonso	1820	Aída González	7,20	41,04
San Alfonso	1826	Aída González	7,30	41,61
San Alfonso	1832	María Vargas	7,30	41,61
San Alfonso	1838	Aída González	7,45	42,47
San Alfonso	1844/50	Rosa Arellano	14,40	82,08
San Alfonso	1856	Andrés Rojas	7,20	41,04
San Alfonso	1862	Juana vda. de Silva	7,35	41,90
San Alfonso	1868	Lidia Jaque	7,40	42,18
San Alfonso	1874	Ambrosio Godoy	7,45	42,47
San Alfonso	1880	Angel Opazo	7,00	39,90
San Alfonso	1886	Juan Riveros	7,45	42,47
San Alfonso	1892	Antonio Verdugo	7,25	41,33
San Alfonso	1898	Armando Bravo	9,40	53,58
		TOTALES	126,45	720,80
		ENTRE SAN DIONISIO Y CONCHA CASTILLO (C. ORIENTE)		
San Alfonso	1900/99	Servicio Seguro Social	69,60	396,72
		ENTRE CONCHA CASTILLO Y PILCOMAYO (C. ORIENTE)		
San Alfonso	2001	Guillermo García	9,40	53,58
San Alfonso	2118	Guillermo Ceballos	9,60	54,72
San Alfonso	2126	Victor Cicoria	9,10	51,87
San Alfonso	2130	Magdalena Muñoz	9,20	52,44
San Alfonso	2136	Suc. Ricardo Chacón	9,00	51,30
San Alfonso	2142	Suc. Ruz Lorca	9,00	51,30
San Alfonso	2150	Mariano García	9,20	52,44
San Alfonso	2166	Mario Madariaga	9,00	51,30
San Alfonso	2172	Suc. Salinas Quezada	9,10	51,87
San Alfonso	2182	Manuel Muñoz	9,10	51,87
San Alfonso	2190	María Sepúlveda	9,20	52,44
		TOTALES	100,90	575,13
		ENTRE PILCOMAYO Y ARZ. VALENZUELA (C. ORIENTE)		
San Alfonso	2210	Guillermo Ruiz	7,90	45,03
San Alfonso	2218	Luis Moraga	7,70	42,89
San Alfonso	2224	Carmen Patiño	6,60	37,62
San Alfonso	2230	José Lobos	6,30	35,91
San Alfonso	2236	Suc. Abarca Carreño	7,50	42,75
San Alfonso	2242	Miguelina Salinas	7,90	45,03
San Alfonso	2246	Germán Sepúlveda	6,40	36,48
San Alfonso	2250	Elena Droguett	6,50	37,05
San Alfonso	2258	Felisa Feiglolo	7,70	43,89
San Alfonso	2266	Andalisio Ortega	7,80	44,46
San Alfonso	2272	Hernán Neira	6,30	35,91
San Alfonso	2280	Francisco Escobar	6,65	37,91
San Alfonso	2286	Suc. Palacios Jiménez	7,40	42,18
San Alfonso	2298	Juan Celis C.	7,90	18,57
		TOTALES	100,55	546,68
		ENTRE ARZ. SUBERCASEAUX Y ARZ. VALENZUELA (C. PONIENTE)		
ALFONSO	s/n	FF. C.C. del Estado	457,80	2.564,24

FAENA N° 7566

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE AVDA. INDEPENDENCIA ENTRE ARTESANOS Y MATHIEU (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	E. DE V.	FRENTE M. E. DE V.	SUPERF. ACERA	SUPERF. CALZADA
		ENTRE ARTESANOS Y ANDRES BELLO					
dependencia	101/29	Enrique Tosso	23,00			64,78	74,16
dependencia	141/49	Edgardo Olivari	16,80			47,80	60,48
dependencia	167/99	Victoriano Vásquez	24,00			81,12	86,40
		TOTALES	63,80			193,70	221,04
		ENTRE ANDRES BELLO Y MATHIEU					
dependencia	201/29	Monasterio del Carmen "San Rafael"	94,50	2,60	91,90	279,17	165,38
		TOTALES	94,50	2,60	91,90	279,17	165,38

FAENA N° 7606

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE JOSE MATIAS DELGADO ENTRE AVDA. CENTRAL Y TERMINO.

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		ENTRE AVDA. CENTRAL Y HAITI (C. NORTE)		
Central	3912	Carlos Nadales	17,90	53,70
Delgado	4385	Manuel Flores	8,00	24,00
Delgado	4379	Luis Reyes	8,00	24,00
Delgado	4373	Ricardo Zenteno	8,00	24,00
Delgado	4365	Roberto Pacheco	8,00	24,00
Delgado	4361	Ana Carrasco	8,00	24,00
Delgado	4355	Juan M. Henríquez	8,00	24,00
Delgado	4349	Vicente Canales	8,00	24,00
Delgado	4343	Edulia Ibarra	8,00	24,00
Delgado	4339	Pedro Briceño	8,00	24,00
Delgado	4333	María Oyanales	8,00	24,00
Delgado	4329	Segundo Oñate	8,00	24,00
Delgado	4325	Humberto Olivos	8,00	24,00
Delgado	4321	Luis Candia	8,00	24,00
Delgado	4315	Manuel Pérez	8,00	24,00
Delgado	4311	Néstor Tillería	8,00	24,00
Delgado	4307	Celinda Venegas	8,70	26,10
José Martí				
Delgado	4293	Carlos Mallorca	8,00	24,00
Delgado	4285	Eduardo Soto	8,00	24,00
Delgado	4279	Oscar Oyarce	8,00	24,00
Delgado	4271	José Toledo	8,00	24,00
Delgado	4265	Miguel Navarro	8,00	24,00
Delgado	4259	Luis Silva M.	8,00	24,00
Delgado	4253	Luis Parada	8,00	24,00
Delgado	4247	Víctor Parra	8,00	24,00
Delgado	4241	Jorge Alcayaga	8,00	24,00
Delgado	4235	Juana Morales	8,00	24,00
Delgado	4227	Angela Piña	8,00	24,00
	4221	Claudio Hormazábal	8,00	24,00
	4065	Germán Godoy	22,10	66,30
		TOTALES	264,70	794,10
		ENTRE HAITI Y TERMINO (COSTADO NORTE)		
Delgado	4096	José Valenzuela	28,00	84,00
Delgado	4185	Saturnino Verdugo	11,00	33,00
Delgado	4179	Agustín Hermosilla	8,00	24,00
Delgado	4171	Aída González	8,00	24,00
Delgado	4167	José Cabezas	8,00	39,00
Delgado	4161	Laura Vallejos	8,00	48,00
Delgado	4155	Rolan Yávar M.	8,30	49,80
Delgado	4149	Gabriel Alvarez	8,00	48,00
Delgado	4143	Sebastián Reinoso	8,00	48,00
Delgado	4139	Teófilo Rivadeneira	8,00	36,90
Delgado	4133	Juan Ortiz	8,00	24,00
Delgado	4129	Margarita Reyes	8,00	24,00
Delgado	4125	Orfilio Muñoz	8,00	24,00
Delgado	4119	Rómulo Ortega	8,00	24,00
Delgado	4113	Morat Concha	8,00	24,00
Delgado	4107	Sergio González	8,90	26,70
Delgado	4103	María Villa	7,30	21,90
Delgado	4090	Elsa González	5,90	17,70
Delgado	4095	José Vidal	8,20	24,60
Delgado	4089	Armando Escudero	8,10	24,30
Delgado	4083	Juan Caballero	8,00	24,00
Delgado	4077	Luis Silva	8,00	24,00
Delgado	4071	Miguel Araya	8,00	24,00
Delgado	4065	Manuel Leiva	8,00	24,00
Delgado	4059	Emilio Morales	8,00	24,00
Delgado	4053	Ignacio Lara	8,00	24,00
	4047	Rosa Escobar	8,00	24,00
J. M. Delgado	4041	Oscar Varas	8,00	24,00
J. M. Delgado	4035	María Contreras	8,00	24,00
J. M. Delgado	4029	Raquela Figueroa	8,00	24,00
J. M. Delgado	4023	Marta Cornejo	8,00	24,00
J. M. Delgado	4019	Luis Godoy	8,50	25,50
Maipú	4221	Bienvenida Escobar	21,90	65,70
		TOTALES	300,10	1.025,10
		ENTRE AVDA. CENTRAL Y HAITI (C. SUR)		
Avda. Central	3918	Fredy Rojas	21,00	63,00
J. M. Delgado	4378	Alejandro Hurtado	8,50	25,50
J. M. Delgado	4372	Carlos Pinto	7,70	23,10
J. M. Delgado	4366	Juanan Vergara	8,00	24,00
J. M. Delgado	4360	Manuel Robledo	8,00	24,00
J. M. Delgado	4354	José Avila	8,00	24,00
J. M. Delgado	4348	Victoria Valenzuela	8,00	24,00
J. M. Delgado	4342	Aurelio Sanhueza	7,80	23,40
J. M. Delgado	4338	Victoria Opazo	8,85	26,55
J. M. Delgado	4332	Isabel Pérez	8,15	24,45
J. M. Delgado	4328	Elías González	7,80	23,40
J. M. Delgado	4324	Juan Jofré	8,50	25,50
J. M. Delgado	4320	Juan Vergara	8,00	24,00
J. M. Delgado	4314	José Cáceres	8,00	24,00
J. M. Delgado	4310	Luis Zabala	8,60	25,80
J. M. Delgado	4306	Hugo Plaza	7,60	22,80
PASAJE JOSE MARTI				
J. M. Delgado	4294	Antonio Gamboa	8,20	24,60
J. M. Delgado	4286	Manuel Pérez	8,00	24,00
J. M. Delgado	4280	Jorge Ibacache	8,00	24,00
J. M. Delgado	4272	Luis Cabezas	8,00	24,00
J. M. Delgado	4266	Moisés Salazar	8,00	24,00
J. M. Delgado	4260	Manuel Jiménez	8,00	24,00
J. M. Delgado	4254	José Reyes	8,00	24,00
J. M. Delgado	4248	Aldo Rivera	8,50	25,50
Pasaje José S. Cañas				
Pasaje José S. Cañas	4056	Galvarino Cabrera	24,20	72,60
Haiti	4075	Aquiles Sánchez	26,40	79,20
		TOTALES	257,80	773,40
		ENTRE HAITI Y TERMINO (COSTADO SUR)		
Haiti	4104	Irma Alarcón	25,00	75,00
Pas. Gral. Mora	4107	Clementina Muñoz (plaza)	23,50	70,50
Pas. Gral. Mora				
Pas. Gral. Mora	4106	Melania Farías	20,30	60,90
Pas. Benito				
Juárez	4107	Juan Mardones	23,00	69,00
Pas. B. Juárez Poniente				
J. M. Delgado	4098	Iglesia Metodista	26,70	80,10
Pasaje Benito Juárez Oriente				
Pas. B. Juárez	4202	Aser Aliaga	24,60	73,80
Pas. Niñoz Héroes	4205	Edgardo Guiñes	23,20	69,60
Pas. Niños Héroes				
Félix Osegueda	4031	Cargo Direc. Pav. (Escuela Básica)	69,60	208,80
		TOTALES	235,90	707,70

FAENA N° 7604

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA DE AVDA. CERRILLOS ENTRE TIKAL Y PLANO REGULADOR.

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		DE 35 MTS. AL NORTE DE TIKAL Y TIKAL (C. ORIENTE)		
Avda. Cerrillos	4464	Raúl González R.	1,10	6,60
Avda. Cerrillos	4470	Irene Domínguez	4,30	25,80
Avda. Cerrillos		Pasaje sin nombre		
Avda. Cerrillos	4478	Margarita Elgueda	4,30	25,80
Avda. Cerrillos	4480	Sergio Dávila D.	4,20	25,20
Avda. Cerrillos	4484	Carlos Cornejo M.	4,20	25,20
Avda. Cerrillos	4486	Manuel Díaz	4,20	25,20
Avda. Cerrillos	4492	Atilio Cuevas A.	4,20	25,20
Avda. Cerrillos	4494	Julio Díaz L.	4,20	25,20
Avda. Cerrillos	4498	Ernesto Montano	4,30	25,80
		TOTALES	35,00	210,00
		ENTRE TIKAL Y PLANO REGULADOR (C. ORIENTE)		
Tikal	4546	Miguel Garrido A.	20,00	120,00
Avda. Cerrillos	4566	Luis Bravo C.	9,00	54,00
Avda. Cerrillos	4572	José Silva B.	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4578	José Reyes Y.	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4584	Gmo. Avalos G.	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4590	Benjamín Troncoso	6,20	37,20
Avda. Cerrillos	4596	Terecildo Palta C.	9,00	54,00
Avda. Cerrillos		Pasaje sin nombre		
Avda. Cerrillos	4624	Suc. Andrés Solar	9,00	54,00
Avda. Cerrillos	4632	Ricardo Leiva	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4642	O. Norambuena C.	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4650	Rodolfo Muñoz G.	9,10	54,60
Avda. Cerrillos	4660	Carla Capetillo	8,90	53,40
Avda. Cerrillos	4668	Julia Marquez M.	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4676	Soc. Socorros Mutuos J. M. Caro Sector A	6,10	36,60
Avda. Cerrillos	4682	Héctor Rojas R.	6,00	36,00
Avda. Cerrillos	4694	Raúl Barrera C.	9,00	54,00
		TOTALES	128,30	769,80
		CARGO DIREC. PAV.		163,30

FAENA N° 7387

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE JAMAICA ENTRE HAITI Y AVDA. CENTRAL

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		COSTADO NORTE		
Haiti	4195	Justo Valenzuela	20,00	60,00
P. Simeón C.	4196	Adela Espinoza	25,00	75,00
Pasaje Simeón Cañas				
Jamaica	s/n	Arzobispado Stgo.	43,00	129,00
Jamaica	4315	Atilano Luengo	14,00	42,00
Jamaica	4325	Carlos Luengo	10,30	30,90
Jamaica	4335	Atilano Lo Neira	10,00	30,00
Jamaica	4345	Ricardo Maldonado	12,00	36,00
Pasaje Alejandro Petion				
P. A. Petion	4195	Máxima Mella	23,50	70,50
Avda. Central	4196	Claudio Farías	21,00	63,00
		TOTALES	178,80	536,40
		COSTADO SUR		
Jamaica	4206	Fidel Lira	10,50	31,50
Jamaica	4216	Carlos Orellana	10,00	30,00
Jamaica	4226	Rosa Olivares	10,20	30,60
Jamaica	4236	José Ahumada	13,20	39,60
Pasaje Simeón Cañas				
Jamaica	4266	Samuel Godoy	13,60	40,80
Jamaica	4276	Estela Pavez	10,30	30,90
Jamaica	4286	Luis Cornejo	10,00	30,00
Jamaica	4296	Hilda Valenzuela	10,70	32,10
Pasaje José Martí				
Jamaica	4306	Lidia López	11,50	69,00
Jamaica	4316	Sara Salinas	10,00	60,00
Jamaica	4326	Waldemar Salas	10,00	60,00
Jamaica	4336	Rubén Menares	10,20	61,20
Pasaje Alejandro Petion				
Jamaica	4366	Pedro Callopan	14,20	42,60
Jamaica	4376	Laura Meza	10,00	30,00
Jamaica	4386	Eliana Flores	10,00	30,00
Jamaica	4396	Francisco Inda	13,20	39,60
		TOTALES	177,60	657,90

FAENA N° 7386

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE PLANO REGULADOR ENTRE COOPERACION Y AVDA. CENTRAL

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		COSTADO NORTE		
Cooperación	4405	Graciela Lobos	8,60	38,70
Plano Regulador	4115	Ricardo Ortega	9,70	43,65
Plano Regulador	4125	José Ramírez	10,00	45,00
Plano Regulador	4135	Alfredo Vargas	17,00	76,50

SIGUE A LA VUELTA

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO (De la Vuelta)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Pasaje Gral. Mora				
Plano Regulador	4165	Luisa Meza	15,00	67,50
Plano Regulador	4175	Alberta Zereño	10,00	45,00
Plano Regulador	4185	Pradelia Gallegos	10,00	45,00
Plano Regulador	4195	María Canales	10,00	45,00
Pasaje Vicente Guerrero				
Plano Regulador	4205	Hernán Arriagad	10,00	45,00
Plano Regulador	4215	Oscar Carrasco	9,80	41,10
Plano Regulador	4225	Arturo Aliaga	10,40	46,80
Plano Regulador	4235	Manuel S. Solís	14,70	66,10
Pasaje José Simeón Cañas				
Plano Regulador	4265	Julio Neira	15,50	69,75
Plano Regulador	4275	Alicia Torres	10,00	45,00
Plano Regulador	4285	María L. Martínez	10,00	45,00
Plano Regulador	4295	Rosa Espinoza	10,00	45,00
Pasaje José Martí				
Plano Regulador	4305	Eduardo Salinas	10,90	49,05
Plano Regulador	4315	Printires Valdés	10,00	45,00
Plano Regulador	4325	Domingo Moya	10,00	45,00
Plano Regulador	4335	Adrián González	14,00	63,00
Pasaje Alejandro Petion				
Plano Regulador	4365	Guillermo Lagos	10,30	46,35
Plano Regulador	4375	Ana Figueroa	10,00	45,00
Plano Regulador	4385	Guillermo Lizama	10,00	45,00
Plano Regulador	4395	Manuel Cáceres	14,00	63,00
		TOTALES	269,90	1.211,50

COSTADO SUR

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Cooperación	5817	Manuel Orellana	28,20	126,90
p/Pasaje Sol	5808	León Carel	28,10	126,45
Pasaje Sol				
p/Pasaje Sol	5909	Orlando Villarroel	28,20	126,90
Pas. Armada Nacional	5808	Ramón Rebolledo	28,20	126,90
Pas. Armada Nacional				
Pasaje A. Nacional	5809	José Ortiz R.	28,70	129,15
Pasaje Dos Pinos	5808	Raúl Vásquez	24,00	108,00
Pasaje Dos Pinos				
Pasaje Dos Pinos	5817	Florindo Herrera	24,10	108,45
Pasaje Andén	5808	Bernardo Cerda	24,10	108,45
Pasaje Andén				
Pasaje Andén	5809	Germán Rojas	24,10	108,45
Avda. Central	5808	Victor Molina	28,10	108,45
		TOTALES	265,80	1.178,10

FAENA N° 7385

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE COOPERACION ENTRE CENTRO AMERICA Y PLANO REGULADOR (COSTADO PONIENTE) (C. ORIENTE)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Centro América	4170	Mercado Municipal	27,20	122,40
Cooperación	s/n	Ministerio Educ.	100,00	450,00
p/Pasaje A. Sandino				
	4175	S. N. S.	57,00	256,50
Pasaje A. Sandino				
p/Pasaje A. Sandino	4106	Edgar Fernández	18,30	82,35
Cooperación	4711	María Vergara	8,00	36,00
Cooperación	4717	María Torres	8,40	37,80
Cooperación	4725	Ernesto Blanco	8,00	36,00
Cooperación	4731	José Villablanca	8,20	36,90
Cooperación	4737	Inés Castro	8,20	36,90
Cooperación	4745	René Alvarez	7,75	34,88
Cooperación	4751	Juan León R.	7,75	34,88
Cooperación	4757	Elena Gaete	8,00	36,00
Cooperación	4767	Margarita Faúndez	8,00	36,00
Cooperación	4773	Brasiliano Pérez	8,00	36,00
Cooperación	4779	Alba Albornoz	8,00	36,00
Cooperación	4787	Carlos Iriarte	8,60	38,70
Plano Regulador	4405	Graciela Lobos	16,00	72,00
		TOTALES	315,40	1.419,31

C. ORIENTE

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Cooperación	4504	Marta Cabrera	10,00	45,00
Cooperación	4518	Carlos Fuente	10,00	45,00
Cooperación	4528	José Chandia	10,00	45,00
Cooperación	4538	Manuel Bobadilla	12,00	54,00
Pas. Cura Hidaldo				
Cooperación	4558	Humberto Carrasco	12,00	54,00
Cooperación	4576	Macedonio Quezada	10,00	45,00
Cooperación	4586	Isabel Favio V.	10,00	45,00
Cooperación	4596	Juan Troncoso	10,00	45,00
Pas. Cura Morello				
Cooperación	4604	Enrique Yáñez	10,00	45,00
Cooperación	4608	Guillermo Palma	10,00	45,00
Cooperación	4614	Domingo Trangol	10,00	45,00
Cooperación	4620	Samuel Hernández	10,80	48,60
Pas. Mario Figueroa				
Cooperación	4630	Isaías Albarado	9,10	40,95
Cooperación	4640	Santiago Leiva	8,30	37,35
Cooperación	4650	Flor Maldonado	8,00	36,00
Cooperación	4660	Emilio Manquien	8,00	36,00
Cooperación	4670	Luis García	7,60	34,20
Cooperación	4680	Julia Herrera	8,00	36,00
Cooperación	4690	Héctor Hernández	9,00	40,50
Cooperación	4696	Berta Bravo	7,20	32,40
Cooperación	4704	Manuel Cisterna	8,50	38,25
Cooperación	4710	Manuel Trujillo	8,00	36,00
Cooperación	4716	Hugo Flores	8,00	36,00
Cooperación	4722	Heriberto Cabezas	8,00	36,00
Cooperación	4728	Gonzalo Ojeda	8,00	36,00
Pasaje Sin nombre	4734	Joel Cartagena	15,30	68,85
Cooperación				
Cooperación	4754	Ernestina Soto	12,00	54,00
Cooperación	4758	Luis S. Rojas Z.	8,00	36,00
Cooperación	4766	Luis González	8,00	36,00
Cooperación	4774	Misael Castillo	7,70	34,65
Cooperación	4778	Juan Qurinao	8,00	36,00
Cooperación	4784	Margarita González	7,70	34,65
Cooperación	4792	Antonio Vega	8,50	38,25
Cooperación	4796	Juan Arroyo	8,30	37,35
		TOTALES	314,00	1.413,00

FAENA N° 7388

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE HAITI ENTRE CENTRO AMERICA Y TERMINO

ENTRE DEPARTAMENTAL Y JOSE M. DELGADO (C. PONIENTE)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Haiti	4055	Angel C. Ureta	10,40	31,20
Haiti	4065	Germán Godoy	12,30	36,90
		TOTALES	22,70	68,10

ENTRE JOSE M. DELGADO Y JAMAICA (C. PONIENTE)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Haiti	4075	Aquiles Sánchez	6,35	19,05
Haiti	4085	Damián Henríquez	6,40	19,20
Haiti	4095	Guillermo Salas	6,30	18,90
Haiti	4109	Elena Abello H.	6,80	20,40
Haiti	4115	Roqui Venegas	7,40	22,20
Haiti	4119	José Pailamilla	8,00	24,00
Haiti	4127	José Paredes	7,40	22,20
Haiti	4131	Juan Osorio	7,40	22,20
Haiti	4139	Roberto Chávez	8,00	24,00
Haiti	4145	Elena Barrera	7,70	23,10
Haiti	4151	Luis Zamorano	8,30	24,90
Haiti	4155	Jorge Alday	8,00	24,00
Haiti	4161	Ricardo Barrios	8,00	24,00
Haiti	4165	José Prado	8,00	24,00
Haiti	4169	Delfina Luna	8,00	24,00
Haiti	4173	Osvaldo Díaz	8,30	24,90
Haiti	4179	Juan Espinoza	8,00	24,00
Haiti	4183	Felix Valenzuela	8,30	24,90
Haiti	4189	Antonio Gallardo	7,80	23,40
Haiti	4195	Justo Valenzuela	8,40	25,20
		TOTALES	152,85	458,55

ENTRE JAMAICA Y CENTRO AMERICA (C. PONIENTE)

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Jamaica	4206	Fidel Lira	16,00	48,00
Haiti	4213	Manuel Anabalón	8,00	24,00
Haiti	4219	Elías Vásquez	7,80	23,40
Haiti	4225	Guillermo Rodríguez	7,80	23,40
Haiti	4231	Hugo Rodríguez	8,20	24,60
Haiti	4235	José Martínez	7,80	23,40
Haiti	4241	Alejandro Soto	8,80	26,40
Haiti	4247	Josefa Pérez	8,50	44,70
Haiti	4253	Juan Urriola	8,00	48,00
Haiti	4259	Juan Toledo	7,70	46,20
Haiti	4265	María Jara	8,90	53,40
Pasaje Félix Osegueda				
Haiti	4279	Guillermo Rojo	7,80	46,80
Haiti	4285	Ema Bustos	8,00	48,00
Haiti	4289	Orlando Matamala	8,00	48,00
Haiti	4297	Ursula Ulloa	8,00	39,00
Haiti	4305	Juan Jiménez	8,00	24,00
Haiti	4309	Miguel González	8,00	24,00
Haiti	4313	Manuel Lobos	8,00	24,00
Haiti	4317	Rosa Moreno	8,00	24,00
Haiti	4323	Javier Arraño	8,00	24,00
Haiti	4329	Pablo Quintanilla	8,60	25,80
Gdo. Barrios	4205	Olga Leiva	17,80	53,40
Pasaje Gerardo Barrios				
Gerardo Barrios	4206	Luis Arévalo	18,40	55,20
Haiti	4367	Pastoriza Silva	8,00	24,00
Haiti	4373	Rosa Aránguiz	8,00	24,00
Haiti	4379	Marcos Isla	8,00	24,00
Haiti	4385	Rumualdo Moreno	8,00	24,00
Haiti	4389	Luisa Farías	8,00	24,00
Haiti	4395	Eugenio Rojas	8,00	24,00
Haiti	4409	Rebeca Valdivia	8,00	24,00
Haiti	4407	Felipe Maluenda	8,00	24,00
Haiti	4413	Florinda Donoso	8,00	24,00
Haiti	4417	Victor Parra	8,00	24,00
Pasaje Amador Guerrero				
Haiti	4425	Clementina Urzúa	7,80	23,40
Haiti	4431	Mario Devia	8,00	24,00
Haiti	4437	Carlos Espinoza	8,00	24,00
Haiti	4445	Adriana Escobar	8,00	24,00
Haiti	4451	Alba Ponce	7,70	23,10
Haiti	4459	María Lopetelle	8,00	24,00
Haiti	4465	Benito Lizama	8,00	24,00
Haiti	4471	Pedro Benavides	8,00	24,00
Haiti	4477	Juan Meza	8,15	24,45
Haiti	4483	Suc. Mancilla Hnos.	8,00	24,00
Centro América	4205	Fidel Zamorano	16,15	48,45
		TOTALES	389,90	1.349,10

ENTRE DEPARTAMENTAL Y JOSE M. DELGADO (C. ORIENTE).

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Haiti	4086	Enrique Venegas	11,30	33,90
Haiti	4096	José Valenzuela	11,50	34,50
		TOTALES	22,80	68,40

ENTRE JOSE M. DELGADO Y CENTRO AMERICA (C. ORIENTE).

PREDIO	N°	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Haiti	4104	Irma Alarcón	9,20	27,60
Haiti	4108	José Cabrera	8,80	26,40
Haiti	4116	Zali Castillo	9,20	27,60
Haiti	4124	María Díaz	8,00	24,00
Haiti	4130	María Carrasco	9,00	27,00
Haiti	4138	Virgilio Salinas	9,10	23,30
Haiti	4146	Ana Rivas	8,80	26,40
Haiti	4154	Irma Parra	9,00	27,00
Haiti	4160	Fernando Dustán	8,00	24,00
Hiti	4164	Eduardo Araya	9,30	27,90
Pasaje Jamaica				
Haiti	4168	Pedro Pardo V.	8,00	24,00
Haiti	4172	Segundo Villavicencio	8,00	24,00
Haiti	4178	Prosman Tolosa	8,00	24,00
Haiti	4182	Miguel Jara	8,00	24,00
Haiti	4188	María Beltrán	8,00	24,00
Haiti	4196	Juan Montero	8,00	24,00
Haiti	4206	Desiderio Candia	8,00	24,00
Haiti	4210	Eucarpio Candia	8,00	24,00
Haiti	4214	Diego Encina	8,00	24,00
Haiti	4218	Miguelina Hernández	8,00	24,00
Haiti	4226	Osvaldo Gutiérrez	8,00	24,00
Haiti	4232	Ernesto Jaque	8,00	24,00
Haiti	4238	Sergio Aliaga	8,00	24,00
Haiti	4248	Carlos Valdivia	8,00	24,00
Plaza	s/n	Cargo Pavimentación Stgo.	66,15	310,26
Pasaje Osegueda	4188	José G. Gárate	25,00	75,00
Haiti	4312	César E. Riquelme	8,00	24,00
Haiti	4316	Galo A. Vásquez	8,00	24,00
Haiti	4322	Luis Tapia	8,00	24,00
Haiti	4328	Rafael Troncoso	8,00	24,00
Haiti	4334	Orlando Sandoval	8,00	24,00
Haiti	4340	Luis G. Seymour	8,00	24,00
Pasaje Gerardo Barrios				
Haiti	4350	Victor Flores	8,00	24,00
Haiti	4358	Alvaro Escobar	8,00	24,00
Haiti	4366	Jorge Morales	8,00	24,00
Haiti	4374	Luis Cortés	8,00	24,00
Haiti	4380	Isaís González	8,00	24,00
Haiti	4386	Juan Cubillos	8,00	24,00
Haiti	4390	Oscar Contreras	8,00	24,00
Haiti	4396	Manuela Peña	9,00	27,00
Pasaje Amador Guerrero				
Haiti	4404	Claudina Sánchez	8,00	24,00
Haiti	4408	Manuel Jara	8,00	24,00
Haiti	4414	Ramón Medel	8,00	24,00
Haiti	4418	Domingo Bustos	8,00	24,00
Haiti	4426	Luis A. Becerra	8,00	24,00
Haiti	4432	Elsa Pineda C.	8,00	24,00
Haiti	4438	Celinda Opazo	8,00	24,00
Haiti	4446	Olga Araya	8,00	24,00
Pasaje sin nombre				
Haiti	4452	Osvaldo González	8,00	24,00
Haiti	4460	Luis Aravena	8,00	24,00
Haiti	4466	Sara Riveros	8,00	24,00
Haiti	4472	Rosalindo Barrera	8,00	24,00
Haiti	4478	Marta Leyton	8,00	24,00
Haiti	4484	Yolanda Escobar	8,00	24,00
Centro América	4195	Aurora González	17,70	53,10
		TOTALES	534,25	1.710,56

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N°. 13, dentro de 15 días a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna dará por aceptada las dimensiones de los frentes y prorrateos respectivos; los cobros serán formulados una vez cumplido el plazo de publicación.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

PAGINA AGRICOLA

● Preparada por LA NACION con la colaboración de Comunicaciones - IV Zona del SAG.- IV



CONSTITUYEN la Corporación Nacional Forestal. El SAG, a través de su Director Ejecutivo, Juan Diemer, hace traspaso al nuevo organismo de sus reservas forestales, incluyendo 42 parques nacionales, con una extensión total de 14 millones de hectáreas. Por la Corporación, al fondo derecha, firmó el convenio Jaime Tohá, nuevo jefe de este servicio.

Reforestarán 100 mil nuevas hectáreas:

LOS PARQUES NACIONALES SERAN ABIERTOS AL PUEBLO

LA REFORESTACION de parques y reservas de bosques se encuentra ahora en manos de la Corporación Nacional de Reforestación, a la cual el Servicio Agrícola y Ganadero -SAG- traspasó todas sus reservas, unos catorce millones de hectáreas, con todos sus bienes, equipos y viveros.

Este organismo pasa a centralizar toda la acción forestal en lo que se refiere al desarrollo del bosque natural. Integra las actividades que en este cámpo realizaban en forma separada, además del SAG, la Corporación de la Reforma Agraria, el Instituto de Desarrollo Agropecuario y el Comité de Industrias Forestales.

"Dentro de la estrategia del desarrollo - dijo su jefe, el ingeniero forestal Jaime Tohá- el Gobierno de la Unidad Popular ha elegido al sector forestal como uno de los polos para fomentar el desarrollo económico en los próximos años.

Añadió que el plan de reforestacion que tiene programado la Corporación Forestal, contempla la plantación de cien mil hectáreas, sobre lo cual también dio valiosos antecedentes, Guillermo Julio, uno de los expertos en estas materias.

El traspaso realizado por el SAG a la nueva Corporación comprende, dentro de las áreas señaladas, cuarenta y dos Parques Nacionales y cuarenta y dos Parques de Reserva Forestal.

Los Parques Nacionales dejan ahora de ser recintos cerrados donde tenían acceso sólo algunos privilegiados y se convierten sin excepción en recintos de recreación, que serán habilitados para que los aproveche el turista, especialmente el chileno. La población será la privilegiada con esta disposición.

De acuerdo con la nueva iniciativa el sector forestal tendrá dos organismos rectores: la Corporación de reciente creación y el Comité de Industrias Forestales de la madera, la celulosa y el papel.



ESTUDIANTES de la Universidad Libre de Berlín Occidental visitaron la provincia de Santiago dentro de un programa de giras por países latinoamericanos, compartiendo especialmente con campesinos y técnicos del área reformada. En Alemania estos jóvenes estudian Periodismo, Antropología Social. Economía Historia y Economía Agraria y durante su estada en nuestro país han demostrado especial interés por conocer la realidad social chilena. En la fotogrfía, el Ingeniero Agrónomo del Servicio Agrícola Ganadero, SAG Cristian Atria, les muestra un estudio de drenaje que se está realizando en un Asentamiento de Colina, correspondiente al Area Norte de la IV Zona.

AUMENTARON VENTAS DE SEMILLAS CERTIFICADAS

DE ENERO A AGOSTO del presente las ventas de semillas certificadas de trigo y forrajera, a través del Banco del Estado, aumentaron en un 65 y 37 por ciento, respectivamente, en relación al mismo período de 1970. La información la entregó hoy (ayer) Adel Cipagauta Villanueva, gerente de la Empresa Nacional de Semillas, filial CORFO.

Cipagauta indicó que el aumento de las semillas de trigo significan 101 mil quintales más que el año pasado. En cuanto a las forrajeras, base de la alimentación del ganado, su venta arroja un alza de 3.860 quintales.

"Todo ello —afirmó Cipagauta— desmiente los rumores que aseguran irresponsablemente una baja en las cosechas de 1972, especialmente de trigo".

Las fotografías de esta página corresponden al reportero grafico Juan Rojas N.

Y también los Consejos Comunales:

CENTROS DE REFORMA AGRARIA, MOTOR DE UNIDAD CAMPESINA

● **El proceso de transformaciones en el campo chileno integra las iniciativas destinadas a cambiar radicalmente nuestra sociedad patriarcal**

UNA JORNADA de Capacitación Campesina, sobre Centros de Reforma Agraria y los Consejos Comunales campesinos, acaba de realizarse en la vecina localidad de El Monte. En esta consulta popular sobre los CERA participaron doscientos cincuenta dirigentes Campesinas mujeres y jóvenes. Tuvo su punto de partida en la reunión realizada el sábado 11 de septiembre en la Sala Don Bosco y ella se está extendiendo a todo el país.

Organizaron y participaron en dicha jornada: las Federaciones Campesinas e Indigenas Ranquil; Campesinos al Poder, el Sindicato del Progreso y el Comité Técnico Provincial de Capacitación.

A juicio de Gonzálo Cáceres, jefe de conflicto del Ministerio de Agricultura, quien reemplazaba en esta oportunidad al compañero Jacques Chonchol, dijo "esta reunión es extremadamente importante, porque la Reforma Agraria no es una Ley, sino que es un proceso de transformaciones que tiene que ir acompañado de un conjunto de medidas que tienden a cambiar radicalmente la sociedad. Agregó — más adelante— en Chile tenemos un gobierno que representa al pueblo y que está dispuesto a cumplir totalmente el programa Revolucionario que el pueblo hizo suyo.

CERA Y ASENTAMIENTOS

Según Humberto Vergara, Dirigente de la Federación Campesinos al Poder, quien hizo notar las diferencias que existen entre los CERA y los asentamientos, dijo que: "nosotros si señalamos los defectos de los asentamientos es porque sólo queremos construir y vemos que ellos no cambian un sistema y especialmente la agricultura, sino que lo afianzan porque sólo se da la oportunidad al jefe de familia. Apuntó —más adelante— que los asentados pasan a ser patrones de los propios asentados.

Sin embargo —dijo— la creación de los CERA ha abierto una gran polémica, que la derecha y la Democracia Cristiana, a través de su poderoso aparato publicitario, ha estado engañando al campesino en relación a estos organismos. Dicen, por ejemplo, los derechistas, que los CERA pretenden destruir a las Confederaciones de Asentamientos;' nada más falso que esto —señala Humberto Vergara- porque este organismo no impone nada, y tiene las puertas abiertas para que a través de ellos los campesinos sean los verdaderos dirigentes del proceso agrario.

LA MUJER: CODO A CODO CON SU COMPAÑERO

"Compañeros, ha llegado el momento que la mujer campesina — dijo Marta Lamarque dirigente femenina del Monte — se coloque al lado de su compañero para luchar codo a codo y construir una organización más digna para el trabajador del campo". Esta meta — agregó— es posible que la alcancemos a través de los CERA y de los Consejos Comunales Campesinos, pero ustedes deben entender bien que los CERA y los Consejos Comunales sólo podrán ser una herramienta para nosotros, en la medida que seamos los interesados directos los que participemos en la puesta en marcha de estas organizaciones.

Por otra parte, recalcó la compañera Marta Lamarque, nosotras, las mujeres, no podemos seguir encerradas en nuestras casas y dejando que los maridos solos trabajen, luchen por mejores salarios, por la Reforma Agraria y luchen solos para constituir una nueva organización que una a todos los campesinos.

Refiriéndose al papel que debe jugar la mujer necesariamente en el Chile Nuevo, la compañera Ingeniero Agrónomo, Leontina Hernández —jefe de Capacitación de la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero-dijo: "La mujer debe participar en las labores de producción, acompañando a su esposo moral y materialmente, porque en la medida en que ambos trabajen se aumentará la producción, habrán más Escuelas, Hospitales, Centros de Recreación. En los países Socialistas — señaló por ejemplo - la mujer participa en idéntica forma que el hombre.

En esta Jornada, se puso énfasis sobre la participación de los jóvenes de 16 años hacia arriba en los CERA y que deben integrarse a la Reforma Agraria y demostrar su capacidad creativa.

BAYTELMAN: "ESTUDIAR, ESTUDIAR"

El acto fue clausurado por el compañero David Baytelman, Vicepresidente de la CORA quien dijo que: "se debe educar cada día más a los campesinos. Cada uno de ustedes — señaló categóricamente — deben transformarse en profesores de otros campesinos para que la derecha no les siga engañando y aprovechemos todos los recursos técnicos y humanos, con el fin de que la tierra sea verdaderamente el pan de todos y para todos los chilenos".



DAVID BAYTELMAN, vicepresidente ejecutivo de CORA, clausuró la reunión llamando a los campesinos a trabajar más.



LEONTINA HERNANDEZ, jefe de capacitación de la IV Zona del Servicio Agrícola Ganadero, SAG, quien tuvo lucida participación.



GONZALO CACERES, jefe de conflictos del Ministerio de Agricultura, quien representó a Jacques Chonchol en el seminario.

PROFUNDIDAD DEL RIEGO EN DIFERENTES CULTIVOS

POROTOS 0,45 m.
TREBOL BLANCO 0,45 m.
TREBOL ROSADO 1 m.
PAPAS 1,20 m.
TRIGO AVENA Y OTROS 1,50 m.
CITRUS 1,50 m.
REMOLACHA 1,60 m.
MAIZ 1,80 m.
VIÑA Y OTROS FRUTALES 2 mts.
ALFALFA 3 mts.

0,5 mt
1,0
1,5
2,0
2,5
3,0

LAS CIFRAS que aparecen a la derecha le indican al campesino la profundidad que debe alcanzar el riego en los diferentes cultivos que se realizan en la zona.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 – C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Erna Schneider Eilts a Ursula y Rolf Korp Schneider, sin perjuicio derechos cónyuge Willy Karl Theodor Korp.

A-30-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Concepcion Aguayo González a hijos legítimos Luis Amadeo, María Matilde, Jorge Enrique, Julio María René, Amadeo Augusto, y Matilde Eliana Chateau Aguayo.

A-29-6

HABIENDOSE extraviado cheques, serie AT Nº 2527749 y 2527750 del Banco del Estado sucursal Av. Matta, quedan nulos.

Z-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Domingo Antonio Zúñiga Gutiérrez a Horténcia de las Marías Zúñiga Onell; Luis Edgardo, Carlos Alberto Hernán Antonio y Javier Bernardo Zúñiga Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Leonina Herrera Sandoval.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Antonio Morales Valencia a Alicia y Raúl Omar Morales Friette, sin perjuicio derechos cónyuge Olimpia del Carmen Friette González.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto López Alvarado a Raquel, Adolfo y Sergio Alberto López sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Espinoza Jimenez. Inventario solemne practicaré 4 octubre 15 horas.

A-29-30-1º-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sergio del Corazón de Jesus Rojas Torres a Silvia Antonieta, Cesar Guillermo, Carlos Eduardo, Arturo Reinaldo, Ivan Alejandro Elena del Carmen Rojas Lefevre, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Victoria Lefevre-Inventario solemne practicaré 4 octubre 15 horas.

A-1-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Larrain Tagle a Sara Tagle Ruiz y Gabriela Larrain Tagle.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Aura Deramond Quezada a hijos Raúl, Nelly y Graciela Navarrete Deramond y nieta Silvia Navarrete Rojas.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva herencia Miguel Ruiz Diasantos concediéndola a Ana Francisca Ruiz Rodríguez.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Alsasúa Diaz a María Teresa Antonia, Angela de la Asunción y María del Pilar Alsasúa del Valle, sin perjuicio derechos cónyuge Angela María Magdalena del Valle Huerta.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Salinero San Martín a Pablo Rodrigo, María Consuelo y Ramón Gonzalo Salinero Horton, sin perjuicio derechos cónyuge Mary Emily Rose Horton Cossa.

A 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Georgina Osorio Cabrera a María Magdalena y Guillermo Enrique Osorio Cabrera.

A. 2/6

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Puente Alto, por auto de 10 de marzo de 1971, concedió posesión efectiva de la herencia de Juvenal Alcaíno Contreras y Leonor Ponce Guajardo a sus hijos legítimos Leonor, Miguel, María y Quiteria de las Mercedes Alcaíno Ponce. Practicaré inventario solemne el 6 de octubre de 1971, a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Sub.

Z. 2/6

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de S.A. Heiremans de Construcciones Metálicas Socometal. En reunión efectuada el 27-9-71, ante la presencia del inspector del trabajo Sr. Sebastián Fonseca se procedió a elegir la nueva directiva periodo 71/72, quedando como sigue: Presidente: Fernando Verbal Hewstone. Secretario: Guillermo González Escobar. Tesorero: Luis Aguilera Rivas Directores: Mario Becerra Norambuena, René Herrera Pañate. Se hace la Pte publicación conforme a la ley. La Directiva.

A. 2/6

POR robo, quedan nulos y orden de no pago los cheques serie C-101 números 382651 hasta 382675 cuenta L-2078 Banco Edwards sucursal Punta Arenas.

A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sofía del Carmen Cabrera Bascuñán a Berta Rosa, Otilia del Carmen Sofía Benita, José Mario y Lautaro Enrique Díaz Cabrera.

A-29-30-1º-6

POR HABERSE extraviado cheque Nº 94.490, Cta. Nº 4161793 por la suma de Eº 1.000 del Banco O'Higgins (ex Londres), sucursal Santa Elena, queda nulo por dar aviso correspondiente.

A-1º-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herenca Jorge Salvo Quintana a María Magdalena Eugenia de las Mercedes y Miriam del Carmen Salvo Carril, sin perjuicio derechos cónyuge Albertina Carril Muñoz. Inventario solemne practicaré 4 de octubre 15 horas.

A-1-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1364262, Banco del Estado, perteneciente a Osvaldo Clavel G. queda nula por aviso.

A. 1/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Utjes García a Ramón, Marta y María Elena Utjes Molleda, y Sara Utjes Borzutzky y Ester Borzutzky Fridman. Practicaré inventario solemne Secretaría cuatro octubre, quince horas. Secretaria.

A-30-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Otto Stern Alt a Institución beneficencia "Hogar de Cristo". Practicaré inventario solemne. Secretaría primero octubre, quince horas. Secretaria.

A-30-6

HABIENDOSE sustraído Cheque Fiscal Nº 1 343 063, fecha 17 de septiembre de 1971, por Eº 97.50, a nombre de Eugenio Menéndez Contreras, del Banco del Estado, queda nulo.

A. 1/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Avila Sánchez a Laura María y Juan Francisco Avila Martinez, sin perjuicio derechos conyuge Ida Martínez Rosas.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Manuel Pineda Vasconez a cónyuge Luisa Escobedo Acosta, sin perjuicio sus derechos.

A-1-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Rios Sánchez a Juan Rios Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge María Pinto Villavicencio.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Mascayano Beltrán a Sabda y Francisco Mascayano Campos, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Campos.

A. 2/6

HABIENDOSE extraviado Libreta 118866, Banco del Estado, perteneciente a Yolanda López Contreras, queda nula por aviso.

A. 2/6

HABIENDOSE extraviado Libretas 1241082 y 1353594, Banco del Estado, perteneciente a Iris Alvarez Letelier quedan nulas por aviso.

A. 2/6

CHEQUE extraviado Serie D.T. 2041269, Banco del Estado, cuenta 6900-0. Queda nulo por darse aviso.

A. 2/6

QUEDA nulo cheque fiscal extraviado Serie ZX -320 Olga Cortés Riffo Eº 4.065,89, fecha 13-agosto 71, Banco del Estado Sucursal Bandera.

A. 2/6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentose Hernán Maas Faúndez, ingeniero, Avenida Santa María 0316 departamento 421, solicitando lo principal, la designación de Administrador del Edificio de su domicilio que se encuentra desde más dos años sin administrador por no haber asumido el cargo la persona designada derivando muchos problemas. En calidad Presidente Junta Vigilancia y artículo 52 inciso 5º Decreto 880 16 Mayo 1963, asumí administración pero Resolución 12 cuatro Junio 1971, ordenó citar Asamblea Copropietarios proceder elección Junta Vigilancia y Administrador. Primer otrosí acompaña documentos, segundo, notificación avisos. Tercero, patrocinio poder. Juzgado resolvió: Santiago, 17 Septiembre 1971, lo principal, como se pide, señalándose audiencia seis Octubre 1971, dieciséis horas, objeto solicitado. Háganse publicaciones diarios "La Nación" "Tribuna" y Diario Oficial". Primer otrosí, por acompañados documentos; segundo, como se pide, tercero, téngase presente. Papel Eº 3.35, Rol 420.71 Eduardo Avello Juez. María Cristina San Martín. Secretaria Subrogante. Consecuencia notifico propietarios e interesados Edificio mencionado, comparendo señalado. Secretaria.

A-30-6

EXTRAVIO Libreta Ahorro, Banco Estado Matucana, Nº 75241 queda nula.

A-30-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Nº 1194083 del Banco del Estado de Chile, queda nula por haberse dado aviso.

A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Félix Ruiz Rodríguez a Pedro Eduardo, José Miguel, y Felix Jesús Ruiz Cristi.

A-1-6

QUIEBRA. Leduvino Carreño Rodriguez. Juzgado de Letras de San Bernardo, por resoluciones de 21 de septiembre de 1971, tuvo por presentada la cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días y por solicitado sobreseimiento temporal. Secretario.

C-1-6

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Giusseppe Boschetti Grillo a cónyuge Elena Petrini Babbini, sin perjuicio derechos. Practicaré inventario solemne cuatro octubre, dieciséis horas.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Freddy Olivares Carter a Cristian Mauricio, Freddy Alexis y René Leonardo Olivares Hurtado, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Magdalena Hurtado García. Inventario solemne practicaré 4 octubre 15 horas.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Eugenio Rodríguez Toro a Elba de las Mercedes, Raquel del Carmen Alba María Eugenía Rodríguez Contreras; Ana María Rodríguez Rubilar; Pablo Antonio y María Pilar Rodríguez Mora. Inventario solemene practicaré 4 septiembre 15 horas.

A-1-6

QUIEBRA: María Misleh de Nazar. Tercer Juzgado Civil Resolución 10 septiembre 1971 tuvo por presentada nómina créditos reconocidos: Valistas Reconocidos: Pedro Della Megiora Eº 58,14. Esso Standard Oil (Chile) Eº270,80; Jovino Novoa Rojas Eº244,72. Omar Kein Meyer Eº 910,46. Sociedad Reyac Repuestos y Accesorios Ltda. Eº378,27. Egon Lueg Thiers Eº400,00. Jorge Orchard P. Eº45,00 Resolución 15 septiembre 1971 sobreseyó temporalmente quiebra conformidad arts. 129 y siguientes Ley 4558 Secretario.

C-30-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "Sociedad Miguel y Abraham Feldman Ltda. Quiebra. Marcelo Nacrur Tumani, abogado, Ahumada 254 of. 1012, verifica crédito por Eº23.335,08 proveniente de 8 letras cambio por Eº2.500,00 c/u y una por Eº2.600. Proveyóse: Santiago 12 agosto 1971. A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. Elia Osorio Manuel Puga. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-30-6

POSESION Efectiva Juzgado de Letras de San Bernardo. El 16 de Septiembre de 1971 se concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alfredo Alarcón Opazo a sus hijos Teresa del Carmen Alarcón Galaz, Mónica del Carmen Alarcón Galaz, Ximena Luisa Alarcón Galaz, Luis Alfredo Alarcón Quinteros, Héctor Cosme Alarcón Quinteros, José Enrique Alarcón Quinteros, Norma Leonor Alarcón Quinteros y Daniel Oscar Alarcón Quinteros, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Teresa de las Mercedes Galaz Miranda. Posesión efectiva sometida a tramitación especial por ser inferior a cinco sueldos vitales del departamento de Santiago en virtud Ley 16.271. La Secretaria.

A-29-30-1º-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de trece de septiembre de mil novecientos setenta y uno se concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Eloísa Troncoso Muñoz, a sus herederos: su hijo don Victor Manuel Espinoza Troncoso, y por transmisión de los derechos del hijo fallecido, don Carlos Arturo Espinoza Troncoso, a la cónyuge de éste, doña Claudina del Carmen Fernández Molina, y al hermano, Victor Manuel Espinoza Troncoso. Tramítese con arreglo a los arts. 33 y 37 de la ley 16.271. Protocolícese el inventario. Publíquese. El Secretario.

Z. 30/6

EN conformidad a lo dispuesto en los Estatutos sociales, cítase a los accionistas de Industria Metalúrgica Mauritz S. A. a Junta General Ordinaria para el día 14 de octubre de 1971, a las 18.30 horas, en las oficinas de la Sociedad para pronunciarse sobre el Balance y Memoria anual. También cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el mismo día, a continuación de la Ordinaria para tratar la modificación de los Estatutos, adecuándolos a las disposiciones legales vigentes. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 15 de octubre de 1971, ambas fechas inclusive. Santiago 28.9.71

A 1º-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Fabbri Menchini, para Enriqueta Poggini Farulli, sin perjuicio derechos como cónyuge

A- 1º-6

POR haberse extraviado los títulos Nº 910 y 19465 por 23 y 5 acciones, respectivamente, del Banco Español Chile, a la orden de Abraham Hidalgo Arancibia, quedan nulos en virtud del presente aviso.

A-1-6

POR haberse extraviado los títulos Nº 6895 - 33379 - 57475 - 65700 - 74907 - 90577 - 135104 - 144726 - 157992 - 168061 - 182053 - 198980 y 217 259 por 10 - 10 - 5 - 5 - 7 - 6 - 4 - 7 - 9 - 2 - 9 - 13 y 11 acciones, respectivamente, del Banco de Chile, a la orden de Abraham Hidalgo Arancibia, quedan nulas en virtud del presente aviso.

A-1-6

HABIENDOSE extraviado libreta 994217 Banco del Estado, perteneciente a Armando Muñoz Quintanilla, queda nula por aviso.

A-1-6

HABIENDOSE extraviado libreta Nº 12.607.768, Banco del Estado, perteneciente a Mario Arriagada Fernández, queda nula por aviso.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Diego Balcazar Poblete a Diego Enrique, Jorge Luis, Juan Patricio, y Mirta de las Mercedes Balcazar Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Rojas Paves.

A-1-6

QUIEBRA: Sociedad Empresa Constructora Jaume y Cristi y Alliende Limitada. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 16 de Septiembre de 1971 completó resolución declaratoria de quiebra de fecha 23 de julio de 1971 en el sentido de que sociedad fallida es comerciante. Secretario.

C-5-6

SINDICATO Industrial Obrero Bar Restaurant Nacional de la firma Canatta Vacarezza Robba y Cía Ltda. En Santiago 19 de Septiembre de 1971, ante la presencia del inspector del trabajo señor Fredy Puch C. se efectuó la elección del directorio (provisoria) quedando constituida de la siguiente manera, presidente, Juan Ructier Pardo Castañeda, secretario Luis Fabres E. Tesorero, Juan Luis Muñoz, directores Raúl Lara Núñez y Raúl Carrasco Escalona, se hace la presente publicación según el artículo 378 del código del trabajo. El Secretario

A-28-29-30-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "Sociedad Miguel y Abraham Feldman Ltda. Quiebra Marcelo Nacrur Tumani, abogado, Ahumada 254, of. 1012, verifica crédito por Eº14.200, proveniente cinco letras cambio por Eº2.840 cada una. Proveyóse: Santiago 12 agosto 1971, A lo principal por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. Elia Osorio. Manuel Puga. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-30-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "Sociedad Miguel y Abraham Feldman Ltda". Quiebra. Marcelo Nacrur Tumani, abogado, Ahumada 254, of. 1012, verifica crédito por Eº46.034,00 proveniente de 13 letras cambio por valores y vencimientos que detalla. Proveyóse: Santiago 23 septiembre 1971, A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma legal y a los otrosíes como se pide. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-30-6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Sergio Vergara Larrain por Sociedad El Tattersall, exponiendo que su representada es dueña de dos letras aceptadas por Samuel Daines Rainey, ignórase profesión, Victoria Subercaseaux 121, a la orden Marcelo Ruiz Solar, por Eº 65.348 cada una, con vencimientos treinta Septiembre 1969, veintidós Septiembre 1970, respectivamente, no siendo pagadas. Termina pidiendo, notifíquese a Samuel Daines Rainey protestos letras individualizadas. Primer otrosí: Documentos. Segundo.- Personería. Tercero: Notificación por avisos. Proveyóse: Santiago, veintiocho Junio 1971. A lo principal, notifíquese; primero, segundo otrosíes, como se pide; tercero, despáchense oficios solicitados. Papel Eº 10.56 Rol: 53.652. Efrén Araya. Elena Contreras. Posteriormente ordenóse notificar por tres avisos en diarios "La Nación" "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial". Protestos: Letra por Eº 65.348, vencimiento veintidós Septiembre 1968, aceptada por Samuel Daines Rainey a la orden de Marcelo Ruiz Solar, protestada veintitrés Septiembre 1970 ante notario Luis Azócar. Letra por Eº 65.348, vencimiento veintidós Septiembre 1970, girada por Samuel Daines Rainey a la orden Marcelo Ruiz Solar, protestada veintitrés Septiembre 1970 ante Notario Luis Azócar. Notifico demanda, providencia y protestos insertos a Samuel Daines Rainey. Secretario.

A-30-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1190573, Banco del Estado, perteneciente a Osvaldo Clavel G queda nula por aviso.

A. 1/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Díaz Barbieri a María Barbieri Cornejo.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Zaira Elena Cádiz Alviz a Santiago Juan Enrique y Luis Eugenio Enrique Eduardo Larraín Cádiz

A. 1/6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Juan Vásquez Vásquez y María Cáceres Norambuena para Fernando, Luis, Claudio, Alicia y María Vásquez Cáceres. Trámite Ley 16.271, artículos 33 siguientes.

A. 1/6

EN lo principal solicita permiso para explotación de aguas subterráneas que se indican. Al primer otrosí. Acredita personería. Al segundo otrosí. Acompaña estudio de obras de sondaje conteniendo croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto aproximado. Al tercer otrosí: patrocinio y poder. Al cuarto otrosí: se fije monto consignación. Sr. Director General de Aguas, Eduardo Matta Berger, chileno, empleado, casado, en su calidad de Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, domiciliados en calle Mac-Iver 459 de Santiago y en su representación, al señor Director General de Aguas respetuosamente, digo: Que la Empresa del Estado que represento, mantiene en Illapel una Planta de Beneficio de Minerales de 300 toneladas por día de minerales sulfurados por el proceso de flotación para lo cual emplea a plena capacidad un gasto de 8 lts/ seg. de agua industrial fresca. En la actualidad la Planta trabaja al 50% de su capacidad instalada pues en realidad dispone de un promedio de 4 Lts/seg. que son bombeados desde una captación provisoria en el lecho del Estero Aucó. Es por tanto de imprescindible necesidad la ubicación de nuevos recursos de agua para el aprovechamiento integral de su capacidad instalada y con miras a ampliarla a 500 toneladas por día, siendo su gasto de agua necesario de por lo menos 13 lts/seg. de agua industrial fresca. Tendiente a estas finalidades es que la Empresa desea hacer exploraciones, ejecutando sondajes, para la captación de aguas subterráneas en la conjunción del Estero Aucó y el río Illapel, en la Comuna de Illapel de la Provincia de Coquimbo. Cumpliendo con el artículo 269 del Código de Aguas indicamos a Ud. lo siguiente: 1) La ubicación de los terrenos a explorar alcanzan a cinco hectáreas situadas como se ha dicho en la conjunción del Estero Aucó y el río Illapel, señalados en el plano adjunto a croquis de situación, cuyo centro (pozo Nº 2) se encuentra en la latitud 29º 685, longitud 64º 9975. 2) El área mencionada se encuentra sobre el río Illapel y se trata de terrenos o bienes nacionales, abiertos, no cultivados. 3) El uso que se dará a las aguas una vez alumbradas será industrial y para agua potable, hasta totalizar 15 lts/seg. para la Planta de Beneficio que la Empresa tiene en Illapel. 4) Los aprovechamientos superficiales de la zona se limitan al Canal San Antonio cuya toma está aguas arriba del lugar por explorar y se encuentra actualmente bloqueado por obras de defensa fluvial y a pozos de la Dirección de Obras Sanitarias ubicados aguas abajo de la zona de nuestro interés y aguas arriba del pueblo. Por Tanto: Y de conformidad a los artículos 63 y 268 y siguientes del Código de Aguas, al Sr. Director de Aguas ruego se sirva otorgar el permiso para explorar aguas subterráneas a que hemos hecho referencia en el curso de la presente solicitud. Primer otrosí: Acompaño como certificado reducido a escritura pública en que consta mi personería como Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería y copia autorizada del acuerdo del Directorio de la Empresa que me faculta para solicitar mercedes de agua. Sírvase Ud. tenerlo presente. Segundo otrosí: Acompaño estudio de obras de sondaje conteniendo Memoria Explicativa y presupuesto aproximado de acuerdo con el art. 270 del Código de Aguas y un croquis de situación. Tercer otrosí: Patrocina el abogado zonal de la Empresa don Osvaldo Sotomayor Rodriguez, inscripción Nº 4538 R-2, patente exenta, domiciliado en calle Eduardo de la Barra Nº 205, de La Serena y para estos efectos en calle Independencia Nº 265, de Illapel para las gestiones que hayan de realizarse ante la Gobernación de Illapel, y a don Jorge Ocampo Barbieri, Fiscal de la Empresa Nacional de Minería, domiciliado en calle Mac-Iver 459 de Santiago para las gestiones o trámites a efectuarse en Santiago ante la Dirección General de Aguas a quienes además confiero poder suficiente para efectuar cualquier trámite o gestión encaminada en obtener el permiso solicitado en lo principal. Cuarto otrosí: Ruego se sirva fijar el monto de la consignación al otorgarse el permiso de acuerdo con el artículo 60 del Código de Aguas, inciso 2º. Gobernación, Illapel, Septiembre 9 de 1971. Providencia Nº 40. Pase la solicitud de explotación de aguas, presentada a esta Gobernación con esta fecha, por la Empresa Nacional de Minería Gerencia de La Serena para sus publicaciones correspondientes, de acuerdo al artículo 252 del Código de Aguas Carlos Aguilera Báez, Gobernador.

A-1-6

PRIMER Juzgado. Bandera 342, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne, cuatro octubre 1971, quince horas. en posesión efectiva Rubén Torres Cabezas.

A 2/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don José Oscar Iturrieta Iturrieta, fallecido el 24 de Septiembre de 1970, a sus hijos naturales, menores de edad, José Oscar, Lidia del Carmen, Juan Heriberto y María Soledad Iturrieta Díaz.- Practicaré inventario solemne el día 7 de Octubre, a las 10 horas, en secretaría del Tribunal. El Secretario.

Z-2-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado de Letras de Menores. Pérdida de patria potestad menores Gallardo Puelma, Emilio Patricio y Santiago Patricio. Demandante: Mireya Inés Puelma Manns. Demandado: Erasmo Patricio Gallardo Escala. Vengan las partes a comparendo a la audiencia del día quince de Octubre próximo a las quince horas, bajo apercibimiento de arresto y rebeldía. Secretaria.

A. 2/6

POR HABERSE extraviado el talonario de "Contratos de Emisión de Certificado de Ahorro Reajustable B.C.CH. Nºs. 130251 al 130300, sin emitir, en poder del Banco del Estado de Chile, oficina de Maullín, éste queda nulo y sin valor.

C. 2/6

POSESION Efectiva. Juzgado de Letras de San Bernardo. El 7 de septiembre de 1971 se concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Guillermo Basoalto Alarcón a sus hijos legítimos Segundo Guillermo Basoalto Guzmán, Margarita del Carmen Basoalto Guzmán, Inés del Carmen Basoalto Guzmán y Elba Patricia Basoalto Guzmán, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Lidia del Carmen Guzmán Burgos Posesión efectiva sometida a tramitación especial por ser inferior a cinco sueldos vitales del departamento de Santiago, en virtud Ley 16.271. La Secretaria.

Z. 2/6

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Ana María Valladares Valladares, domiciliada Parcela 42 "El Noviciado", Comuna Barrancas, solicitando principal, cítese comparendo, interesados para nombrar administrador proindiviso Parcela 42, El Noviciado, Comuna Barrancas, que son: peticionaria,- Reinaldo, Clementina, Valladares Valladares, Fortunato, Lastenia, Pedro y José Valladares; Armandina, María Uberlinda, Gustavo, María Purísima, Juan, Manuel y Rosa Manzo Valladares con el fin de explotar parcela y si no existiere acuerdo designarlo Tribunal. Primer otrosí, notificación avisos, segundo, documentos; tercero autorización conyugal actuar en juicio; cuarto designa patrocinante apoderado a Pedro Tapia Palacios. Illtma. Corte, designó este Tribunal conocer juicio, quien a petición apoderado, proveyó: Santiago, 10 septiembre 1971. Principal y otrosí, como se pide. A demanda, principal, vengan partes comparendo audiencia quinto día hábil, después última notificación, quince horas, si recayere en Sábado siguiente día hábil; primer otrosí, efectúese notificación avisos extractados en "Nación", y "Tercera de la Hora" sin perjuicio del "Diario Oficial", segundo, como se pide, tercero, cuarto, téngase presente. Papel Eº 3.35 Nº 33.494. Hernán Alvarez Juez Suplente. Elia Osorio. Secretaria. Lo que notifico a interesados nombrados. Secretaria.

A-2-6

7 REMATES

REMATE Judicial y Voluntario jueves 30 septiembre, a las 16 horas, en Huérfanos 1854. Muebles – Instrumentos precisión – Repuestos vehículos – Muebles oficina, etc. Orden señores: Millas, Prieto, Farías, Díaz, Allende, Donoso, Escobar, Zúñiga, Terzan, Modatex, Rengifo, Anwandter, Berríos, Santelices, Hoshchild, Iris Palma de Soto, Foester, Guzmán, Ravera, De la Jara (Proviivienda Familiar), Lemus, Hermann, Clínica Santa María, Esteves, Lagos. A la vista. Sergio Ravanal V., Martillero Público.

C. 30/7

HOY viernes 1 de Octubre de 1971, en calle Avda. Irarrázabal Nº1038, a las 7 de la tarde, efectuaré remate de menaje de casa por orden del Sr. Ruperto Lucavetti R. Hay muebles, cuadros, alfombras, porcelanas y útiles de menaje de casa en general, y los siguientes consignantes: L. Hernán, L. Latorre, H. Leal, A. Orpinas, J. Ramírez, E. Aguirre G. Bustamante, M. Silva, L. Melendez, J. Contreras, J. Berant, H. Contador, R. Yañez, J. Johnson, S. Spano, J. Gamonal, L. Quinteros, amplios detalles de las especies a subastar en el aviso del diario El Mercurio, en páginas especiales de remates, a la vista. Nicanor Martiocrena P. Martillero Publico.

C-1º-7

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 25 Octubre próximo, 15,30 horas, propiedad ubicada Padre Román 4850, Santiago, inscrita fojas 5290 Nº 5672 Conservador año 1968. Mínimo: Eº15.000 pagadero contado, y saldo si lo hubiere seis meses en cuotas no inferiores Eº10.000. Garantía dinero efectivo o boleta orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente "Banco del Estado con Karlezi Cristina" Requerimiento. Secretaria.

A 30/7

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 26 octubre 1971, 15,30 horas, propiedad ubicada Roberto Espinoza 627, departamento 33, Santiago, inscrita fojas 6855 Nº 8185 Conservador año 1969. Mínimo Eº123.000 pagadero contado o 50% contado, saldo un año desde fecha subasta cuatro cuotas trimestrales iguales. Garantía vale vista o boleta por 10% mínimo a la orden Tribunal. Demás bases y antecedentes autos 1977-69 "Ahorromet con Gugniet" Requerimiento. Secretaria.

A. 30/7

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 20 octubre próximo, 15 horas, propiedad calle Fernández Concha 85 Comuna Ñuñoa, inscrita fojas 5231 Nº8768. Conservador Santiago 1955. Mínimo: Eº30.000.- Pagaderos contado. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco del Estado con Tapia.- Juicio Hipotecario. Secretario.

A-3-7

EL VIERNES 1º de Octubre, a las 3 P.M. en calle Chacabuco Nº 763, efectuaré Remate de Camioneta, Camión, Muebles, Máquinas industriales y de oficina, materiales y varios. Orden de los señores Organismo Internacional, Heinz Mueschen, Gonzalo Gutiérrez, Wachhlotz Molibari y Cía Ltda., María Eugenia Vargas, Juan Latournerie, Manuel Silva, Leda de Mantelli, Rodolfo Gálvez, Angel Vásquez, Italfrio; Agencias Varias, Raúl González, José Reinoso, Sergio Gajardo, Guillermo Beuchat, Gastón Iturrizagasteaui, Lisandro Tornería, Aaron Cohen, Salomón Mirelman, Irma Gundert, Rafael Walker, Jaime Undargarin, Oscar Morales, Luis Kychentahl, Cía. Fierros de Atacama S.A., Cía. Metales y Minerales, Inés Silva, Carmen de Uribe, Víctor Mardones, Manuel San Martín, Oscar Miranda. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

C. 1/7

REMATE. Dieciocho octubre, quince horas, rematarase ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, departamento 12 de calle Augusto Leguía Sur Nº 31, comuna Las Condes, este departamento. Minimun Eº 200.000 pagaderos Eº 160.000 contado y saldo hasta 180 días plazo. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 45.643 "Montt Espic María Luisa Autorización enajenar" Secretaria.

A. 3/7

8 CITACIONES

ASOCIACION de Empleados Ferroviarios II Zona Asamblea General Extraordinaria de Socios. Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores socios a Asamblea General Extraordinaria, en segunda citación, pra el día 8 de Octubre de 1971, a las 19 horas, en el local de la Asociación Av. Bernardo O'Higgins Nº 3680, con el objeto de someter a la consideración de lo señores socios la venta del bién raíz, perteneciente a la Asociación, ubicad en Av. Bernardo O'Higgins Nº3680, por el precio y condiciones que se acuerde en la Asamblea. El Presidente.

A-30-8

RENOVACION Directorio el Sindicato Profesional Empleados "Siam di Tella" cita a asamblea Extraordinaria jueves 7 octubre, 18 horas, en Chopin 3051 para renovar directiva sindical.

A. 30/8

EL CONSEJO de Administración de la "Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Camilo Henriquez Ltda" cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día sábado 2 de octubre de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18,30 horas en segunda citación, en nuestra sede social de Pasaje Curepto Nº 2163. Tabla: 1. Acta, 2 Memoria, 3. Balance, 4. Alza de Cuota Social y Multas. 5. Elección de dos Consejeros titulares y tres suplentes, y la Junta de Vigilancia, 6. Cuenta del Club Deportivo, 7. Varios. El Consejo de Administración.

A. 1/8

EL SINDICATO Profesional de Suplementeros Nº 4, cita a reunión general para hoy jueves 30 a las 7.30 horas P.M. en nuestro local de Teatinos Nº 685, para tratar asuntos de suma importancia para el gremio. Nota: En esta reunión se procederá a nombrar la comisión revisora de cuentas de la contabilidad de nuestro sindicato. El Secretario.

COOPERATIVA Ahorro y Crédito "Grifo Chile Ltda". Citación. Cítase a Junta General Ordinaria de Socios para el día jueves 30 de septiembre de 1971 en Av. Maratón Nº 1237, a las 17.30 horas en 1a. citación y 17.50 en 2da. Tabla: Acta, Memoria y Balance General Ejercicio 1970, Distribución del Remanente y asuntos varios. Elección Miembros propietarios y suplentes del Consejo de Administración, Comité de Crédito y Junta de Vigilancia. El Consejo de Administración.

A. 30/8

En Santiago 14 de Septiembre de 1971, en calle Santo Domingo 1457 a las 19.30 horas, ante la Inspectora del Trabajo Señora Laura Quinteros Labraña, se constituyó el Sindicato Mixto Profesional Nacional de Empleados y Obreros de la Sociedad Empresa de Movilización Colectiva Vía Sur Ltda. y filiales quedando la Directiva de la siguiente manera: Presidente Claudio Gallegos Dueñas; Secretario, José López Alvarado; Tesorero, Segundo Reyes Miranda; Directores: Fernando Velásquez Zúñiga y Jorge Bell Abello. Se hace la presente publicación según el Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Conrad Adenauer" Ltda. cita a Junta General Ordinaria para el domingo 10 de octubre, a las 10 hrs. en primera citación y a las 10.30 hrs. en segunda, en el local social ubicado en Manzana 26, sitio 18, Pablo de Rocka, para tratar la siguiente Tabla: 1º Memoria y Balance General 30 Junio 1970. 2º Elección Consejeros y Junta de Vigilancia. 3º Asuntos Varios. Se ruega asistencia y puntualidad en la hora. El Consejo.

A. 30/8

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el 2 de octubre, 1971, a las 17.30 hrs. en primera y segunda citación, respectivamente, en calle Nueva Florida (Mallocd Nº 517), comuna de Peñaflor. Tabla: Aceptar el aporte de préstamo obtenido por los socios, con cargo al 5% de las utilidades de las Empresas y constituir garantía hipotecaria sobre el bien raíz de la Cooperativa. El Consejo de Administración.

A. 30/8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE NECESITA empleada para todo servicio, buenas recomendaciones, traer en Alcino 5075, puerta dentro, buen sueldo, fono 711220.

A. 9/10

POR VIAJE vendo grabadora importada, living, pulmax, cuadros. Lira 147.

A 2/10

12 BOMBEROS

CITACION Cuarta Compañía de Bomberos de San Miguel, "Voluntad y Acción". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejército para los días jueves 30, sábado 2 y domingo 3 a las 20,30; 15,30 y 10,30 horas respectivamente. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.

O-3-12

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago. Unión Constancia y Disciplina. Bomba Claro y Abasolo. Por orden del señor Capitán cítase a la Compañía a Ejercicio para el día jueves 30 del presente, a las 21,30 horas. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-3-12

15 PARA NIÑOS

Tonies, Payasos, Titeres Magia 378395

16 FIESTAS

Conjuntos para bailes matrimonios. 378395

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura, Ejercito 57 (89644). 19 hrs. El hombre del fúsil.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. Esposas de Médicos. May de 21.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "Con el Santo y la Limosna". Menores.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "Monty Walsh" May de 14.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel 33555. Desde las 11 horas "Trampa 22" May. de 18

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11. hrs. "Orfeo Negro". May. de 15.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. El Extra, Las Tres Magnificas.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Cuando los Dinosaurios dominaban la tierra. La Caverna del Terror.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Sansón y Dalila. May. de 14.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. "La Monja De Monza". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Espera la Oscuridad. May. de 15.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Dime que me amas". May. de 18.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 hrs. La Espada y la Rosa. May. de 14.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Historia de Amor". May. de 14

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "El Poema de las Danzas". May. de 14.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "La Matriarca". May. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Rabia en el Corazón". May. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 hrs. Este es Elvis. Menores.

LUXOR. Bandera 236 (84688).— Desde las 13 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Aguila sobre Londres". May. de 14.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 10.30 hrs. "Cuando es Preciso ser Hombre". May. de 18.

NILO Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "La Gran Esperanza Blanca" May. de 14.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "El Marido de mi Mujer". May. de 18.

PLAZA. Compañia 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. "Llamas en el Andriaco". May. de 14.

REAL. Compañia 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Sansón y Dalila". May. de 14.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. La Otra Cara del Amor. May. de 21.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Bajo el Planeta de los Simios. La Sangre de Drácula.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. La Fuente de la Doncella". May. de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. La amante sin Rostro. Amo a mi Mujer, pero.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Amo a mi Mujer, pero... La Amante sin Rostro.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. La muerte es una mujer. La Pasión de un hombre joven.

SANTA LUCIA. A. B. O'OHiggins, San Isidro. Tel 64718. A las 18.30 y 22 horas. Tora Tora Tora, Mayores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Con el Santo y la Limosna". Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 hrs. El amo de las islas.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. El Satánico Dr. No. May. de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Melodía Inmortal. Al Maestro con cariño.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La Gran Esperanza Blanca". May. de 14.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "La Loba Solitaria", may. de 14

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "El Muchacho". Menores.

TV CHILE

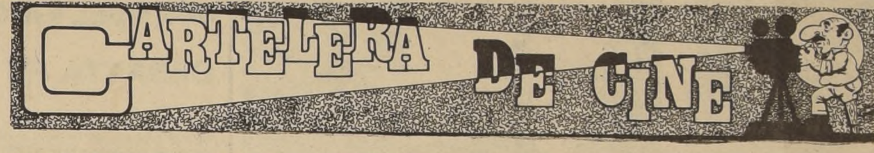
13.30 APERTURA.
13.40 ESTUDIO DOS A LAS DOS.
14.30 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.
14.35 NOTICIERO.
14.50 LOS TRES MOSQUETEROS.
15.20 GIDGET.
15.50 GENTE.
16.05 LOS INTERNOS.
17.00 ESCUADRON DIABOLICO.
17.30 BARTOLO LARA.
18.00 MUSICA LIBRE.
18.25 CUT.
18.40 LARGOMETRAJE: "Lobos de mar adentro" con Roland Reagan y Nancy Davis.
20.10 TAMBIEN SUCEDE.
20.15 LOS TRES MOSQUETEROS.
20.40 SHOW DE BIGOTE ARROCET.
21.30 O'HIGGINS.
21.55 TV TIEMPO WELLA.
22.00 NOTICIERO.
22.30 HORA 11.
23.30 MUSICA VIVA.
24.00 NITICIERO Y CIERRE.

U canal 9

17.25 NOTICIARIO
17.30 EL VOLANTIN
Hoy: El Payasito
Dibujos Animados.
Ballet
18.39 LASSIE.
19.00 DANIEL BOONE
19.50 PROGRAMA AJEDREZ
20.10 NOTICIARIO
20.15 SIMPLEMENTE MARÍA
Con: Saby Kamalich, Elvira Travesi. Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00 GUERRA SECRETA
21.30 NUEVE DIARIO 71
22.10 TEATRO UNIVERSAL
Hoy: "Montserrat".
23.10 A OCHO COLUMNAS
Moderador: Carlos Jorquera.
0.10 NOTICIARIO
0.15 CIERRE.

13 TV

9.16 C. SOCIALES 7° AÑO. N° 18
9.40 C. NATURALES 8° AÑO. N° 18.
14.00 PASADO MERIDIANO.
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez.
Entrevistas con Raquel Correa
Teleserie "Rosario".
Teleserie "La Pendiente".
Femenidades.
Hora del Té con Mónica.
Cine para Ud. ""
16.55 MAGILA GORILA.
17.27 FURIA.
18.00 LOS JOVENES REBELDES.
19.00 CICUTA.
19.20 TELESERIE "LA CONSTITUCION".
20.16 EL SAPO Y LA CULEBRA.
20.20 EL TIEMPO.
20.30 COMBATE.
21.30 TELETRECE.
22.15 LA GRAN JORNADA.
22.20 LA MANIVELA.



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El Amor de María. El día que me quieras.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. Dime que me amas. May. de 21.

SECTOR ÑUÑOA–PROVIDENCIA–VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Te. 43811 Desde las 14 hrs. Diablos en batalla. Intriga Internacional. Macho Calahan.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. 16, 19 y 22 hrs. Programa sorpresa.

EGAÑA (271026). Descanso.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "Trampa 22". May. de 18.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Fui un ladrón. La Rosa del hampa, F. de D. Animados.

LAS CONDES. 16, 19 y 22 hrs. La gran esperanza blanca.

LAS LILAS. E. Yáñez–J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 hrs. La otra cara del amor'. May. de 21.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 15.30, 19 y 22.15 hrs. Esposas de médicos. May. de 21

MARCONI (42867). 16, 19 y 22 hrs. La tragedia de Edipo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Fiebre de velocidad. El. Dorado, Lili Mi Adorable Espía.

MAIPO.- San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Con Dios y con el Diablo. El sabor de la venganza. Shalako.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA–ESTACION BRASIL

O'HIGGINS (86929). Desde las 13 hrs. La venganza de ella, Un dulce paseo, Un fausto moderno

ALAMEDA.- Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Shalako. Sabor de la Venganza. Con dios y con el diablo.

ALCAZAR.- Avda. Brasil 373. Tel 80122. Desde las 14 hrs. Cuando los hijos se van, Maria Isabel. Detectives y ladrones.

MACUL (213418). Desde las 14,30 hrs. Programa triple.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel 41345. A las 16,30; 19 y 22 hrs. "Trampa 22", May. de 18.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 43948. A las 15.30, 19. y 22 hrs. "La Loba Solitaria". May. de 18

VERDI (desde las 14 hrs.) El circo, El barquero, La vuelta al mundo en 80 dias.

10 DE JULIO – FRANKLIN–AVDA MATTA–GRAN AVENIDA

ALHUE (581427). Desde las 14 hrs. Dios los cria, Ringo los mata, El gran golpe de los melenudos, El asalto al banco de Inglaterra.

AMERICA (52443). Desde las 14 hrs. El cerebro, Monja o madre, Odio en las entrañas.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Fui un ladrón. La Rosa del Hampa Festival de dibujos animados.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel 52163. Desde las 14 hrs. Con el Santo y la limosna". May. de 14.

SUR. San Diego 935. Tel. 61524. Desde 13 hrs. Ceremonia Secreta. No delatarás. La religosa.

IMPERIAL. (561112). Desde las 14 hrs. Me quiero casar. Yo el valiente. El Tesoro de Moctezuma.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel (511704). Desde las 14 hrs. La Muchacha de la motocicleta. El Bastardo. La Pandilla Salvaje.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Tres Alcobas. 40 años de Novia. Aguila Indomable.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino Chicago Chicago. La Noche es para matar.

ROMA. San Diego 230. Tel. 64258. Desde las 14 hrs. Quijote sin manchas. El Angel. El Golfo.

MONACO. 10 de Julio–A. Prat Tel 382845. Desde las 13 hrs. Cañones para Cordoba. Solos los Bravos Volvieron. Los hermanos Killer.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel 81093. Desde las 14 hrs. O'Canganceiro, El Imperio del Sol. La Carta del Kremlin.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel 51263. Desde las 14 hrs. O'Canqanceiro. El Imperio del Sol. La carta del Kremlin.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel 34816. Desde las 14 hrs. Quijote sin Manchas. El Angel. El Golfo.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Con Dios y con el diablo. El Sabor de la Venganza

BLANCO ENCALADA.- Blanco Encalada 2820.- Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Dos valientes. Amor en el aire. No somos de piedras los hombres.

ALESSANDRI.- Alameda 2987. Tel 86848. Desde las 11 hrs. Cuando es preciso ser hombre.

CARRERA.- Desde las 13 hrs. Cañones para Córdoba. Los hermanos Kelly. Sólo los bravos volvieron.

COLON.- San Pablo - Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Macho Callahan. Diablos en batalla. Las armas del diablo.

MINERVA.- San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Me quiero casar. Yo el valiente. El Tesoro de Moctezuma.

MONUMENTAL.- Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Lili mi adorable espia. El Dorado. Fiebre de velocidad.

SECTOR INDEPENDENCIA–VIVACETA–EL SALTO

VALENCIA.- Desde las 14 hrs. Quijote sin mancha. El angel. El golfo.

LA PALMILLA. (773185) Descanso.

NACIONAL.- Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 hrs. El dorado. Lili mi adorable Espía. Fiebre de velocidad.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. La hora del lobo, Perdidos en la noche.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. Pussycat Pussycat te amo.

DIANA (Cartagena). Descanso.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. El árbol de Navidad, El satánico Dr. No.

VICTORIA DE SAN ANTONIO.- (31735). Desde las 15 hrs Pancho Tequila. El engaño.

NACIONAL (Puente Alto). Descanso.




ANTONIO VARAS. Morandé (25 (61200) Dpto de teatro de la U. de Chile 19 horas. "El degenérisis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo, 22 hrs. "Ultima batalla", creación colectiva.

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959). Taller de Experimentación Teatral de la U.C. 19.15 hrs. "Paraíso para uno", de Alfonso Alcalde.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. (89350). Cía. de Silvia Piñeiro. 19 horas. "Como en la gran ciudad", de Hernán Letelier y Fco. Flores del Campo.

CARPA MODERNA. Alameda 1461. Tel. 60778. 18.40 y 21.40 Hrs.- Circo Alemán Bismarck

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. 18.40 y 21.40 Hrs. Circo Las Aguilas Humanas 1971.

LA COMEDIA.- Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.

MARU.- Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Pantalones calientes", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES.- Cía. Ferrada-Romo. 19.15 hrs. "El sabueso", de Anthony Shaffer.

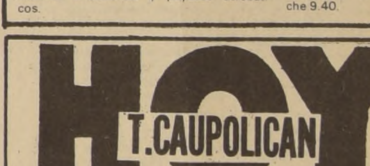
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Blue Ballet al Desnudo".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 Hrs. Cía. de Revistas Strip Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735. (31143) Cía de los Cuatro. 19,30 horas. El Embajador" de Isabel Allende (Ultimos días).

TALIA. sn Diego 246 (66592) Tekonos. 19.15 horas. "Escuela de las mujeres.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del angel. Viernes "El botín", de Joe Ortón.







TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION

Santiago, Jueves 30 de Septiembre de 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



No hay revolución sin canto



Tuvimos aceptación: iremos a Mendoza

MARIO BAEZA: UN NOMBRE PARA CORO

¿Hay revolución sin canto...?

"...no hay revolución sin canto...."

—¿... Chile tiene que cantar...?

"... evidentemente. Hay muchas maneras. No se necesitan grandes inversiones sino que se necesitan muchos "timbres" para que se den ordenes..."

Lo dice un hombre que ha hecho cantar a gran parte de Chile. Tiene toda la autoridad requerida. Se llama Mario Baeza tierra -54 años, músico...). y su aporte al mundo coral es importante en la marcha.

—¿...Qué se puede hacer por el impulso coral...?

"...debe hacerse un trabajo a nivel escolar. No ambicioso a largo plazo sino que a corto tiempo.. En un año, los maestros que enseñen nada más que tres canciones. En seis años serían veinticuatro temas..."

—¿...Cuál es el personaje importante en este avance...?

"...Indudablemente el maestro..."

—¿...Qué temas entrega el CORO UTE...?

"...en general damos una primera parte sobre la mejor música coral que se ha escrito. Luego versiones de música latinoamericana en general. El Negro Spiritual lo damos con mucho cariño..."

—¿...Qué ha pretendido Mario Baeza con la incoproración de instrumentos a la actuación coral...?

"... dar mas vida y autenticidad a lo que entrega.. El coro toma mucha vitalidad...".

—¿...Cómo define Mario Baeza el CORO UTE...?

"... muy encachado. No lo dije yo. Lo señaló un periodista peruano: ."...es un grupo donde la gente se muestra feliz cantando. Allí la juventud demuestra cómo puede ennoblecer su vida. El Coro de la UTE es un modelo como debe ser el canto coral..."

—¿...Y qué recuerda Mario Baeza del CORO de la U...?

"... el primer hogar de mi contacto con Chile. Allí conocí lo que la juventud era capaz de realizar. Me formulé un desafío y lo gané..."

—¿...Hubo que romper muchas barreras...?

"...quebrar aquello de que "era mal visto" ver a los hombres en un grupo coral. Ademas incoporamos el canto a los espectáculos deportivos..."

—¿...a qué y por qué fueron a la Argentina...?

"...fuimos invitados al Festival de Coros Internacional de Santa Fe. Estuvieron presente: Brasil, Argentina, Chile, Uruguay, y Perú...

—¿...Era competitivo...?

"...solamente demostrativo. Nosotros traemos grandes recuerdos. Gustó nuestra entrega de música contemporánea. Según un critico, nos robamos el público..."

"...nos fue también que volvemos a Mendoza los días 9, 10, 11 y 12 de Octubre. Ofreceremos recitales...No es común que un coro ofrezca cuatro recitales..."

Y no es común que hombres como Mario Baeza se hayan dado por entero a esta actividad. En su paso por la vida coral está el Coro de la U, el Coro del Fisico, el Coro INSA, el Coro Asimet-otras que no recuerda, y su actual "amor". El coro de la UTE: allí siempre hubo calidad.

UN RACIMO DE ORO PARA CANTINFLAS

Cantinflas, el "revolucionado peladito mexicano" de pantalón caído, camiseta remendada y sombrerito nevero, recibirá proximamente la distinción del racimo de oro, otorgado por la Asociación de vinicultores de México, en reconocimiento a su carrera artistica.

Mario Moreno (Cantinflas), que en abril del pasado año sufriera un ataque al corazón que lo mantuvo hospitalizado por cierto tiempo, recibirá este homenaje en el cine Nacional donde se calcula asistirán unas 700 personas, que incluirá figuras de la vida política mexicana, del cine y de diversos medios artisticos.

El internacionalmente conocido artista, se hizo famoso interpretando a un personaje popular mexicano, tipo desarrapado e inculto y lleno de gracia, por ese lenguaje suyo tan pintoresco y popular. Se trataba del llamado "peladito", encarnación de un personaje popular, que sentia, sufría y vivía las aspiraciones y desventuras de los pobres.

Actualmente, este personaje ya no es interpretado por el actor. En defensa de esta actitud, manifestó que: ese tipo ha evolucionado, como todo lo demás que ha evolucionado en México, de haberlo mantenido se hubiese quedado estancado y convertido en un anacronismo.

En los últimos años ha representado diversos papeles, que van desde un sacerdote a un diplomático, pero ya no el del "peladito", porque según cantinflas, X, el "peladito" de hace treinta años ya no existe.

Sus adversarios, lo han atacado en reiteradas ocasiones de ser un yanquizado, un tejanizado hasta la columna vertebral y un aristócrata.

Es evidente, que por encima de esta airada polémica el creador de numerosas peliculas que hicieron reir a nuestros padres el Gendarme desconocido ahí esta el detalle, "Gran Hotel", El siete Machos" y tantos otras, identificó la idiosincrasia de su pueblo, a través de sus diálogos cantinfleros.

Segundo y último agregado al PL 68 " un racimo...

El peladito no ha muerto, porque la desigualdad, la pobreza y las aspiraciones de su pueblo a niveles de vida superiores no han terminado.

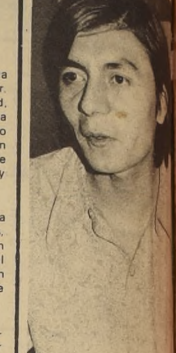
Sin embargo, por sus múltiples éxitos en la cinematografia mexicana lo han situado como uno de los artistas mas conocidos del mundo.

A más de 40 años de hacer reir, Mario Moreno (Cantinflas) recuerda lo que no puede estar separado de él, su humilde origen, nací bajo la lona de una carpa, en el teatro netamente popular.





CANTINNFLAS: "Nací bajo la lona de una carpa, en el teatro netamente popular".. Aquí lo vemos en una escena de la película "El Padrecito".



Nano Acevedo dijo en USA: "... es el Chile nuevo..."

UNA CARTA...

Nos llegó carta. El remitente dice: California, Estados Unidos. Gran sorpresa. Abrimos el sobre y nos encontramos con la tremenda novedad... es de Nano Acevedo y Rolando Alarcón, dos chilenos que partieron hace unos días a mostrarle a los gringos lo que somos.

En una de las partes dice: "aquí nos han recibido muy bien, hemos dialogado bastante con los chilenos residentes, para mostrarles la auténtica cara del Chile nuevo. Les hemos contado también que esto ha gestado nuestro canto".

Más adelante agregan que han recibido reiteradas invitaciones para quedarse, pero ellos responden seguros...

"Chile nos llama. Allá hay una gran labor que desarrollar, somos cantores populares comprometidos y estamos conscientes de eso".

Terminan su carta, enviando un fuerte abrazo para todos los chilenos.

ARIASELVA CARGO SU CARRETA EN GRANEROS

Allá en Graneros, en una inmensa casona asoleada, 10 hermanos se juntaban por las tardes a rasguear una guitarra, acompañando hermosas tonadas que las templadas voces iban entonando.

La reunión diaria, aunque informal revestia la seriedad que los muchachos daban a su música. Les gustaba cantar, también les gustaba la música de nuestra tierra... la tradicional... la romántica.

De estas tertulias familiares nació un conjunto. Dos de los más pequeños, con su amor por el canto tomaron, el asunto en forma profesional y comenzaron a mostrar lo que son capaces de hacer en radios, peñas y festivales. Justamente, en el de Río Claro, se hicieron merecedores del primer premio con "Cargué mi carreta chan cha".

"Mira y Poncho", durante siete años caminaron por la vida artistica. Su andar se detuvo un momento para fotalecer el grupo. Hoy cantan junto a ellos dos hermanos mayores. Las voces son extraordinarias. El conjunto lleva por nombre ARIASELVA, que es el nombre que lleva una mujer mapuche.

Francisco, Celia, Mira y Poncho, cuyas voces son: contralto, soprano, mezzo soprano y baritono respectivamente comenzaron profesionalmente en marzo de este año.

Recientemente el conjunto sacó un 45 con dos temas del hermano Claudio, quien escribe para ellos como hace también con Mira y Poncho. Por un lado va, "Cargué mi carreta chancha", y por el otro, "Yo vivo en un pueblo", ambos temas con arreglos musicales de Jorge Muñoz. Estas canciones de corte romántico se escuchan ya con insistencia en las emisoras santiaguinas.

Este disco será un anticipo del primer larga duración del conjunto, que saldrá a la venta a fines de año.

"Mira y Poncho", como dúo ya tenían 2 larga duración para el sello Odeón. Tanto el conjunto como el dúo, ya que este no se disuelve, lo harán para IRT.

¿Por qué el conjunto?, ¿Qué persigue?

"Nos formamos porque queremos mantenerlo netamente tradicional. No es posible cambiar tan de golpe de lo típico a lo llamado nueva-canción. Que otros lo hagan, a nosotros nos gusta esto. Nos gustan las tonadas románticas, eso sí, con arreglos musicales modernos. Nos interesa cantar canciones que queden en el recuerdo de la gente y no que pasen así como así".

El grupo ya tiene ofertas en los tres canales. Pero sus presentaciones no serán posible todavía, ya que el grupo aún se considera "verde" para ello. "Hay que madurar un poquito todavía, crear un repertorio, en base a canciones de nuestro hermano, por supuesto".

Ariaselva, usará para sus presentaciones personales un traje sobrio, pero elegante. Las damas con maxi falda y una chequetilla, el varón con un terno muy similar.

"Nada de disfraces —dicen—, para cantar canciones folklóricas no es necesario disfrazarse de huasos".

Al finalizar nuestra conversación, los integrantes de Ariaselva, dijeron: "Es necesario hacer notar que este nuevo conjunto se formó sin intenciones de lucro, sólo por interés artístico".



Poncho, Mira, Celia y Francisco son los cuatro hermanos que forman el conjunto "ARIASELVA".

DISCOS

DICAP (Distribuidora del Cantar Popular) entrega en el dia de hoy una serie de nuevas producciones. Se entrega al mercado "SALUDO CUBANO", que tiene la interpretación de la Orquesta Aragón y que incluye los temas de autores nuestros, "SI VAS PARA CHILE" y "YO VENDO UNOS OJOS NEGROS".

INITI ILLIMANI, uno de los dos buenos grupos vocales nuestros, también llega al mercado en esta nueva promoción DICAP. Entregan dos temas de Victor Jara: "Charagua", tema que sirviera de característica en la Televisión Nacional, y "EL APARECIDO", un galope dedicado al Che Guevara. A propósito del Inti Illimani, podemos señalar que este conjunto no viajará en el mes de octubre a Cuba como se había adelantado. Por motivos de trabajo postergaron su viaje para el mes de marzo, del año próximo.

"PATO" RENAN

Su próximo single tiene ya listo "Pato" Renán. En el redondo incluve un tema de Carlos Baeza, director de Capablanca, llamado "Quiero Saber Porqué" y un tema que cantado por Patricio dirá mucho. De Armando Manzanero, "Te Extraño". Buen titulo, no les parece...?

QUILAPAYUN Y APARCOA VIAJARON AL NORTE

Invitados por el Sindicato del Cobre visitaron el norte los componentes de los grupos "Quilapayún" y "Aparcoa". Los primeros cumplieron presentaciones en Antofagasta y Chuquicamata. Aparcoa lo hizo en Potrerillos, Salvador, Llanta y Barquitos

MARCELO

Mañana Marcelo "pone" la voz a varios de los temas que incluirá en su próximo larga duración. De ellos, también saldrá un nuevo single. Los nuevos temas son "Creer En Dios Es Pecado"; "Vale Más"; "Requiem Para Un Planeta", "En Cualquier lugar, En Cualquier Tiempo". "Necesito Encontar Un Amor", etc.

MUSICA DE "EISLER".

Hans Stein, cantante chileno, grabó musica revolucionaria dei aleman Hans Eisler con texto de Bertol Brecht. Existe en el disco una narración a cargo de Rubén Sotoconil.

Raimón ya está en Chile.

Viene a conocernos y a mostrar lo que él vale como intérprete. Ayer estuvo en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios. Mañana lo estará en el Cine Arte Marconi junto al Inti Illimani, en lo que se ha llamado Recital de la Nueva Canción HISPANO—AMERICANO Raimón a su llegada a Pudahuel manifestó que él, como muchos europeos, estaba deseoso de estar en esta tierra donde se concentra en este momento la atención mundial, Raimón, recorrerá el país con su canto catalán.

Festival de Viña del Mar:

PARTE DE UNA GRAN PROGRAMACION PARA LA TEMPORADA DE VERANO

El Festival de la Canción de Viña del Mar será una parte más de toda una programación artística a desarrollarse durante los meses del próximo verano en la Ciudad Jardín. Este fue uno de los puntos más importantes tratados en una reunión realizada ayer (martes) en la Secretaría General de Gobierno, entre representantes de Gobierno, de la Municipalidad de Viña y de importantes organismos que en una u otra forma efectuarán un trabajo integrado en la realización del próximo Festival de la Canción.

A dicha reunión, la que estuvo presidida por el Director del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, Waldo Atías, asistieron el Alcalde de Viña, Armando Barrientos; un regidor de esa ciudad, Dr. Luis Sigal; el Director de Turismo Carlos Lizama; el Director Municipal de Turismo de Viña Carlos Ansaldo; Tito Ledermann, también de la Dirección de Turismo; el Vicepresidente de LAN Chile Rodolgo Ortega; el Director de Canal 7-TV Nacional-Augusto Olivares; el Presidente de la Federación de Coros de Chile, Sergio Barría; Helvio Soto; Claudio Lobos de la Comisión de Cultura de la Presidencia y Dragomir Yankovic.

UN FESTIVAL MODIFICADO

Para dar comienzo a la reunión, la Municipalidad de Viña del Mar, a través de su Alcalde, agradeció al Gobierno la colaboración prestada en la realización del próximo Festival de la Canción, dando además cuenta de los acuerdos a que ha llegado esa corporación respecto a las ideas sugeridas por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez en su reciente visita a Viña, en cuanto a ciertas modificaciones en las bases y realización de este evento artistico.

Así, el próximo Festival de la Canción de Viña del Mar, aún cuando no perderá su carácter internacional, será predominantemente un encuentro latinoamericano. Por otra parte, también se acordó que el Festival no será el único espectáculo artístico del verano, sino que constituirá parte de toda una programación artística en la cual participarán conjuntos artísticos de Viña y Valparaíso y grandes figuras. del resto del país.

Por otro lado, habrá una acción coordinada con LAN para el transporte de los artistas; Televisión Nacional tendrá a su cargo la difusión en cadena nacional del Festival, y la Dirección de Turismo colaborará en la promoción y realización de este evento.

Por último, también atendiendo a las sugerencias hechas por el Gobierno, se estudiará el presupuesto del Festival para obtener una rebaja en el precio de las entradas, sobre todo en las entradas populares; se buscará una fórmula que permita una igualdad de trato para los artistas nacionales y extranjeros. El Departamento de Cultura de la Presidencia será el organismo a nivel de Gobierno que auspiciará el Festival de la Canción del próximo año.



DEBUTA ORQUESTA FRANCESA

La Orquesta de Cámara de Versailles se presentará mañana a las 19 horas en el Teatro Municipal en una única función que fue posible, gracias a los auspicios de la Embajada de Francia.

La Orquesta de Cámara de Versailles, se formó en 1953. Sus integrantes se han esforzado siempre por contribuir a la difusión de la música francesa. Su actual director es el mismo de su fundación, Bernard Wahl.

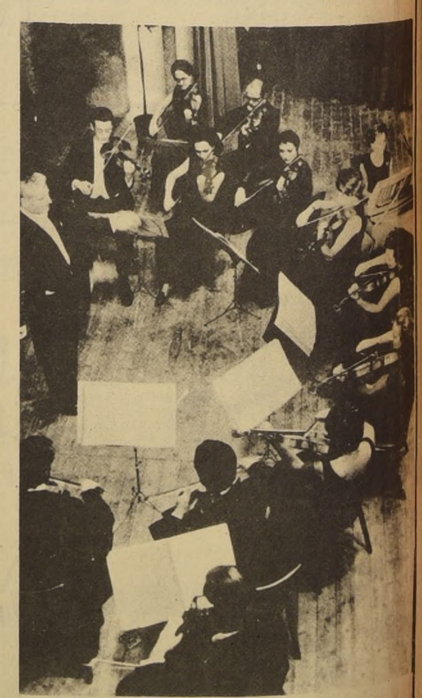
En 1971 inicia su segunda gira de conciertos por América Latina y las Islas del Caribe. La anterior fue realizada en 1966. También se ha presentado en la mayoría de los países de Europa, cosechando aplausos en Alemania, Italia, Bélgica Suiza, Holanda, España, Turquía, Finlandia Suecia, Noruega, Yugoslavia, y Bulgaria.

A comienzos del ano pasado la Orquesta de Cámara de Versailles visitó por primera vez el continente asiático, presentándose en Irán, Líbano, Afganistan, Pakistán, India y Ceylán. Asimismo, desde muchos años ha participado en los Festivales Internacionales de música.

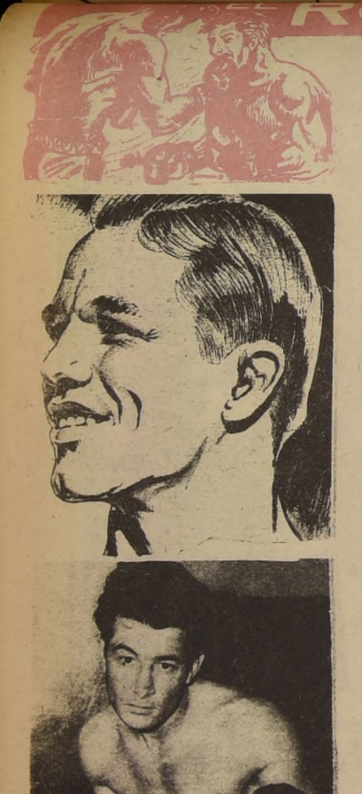
La paciente búsqueda de varios integrantes de la orquesta en los más diversos archivos, han dado coomo resultante la constitución de un repertorio de obras poco conocidas, tanto en la escuela francesa como extranjera, de la época clásica sin descuidar los tradicional.

Por consiguiente este repertorio permite a la Orquesta de Cámara de Versailles poder ofrecer un vasto panorama de la música instrumental que abarca desde el Renacimiento hasta el período contemporáneo.

Una de las más importantes actuaciones del conjunto orquestal, es su participación en el Festival de Berlin hace pocos días.



ORQUESTA DE CAMARA DE VERSAILLES ha realizado varias grabaciones, entre las que se encuentran conciertos para varios instrumentos, Suites, Serenatas, Sonatas, Sinfonías, Cantatas y otras.

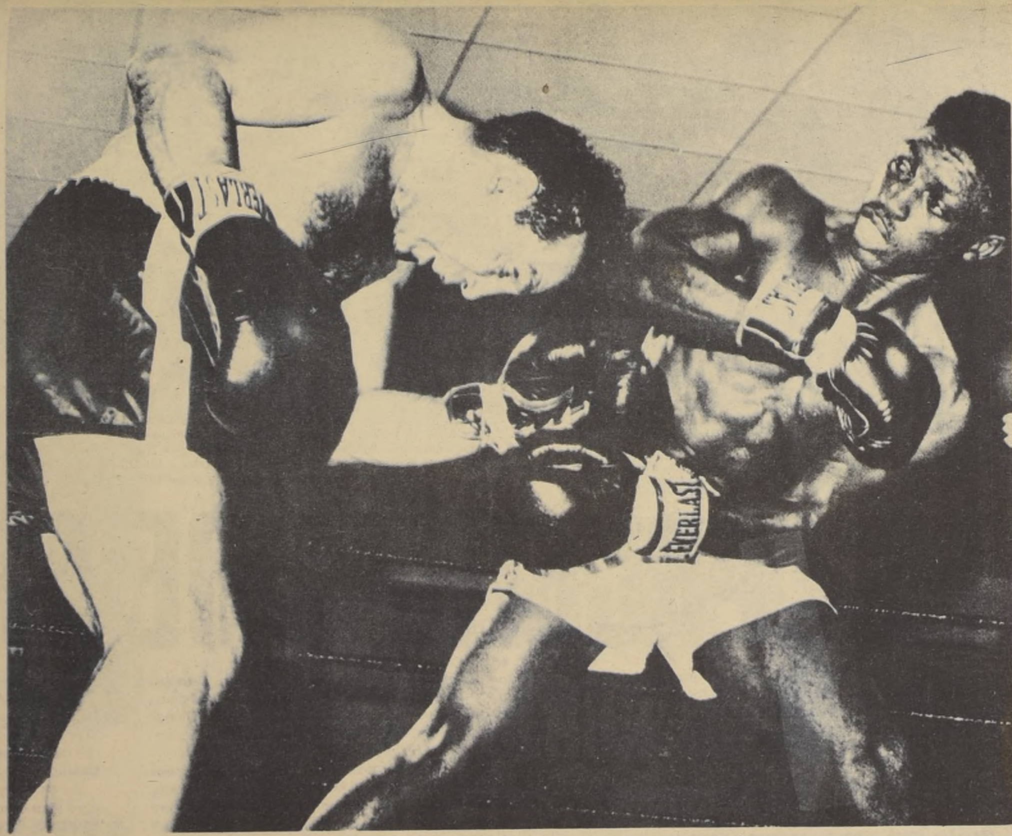


DOS TIGRES

EN ESTA página, que publicamos semanalmente, para solaz de los amantes del buen boxeo, vamos a hablar ahora de dos pugilistas que alcanzaron fama por sus extraordinarias condiciones de peleador. Ambos eran "hombres de riña"; dos tigres desatados sobre el ring: Tony Zale y Rocky Graziano. Nuestros lectores, habrán visto ya en la TV. el miércoles pasado, el tercer combate que protagonizaron estos dos hombres; match salvaje, por su acción que practicamente terminó con ellos. . .

El 27 de septiembre de 1946 estuvieron frente a frente, por primeva vez Graziano y Zale. La lucha fue violenta, encarnizada y dramática. Después de estar a punto de ser noqueado, iniciado el sexto round, Zale salió con todo y derribó al challenger por la cuenta. La revancha fue tan salvaje como el primer combate y en ella Graziano, "El malevo", puso fuera de combate a Zale, el 16 de Julio de 1947, después de haber estado el mismo arrodillado en la lona.

Finalmente, el tercer match se realizó el 10 de junio de 1948. Graziano tenía 26 años y Zale 34. Pero este último, a quien la crítica lo daba como perdedor, se alzó con una victoria sensacional. Zale puso K. O. a Graziano, en el tercer round, rematándolo con una derecha al cuerpo y un corto gancho izquierdo al mentón. A pesar de lo corto del encuentro, este fue tan emocionante como los dos anteriores. . .



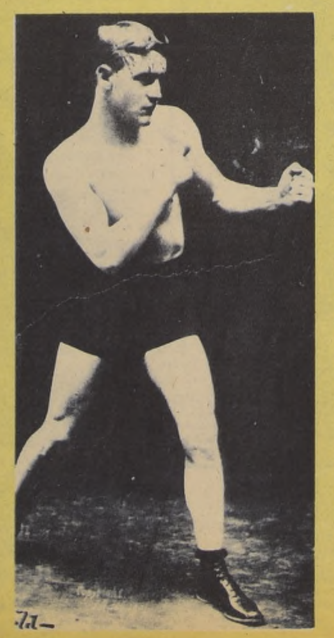
COMBATES FAMOSOS

AQUI VEMOS en acción al famoso Willie Pep (William Papaleo) en un combate, uno de los cientos que realizó en su carrera, antes de llegar al estrellato. Su rival es el negro Fran Tpazio Pep, fue un recio peleador que llegó a dominar por completo los secretos del boxeo hasta llegar a ceñirse la corona mundial del peso pluma en dos ocasiones. Este combate se llevó a efecto en Hartford, EE. UU., en septiembre de 1943.

CUANDO SE COMBATIA CON ENCONO...

POR LO GENERAL, en un combate de boxeo no hay odio ni encono. Los rivales luchan deportivamente por la victoria y en muchas ocasiones son amigos, y al estar uno de ellos vencido, el otro no trata de seguir golpeándolo. Como lo vimos en la TV., cuando Clay retuvo sus manos al ver ya derrotado a su ex sparring y amigo Jimmy Ellis. Pero en el boxeo, sobre todo en el del tiempo viejo, las cosas erān diferentes. Por lo general, se peleaba a finish o con todo el premio al vencedor. Veamos algunos ejemplos en que el encono se sobrepuso a lo deportivo.

Stanley Ketchel, el mejor mediano que ha existido, odiaba cordialmente a Billy Papke y sus cuatro combates fueron casi una salvajada. En uno de ellos, Papke golpeó a Ketchel cuando éste le estiraba la mano para saludarlo . . . Cuando Terry Mac Govern era el invencible campeón mundial de los plumas, un púgil, llamado Young Corbett, el "joven", lo madrugó con una treta que hizo que Mac Govern lo aborreciera. Antes del encuentro entró al camarín de su rival y le dijo: "Apuráte Mac, para ir a recibir tu paliza". Terry peleó enfurecido y fue puesto K. O. Y en la revancha, en Hartford, en 1901, luchó más furioso aún, tratando de destronar a Corbett, pero éste se volvió a aprovechar de su descontrol y volvió a noquearlo . . .



Nada más ilustrativo al respecto, que los combates que sostuvieron Jim Corbett y Joe Choynsky. Pelearon en los médanos y montes y en los bosques y hasta en una barcaza y siempre a "finish", queriéndose destrozar mutuamente. En todos esos encuentros, a pesar que Choynsky era un formidable peleador, que venció nada menos que a Johnson, Corbett fue siempre el vencedor. Parece que Corbett era un hombre de violentas pasiones, porque su encuentro con el inglés Mitchell fue también muy enconado y en cuanto a su combate con Fitzsimmons, en el cual no se dieron la mano, cuando Fitz lo tiró por la cuerda y le arrebató la corona, Corbett al levantarse, corrió hacia él para solicitarle la revancha. Pero Fitzsimmons, le pagó con igual odio, contestándole: "Jamás te la daré. Eres demasiado bueno para mí . . ."

Sullivan, también luchó con Mitchell, en Chantilly, Francia, patinando en el barro durante una tarde lluviosa y los golpes y los insultos anduvieron a la par. En cuanto al encuentro entre el mismo Sullivan y Jim Corbett, este fue un modelo de rabia y encono. John L. se creía invencible y llamaba a Corbett, el "Maestro de Baile", pero éste, a base de su juego de piernas y de su recto izquierdo, se rió de Sullivan y lo noqueó en la vuelta 21 . . .

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION



Por su plasticidad, por su emoción, por la destreza de sus cultores y porque siempre apasiona a las multitudes, el atletismo continúa ocupando un sitial de privilegio dentro de la actividad deportiva. Para muestra basta un botón.



¡el ne-gocio!

¡Eh, Jefe! . . Le traigo un dato muy bueno, a usted que siempre lo ha seguido la mala suerte, la incomprensión y todos esos parásitos que se caen muertos en el "tanax". Anote: consígase una foto de la María, esa de la "simplemente", y tírela a "luca" en una venta de puerta a puerta. Le juro que se hace rico, multimillonario, en sólo 15 días. Porque en Santiago no hay una sola "vieja" que no le guste el "cahuín" que la "maruja" inventó para ganarse el aplauso de las "lolas" cargadas a las "sotas". Y todavía más, le recomiendo que se vaya silbando la canción que sirve de fondo a la novela del pueblo. Aparte de asegurar la venta, lo más probable es que lo confundan con el doctor Roberto Caride. . . No por lo buenmozo, sino que por lo "cafiche". Haga la prueba y después me cuenta. . .

Y pasando al deporte, que es lo que a mi me apasiona y me deja sin dormir (¿me ve flaco?), le contaré que estuve en el fútbol.

Primero vi a Antofagasta - Portuario con U. Católica y después a Universidad de Chile con Colo Colo (domingo.

Para que le voy a echar a perder el negocito que usted ha cuidado tanto durante su carrera, pero déjeme decirle, por amor a Dios, que nunca vi "chiquilines" más malos para pegarle a la pelota que estos nortinos. Tiene Antofagasta un par de delanteros que difícilmente podrían pegarle dos chutes seguidos a un zapallo. No digo que todos son "maluendas", porque "Chamaco" es un astro; Avalos va a todas; Cavalliere tiene el sello "che"; Bravo (el Nº 6), es un gran jugador; Gangas no jugó, pero vale mucho. Y pare de contar, porque el resto, ¡Dios me libre!. . . Se "farrearon" el match frente a U. Católica y no dejaron gol por perder. ¡Pobre "Paco" Molina. . . Con razón lo vieron comprándose una pistola en la Armería Italiana. En cuanto al otro partido, U. de Chile-Colo Colo, alguien dijo en el canal de televisión, que no quiero dar el número para no hacerle el favor de nombrarlo, que el fútbol se había reencontrado con el público. Y habló de la fiesta aquí. . . De la fiesta de allá; de lo grande que había estado la "U" en el primer tiempo y de lo grande que había estado Colo Colo en el segundo. Yo por mi cuenta le digo que empataron a cero, usted sacará conclusiones. . . Pero qué le vamos a hacer, cada uno cuida su negocito y lo demás no cuenta. Sólo que a usted no lo quisiera oir decir que el Estadio Nacional se vistió de gala para recibir a su majestad el fútbol. Eso sería como decir. . . "Les presento a los Grandes del Buen Humor" y salieran los "pacos". . . Le digo yo no más para que no se siga desprestigiando.

Y de boxeo. . . Vaya al Campamento Militar que se está desarrollando en el Estadio Chile y se va a encontrar con "El Espectáculo Más Grande del Mundo". No pelean tonies, pero se va a llevar la gran sorpresa, de que en cada "coscacho" van por lo menos diez chistes. Lo difícil no es pegar, sino que dónde caer. Los rodillazos se cuentan como ganchos y cada tres cabezazos es foul.

Claro que los "pelaos" no han visto boxeo ni en El Peneca, pero que le echan el "pelo" no se puede discutir. Y todavía más. Cuando organizaron el Campeonato, los "capos" del ejército, para hacer algo bueno de frentón, se hicieron asesorar por expertos de la Federación de Boxeo, quienes les recomendaron que los combates los hicieran de tres rounds, de tres minutos de pelea por uno de descanso. Algo así como enseñarle a andar a una guagua en un corral. . . para caballos.

No es para morirse tampoco, porque por lo menos, los "milicos" aprenderán que para vivir como Dios manda es preciso sufrir un poco.

Y por ahora. . . hasta la otra botella. . .

UN HINCHA, JEFE

DEPORTE - HUMOR

POR TERO



CUANDO SE ERA UN CARA SUCIA

La sorpresa que recibimos esa mañana en la escuela fue de lo más agradable. Siempre es grato para los estudiantes el anuncio de que no habrá clases, y más macanuda resulta la noticia cuando es entregada en forma inesperada.

El profesor ese día nos dijo que en lugar de hacer clases iríamos al Regimiento Carampangue, a la ceremonia de la Jura de la Bandera. El entusiasmo fue grande, ya que el día anterior, durante la hora de historia, nos contaron todo lo relacionado con la Batalla de La Concepción, de la cual salimos inflamados de ardor patriótico y dispuestos masacrar a quien intentara hacer algo contra la Patria.

Esa actitud se reflejó claramente durante la pichanga futbolística de la tarde, en la cual todos entraron a la jugada más fuerte que nunca y dispuestos a hacerse pedazos, en un afán que llegó hasta a ser peligroso. Es que cada uno de los muchachos se sentía más hombre, más dispuesto a hacer cosas de grande. De ahí la vehemencia.

El asunto siguió en la noche, cuando nos reunimos bajo el faro de la esquina a conversar las actualidades y a arreglar el mundo. El tema de conversación fue naturalmente el valor de los soldados chilenos y su heroico sacrificio en la batalla antes nombrada. Incluso se produjo el caso que muchos hicieron presente su deseo de que hubiera una guerra, para fusil en mano, no dejar títere con cabeza entre el enemigo. Todos se sentían héroes y dispuestos a alcanzar la gloria para quedar inscrito en la historia.

Y volvamos a la escuela. Esa mañana, después de la campana, nos formaron y marchando marcialmente nos dirigimos hacia el Regimiento donde se iba a efectuar la ceremonia de la Jura de la Bandera. Había emoción entre los muchachos cuando entramos al recinto militar, donde las tropas ya estaban formadas.

Un oficial nos dio una charla sobre la Batalla, la que graficó con un modelo a escala del pueblo de La Concepción. Nuestro patriotismo volvía a inflamarse a toda marcha.

Después vino la ceremonia de la Jura por los conscriptos, que fue seguida con religioso silencio por los "carasucias" que éramos nosotros.

Lo que echó todo a perder, fue el momento de las descargas por los concriptos. El primer grupo se ubico frente a nosotros y cuando se colocaron en posición, fue el flaco Bistequito el que, tartamudeando, dio la voz de alarma:

—¡Puchas! Eeesos gallos van a dispaparar coooontra nonosotros

Cuando se oyó la voz de ¡fuego! ya ninguno de los "valientes patriotas" estaba presente. Cual una estampida, los muchachos habíamos huido en todas direcciones. Uno se escondió tras una palmera y no faltó el que, en felino salto, se lanzó en medio de las autoridades que presenciaban el acto. La carcajada fue general.

Cuando salimos del regimiento íbamos avergonzados, colorados como una guinda, y muchos pensando que no había cosa más linda que la paz. Les aseguro que nadie en esos momentos pensaba en ser héroe, ni en ingresar con letras de oro a la Historia Patria.

ELEG



Selección de fútbol de la URSS. Primera fila (de derecha a izquierda) Oleg Sokolov (masajista), Anatoli Shulzenko, Evgueni Lovchev, Yuri Istomin, Iosi Sabo, Guennadi Evruzhijin, Vladimir Fedotov y Vitali Shvchenko. Segunda fila: Alexei Paramonov (entrenador), Viktor Kolotov, Rezav Dzodzuashvili, Eduard Malofeev, Viktor Matvienko, Vadim Ivanov, Albert Shesterniov, Anatoli Banishevski, Vladimir Kaplichni, Evgueni Rudakov y Valentin Nikolaev (primer entrenador).

Y SU PROBLEMA DE ATAQUE

en el estilo ofensivo imperante. Sin embargo esta iniciativa no prosperó, con lo cual el problema quedó entregado a los entrenadores de la Unión Soviética.

A fines de 1970 se designó como preparador de la selección de la URSS a Valentín Nikoláev, en el año anterior, uno de los mejores delanteros del equipo capitalino TsSKA y en la actualidad entrenador del mismo. En la temporada de 1970 al TsSKA, ganó el campeonato de la URSS, debido en gran parte a que Nikoláev logró integrar una línea delantera de mucha inventiva y eficacia. De este modo al verse Nikoláev "dueño" del puesto de entrenador de la selección nacional empezó a renovar casi por completo sus líneas, delantera y media, dejando casi y tal como estaba la defensa.

Para expresarlo gráficamente el "credo" de Nikolaev es el ataque de todo el equipo, con la máxima incorporación posible de los medios y los defensas. Para él lo importante no es la ubicación de los jugadores en la cancha, sino su facultad para aprovechar cualquier posición con vistas al rápido desarrollo del ataque.

Sin duda que es difícil determinar en que medida ha logrado el nuevo coach cumplir con sus planes. Por lo pronto, el equipo no da la sensación de estar completamente armado, aunque ha conseguido algunas victorias bastante importantes y más que eso, auspiciosas.

En su nueva integración el seleccionado de la URSS, jugó el primer partido el 6 de octubre en Moscú, contra el elenco de Yugoslavia, a quien derrotó 4x0. Después siguió la victoria sobre la selección de Chipre 3x1, en Nicosia, en partido oficial del campeonato de Europa. Más tarde el equipo salió en gira por Austria, República Federal Alemana, Perú, El Salvador y México, disputando nueve partidos con equipos de clubes y selecciones de los que ganó siete con un tanteo de 22 goles a favor y 4 en contra.

El 30 de Mayo y el 7 de junio, la selección de la URSS, obtuvo en Moscú dos victorias muy importantes, sobre la selección de España 2-1 y sobre el representativo de Chipre 6-1, pasando a ser líder del cuarto grupo del campeonato de Europa. Particular importancia tuvo, claró esta, el partido con los españoles, pues sus victorias en el mundo futbolero europeo, poniendo al once de España, en una posición muy digna de tomarse en cuenta. El partido URSS—ESPAÑA, transcurrió con visible superioridad de los soviéticos, sobre todo en el segundo tiempo, en el que jugaron a gran velocidad.

Diremos algo de la nueva conformación de la selección soviética, empezando como es natural por la retaguardia. Para el puesto de guardameta están Evgueni Rudakóv y Viktor Bánnikov, que antes fueron reservas, ya que el titular era Lev Yashin. El puesto de defensas centrales lo ocupan Albert Shestermiov y su compañero de club (TsSKA) Vladimir Kaplicni, que ya ha jugado 30 partidos internacionales, entre ellos los del mundial de México.

Más esenciales son los cambios en las líneas media y delantera. El dúo de medio lo forman por el momento, Vladimir Muntian y Vladimir Fedótov. De ellos solo Muntian jugó en México. En la delantera, Nikoláev ha alineado con la mayor frecuencia a Vitali Schevchenko y Guennadi Evriuzhijin. Como delantero centro han jugado también Guivi Nodia y Antoli Banishevski, que por cierto no ha recuperado su mejor forma después de sufrir una lesión y como extremo izquierdo, Vitali Jmelnitski.

Todos los delanteros, a excepción de Shevchenko y Banishevski, jugaron en México. Banishevski, alineado en la selección nacional en el mundial de Inglaterra, pero a juicio de todos, estuvo "gris" y jugó peor de lo que se esperaba. Ahora ha adquirido más experiencia y se siente seguro. El único debutante entre los delanteros es Shevchenko, considerado como la nueva estrella del fútbol soviético. Es muy técnico, agresivo, driblea bastante bien y remata con mucha fuerza y dirección.



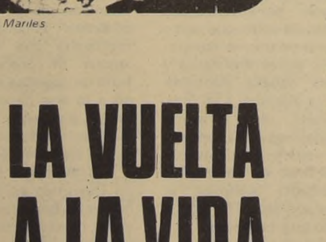
Moscú, 30 de mayo de 1971. Estadio Central V. I. Lenin. Encuentro eliminatorio del campeonato de Europa entre las selecciones de la URSS y España (2-1). En la foto, Viktor Kolotov, mediocampista de la selección soviética.



Esta foto corresponde al partido amistoso jugado entre las selecciones de la URSS y de Escocia el 14 de junio de 1971. Los capitanes, Albert Shesterniev y K. Stein, se saludan antes de iniciarse el encuentro.



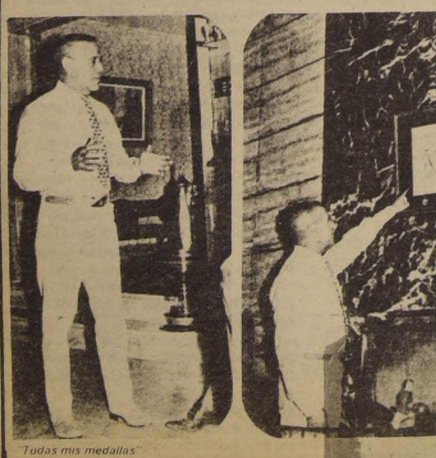
Este sable lo perdí temporalmente, pero Londres me lo devolvió



"Volveré", dice Humberto Mariles

LA VUELTA A LA VIDA

El General Mariles, que escribió una página brillante en el deporte mexicano y que luego la ensombreció como una historia de pavor, hoy vuelve a la vida y a participar en el deporte que le enseñó a ganar.





Todas mis medallas

"El silencio parecía escucharse, si esto fuera posible. El ambiente era de extrema expectación. Los aficionados intuían que algo extraordinario iba a ocurrir y no perdían detalle. Ese era el momento en que Humberto Mariles entraba a la pista. Arete, el inmortal Arete, lucía bien, estaba calmado. Dio unas vueltas al galope corto, el jinete lo puso a la mano y con el sonido de las campanas inició el recorrido".

"Va despacio, cadencioso; caballo y jinete son sólo uno. Salta el primer obstáculo y ya se aprecian las virtudes del excelente animal. ¡No es un caballo, es una máquina! ¡Qué sincronización en sus movimientos, qué armonía! No es casualidad que pase y pase obstáculos sin tocarlos. Su cadencia es lo que más llama la atención. La forma en que mira el obstáculo y sus orejas paradas, indican que concentra toda su atención en la pista y en las indicaciones de su jinete".

Mide los piques exactamente, y Mariles, impecable en su asiento y en sus manos, lo acompaña armoniosamente. Salta la valla 14 y ¡aún va sin faltas! Luego se dirige a la Ria. El jinete, mexicano, antes de la prueba, dijo: "Me meteré en ella despacio y aseguraré el último salto". Efectivamente, llega al galope corto, muy corto, salta y cae en el medio; sale del agua y Arete, en un salto magistral, digno sólo de él, conducido por su jinete con suma habilidad y maestría, pasa el cajón colorado de 1.60 metro; al caer, el equipo de México es ya el Campeón Olímpico y Humberto Mariles Cortés el gran campeón individual. Sus fallas son sólo de 61/4 (21/4) por exceso de tiempo en el recorrido).

La Olimpiada de Londres (1948) llega a su fin a las ovaciones tributadas a México en esos momentos, aún tienen resonancia en la vetustas tribunas del Estadio Wembley.

¡De eso hace 23 años casi! A esa distancia del tiempo, el hombre que realizó esa hazaña singular en la hípica mexicana, inicia una nueva etapa en su carrera deportiva. Los seis años de reclusión no hicieron mella en su ánimo. Parece el mismo de siempre, contagiando el entusiasmo que bulle en su interior.

El General Humberto Mariles Cortés piensa dedicarse nuevamente a la equitación, dentro de un tiempo prudente. **"He tenido el ofrecimiento de amigos que me obsequian algunos caballos, pero antes de aceptarlos quiero pisar suelo firme. Es pronto aún para saber lo que haré en la equitación, pero si alguien considera que mis consejos y conocimientos en el deporte le son benéficos, estoy listo a brindárselos gustoso y gratuitamente, como siempre lo he hecho".**

Su casa se ha visto invadida por familiares y amigos que van a patentizarle su alegría por verlo de nuevo en libertad. No falta alguien que le pida al General que hable de sus tiempos de competidor y el hombre se remonta hasta sus primeros años en el Colegio Militar.

"Este sable —nos dice— **lo tuve empeñado con una señora que hacía de prestamista. Pasaron los años y perdí sus huellas. Daba por perdida esa arma, que tenía valor sentimental para mí, pero un día, poco después de que regresamos de Londres, la señora fue a mi casa y me regaló el sable. Me emocionó ese gesto sincero de afecto, como pocas veces y aquí tiene el sable".** Y Humberto Mariles continúa hablando de las hazañas del equipo ecuestre, de sus inquietudes y de su reincorporación al deporte de sus amores: la equitación. A los 58 años de edad y a 23 de su gran hazaña, de nuevo el porvenir le sonríe.





Valentín Nikoláev, el nuevo técnico de la selección soviética, busca modificar sustancialmente el estilo ofensivo de la URSS. Una nota con apuntes extractados de APN.

LA URSS

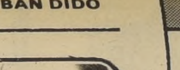
El fútbol soviético, muy cotizado en Europa y sempiterno participante en los campeonatos mundiales, no ha podido en realidad todavía solucionar el que debe ser su mayor problema: falta de un buen ataque. Este vacío que, tal vez responda a la escasa imaginación del futbolista nacido en la URSS, ha determinado que en los campeonatos mundiales, todo el esfuerzo de la defensa se ha perdido, como ocurrió recién en el torneo efectuado en México.

En ese campeonato, en el que Rusia tenía como lo ha tenido siempre una defensa muy sólida, firme, veloz, aunque algo esquemática, logró llegar a los cuartos de final, donde se topó con la selección uruguaya. El match debe recordarse fue muy parejo, pero un error de la retaguardia soviética, lo aprovechó Cubillas, para marcar el gol que a la postre le dio el triunfo a Uruguay.

El resultado de este match, que significó la eliminación de la selección soviética, fue considerado por los técnicos y por la prensa de la URSS como la prueba más palpable de que el problema del ataque subsistía con idénticos caracteres a los que se había apreciado en torneos anteriores, especialmente en el que se efectuó en 1962 en Chile.

En esa oportunidad -lo sabemos perfectamente- la selección soviética era un buen equipo, pero en el bien entendido que su fútbol, muy vigoroso, muy disciplinado y con notable vocación defensiva, fallaba bastante en materia de ataque. En el match que jugaron en Arica, Chile y Rusia, esta falla tan evidente del fútbol soviético, prácticamente significó la eliminación rusa, luego que el intenso dominio que ejerció durante todo el segundo tiempo, se frustró en parte por la buena expedición defensiva de Chile y en parte también por la increíble falta de imaginación de los forwards de la "URSS, quienes hicieron durante toda la tarde siempre lo mismo: corridas veloces por las puntas y centros sobre el área. Obviamente esta manera de jugar tan excesivamente rutinaria y tan carente de habilidad y de sorpresa, la aprovechó Chile para ganar, sin que su faena hubiera sido brillante, aunque sí, inteligente en la planificación defensiva y bastante clara en cuanto a atacar a base de pases largos, con los que se saco ventajas, de la potencia en el disparo de Leonel Sanchez, quien como se recordara batió a Yashin, con un remate que el meta ruso, no imaginaba, pudiera intentarse desde la posición en que se encontraba el puntero izquierdo de Chile.

Lo que ocurrió en 1962 y los contrastes posteriores en Inglaterra y México, conmovieron el ambiente futbolísticos ruso. Los técnicos se reunieron, conversaron y llegaron concluir que era necesario modificar sustancialmente los conceptos ofensivos. Incluso se habló de que podía ser muy conveniente llevar a los equipos rusos, delanteros brasileños, los que por la habilidad que tienen, podrían abrir una nueva "escuela"



¡DESMIENTAN, PUES!

Por ESTEBAN DIDO

Después de lo del domingo, no tan sólo le bajaremos el precio a Caszelly, sino que le exigiremos al Toluca que se lo lleve. (Un Director de Colo Colo).

—Estos son los inconvenientes de los cero a cero sin el "Loco" Araya en el arco de Colo Colo. Santander ni un sólo salto mortal en todos los 90 minutos.
(Un hincha del cacique en la galería).

Yo me quedo con Santander, porque prefiero el Karate.
(El ricafé).

Chile quebró el record Sudamericano de la posta 4 por 1.500 metros y de la posta 4 por 800, mujeres. Ahora faltan los 110 metros garrocha y la maratón adentro del Estadio. Vamos a quebrar cualquier record de cosas difíciles y de cosas que no y no se hagan en los sudamericanos.
(Dos atletas comentando estos records).

Monzón no pega fuerte, lo que pasa es que pega primero y además lo hace con la mano empuñada. Por eso gana.
(Emile Griffith).

Tenemos un tremendo problema con esto de la Caza Submarina. Para el próximo torneo no sabemos qué equipo vamos a tener ni en qué vamos a transportar los pescados. Es un lío ser campeones mundiales.
(Los iquiqueños reflexionando sobre lo que vendrá).

El garabato me lo eché yo mismo y el juez me expulsó... Cuando le expliqué esto me dijo... "Lo expulsé por haberse faltado el respeto"...
Juan Koscina, conversando en el Tribunal.

¿Este es el equipo que tanto gustó en Europa?... ¿Esta es la misma Católica que anduvo en gira?... Entonces los italianos están más locos que en las películas.
(El "viejo" del Jockey).

Vamos a agarrar las dos puntas con mi compadre Caszelly. Yo la izquierda y él la derecha y no vamos a aflojar nunca más...
Se le olvidó a Carlos Díaz decir de qué club, porque lo que es en Colo Colo no tienen ningún brillo.

Stevens se va a Los Angeles; Molina parte a Japón; Astorga sale con destino a Ecuador; Nilo se va a México; Luis Muñoz pelea en el Luna Park... Y así, sigue la sedición de grupos que quieren la confusión en nuestro país y en el boxeo chileno. Los boxeadores nacionales no deben asustarse, es mentira, no irán a ninguna parte, pueden dejar de tiritar con confianza.
(Un promotor que no quiso dar su nombre por temor a la represalia).

Jorge Toro vio un par de fechas del fútbol chileno y se arrepintió. Habló con Pancho Hormazábal y le dijo que quedaban nulos los 20 días, que lo pusiera contra Unión Española si quería...
(El mismo Toro, sacando cuentas del torneo chileno).

CABEZAS DE PESCADO

Dicen que a los entrenadores de fútbol chileno Andrés Prieto y Fernando Riera les está yendo muy bien en Argentina. Lo merecen. Conocen su oficio. Se han pasado toda una vida entre pelotas y peloteros.

La profesión de entrenador es magnífica. Se gana mucho dinero. Se viaja con envidiable frecuencia y el nombre aparece en sitios destacados de la prensa. Por cierto que no cualquiera es capaz de enseñar los mil y un secretos del fútbol. Hay que saber los elementos técnicos que, por ejemplo, aplica uno de estos maestros en el arte de correr tras una pelota, sortear al contrario y disparar "al hoyo": los canales de contención, la velocidad de tobillos, el abanico, las zonas de recreación y de finalización.

¿Se diría que tenemos buenos maestros y regulares alumnos? Digo yo, por lo que hemos visto y por lo que por allí se comenta.

Hay también ciertas razones de incompatibilidad profesor-alumno.

Para ser crack de fútbol es necesario tolerar el mal carácter del entrenador, que siempre anda preocupado en los contratos que le ofrecen otros clubes del país o del extranjero. Es preciso comprender el estilo y llevarlo a la cancha con máxima exactitud. Cualquier error puede ser fatal, como se aprecia en los camarines después de una derrota. Las reprimendas suelen ser, a veces, impropias para los oídos de esas señoritas muy adictas a mirar de cerca a sus ídolos.

En los momentos de triunfo, el entrenador saca ancho pecho, sonríe a las galerías y es locuaz y cordial con los hombres de la radio, de la TV y de los diarios, que lo someten a muy serias entrevistas exhaustivas, con preguntas que emocionan al hincha. Porque el entrenador es grande, es fenómeno, cuando el equipo está de triunfos. Opina como si se tratara de un apóstol de nueva filosofía. Se permite audaces opiniones sobre el presente y el futuro del fútbol, y hasta de la política de este lado del mundo y de los otros.

De repente, y cuando menos se espera, el entrenador toma sus pasajes, se eleva en un avión y deja a sus jugadores tristes y acongojados, como niños a quienes abandona el papá, un tanto díscolo. No tarda mucho, por suerte. Un día cualquiera, aterriza en Pudahuel. Y vamos recibiéndolo con abrazos y lágrimas. Es el momento en que otro, que ocupaba su puesto, pasa, como si dijéramos, a la reserva y queda cesante.

Es un juego que apasiona.

Hay actitudes temperamentales de coachs, que son famosas. De antología, como llaman los comentaristas a algunas jugadas supercerebrales de los "pata bendita".

Y uno que no tiene derecho siquiera a asestarle una patada al tarro de la basura del vecino.

ORLANDO CABRERA LEYVA

Situación contingente pero repetida.

El deporte profesional por su especial estructura conleva reiterados roces entre sus protagonistas. La lucha de intereses (ECONOMICOS) hace que se produzcan irregularidades que invariablemente perjudican el espectáculo que entregan, y lo que es más, directamente a su "mantenedores", el público.

El fútbol rentado en muchas partes del mundo y con razón también en nuestro país, se ve cada vez más aproblemado por el imperativo existista de GANAR, GANAR, GANAR... Esto hace que surjan inicidentes en el campo de juego, discusiones acaloradas en el plano directivo, imputanciones, acusaciones, descargos, recusaciones a árbitros y...
La madeja es larga y con frecuentes enredos y es que el RESULTADO e una **musa** caprichosa que determina escudos o dólares más o menos para clubes, instituciones y en escudos más o menos para los jugadores (no hay que dejar de lado que hay premios por partido ganado, empatado, por goles de diferencia, por ...). Esto convierte cada encuentro en un MERCADO y, ¡qué mercado! El producto que se vende no es manufacturado. Es tan sólo una cosa: DINERO, exclusivamente, DINERO. Si el billete grande o pequeño según sea el desenlace de un partido de 90 minutos o una serie de ellos, están en tela de juicio y de él depende muchas veces la tranquilidad de jugadores (y sus familias) e insittuciones, no nos parece tan extraño que en este "Mercado de dinero" no se respeten siempre las normas que debieran regir TODA expresión DEPORTIVA.

¿Puede pedírsele tranquilidad a trabajadores del fútbol (futbolistas) si ven que sus sueldos no son cancelados a tiempo porque la tesorería del club está casi vacía?

¿Podrá exigírsele mesura, ecuanimidad a directivos que ven en cada derrota de sus equipos, algo más que la deportiva pérdida de los dos puntos?

Volvemos entonces a comprobar que el RESULTADO es fundamental. Una buena ubicación en la competencia, ojalá en los dos primeros lugares, asegura mayores ingresos. La Copa Libertadores de América", distinguido" torneo internacional con sus rutinarias irregularidades siempre es apetecido por dirigentes y jugadores. Y tras quedar incluido en él, también se juega cada fin de semana en la casera competencia chilena.

Es algo intrínseco del deporte profesional, y en el caso que nos preocupa del fútbol rentado.

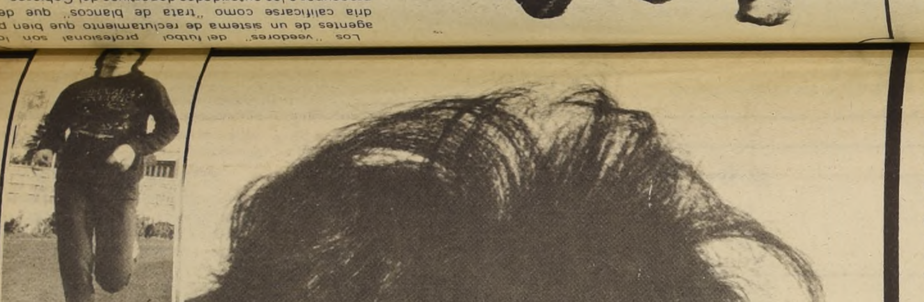
¿Por qué extrañarnos entonces si un DIA X el asunto explota con más consecuencias?

Lo grave y lamentable es que en vez de buscar una solución total se AUTO—ENGAÑAN. Hay que echarle la culpa a alquién, hay que hacerlo y se cae sin vuelta en el árbitro.

Y cuando las expulsiones de jugadores se ven refrendadas por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol quedando estos al margen de sus equipos por algunas fechas y con multas en dinero, hay situaciones que vienen a desvirtuar lo anterior. Como el futbolista vive de lo que gana, una sanción como esta lo descontrola en todo sentido, razón por la cual "dirigentes humanos" de su club los "salvan" pagando ellos la multa. Es un círculo vicioso.

El Sindicato de Futbolistas Profesionales, entre otros, tiene una gran tarea por delante.

CARLOS BONILLA



No pudo viajar a Cali porque no logro la marca exigida por el Comite Olimpico. Esa ya es una etapa olvidada. Ahora mira hacia el futuro. Su entrenador, Sergio Guarda, confía en ella.

1.500 METROS EN HOT PANTS

Carmen Oyé, la morena atleta de la Universidad Técnica, quebró el record de los 1.500 metros planos. Fue la primera vez que corrió esa distancia. El éxito le permitirá atacar ahora el record sudamericano.

Por
PATRICIO ROJAS

CON LOS COLORES naranja y negro, que identifican a los atletas de la Universidad Técnica, estaba lista una vez más en el punto de partida. Su fracaso en el intento de viajar a Cali había pasado al olvido. Figura morena. Más bien baja de estatura, sonrisa amplia en un rostro juvenil que mira con grandes ojos café oscuros. A su alrededor la pista de ceniza del Estadio Nacional, el verde césped y las graderías casi vacías como es común cuando se realiza un torneo atlético. En ese momento pensaba en lo dicho por su entrenador, Sergio Guarda, durante la semana: **'si haces cada pasada en 1'14" seguro que bates el record nacional".**

Junto a ella se preparaba una corredora de la "U" y su compañera de club Patricia Prado. Ellas harían su propia carrera. Nada de favorecer con su ritmo a Carmen. Si, Carmen, así se llama la muchacha morena, más bien baja de estatura, de ojos oscuros rasgados y de una sonrisa espontánea.

Sólo tres competidoras para esta distancia que muchas atletas consideran que sólo es para hombres. Por eso eran sólo tres en la línea de larga da. Quizás en aquel momento Carmen recordó a quien la llevó a especializarse en 400 y 800 metros. Eliana Gaete. La gran campeona la había guiado en sus comienzos. Y ellas dos, junto a Luz Arce, habían batido el record chileno de la posta 3 x 800 con el tiempo de 8' 05" 8 en la misma pista del Estadio Nacional el 17 de mayo de 1964.

En esa época Carmen, que no pasaba de los 16 años, sentía admiración por su maestra que en menos de dos años bajó la marca de los 800 metros planos en OCHO oportunidades, hasta dejarla en 2'22"2, el 6 de diciembre de 1964. Ella presenció con inquietud, ansiosa de aprender, los sensacionales duelos de Eliana Gaete con Eliana Zepeda. Esta última primera "recordwoman" nacional de las dos vueltas a la pista con 2'55".

Los 1.500 METROS eran una amenaza para las tres audaces que esperaban el disparo del juez para partir. Carmen estaba tranquila. Por primera vez correría esta distancia. **"A Sergio se le ocurrió que yo podía hacer la prueba.** Al frente yacía esta distancia tan poco explorada por las damas, a pesar que la prueba es oficial. **"Es una lástima que Cristina no haya venido; debe estar enferma"**, se decía Carmen para sus adentros. **"Habíamos convenido en que una de las dos batiría la marca superior de Dora González, que era de 5'10" (18 nov. 1967).**

Sin embargo, la Federación Atlética había homologado posteriormente los 5'19"9 de Rosa Gutiérrez. Son las cosas raras a que nos tiene acomstumbrado el atletismo, de vez en cuando. Recodemos esa bala más liviana con que Rosita Molina batió el registro sudamericano, ants de viajar a Cali y que no pudo ser homologado. O también lo que sucedió con Iván Moreno y José . . .Ramirez, que luego de sentir la alegría de mejorar una marca, debieron lamentar que las distancias estuvieran mal medidas.

Los cronómetros esperaban el disparo para poner en acción sus manecillas. Se escuchó el estampido y las tres solitarias corredoras comenzaron a quitarle metros al kilómetro y medio, tan temido por las atletas **"que piensan que es una carrera para hombres y que yo encuentro que es una prueba como cualquiera otra. Por lo menos yo no he hecho ningún cambio en mis prácticas y sigo entrenando como siempre: preparación física todos los días y sesiones de trote. Todo esto, dos horas diarias".**

Sergio Guarda vigilaba el cronómetro mientras Carmen sólo con un trote rápido y suelto iba dejando metros a sus espaldas. **¡UNO DIECISEIS!** gritó el entrenador en la primera pasada por la meta. Se había demorado dos segundos más de lo planificado. Pero Carmen no pensaba en un posible fracaso. Se sentía cómoda y sin signos de agotamiento. Para los Juegos Panamericanos le exigieron 2'13" en los 800 metros y no los pudo conseguir. Sólo logró 2'14"6. Tuvo que quedarse en casa pese a los muchos meses de sacrificios. **"En varias ocasiones, cuando participé en los controles, debí abandonar . Era demasiada la tensión nerviosa. Más que la marca pedida me derrotaron mis nervios".**

¡DOS TREINTA Y SIETE! gritó Guarda en la segunda pasada. **"Hay que apurar"** se dijo Carmen. Ya sus dos adversarias sentían más largos los metros que les restaban. Sintieron sus piernas más pesadas y duras. La respiración se les hizo más dificultosa. Les parecía que iban de subida. Ahora ellas también estaban por convencerse que **"la distancia era para hombres"**. Y allá muy adelante veían cómo Carmen se empequeñecía al aumentar su ventaja bajo el cielo azul y las graderías vacías.

En los últimos 300 metros apuró el tranco con fuerzas. No sabía el tiempo



...Y LOS FUTUROS CAMPEONES llegan a la meta. . .Los uniformes no importan, el brinco de alegría sí. . .

CALIDAD O DINERO

—La frustración de unos juegos pretéritos.
—El compromiso de unos juegos futuros.
—La tarea del deporte para todos.

Son frases nacidas gracias a que siempre en la vida de las personas y las instituciones hay algunos momentos cruciales; momentos que solicitan de una predisposición que induce al análisis y a la utilización del espíritu crítico, más aún cuando. . .

Los que hemos visto opinar no saben y pese a su ignorancia. . .HABLAN.

Los que no sienten esta actividad como algo importante. . .OPINAN.

Los que posan de jueces, debido a su condición. . .GOZAN.

HASTA el cansancio se ha repetido que Chile no ... tender estar entre los grandes —y ni siquiera medianos— en los Juegos Panamericanos. No decimos Mundiales porque esa sola palabra representa un abismo que nuestro país, aunque lo desee, aún no puede saltar.

Se sabe que no podemos participar ni remotamente en igualdad de condiciones con países en que el deporte es no una recreación sino prácticamente una necesidad. . .¿Y todo ello por qué? Porque Chile no cuenta con el número de deportistas necesarios. Y ello, desde luego, es fruto de la ninguna política deportiva que hasta hace poco reinaba en el ambiente.

Un país no puede ser representado en justas internacionales por una élite salida de las cuotas y pagos que todas o casi todas nuestras Federaciones exigen. Chile no puede pretender galardones si los que lo representan lo hacen prácticamente sólo por condiciones económicas determinadas. En esta regla para los que se asombren, como en toda regla hay excepciones, perc ... conozca ... lo, son las menos.

Para hacer deporte hay que pagar cuotas, tener un vestuario, poseer implementos. . . ¿Podría Ud. lector, practicar el ... de su preferencia?. . .Posiblemente no. En Chile, hasta hace poco, se pagaba por representar en circunstancias de que la lógica opina lo contrario. . .Es el país el que debe darlo todo por su deportista.

Ejemplos sobran. Chile ha caminado hacia atrás en las competencias de los últimos años. Ahora el obtener "una" medalla es un triunfo. Se gana una y somos campeones y sobran justificaciones, pero ayer solamente, tres representantes de nuestro pueblo, mariscadores de toda una vida, y por obligación, nos dieron dos títulos mundiales. Ese sólo triunfo explica el por qué del resto de las derrotas. En el mundial de pesca y caza submarina ganó LA CALIDAD Y NO LA CUOTA de inscripción. . .

Ahora el problema se plantea claramente: ¿Hay posibilidad de que Chile vuelva a tener su anterior categoría internacional imitando este ejemplo?

Desde luego que sí.. .en casi todos los terrenos.

AYER CROSS COUNTRY

HOY TORNEOS LIBRES

Hace poco, desde el anonimato, varios profesionales, que entendieron el problema, encontraron la solución para el deporte.

Con pistas trazadas en las calles, a mano, con metas improvisadas, con lana prestada por una vecina como huincha, iniciaron el Cross Country PARA TODOS.

El llamado llegó a los barrios, a las poblaciones y a todo grupo humano en que hubiera un niño que quisiera practicar el deporte de su predilección. La invitación corrió de puerta en puerta y miles de niños llegaron a practicar, sin cuotas, sin uniforme, sólo con ganas y con fe.

Triunfó la idea y necesariamente debió extenderse a lo que hoy se llama TORNEOS DE LIBRE PARTICIPACION. El cross, por sí solo, no absorbía los deseos de esos miles de niños que con o sin zapatillas se presentaron a competir. Ahora había que darles enseñanza y prácticas para toda aquella disciplina deportiva que tuviera adeptos, y se hizo. Miles de pequeños en caravana multicolor de uniformes ocasionales, y adaptados a la rápida, en modestos hogares, llenan los fines de semana el velódromo del Estadio Nacional, el estadio de la Universidad Técnica o cualquier otro recinto que los reciba.

El básquetbol, el atletismo, la gimnasia y el vóleibol llegaron a todos aquellos que soñaron con practicarlos, pero que el costo se los impidió por muchos años. En ellos no hay cuotas. no hay inscripciones ni nada: Sólo deseos de participar, por parte de los niños, y deseos de enseñar, por parte de los organizadores.

La idea ya triunfó. Miles de padres ocupando las graderías de uno u otro estadio lo confirman. Saben que sus hijos están felices haciendo deporte y se sienten orgullosos. Las prácticas no les significan gastos, sólo satisfacciones. El deporte llegó a ellos no con cuotas sino con fe. La falta de dinero se suple con empeño, La falta de uniforme con calidad. Lo que en un principio fue un murmullo, que corrió de casa en casa en las poblaciones, es hoy una realidad: el deporte llegó para todos.

¿ JIENES?

El milagro que hoy rodea a Santiago en pistas improvisadas es fruto de quienes ven más allá del resultado inmediato en lo cronológico o competitivo. Es el milagro de aquellos que no sólo se interesan por el triunfo del equipo que adiestran circunstancialmente ni del muchacho que está bajo su mando regular de preparación deportiva. Es fruto de aquellos que pensaron de acuerdo a lo que desean, sienten, esperan o ansían algunos o todos nuestros niños. y que los cogen en una actividad nueva en sus afanes y aficiones.

Los directivos del Centro de Desarrollo Deportivo así lo entendieron, y así lo hicieron. Pensaron como los pequeños y les dieron el fruto de sus sueños. . .y por eso no damos nombres; todos merecen igual el aprecio, la admiración. . .el agradecimiento.

Dieron el deporte gratuito a todos e, incluso, para bien de las futuras aspiraciones nacionales, fundaron el "Club Panamericano 75", al que sólo le dieron una camiseta y entusiasmo. Eligieron a los mejores de todos aquellos que nunca antes habían tenido la ocasión de tomar contacto racional y competitivo con el deporte. Crearon un grupo de valores extraídos de nuestras calles pero, paradojalmente, por 13 votos contra 8 no pudo obtener la calidad de federado de la Asociación Santiago. El que se le pague a Marcelo Tapia, único entrenador, y ese juego de camisetas regalados en el día de su creación fueron los impedimentos para aceptar a "un club que posee tanta ayuda de los organismos oficiales".

El haber llevado a más de 8 mil niños al deporte; el haber extraído valores que en un mañana cercano pueden repetir la hazaña de esos pescadores de Iquique; el haber hecho realidad el sueño de miles de pequeños no vale nada. . .Mucho más vale, al parecer, un juego de camisetas y, por ello, deben cerrárseles las puertas.

Creemos que ésta es la causa de nuestro retroceso. Nada sacamos con presentar incluso proyectos de ley que obliguen a practicar deporte. . .Nada ganaremos mientras para competir, con el escudo tricolor en el pecho, sea más importante la palabra CUOTA que deseo y empeño, y que las palabras INSCRIPCION O PAGO superen a la CALIDAD.

por
TANO
BERTOLONE

El deporte chileno sólo podrá tener éxito cuando se decida por la palabra CUOTA o por la palabra CALIDAD. Mientras se advierte que el deporte federado es caro y para pocos, surge una posible esperanza en los Torneos de Libre Participación.

UN 9 DE AGOSTO...

(Viene de la Vuelta)

A la 1 de la tarde, cuando ya nuestros compatriotas estaban en sus respectivas colocaciones, una fuerte lluvia los empapó íntegros. Conviene advertir que el "ejército" de los chilenos se había repartido a lo largo de la carretera para indicar a Plaza continuamente la colocación que iba ocupando y la distancia que lo separaba de los punteros. Y los chilenos no se conformaron con eso. Cuando Plaza franqueaba el punto en que estaban instalados procuraron seguir a nuestro compatriota, por fuera de la carretera. Algunos saltando fosos, otros con sus bicicletas en medio de pantanos, los más entusiastas corriendo uno o dos kilómetros para quedar totalmente agotados, todos estimulaban como podían la acción de nuestro compatriota. Los más afortunados fueron Palma y Salinas, que en sendas bicicletas se habían instalados en el último codo y lograron dar toda la vuelta, o sea 13 kilómetros cerca del campeón. Ambos hicieron en el día un recorrido de más de 50 kilómetros, arribando al hotel más agotados que el mismo Plaza.

Volviendo a la prueba es justo consignar un gesto altamente simpático del entrenador de los atletas argentinos Mr. Dickens, quien tres minutos antes de que Plaza saliera a la pista fue al camarín para decirle: **"Usted es el único que llevará una bandera sud americana sobre el pecho. Sud América entera, que le conoce bien, espera mucho de su energía y de sus condiciones. Luche como buen chileno y no olvide que los corazones de todos los sudamericanos y especialmente de los argentinos, lo alentarán con entusiasmo, hasta luego y buena suerte".**

Cuando Mr. Dickens terminó, Plaza le dio un efusivo abrazo, sin poder hablar saliendo, acto seguido a la pista. Fue entonces, cuando Müller le dio la última voz de aliento, diciéndole textualmente: **"No te olvides en ningún momento de que eres chileno y que allá todos aguardan ansiosamente tu victoria. . ."**

En el sorteo correspondió a Plaza el número 1. En esta virtud le tocó partir por la primera pista y en la primera hilera. Llegaron a la pista 69 atletas, los que fueron colocados en 4 hileras, con un metro de distancia entre cada una de ellas. Antes de darse la largada, la banda entonó el himno de las Olimpiadas, que fue coreado por 40.000 aficionados instalados en las diferentes aposentadurías

COMIENZA LA PRUEBA

A las 3.13 de la tarde, el juez de partida ordenó la largada con un tiro de revólver. Al pasar frente a la tribuna oficial, las señoras chilenas lanzaron un viva a Chile, que Plaza contestó levantando la mano derecha que llevaba envuelta en un pañuelo, Plaza llevaba en la frente otro pañuelo. El día seguía nublado, la lluvia había cesado, pero el frío se mantenía más o menos intenso.

Hasta llegar a la puerta de la Maratón, los 69 concursantes actuaron en grupo en medio de una extraordinaria ovación del numeroso público. El primer en salir del Estadio fue el inglés Wright seguido por Mariem de Bélgica Joe Ray de Estados Unidos; Rastas de Finlandia y Hempel de Alemania Plaza salió del estadio, ganando sólo a 10 de los competidores.



Tan pronto partieron los corredores, el autobús de la prensa se dirigió al Control B, situado a 4 kilómetros y medio del punto de partida, o sea al llegar el camino, al lado del río Amstel. A esta altura corrían en el primer grupo, el Japonés Yamada, el norteamericano Demar, el japonés Isuda, el estadounidense Agee, Joe Ray del mismo país, Marttelin y Rasas de Finlandia. Entre el primero y el duodécimo sólo había 15 metros de distancia. Al llegar a este punto, Plaza venía en el 51° lugar, a 600 metros del puntero. Me dirigí desde al autobús a Plaza y le grité: **"Vas en el lugar 51, el puntero te lleva 600 metros, tienes que apurar el tren".** Plaza sin detenerse me respondió: **"Me duele mucho la rodilla".** Le expresé entonces: **"Corre más fuerte y se quitará el dolor".**

Esa dolencia de Plaza apareció unos 15 días antes de la prueba, y, según el médico, se trataba de un principio de reumatismo como consecuencia del frío y del clima de Amsterdam.

Al llegar al control C, los nueve punteros corrían en grupo. Iban 6 kilómetros de recorrido. En el control D, situado a 9 kilómetros del punto de partida, el orden de los punteros se mantenía firme. Los primeros 8 kilómetros habían sido cubiertos en 26 minutos. Plaza en este control accionaba en el 48, a 580 metros del puntero, había en consecuencia descontado 20 metros. Le pregunté por la pierna y me respondió: "Ya voy bien". A esta altura a juicio de todos los periodistas, ya Plaza no tenía ninguna opción.

En el control E, iban 12 1/2 kilómetros de recorrido que habían sido cubiertos en 38 minutos 30 segundos. El orden era: Linsen de Bélgica, Wander

En un segundo grupo corría El Ouafi, que debía ser después el vencedor de la prueba, acompañado por su compatriota Tell. Plaza corría ya más fuerte, y muchos iban agotándose. Así se explica que nuestro campeón hubiera logrado colocarse en el lugar N° 30

Se acerca el control F, ubicado a 15 1/2 kilómetros del punto de partida. Desde ese punto los competidores debían seguir por un camino que se aparta del río Amstel, para internarse hacia la derecha, haciendo una curva de 12 y medio kilómetros, para llegar nuevamente al camino que bordea el Amstel. Es en este punto donde esperaban a Plaza los ciclistas Palma y Salinas y también Molina. Plaza entró al codo en el 28° lugar a 500 metros de los punteros. Y en los 12 1/2 kilómetros de este codo pasó a 17 adversarios Metros después dio alcance a dos nuevos concursantes, situándose en el noveno lugar a 400 metros de los punteros. Cuando Plaza se colocó noveno faltaban 14 kilómetros para el término del recorrido. En estas condiciones, nuestras esperanzas renacían con más fuerza. Nadie se preocupaba aún de nuestro compatriota, pues los ojos estaban fijos en los 6 primeros hombres que aún se mantenían agrupados.

En el kilómetro 32 frente al río Amstel las distancias entre los punteros comenzaron a aumentar. En cambio Plaza inició su avance. El orden era: 1° el japonés Yamada, 2° a 150 metros el norteamericano Ray, 3° a 100 metros el japonés Isuda, 4° muy cerca de Isuda el finlandés Marttelin, 5° a 10 metros el anterior Bricker candaiense, en sexto lugar accionaba El Ouafi. A esta altura Plaza venía en octavo lugar. Fue entonces cuando le expresé: Chile te exige el último esfuerzo..y Plaza riéndose me contestó: "Muy bien don Carlitos... "iniciándose el acto un fuerte ataque.

Viene ahora el control D, a 6 1/2 kilometros de llegada. El orden era: Yamada Japón, Ray Estados Unidos, Marttelin, Finlandia, Isuda, Japón El Ouafi, de Francia, Plaza chileno.

Los dos punteros venían aún con muy buen semblante, sin demostrar mayor cansancio. En cambio el japonés Isuda comenzó a perder terreno y fue pasado por El Ouafi y Plaza. En estos momentos El Ouafi y Plaza entraban con fuerza separados por unos 120 metros. La entrada del francés era más lenta que la del chileno, lo que tal vez influyó en las distancias finales, pues el francés venía guardando energías mientras que nuestro compatriota daba todo lo que podía para acortar distancias. En esta parte de la carretera y hasta el fin de la prueba había no menos de 30 chilenos escalonados en distintos puntos, que estimulaban ardorosamente y a gritos a nuestro hombre.

El último control fue el C, de regreso, situado a 4 1/2 kilometros de la meta. El camino se aparta aquí del río Amstel y existe una hermosísima avenida con frondosos árboles que llega directamente al Estadio. Al iniciarse la avenida seguía en punta el japonés Yamada, en segundo término a 12 metros del puntero venía el norteamericano Ray; tercero a 80 metros del segundo, accionaba El Ouafi y en quinto lugar corría nuestro compatriota. Entre el puntero y Plaza había 1 minuto y 20 segundos. Vienen ahora los tramos decisivos. Plaza avanzaba con seguridad pasmosa y luego se apareó al finlandés Marttelin, mientras el norteamericano totalmente agotado perdía terreno. Faltan sólo 2 kilómetros para terminar la prueba. El francés iguala

ra que había hecho, se ve aventajado por el francés y faltando 1.500 metros nuestro compatriota pasa a ocupar el segundo lugar. La prueba quedaba de hecho entregada al francés y al chileno pues los punteros habían desaparecidos, agotados, y nadie avanzaba desde el fondo.

Falta 1 kilómetro y fue precisamente este el momento mas emocionante de la carrera. Nuestro compatriota se acercó a 60 metros del puntero y su paso elástico daba la impresión de que esperaba el momento oportuno para entablarle la lucha definitiva. Todos los periodistas que iban en el autobús empezaron a solicitar apresuradamente datos sobre Plaza y mientras estimulaba a grandes voces al campeón, apenas, si podían contestar a las centenares de preguntas de los colegas de otros países que deseaban saber, unos su edad, otros su estatura, peso, estado civil, etc. Muchos me preguntaron si era hijo de extranjeros y cuando le contesté que era chileno neto, me expresaron **"Quiere decir, entonces, que es indio"**.. "Para la mayoría de los periodistas era una sorpresa saber que existía la raza chilena. Para ellos, Plaza era hijo de extranjero o indio neto. Metros más allá Plaza se colocó a 50 metros del francés. Para todos su triunfo era indiscutible. Pero la proximidad de la meta, el ansia del triunfo, los estímulos de sus compatriotas dieron al francés nuevas energías, y en un supremo esfuerzo no permitió que el chileno se le acercara un centímetro más.

Cuando llegamos a la puerta de la Maratón del Estadio Olímpico, Müller salto del auto del jurado y yo del autobús de la prensa y por primera vez, hubimos de atropellar, impulsados por el entusiasmo del momento, las disposiciones que con tanta rigurosidad se hacían cumplir en orden a no permitir el acceso al interior de la cancha. La policía comprendió nuestro impulso y nos dio paso. Dentro de la pista sólo debían correrse 200 metros, pues la meta fue establecida frente a la tribuna de La Reina. El francés, cuando Plaza entró al estadio le llevaba 50 metros de ventaja qe conservó hasta la meta.

El primer abrazo que recibió el campeón fue el de Müller, el segundo el mío. Desde la tribuna de los concurrentes vimos saltar a las señoras de Pérez de Müller, y de Quiroz, acompañadas de un grupo de 8 o 10 compatriotas que se habían quedado en el estadio aguardando la llegada de los vencedores. La policía no pudo detenerlos. La señora del dirigente Santiago Pérez, fue la primera en darle un abrazo femenino. Plaza fue cubierto con la bandera de Chile, y dio una vuelta al trote por toda la pista, en medio de una delirante ovación.

Minutos después se alzaba en los mástiles olímpicos las banderas de Francia, Chile y Finlandia, como una ostentación de victoria. Por primera vez en la historia del deporte olímpico nuestro tricolor flameaba donde sólo han flameado las banderas de los campeones del mundo. De pie entonamos el himno de la patria lejana, mientras las lágrimas corrían por nuestras mejillas..

Seguramente allá en Chile, miles de corazones aguardaban ansiosamente los resultados de la jornada. Posiblemente han sentido una fuerte emoción, una gran felicidad cuando supieron que nuestro hombre era el segundo atleta en la prueba de mayor resonancia mundial, pero todas aquellas emociones, no han podido superar a la que sentimos, los que presenciamos en el estadio mismo los momento culminantes de la magna jornada. .

El pecado de Floridor Castillo

¡PORQUE NO SABIA ESCRIBIR!... (pero corría más que nadie).

Floridor Castillo pertenece casi a la leyenda de los grandes maratonistas chilenos, aunque su nombre en estos momentos no sea muy conocido. Sin embargo, sus hazañas fueron muchas y en el hecho estuvo a la misma altura de Jorquera, Plaza y todo ese grupo excepcional de fondistas que tanto hicieron por el deporte chileno. Este Floridor Castillo, tan chileno, de extracción modesta, que se ganaba la vida voceando diarios y revistas, fue increíblemente perseguido por los dirigentes de su época, quienes por caprichos egoístas desarrollados a la sombra de un puritanismo muy discutible le prohibieron participar en la Olimpiada de Colombes, en la que irremediablemente habría ganado.

En ese año (1924), Floridor Castillo no tenía rivales en nuestro país y era incluso superior a Plaza, como lo demostró en una Maratón corrida el 6 de abril, en la que ganó poniendo el tiempo de 2 horas 35 minutos 36 segundos, que fue muy superior al registro que estableció el ganador de Colombes, quién puso 2 horas 45 minutos. Este solo antecedente, debió haberle dado a Castillo opción de correr en la Olimpiada. Sin embargo no fue así. Los dirigentes se opusieron, acusándolo entre cosas de profesionalismo y de un crimen tremendo: NO SABE ESCRIBIR.

Sobre esta exclusión que es un baldón para el deporte chileno de cualquier época, una periodista, Hugo Silva, que firmaba como Julio César, escribió dos comentarios magníficos que al leerlos duelen en lo más hondo del alma. Dijo Julio César en su primer artículo: "Cuanta miseria hay en toda esta historia de la participación chilena en los Juegos Olímpicos"

Como en todo: una pelea de dirigentes. Rivalidades de prosecretario, de directorios, de casta antihigiénica y antiestética que está echando a perder a este país en los centros gubernativos donde se intriga y no se gobierna, en los recintos legislativos donde se intriga y no se legisla, en las academias de baile donde se intriga y no se baila

Nada se define en las canchas, en las asambleas, a las claras y a las buenas. Todo es cuestión de pasillos y de comités clandestinos. O sacamos un director amigo o se acaba la institución. ¿El país? ¿El deporte? ¡Quién piensa en eso...!

Hubo favoritismo de camarilla en la elección -que selección no fue- de algunos de nuestros representantes en los Juegos. Y se excluyó deliberadamente a otros -casualmente los más prometedores- por simples razones de enemistad entre grupos de dirigentes rivales.

Uno, Abarca, consciente de su valer deportivo, se reveló contra la injusticia, consiguió cuatro cuartos y emprendió el viaje, solo en tercera clase, sujeto a privaciones debilitadoras. Llegó a París en la víspera de los campeonatos. Casi sin entrenamiento entró a actuar, y ganó dos peleas. Y un arbitrario elegido de los dirigentes, fue vencido en forma ridícula en el primer combate.

Otro, Castillo, el mejor corredor de fondo de Sud América, fue también excluido a designio. Mas él tenía fe en sus fuerzas, y marchó a última hora comiendo la sopa agria de los emigrantes. Pero la intriga criolla lo siguió a través de los mares, y una acusación lanzada desde Chile le impidió defender y hacer triunfar en París los colores de Chile. Justificándose los que le acusaron, expresan que Castillo NO SABE ESCRIBIR. Es verdad. Sólo sabe correr fuerte y largo. Y a eso llegó hasta la puerta del Estadio de Colombes. Pero no pudo pasar de ahí, el obstáculo, más ancho que el océano que acababa de cruzar, la barrera insalvable, en un telegrama de Chile...

UN CHILENO

Días después Julio Oscar volvió a escribir. Y lo hizo refiriéndose de nuevo a la increíble exclusión de Castillo en un artículo que tituló: Un Chileno, y que a la letra dice:

Floridor Castillo cruzó el océano con recursos propios porque se los dio el pueblo que confiaba en él tanto como en él mismo, para buscar en la arena de Colombes un lauro para Chile.

No lo dejaron. El día mismo de la máxima prueba de los Juegos, el peal criollo, tendido cablegráficamente desde la orilla del Mapocho, le tendió maneado, sin dejarle correr. Todo lo más, pudo acompañar denonado Plaza, al que se confió una tarea superior a su capacidad, alentándolo con sus lágrimas a que terminase la carrera. Fueron seis, ocho, quince kilómetros, en que Plaza agonizó corriendo: Castillo fraternal, patriota, iba a su lado inyectándole energía. Aguanta, aguanta, hermanito ¡Ya es por poco..! Y Castillo hubiera dado el último aliento por transmitir al organismo gastado del compañero la pujanza y la velocidad que a él no le dejaron emplear.

Habría triunfado. El vio a los campeones internacionales abatirse ante la magnitud de la prueba, y cubrir como arrastrándose los kilómetros finales. Para él habría sido un juego vencerlos. Fueron manos chilenas las que tiraron de la driza que exaltó la bandera finlandesa en el mástil de honor de Colombes. ¡Manos chilenas..!

Es decir de dirigentes de Chile: lo que hay entre nosotros más indigno de llamarse así. Y es lo de siempre. Una pasta humana de primer orden, un impulso magnífico.. y la torpe politiquería que lo trastorna, desnaturaliza y corrompe todo. Intriga, favoritismo, miserables querellas personalistas.

Castillo, ¡ese sí que es chileno! ¡Sintetiza de un modo maravilloso a este pueblo que ha ido a recibirlo con una sorda cólera contra los autores de su fracaso. Sufrido, valiente, lleno de audacias, de heroísmo y de arranques geniales: cualidades todas que la política, la inepcia y las riñas microvidentes de los grupos de dirección, anulan, eclipsan, asesinan. Políticos, deportistas. Los que nunca nada produjeron, retumbantes de vacuidad, esterilizadores de toda energía noble, y en los cuales no habrá jamás un destello de generosidad, de comprensión inteligente y de grandeza de alma, como en Floridor Castillo, el suplementero.

---

metros finales. Carmen mostró lo que ha logrado en OCHO años de atletismo. Seguridad en sus medios y un deseo de progresar tremendo. Allí iba con tranco firme tras la meta. Ya no era aquella muchachita tímida que comenzó en Universidad Católica allá por 1963.

Tal vez en esos metros finales volvió a recordar a Eliana Gaete a quien sirvió como "liebre" cuando la inolvidable campeona panamericana de los 80 metros con vallas (Buenos Aires 1951 y 1955 en México) se especializó en los 800 metros planos **"Yo la acompañaba en los primeros 200 metros pero un día hice la prueba completa en 2'40" y desde entonces es mi carrera preferida".**

Cuando sintió que la lanilla blanca tocó su pecho, aflojó el paso. Los oídos le zumbaban y su corazón latía aceleradamente. El sudor bañaba su rostro moreno. Escuchó la palabra **¡RECORD!** Continuó caminando por la pista. Minutos más tarde la voz del parlante insistió: **Resultado 1.500 metros planos, damas, Primera Carmen Oyé de Universidad Técnica con 4'50" 7, nuevo record de Chile.** Estaba feliz. Había mejorado, incluso, el tiempo presupuestado por Sergio Guarda que era de 4'55". El aplauso brotó espontáneo de los escasos espectadores y de los atletas que corrían por la pista de ceniza o por el césped. Era la hermandad del atletismo que celebraba el triunfo de uno de los suyos.

Carmen pensó en la marca sudamericana de los 1.500 metros que ostenta la argentina Iris Fernández con 4'38"5, desde marzo de este año. Quizás pensó más allá en el registro mundial que está en poder de Jaroslava Jehlikova de Checoslovaquia con 4'10" (Atenas septiembre de 1969). Ella puede aspirar a mejorar su registro. **"Durante la carrera no me sentí desfallecer. En la de 800 la distancia crítica está entre los 450 y 600 metros. Si uno pasa bien ese límite y luego levanta, es seguro que hará el recorrido completo. En los 1.500 yo supongo que el instante crítico debe estar entre los 1.000 y 1.200 metros. Felizmente en la carrera yo no sentí malestar alguno y por eso tengo confianza en lograr un mejor tiempo".**

En el próximo Torneo Sudamericano de Atletismo a efectuarse en Lima en el mes de octubre, Carmen tendrá oportunidad de demostrar sus excelentes condiciones. Sin embargo, ella está pesimista con respecto a las posibilidades del equipo chileno: **"Estamos escasos de atletas. Se encuentra lesionado Grosser, Ramírez y Moreno no sabe si podrá viajar en esa fecha. Y esta escasez de atletas yo creo que aumentará en el futuro pues veo que no hay renovación. A los clubes llegan muchos jóvenes pero están uno o dos años y luego desaparecen. Toman el atletismo sólo como un hobby. No tienen conciencia deportiva y en esto yo creo que han fallado los dirigentes".**

Todos están felices con el triunfo de Carmen. Su papá, Juan, su madre María Yolanda y sus cinco hermanos. Ellos le alientan a que siga. Y Carmen ha respondido. Tuvo el record de los 800 metros con 2'15"5 y que ahora está en poder de su amiga María Cristina Ducci con 2'11"5. Ahora Carmen posee la plusmarca de los 1.500 metros y está segura que bajará ese tiempo.

Al término de la carrera no se sentía tan agotada. Su rostro moreno y sus grandes ojos rasgados, eran el retrato mismo de la conformidad. En ese momento pensó que ella estaba en lo cierto al afirmar que las mujeres pueden correr los 1.500 metros y que las atletas chilenas no lo hacen **"porque les falta espíritu de sacrificio, no entrenan con dedicación y porque estiman que es una carrera para hombres solamente".**

Todo niño sueña con llegar a ser algún día un jugador famoso. Algunos lo consiguen. Pero la mayoría se queda en el camino.

¡TRATANTES DE BLANCOS EN EL FUTBOL!

Los "veedores", con el señuelo del estrellato deportivo, reclutan a miles de jóvenes que abandonan sus estudios y oficios para terminar abandonados, sin estrella y sin destino.

Por VICTOR MOREIRA



Las escuelas de fútbol son necesarias. Sin embargo, es obligación de los clubes preocuparse fundamentalmente de la formación cultural de los pequeños.

Los "veedores" del fútbol profesional son los agentes de un sistema de reclutamiento que bien podría calificarse como "trata de blancos" que debe preocupar a las autoridades deportivas del Gobierno.

Se trata de personeros que, por cuenta de clubes profesionales (es decir, empresas deportivas) asisten a los barrios y a las provincias a mirar fútbol, especialmente juvenil. Cuando descubren algún chico o muchacho con condiciones excepcionales, lo tientan con la perspectiva de hacerlos estrellas del fútbol rentado. De allí en adelante, el jovencito no vivirá para otra cosa que para el fútbol, olvidando estudios u oficios, en procura de ansiado estrellato. Y mientras la fama llega, los clubes se valen de sus servicios por poco salario. Terminada la breve vida útil de un buen futbolista, viene el olvido, la esquiva estrella no llegó, los tiempos de estudio están lejanos y se hace cuesta arriba el recomenzar, a buscar trabajo en otra cosa, el abandono de los dirigentes, el adiós amargo a una ilusión que estaba reservada para pocos. Los futbolistas profesionales que han corrido esta suerte forman legiones. Las estrellas forman élites. Y nadie se preocupa de los que quedaron el camino, casi destruidos como seres humanos por esa máquina de moler carne que es el sistema de ilusiones para muchos y realidades bonitas para pocos. Es una consecuencia del profesionalismo mercantil que domina en la mayoría de nuestros deportes.

Al veedor no le importa el destino de esos jóvenes como personas o como ciudadanos. Le interesa la perspectiva de rendimiento profesional por el tiempo que sea; frustrada esa perspectiva, o terminada por declinamiento físico, el individuo quedará a solas con su tarea de enfrentarse a la lucha por la vida con la cabeza, ya que fracasó o dejó de servir con los pies.

Estos hechos hacen evocar la famosa "Candela" de Boca Juniors, escuela de fútbol donde el muchachito es calificado por su rendimiento deportivo a la vez que por su rendimiento escolar; donde el club obtiene futbolísticamente todo lo que el individuo puede dar, pero que si lo que rinde no es mucho o si su estrella se apaga, el tipo no queda saboreando ilusiones añejas ni masticando resentimientos, sino que ha recibido una educación para luchar por la vida e integrarse al mundo normal sin la sensación de abandono y de incapacidad conque muchos cuelgan sus botines.

River Plate tuvo también su escuela de fútbol orientada en un sentido muy parecido. En ambos casos los muchachitos, a menudo arrancados de "Villa Miseria", vivían en casonas confortables, limpias y acogedoras iban a la escuela por cuenta del Club y adquirían oficio o profesión según su capacidad sin sobresaltos económicos que pudieran hacerlos desertar del estudio. Diríase que pagaban la preparación de sus cabezas con lo que producían sus pies. Esa oportunidad daban los dos famosos clubes bonaerenses.

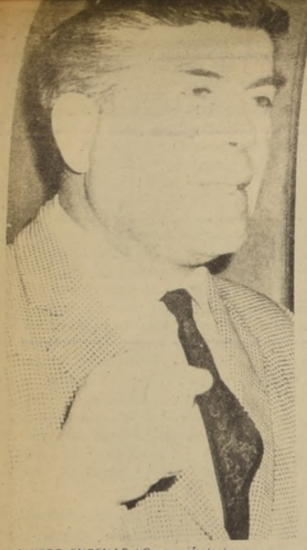
Colo Colo quiso hacer algo parecido acá, en nuestro medio, con una escuela de fútbol, pero que se quedó desgraciadamente sólo en eso: en fútbol.

Fernando Riera podría ser citado como ejemplo negativo de lo que estamos criticando. El quería para formar un gran seleccionado nacional, que pusieran a su disposición un centenar de chiquillos chicos dedicados por entero al fútbol y sólo al fútbol. Que fueran bien pagados, para ir seleccionando con el correr de los años a unos 20 o 30 que alguna vez serían campeones mundiales o algo parecido. Desde el punto de vista de la fría racionalidad técnica hacia una meta deportiva, Riera tiene razón, pero es un fascista. Le importa el fin, sin importarle el medio. Y el medio tendría que ser un enorme contingente de muchachitos secuestrados para el fútbol, para convertirse en las mejores máquinas de jugar fútbol, sin estudiar durante los mejores años. Al margen del éxito o del fracaso futbolístico, quedaría un centenar de animalitos, bien alimentados, tal vez bien pagados y muy aplaudidos, pero embrutecidos por completo. Como se sabe, la Asociación Central le anduvo como diciendo que bueno, pero era el momento en que la Universidad Católica, como centro de estudios, efervecía con su reforma. Y la UC dijo no. Y en vez de seguir pagando millonadas a un profesionalizante y mercantilista como Riera, prefirió formar la escuela de fútbol, que asemeja en mucho ese ejemplo de la "Candela" de Boca Juniors. La Escuela de Fútbol de la UC, estamos seguros, proveerá al fútbol de buenos cultores pero proveerá también a la sociedad de tipos preparados para mirar tranquilos el futuro fuera de la cancha. Equilibrio justo entre una mente sana y un cuerpo sano.

HABLEMOS DE CELESTINO

Por LUCHO GOMEZ

Vivió y sigue viviendo como un enamorado del boxeo. Lo que ayer aprendió entre las cuerdas hoy quiere volcarlo en los jóvenes que se inician. Celestino González afirma que se debe entrenar a la antigua para sacar campeones modernos.



QUIERO ENSEÑAR LO que sé de boxeo. Con los sistemas que me permitieron ser una figura destacada en el deporte de los puños

EL AÑO 1944 llegó a Santiago, integrando el equipo de Lota. Venía a competir en el Campeonato Nacional de Boxeo aficionado y al principio nadie se fijó en el muchacho delgadito, callado y que con sus 16 años de edad ni siquiera tenía pinta de boxeador.

Todo eso fue hasta que subió al ring y empezó a mostrar un bagaje de conocimientos que le permitió avanzar en el torneo, convertirse en uno de los favoritos y, finalmente, quedarse con el título de Campeón de Chile en la categoría gallo.

Su nombre Celestino González Henríquez, que ahora, con sus bien llevados 45 años de edad, demuestra en su físico que el buen boxeo, es útil ya que permite soportar mejor el paso de los años y llegar a esa edad sin muestras de golpes en la cara.

Celestino González se adueñó del cinturón nacional de los gallos durante cinco años, y durante otros tres, 1946, 1947 y 1948, fue también el monarca sudamericano en la categoría.

Pudo aspirar a más. En 1948 representó a Chile en la Olimpiada que se disputó en Londres y prácticamente le robaron una pelea descalificándolo. "Ya había ganado a un polaco y a Carrizo, de Uruguay —nos cuenta— y mi tercer combate fue contra Domenech, un español que a mi juicio era inferior al uruguayo. Lo estaba ganando fácil y creo que hasta podía sacarlo, cuando el árbitro me descalificó. El estimó que yo había pegado con el guante abierto, lo que no es efectivo. Creo que la forma misma de los guantes daba la impresión de que se pegaba de esa manera, pero le aseguro que yo no cometí infracción, no tenía necesidad de hacerlo, ya que iba ganando fácil. Con su decisión, el árbitro me privó de pasar a las semifinales".

Celestino González es un hombre difícil de entrevistar. Sigue siendo el muchacho callado y sencillo, que con facilidad despanzurraba rivales sobre el ring. En la conversación logramos saber que actualmente trabaja en INDAP. Algunos jefes que gustan del rudo deporte le dieron ocupación y allí gana para pasar la vida en forma más que regular. Junto a él están otros cracks chilenos que otrora ocuparon mucho espacio en la prensa deportiva, entre ellos Peloduro Lobos y Eduardo Cornejo.

Su ocupación, sin embargo, no le impide seguir con el deporte de sus preferencias. "No voy al boxeo —nos dijo— porque ahora está malo y no tiene interés, pero, en cambio, estoy en la rama de boxeo del Colo Colo. Allí tengo un montón de cabros a mi cargo, entre los cuales hay muchos que pueden llegar y dar brillo a este deporte".

Le preguntamos si le gustaría llegar a ser entrenador de un boxeador profesional. Sonríe y responde: "Sí, pero mi aspiración es formar a un chiquillo a mi manera. Nada de meterlo a entrenarse un par de meses y después tirarlo a los leones. Tiene que ser como antes, cuando a los cabros los tenían casi un año enseñándoles los fundamentos del boxeo, pararse sobre un ring, perfeccionar los golpes y formarse físicamente. Después, llevarlo poco a poco, con paciencia, hasta que tenga el fogueo necesario y pueda enfrentar compromisos mayores".

La conversación tenía que recaer en la situación que vive actualmente el boxeo chileno. Celestino tiene una idea bastante clara al respecto. "Estamos mal, estamos bajos, no salen figuras. Creo que las autoridades máximas deben tomar cartas en el asunto, llevar a cabo algo parecido a lo que se hace en Cuba. Sabino Villarroel sabe mucho pero él solo no puede hacerlo todo. Faltan entrenadores. A mí me contó que los cubanos llevaron varios entrenadores a Cali. Así un hombre trabajaba con un par de boxeadores. Lógico que tenían que lograr buenos resultados.

"Yo no pude ir al curso para entrenadores que hizo Balbontín, pero puedo desempeñarme como tal. Me tengo confianza, y ya tuve una experiencia como entrenador durante tres años en Schwager.

"Ahora hay otro aspecto importante en la difusión del boxeo y éste es el que se refiere a la televisión. Las transmisiones que se están haciendo van a entusiasmar a muchos para ir al estadio a presenciar las peleas y a los jóvenes para practicar. Creo que así se va a abrir una nueva era para el boxeo".

Celestino es un hombre agradecido del recio deporte de los puños. "Por él logré conocer el extranjero. ¿Cuándo iba a estar en Brasil, Londres o Nueva York si no hubiera sido boxeando? —nos dice—. Por el deporte logré salir fuera del país y hacerme de muchos buenos amigos. Ahora yo quiero devolverle la mano al deporte y enseñar a los nuevos. Creo que algo tengo para ayudar a los jóvenes. En eso estoy ahora y ya va a ver usted que Colo Colo va a ser grande en el boxeo".

Casado con Silvia Rubio, Celestino tiene seis hijos, tres varones y tres mujeres. "A ninguno le gusta el boxeo, prefieren el fútbol y hay uno que quiero llevar a Colo Colo para que lo prueben. Los entrenadores sabrán si sirve o no. En la casa yo soy el único que gusta del deporte de los puños y, como le digo, estoy dispuesto a ayudarlo con mi conocimiento para llevarlo a un mejor sitial".

EL EX CAMPEON en la actualidad. El buen boxeo que practicó le permitió quedar sin marcas del rudo deporte en su físico

Manuel Plaza y su hazaña aún no igualada. Lo que ocurrió. . .

UN 5 DE AGOSTO ALLA EN AMSTERDAM

Transcripción del relato que de la Maratón corrida en Holanda hizo Carlos Fanta, cronista deportivo de "La Nación", quien fue testigo presencial de la prueba, en la que el inolvidable campeón chileno remató en el segundo lugar.

EN ESTA HORA en que el deporte chileno se ve tan disminuido, tan tristemente postergado y tan lejos de figuraciones mundiales, resulta vivificante recordar, lo que algunas figuras hicieron en épocas pasadas. La historia de cada una de estas hazañas no debe jamás ser olvidada, pues olvidarla es como traicionar la memoria de quienes, con sus esfuerzos con su empuje y con su sacrificio tan chileno, hicieron posible que el nombre de Chile, fueron conocido en tierras extrañas.

En el fondismo nacional, el nombre de Manuel Plaza, representa muchas de esas virtudes y de ahí que no podemos sustraernos al imperativo de actualizar su mayor proeza, el segundo lugar que consiguió el 5 de agosto de 1928 en la Maratón de Amsterdam. Esa carrera, la vivieron intensamente un pequeño grupo de chilenos, entre los cuales -para orgullo nuestro- estaba Carlos Fanta, que en esa época era un destacado cronista deportivo de La Nación. Carlos Fanta, fue el único periodista chileno, que presenció íntegramente la prueba y obviamente su testimonio alcanza en estos momentos un valor incalculable.

Como un homenaje a la memoria de Plaza, trascribimos a continuación el relato extrordinariamente interesante y completo que sobre los antecedentes previos y sobre la prueba misma escribió nuestro colega Carlos Fanta, quien empezó diciendo:

"El Jueves 2 de agosto, realizó su último entrenamiento. Por cierto que sólo se le exigió un trabajo moderado. En la noche del mismo día, llegaba a Amsterdam "LA NACION" del 2 de julio, en que nos referíamos a la vida llena de privaciones que llevaba el campeón. Plaza después de leer este comentario, se refirió en términos elogiosos a nuestro diario, expresando textualmente: "Pueden estar seguros mis compatriotas, de que en la carrera dejaré hasta mis últimas energías..."

Dos días antes de la prueba, el campeón poco nervioso. Fue entonces cuando las señoras Elisabeth de Müller y Maclovia Flores de Quiroz, dando una viva demostración del interés que tenían por el éxito de nuestro colores en la gran jornada, se prestaron gustosas a servir de cocineras del campeón, pues éste anhelaba servirse algunos platos criollos. Tuvo, pues, Plaza, los dos últimos días una alimentación especial preparada por expertas manos femeninas chilenas. Este gesto, contribuyó a levantar el espíritu de Plaza que había decaído por algunas horas.

EL DIA DE LA PRUEBA

A las 7 de la mañana se sirvió una taza de jugo de carne y otra de té recostándose a continuación. A las 10, tomó un poco de buen caldo, y después continuó en reposo hasta las 2 de la tarde, hora en que se trasladó en auto al estadio.

La hora de largada estaba anunciada a las 3 de la tarde. A las 2.30 horas, estábamos ya instalados en el autobús de la prensa y nadie se atrevía a moverse, a fin de no perder su colocación, pues eran muchos los periodistas que trataban de sustituir a los ya instalados. Fue entonces cuando se hizo el concurso entre los periodistas. El resultado fue el siguiente: Por el finlandés Marttelin, 10 votos, por el norteamericano Joe Ray, 6 votos, por el Inglés Ferris, 6 votos, por el japonés Yamada, 1 voto, y por el chileno Plaza, 1 voto.

Y caso curioso, el vencedor de la prueba no contó siquiera con el voto del periodista que representaba a Francia. Está de más decir, que el voto de Plaza era el mío.

El finlandés tenía un trabajo extraordinario sobre 25 kilómetros, el inglés había finalizado quinto en la maratón de la Olimpiada de París y el norteamericano era el vencedor de la selección.

EN EL ESTADIO

El día se presentó en condiciones desfavorables para nuestro hombre. Habríamos deseado una tarde primaveral. Negros nubarrones predecían una tormenta.

Pasa a la Vuelta

MARATON: LA PRUEBA MAS ANTIGUA DEL MUNDO

Por OSCAR CAMINO

Una de las manifestaciones del deporte mundial más antiguas que se conocen son los Juegos Olímpicos, los mismos que se desarrollarán ahora en Munich, Alemania. Esta gesta deportiva, que apasiona a toda la humanidad, data de los tiempos de la Grecia heroica. Y han pasado más de doce siglos desde que se implantó, en el más culto de los países de la antigüedad. Esta fiesta del deporte se celebraba en la antigua Grecia, cada cuatro años, en el momento en que la luna llena seguía al solsticio de verano.

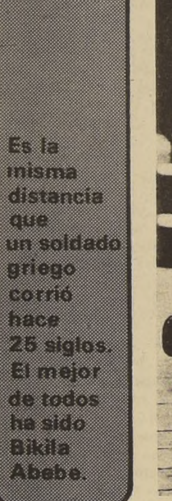
Muchas y diferentes pruebas de destreza y resistencia física tenían lugar en las Olimpiadas, desde el lanzamiento del disco y la jabalina; pasando por la lucha y el pancracio y terminando con las carreras pedestres, siendo la más famosa de ellas "La Maratón". Los griegos practicaban el deporte para aumentar la fuerza, la agilidad y mantener la belleza física y creían que las victorias eran dones de los dioses. Así sus atletas y lanzadores quedaron inmortalizados para siempre, en los bronces de Fidias o Policleto.

En esta breve nota hablaremos de la Maratón, empezando por los "tiempos modernos.En abril de 1896, y después de muchos siglos de olvido, los Juegos Olímpicos" volvieron a actualizarse. En ese año, como en el pasado, Atenas fue la ciudad en la que tuvo lugar esta fiesta deportiva. Y fue precisamente un heleno quien triunfó en la prueba maratón, esa gloriosa tarde, en que asistía el rey y su familia. El vencedor, fue el campesino de Amarussis: Sotirios Luis, que al final fue coronado con verdes laureles, como en los tiempos clásicos.

Cuatro años después, y al llevarse ahora la segunda olimpiada, esta vez en París, otro griego triunfó en la prueba: Theoto, quien puso en ella el tiempo de 2 horas, 59 minutos y 45 segundos. En 1904 y en Saint Louis, Hicks, puso en la carrera dos horas 51 minutos y 23 segundos, finalizando la prueba completamente agotado. Atenas volvió a vestirse de gala, en 1906 aunque los helenos sufrieron una desilusión, pues el vencedor fue el canadiense Sherring, con 2 horas 51 minutos y 23 segundos. En 1908, un pequeño italiano, Pietro Dorando, dejó en la maratón el recuerdo de su tragedia cuando, completamente agotado y después de haber sufrido varias caídas, llegó a la meta casi arrastrándose. Fue ayudado a levantarse y proseguir la carrera por los mismos jueces, siendo finalmente descalificado.

En 1912, los juegos fueron en Estocolmo, triunfando en la maratón el sudafricano Mac Arthur, en medio de un terrible calor y poniendo el tiempo de 2 horas 36 minutos y 54 segundos. A causa de la elevada temperatura, el portugués Lázaro, falleció de insolación. Y llegamos a 1920, fecha histórica en nuestro deporte, porque por primera vez figuró un compatriota. La maratón de Amberes fue ganada por el finlandés Hannen Kolehmainnen en 2 horas 32 minutos y 35 segundos, y el chileno Juan Jorquera, figuró en el puesto 32, haciendo preguntarse a muchos dónde quedaba nuestro país.

Es la misma distancia que un soldado griego corrió hace 25 siglos. El mejor de todos ha sido Bikila Abebe.







Tres estrellas de la maratón. De izquierda a derecha: El Ouafi, argelino; Emil Zatopec, checo, y Delfor Cabrera, de Argentina

En Colombes, en 1924, ganó el finlandés de 40 años, Stenross en 2 horas 41 minutos y 22 segundos. El chileno Manuel Plaza entró sexto. Cuatro años después, en Amsterdam, El Ouafi, representante francés de las colonias, se adueñó de la clásica prueba con 2 horas 42 minutos y 57 segundos, pero el chileno Plaza llegó detrás de él a 80 metros de distancia. Sin embargo, latinoamérica ya se había hecho presente y fue así como en 1932, en Los Angeles, un sudamericano, el argentino Juan Carlos Zabala, hacía suya la prueba con 2 horas 31 minutos y 36 segundos.

Cuatro años más tarde, esta vez en Berlín, ganó la maratón un japonés, Kitei Son, un maestro de escuela que puso en la prueba 2 horas 29 minutos y 19 segundos. Tuvieron que pasar doce largos años, debido a la guerra mundial, para que volvieran los juegos olímpicos. En 1948 en Londres, otro argentino: Delfor Cabrera, fue el ganador de la prueba más espectacular del deporte, poniendo en ella, dos horas 34 minutos y 51 segundos.

El famoso Emil Zatopek, el checo cuyos gestos de desesperación impresionaban al correr, fue la figura cumbre de las olimpiadas de Helsinki, en 1952. El checo venció en la maratón poniendo, dos horas 23 minutos y 3 segundos. La lejana Australia fue el escenario de esta gesta deportiva en 1956. El francés, Alain Minoun, triunfó en Melbourne, con un tiempo de 2 horas y 25 minutos. Y ahora, hace su aparición una figura de relieve extraordinario. Nos referimos al etíope Bikila Abebe, que venció en la maratón de Roma, poniendo en la prueba 2 horas 15 minutos y 16 segundos.

Cuatro años después los Juegos Olímpicos se trasladan al oriente. Sesenta y ocho participantes partieron del Estadio Nacional de Tokio, en demanda de la victoria. Entre ellos corría también un hombre alto, de color cobrizo, procedente de un pequeño y antiquísimo país: Etiopía. Era este BIKILA ABEBE, que ya había alcanzado los honores olímpicos cuando, 4 años antes en Roma, sus desnudos pies desparramaron el polvo de la Vía Appia. Y por segunda vez, el Guardia Real del emperador Haile Salassie, hizo suya la victoria, mejorando su record que esta vez fue de dos horas 12 minutos y 11 segundos.

Y de esta manera llegamos a la última olimpiada que como todos sabemos tuvo como escenario un país de América Latina: México. En ella volvió a triunfar en la maratón otro etíope: Kemo Wolde 75.000 personas aplaudieron su llegada triunfal. Su tiempo fue de dos horas 20 minutos y 26 segundos que, como podemos ver, es inferior al tiempo que puso Abebe. Y ahora esperemos el próximo año para saber, quién será el maratonista campeón en Munich.



BIKILA ABEBE, el extraordinario corredor etíope, vencedor en dos ocasiones de la maratón, cuyo record aún está vigente.

LA GUERRA DE LOS ESTOPEROLES

Mario Moreno, el "superclase", marcó una época como futbolista. Pero luego de colgar los botines, el fútbol ha continuado siendo la pasión de su vida. Desde el Sindicato argumenta, acusa y driblea a los dirigentes profesionales.

Por OSCAR VASQUEZ

EL FUTBOL profesional ha sido analizado al revés y al derecho. Pero desde cualquier perspectiva que se le mire siempre hay un ángulo nuevo o diferente en el más popular de los deportes.Y naturalmente para despertar la polémica en la hinchada callejera, o de café. Podría decirse, sin embargo, que el hincha es superficial —posiblemente por su parcialidad o su pasión— para meterse en la problemática del fútbol. ¿Le interesa al **colocolino**, al **wanderino**, o a otro, cuál es la verdad del balompié rentado en nuestro país?

Realmente habría que decir que no. Le preocupan el triunfo, la gran contratación, los puntos, los jugadores, lesionados, la selección nacional. Quizás sí un sicoanálisis pudiera establecer más clara y técnicamente que al hincha "le importa un pito" otra cosa que no sea lo aludido en las líneas anteriores.

Pero el fútbol vive o está caracterizado por situaciones que muchas veces por despreocupación de los propios cronistas especializados, quedan allí, lejos de los ojos y elucubraciones del hincha. Y son asuntos que debe conocerlos, y que también deben alcanzar a la opinión pública. Este preámbulo o introducción obedece a una razón de peso. En estos instantes el fútbol profesional ATRAVIESA POR UNA DE ESTAS SITUACIONES ESPECIALES. ES LA YUXTA POSICION ENTRE LOS ANHELOS DEL SINDICATO Y LA ACTUAL ORGANIZACION Y REGLAMENTACION DE LA ASOCIACION CENTRAL. Veamos qué luces puede arrojar esta conversación con Mario Moreno, ex jugador de Colo Colo, de Antofagasta Portuario, y actualmente Presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Moreno abordó primeramente los problemas que aquejan al fútbol profesional.

—Los problemas que desde un tiempo a esta parte afectan a los futbolistas profesionales son serios. . .Y pienso que hay que abordarlos con la debida seriedad. . .Podría señalar que se dividen en permanentes y Transitorios. . .Los primeros tienen que ver con la reglamentación por la cual está regida la actividad, y el asunto previsional. . . Los transitorios son los de naturaleza económica que emanan directamente de los clubes. . . En un caso el atraso en los pagos de sueldos y las multas, que aplican las instituciones con autorización de la reglamentación. O las que significan sanciones del Tribunal de Penas. . . El Sindicato se ha visto enfrentado por estas causas a situaciones conflictivas producto de las disposiciones contenidas en los Estatutos y Reglamentos de la Central de Fútbol, por un lado, Por el otro a resolver aquellos problemas que emergen del incumplimiento de los clubes de lo convenido por contrato con el o los jugadores del plantel. que vulneran las normas establecidas en tal reglamentación. . .

¿COMO RESOLVERLOS?

Pero a grandes males, grandes remedios, podría señalarse, y Moreno predica de la misma manera.

—El primer tipo de problemas debe resolverse realizando una amplia y profunda modificación del texto reglamentario que pretende, sin éxito, regular las relaciones entre dirigentes y jugadores. Nuestra solución, radica en la pronta confección y aprobación del Reglamento del Estatuto del Deportista Profesional tarea en la cual conforme a lo establecido en el D.F.L. N° 1, tendrá participación el Sindicato de Futbolistas con los mismos derechos que tendrá la representación de la Asociación Central de Fútbol. En cuanto al incumplimiento de parte de los dirigentes, fundamentalmente en lo que se refiere a remuneraciones (sueldos, premios, reajustes, etc) como de la atención mínima que merece un jugador en lo físico deportivo, el dirigente también deber ser sancionado por vulnerar sus obligaciones. . . Y esto, pese a no percibir una remuneración. . ."

EL CASO PALESTINO

El Sindicato ha librado varias batallas. Entre éstas figura la sanción colectiva aplicada a los jugadores de Palestino.

—Los dirigentes se basaron en disposiciones contenidas en el Artículo 224 del Reglamento de la Asociación Central. . . Actuamos primero frente a este organismo y en seguida ante el Club, pero finalmente recurrimos de oficio a la Dirección del Trabajo para que dictaminara sobre la válidez y la aplicabilidad de dichas disposiciones. . . Las autoridades del Trabajo respondieron por oficio N° 4657 del 14 de Junio del año en curso en que ratificaba de hecho la legítima posición del Sindicato. . . Sin embargo, en relación a problemas de incumplimiento de algunos clubes de Primera División ha sido posible llegar a soluciones en conversaciones con el Presidente de la Central,señaló Moreno.

EL DERECHO A NUESTRA CUOTA DE SACRIFICIOS

MUCHAS VECES hubo intentones — en la historia de nuestro fútbol profesional— de concretar un sindicato. Con antelación al Sudamericano del 45 y, posteriormente, cuando Riera formaba recién la selección para el 62. Por la misma época surgió un gran líder en la persona de Caupolicán Peña. Pero finalmente fue en 1964, cuando la acción sindical de los futbolistas echó raíces.

—Fue una respuesta —dice Moreno— **a una serie de conflictos originados en la falta de responsabilidad de dirigentes de diversos niveles que veían en el fútbol profesional un mero instrumento de servicio de sus aspiraciones de "pavos reales",, y a la deficiente y leonina reglamentación, no deteniéndose a respetar la dignidad que, como ser humano, tiene el jugador al ser contratado en un trabajo deportivo por una remuneración. Toda esta situaciónes producto de un ordenamiento socio-económico que la clase trabajadora pretende subsistir ya que constituye un factor permanente de conflictos. . . Esto lo señalo en mérito a que a los futbolistas profesionales se les reconoció su auténtica calidad de trabajadores según dictamen de la Dirección del Trabajo del año 1967 obtenido a petición del Sindicato.**

Al final de la conversación con Mario Moreno, erigido por mucho tiempo por la confianza de los futbolistas profesionales, como un líder gremial, señala las aspiraciones de la organización.

—Nosotros, seres humanos integrados en un sindicato por obra y gracia de nuestra profesión para defender nuestros intereses, no sólo pensamos en que se nos haga justicia. . . También en este tiempo en que vivimos queremos hacer cosas. . .

ASPIRACIONES

—Queremos —explica— **nuestra integración a los cuadros directivos de la Federación de Fútbol, la Asociación Central y Dirección de Deportes con derecho a voz. . . Participación en todas las determinaciones de carácter deportivo. . . Esto es, en planes a largo plazo de la selección o las selecciones nacionales y sobre todo ayudar en una nueva política deportiva que comience en los colegios, centros laborales, barrios, etc., con los niños esencialmente, entendiendo que la única forma de lograr un avance serio en el nivel deportivo nacional es empezar a cimentarlo en el niño. . . Esto, naturalmente que en el plano deportivo. . . Desde otro ángulo, en lo social, ayudando al deportista profesional a realizarse, más allá de lo deportivo, en otro aspecto substancial: el social y cultural de manera que una vez que abandone el deporte, cuente con una base que le permita enfrentar la vida en mejores condiciones.**



Hay seis punteros en el fútbol profesional. Y pueden ser siete. Todos ganan y todos pierden. El título está al alcance de cualquiera

SIGUE LLEGANDO GENTE AL BAILE

Por JORGE FERNANDEZ RIOS



SI NO ES RECORD MUNDIAL anda muy cerca. Por lo menos en nuestro país nunca había ocurrido que seis equipos empataran el primer lugar en el fútbol profesional, cuando de la competencia se ha jugado ya una rueda completa y cuatro fechas de la segunda. Este hecho insólito que por supuesto no significa que los seis actuales punteros sean un modelo como expresión colectiva de buen fútbol, reafirma una vez más lo que tanta veces hemos dicho en cuanto a que la irregularidad de todos los equipos, sin distinción alguna, es la tónica más saliente del actual torneo de 1971. Y dentro de esta característica incuestionablemente negativa es obvio que la competencia sea verdadera caja de sorpresas y que nadie, absolutamente nadie, pueda asegurar que el título de 1971 vaya a caer en las manos de algunos de los que en este momento tienen el liderato. Ello significa en otros términos, que como todos son irregulares, es perfectamente posible que al fin de cuentas el campeón del actual torneo no sean ni Colo Colo, ni Universidad de Chile, ni Serena, ni San Felipe, ni O''Higgins, ni Concepción, sino que lo sea cualquiera de los que vienen detrás, vale decir Unión Española, Rangers, Calera, Lota, Católica, Antofagasta e incluso Everton, cuya diferencia con los seis punteros se extiende sólo a 16 puntos. La referencia vale especialmente para Unión Española, que ha venido fecha a fecha aumentando su puntuación y que de ganar a Colo Colo (jugaron ayer) completará también 25 unidades y con ello se sumará al carro de los líderes, con tantas posibilidades como cualquiera de ellos, puesto que en materia de fútbol no es inferior a nadie.

En todo caso, esto que es historia aún no escrita, la tendremos que analizar, cuando llegue el momento, que tal vez sea en tres, cuatro, cinco, seis o siete fechas más. Todo depende de quien juegue, con quién y donde y también de que se produzca algún fenómeno que en algo atenúe esta bendita o maldita irregularidad.

Mientras tanto tendremos que atenernos a los hechos y estos son perfectamente claros, en cuanto a que al término de la cuarta fecha de la segunda rueda del campeonato, el liderato lo comparten con 25 puntos seis equipos. Colo Colo, Universidad de Chile, San Felipe, Serena, Concepción y O''Higgins. ¿Cómo se llegó a este sextuple empate? Es cosa de mirar la tabla y analizar.

DOS PUNTEROS A TIERRA

Al finalizar la tercera fecha el único puntero era O''Higgins, quien, aprovechando las Fiestas Patrias, ganó a Colo Colo y con ello se puso a la cabeza del torneo. Sin embargo, el gusto le duró muy poco, ya que San Felipe, que estaba dos puntos atrás, recibió en su casa a Magallanes, en un partido pendiente y a quien superó con relativa comodidad. Con esta victoria el elenco sanfelipeño completó también 25 puntos y alcanzó a O''Higgins en el liderato del torneo.

Pero ambos punteros, no avanzaron nada en la cuarta fecha ya que los dos perdieron sus respectivos partidos. O''Higgins, luego de 18 jornadas victoriosas, sufrió el contraste en su propio reducto y ante Everton, que con esto parece definitivamente recuperado y en franco tren ascendente. San Felipe por su parte, encontró su Waterloo en Talca, donde el oscuro pero luchador Rangers, lo venció por dos goles a uno. San Felipe, jugó lo que regularmente juega. No se achicó, trató de atacar, lo consiguió a veces, pero a la postre los puntos fueron para los talquinos.

CLASICO SIN GOLES

"La "U" y Colo Colo protagonizaron, en el Estadio Nacional, el match de mayor atracción de la fecha. Decimos el de mayor atracción y no el mejor, porque en materia de fútbol es difícil precisar cual es mejor y cual menos mejor o más malo. En todo caso fue un match que repletó las graderías y que dejó en las arcas de la "U" una suma bastante reconfortante y que le perteneció totalmente, pues asumió en el partido y para los efectos de la recaudación el carácter de local.

El partido no fue brillante ni espectacular pero tuvo un mérito: entretuvo, sobre todo porque hasta el último minuto existió la posibilidad de que uno de los dos anotara un gol y con ello ganará los puntos en juego. Sin enbargo, el dicho aquel de que "cuando el chuncho canta, el indio muere" no se cumplió y así como el "chuncho" no pudo cantar, el indio no murió y más que eso siguió viviendo y también como puntero, luego que con el empate sumó 25 puntos, los mismos que también contabilizó la "U".

Beiruth quiere "irse". Lo acosa Canobra. Buena faena cumplió el joven marcador lateral de la "U" y muy opaca fue la labor del ariete colocolino, quien en muy contadas ocasiones logró superar a Quintano.

En referencia al resultado, habría que decir que se ajustó más o menos bien a lo que aconteció en la cancha. De esto debe inferirse, que hubo equilibrio de juego y de posibilidades, ya que si bien dominó el cuadro universitario en el primer tiempo, etapa en la que pudo marcar dos o tres goles, fue Colo Colo el dominador en la segunda fracción en la que también perfectamente pudo haber logrado a lo menos un par de goles. Si ni uno ni otro consiguieron su objetivo no fue tanto por propia inepcia ofensiva, sino más bien a una muy buena faena de las defensas en las que descollaron Quintano, Nef y Canobra por la "U" y Santander, Herrera y Galindo por Colo Colo.

CONCEPCION RETOMA EL PASO

El cuadro penquista, que había perdido cuatro partidos consecutivos, pareció superar su crisis, cuando con seis suplentes -y el tónico muy vitamínico de Osvaldo Castro -logró vencer en su cancha al muy zigzagueante Antofagasta Portuario. Tres goles marcó Concepción y con ellos puso su pendón a la misma altura de los otros cinco punteros.

Para completar la historia de estos seis "de la fama" diremos que Serena, viajó a Playa Ancha y allí igualó con Wanderers, con lo que aumentó su haber con un punto valioso y al mismo tiempo restó otro igualmente importante para los porteños que a pesar del empate siguen tan amenazados como antes.

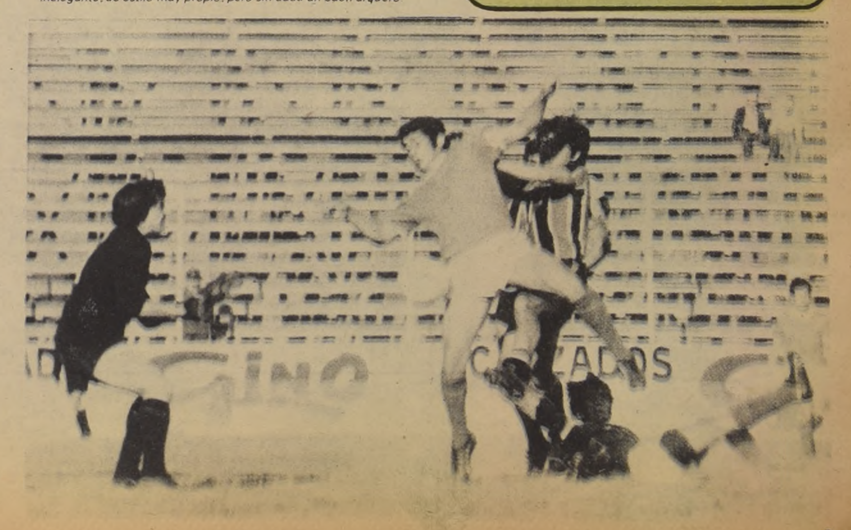
UNION Y CATOLICA

Jugaron el sábado en Santa Laura y con suerte muy diferente. Para Unión fue una buena tarde, ya que ganaron el match y así se pusieron a un punto de los líderes. Para Católica en cambio, fue una jornada desagradable, ya que aparte de perder los dos puntos dio la sensación de que el cuadro tiende a ir hacia abajo. Por lo menos es lo que puede deducirse del hecho de que haya perdido dos partidos consecutivos. En todo caso, Universidad Católica es elenco chileno que forma parte del fútbol nuestro y por tal razón no puede sustraerse a la irregularidad que a todos caracteriza.

LA RACHITA DE AUDAX

El elenco itálico, hasta hace muy poco, candidato casi seguro al descenso, ha ido levantando cabeza y sumando puntos. Por el momento no son muchos -sólo 14 -pero algo es algo. Máxime que ahora no está tan solo: lo acompaña Wanderers y muy cerca están Green Cross (16), Huachipato (16) y Magallanes (17). La "VIEJA ACADEMIA" salvó una valla muy difícil cuando logró vencer a Lota Schwager, en el propio reducto de los lotinos. G. Gross vencido por Calera, está tomando mucho olor a cadáver, ya que fecha a fecha sigue resbalando por el tobogán que lleva fatalmente al descenso. Huachipato, también muy decadente -decadencia que tal vez responde a la excesiva veteranía del elenco -igualó con Audax Italiano, sin ofrecer mucho y ratificando que lo que le sobra en nombre le falta en fútbol.

Lucha fiera en el area de Audax Italiano. Allí estan los veteranos del equipo: Antonio Vargas, ejemplar por su tenacidad, y Adán Godoy, inelegante, de estilo muy propio, pero sin duda un buen arquero.





El "turco" Trujillo pertenece a la última hornada de Unión Española y por su habilidad, rapidez y buena técnica, puede ser, a breve plazo, un alero de proyecciones

El Chuncho no cantó y así el Indio no murió. Los dos están muy en la pelea. Pero también lo están O'Higgins, San Felipe, La Serena, Concepción y Unión Española. Abajo, medio agonizando, aún luchan Audax Italiano, Wanderers, Huachipato y Green Cross